REMOTE CONTROL WI-FI TR-D ACC92



INT

USER AND MAINTENANCE BOOK

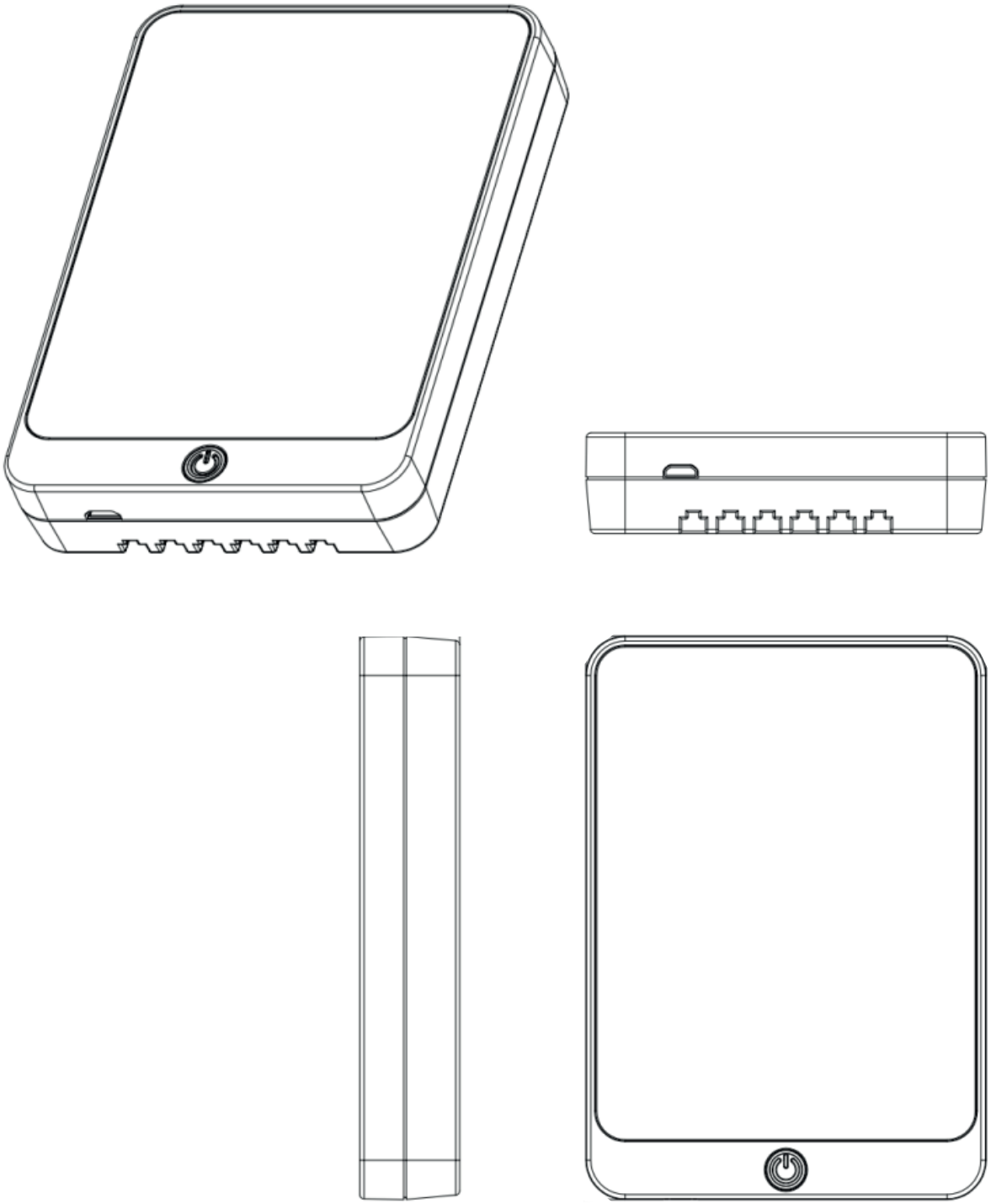
31029803_Manual_ACC92_Remote_Control_TR3D_TR9D

DANTHERMGROUP

USER AND MAINTENANCE BOOK	**en**
LIBRETTO USO E MANUTENZIONE	**it**
BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG	**de**
MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA EL USO Y MANTENIMIENTO	**es**
MANUEL D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE	**fr**
HANDLEIDING VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD	**nl**
MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO	**pt**
VEJLEDNING OM BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE	**da**
KÄYTTÖ- JA HUOLTO-OHJE	**fi**
HEFTE FOR BRUK OG VEDLIKEHOLD	**no**
ANVÄNDAR- OCH UNDERHÅLLSHANDBOK	**sv**
INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI	**pl**
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ	**ru**
PŘÍRUČKA PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU	**cs**
HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI KÉZIKÖNYV	**hu**
PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE	**sl**
KNJIŽICA O UPORABI I ODRŽAVANJU	**hr**
NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS KNYGELĖ	**lt**
LIETOŠANAS UN TEHNISKĀS APKOPES GRĀMATIŅA	**lv**
KASUTUS- JA HOOLDUSJUHEND	**et**
LIVRET DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE	**ro**
PRÍRUČKA PRE POUŽITIE A ÚDRŽBU	**sk**
НАРЪЧНИК ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	**bg**
使用和维护手册	**zh**
ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖЕТЕКШІЛІГІ	**kk**

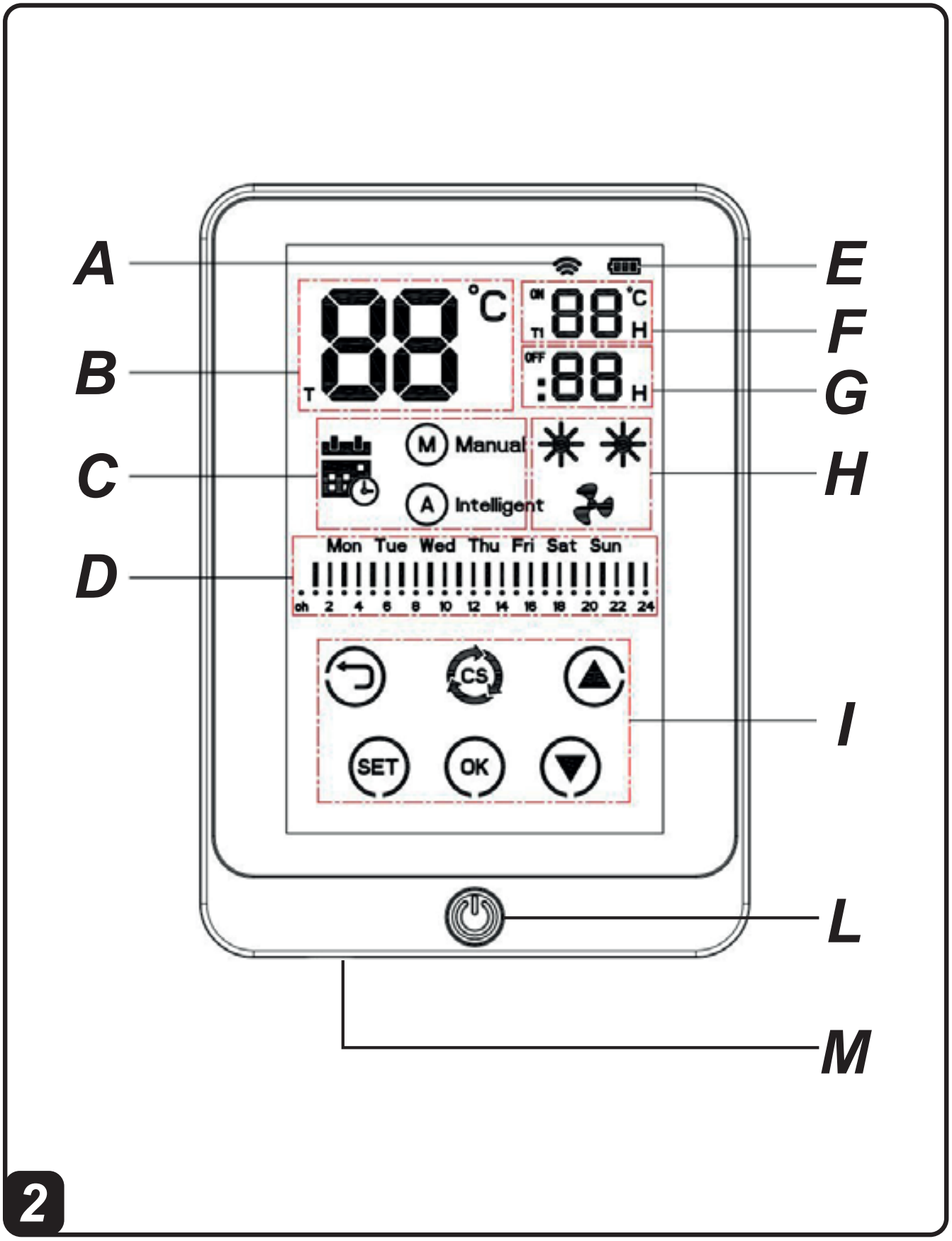
NOTE:

PICTURES - FIGURE - ABBILDUNGEN - FIGURAS - FIGURES - FIGUREN - FIGURAS - FIGURER - KUVAT - FIGURER - FIGUR - RYSUNKI - РИСУНКИ - OBRÁZKY - ÁBRÁK - SLIKE - ŞEKİLLER - SLIKE - PAVEIKSLĖLIAI - ATTĒLI - JOONISED - IMAGINI - OBRÁZKY - ФИГУРА - МАЛЮНКИ - SLIKE - ΕΙΚΟΝΕΣ - 图 - СУРЕТТЕР



1

PICTURES - FIGURE - ABBILDUNGEN - FIGURAS - FIGURES - FIGUREN - FIGURAS - FIGURER - KUVAT - FIGURER - FIGUR - RYSUNKI - РИСУНКИ - OBRÁZKY - ÁBRÁK - SLIKE - ŞEKİLLER - SLIKE - PAVEIKSLĖLIAI - ATTĒLI - JOONISED - IMAGINI - OBRÁZKY - ФИГУРА - МАЛЮНКИ - SLIKE - ΕΙΚΟΝΕΣ - 图 - СУРЕТТЕР



2

en

IMPORTANT: READ AND UNDERSTAND THIS OPERATIONAL MANUAL PRIOR TO STARTING UP THE HEATER. USING THE DEVICE INCORRECTLY CAN CAUSE SERIOUS OR FATAL INJURIES. KEEP THIS MANUAL FOR FURTHER REFERENCE.

►►►1. DESCRIPTION

(PIC. 1)
The wireless battery remote control is a necessary accessory for the operation of the heater model "TR ...D". This device, in addition to regulating the operation of the heater and managing the ambient temperature, allows access to hourly, daily, or weekly programming as needed.
This remote control has been designed according to the most modern safety, functionality and durability criteria over time.
DESCRIPTION (PIC. 2):
A. Pairing indicator.
B. Room temperature.
C. Heater operating settings and time settings.
D. Synchronization level.
E. Battery level.
F. Time adjustment (HOURS) / Associated heater (P1 > P9) / Switch-on time / Desired room temperature (-9°C <-> +45°C).
G. Time adjustment (MINUTES) / Switch-off time.
H. Manual program operation mode (VENTILATION / HEATING MINIMUM POWER / HEATING MAXIMUM POWER).
I. Buttons (touch-sensitive screen).
L. “ON/OFF“ power button of the remote control.
M. Charging socket of the remote control (Micro USB).

►►►2. SAFETY INFORMATION

WARNINGS

⚠ IMPORTANT: This appliance is not suitable for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or who lack experience or knowledge unless supervised by a person responsible for their safety. Children must be supervised to make sure they do not play with the appliance.

⚠ IMPORTANT: The device is equipped with a rechargeable lithium battery.

►2.1. For the use of the remote control, comply with all local rules and current regulations.
►2.2. Do not disassemble, pierce, or modify the remote control.
►2.3. Do not use the remote control if it shows swelling, leaks, or visible damage.
►2.4. Recharge the remote control with current of the voltage specified on the identification label.
►2.5. Recharge the remote control in ventilated areas and away from flammable materials.
►2.6. Use the remote control in a dry place away from possible damage.
►2.7. Avoid exposing the remote control to heat sources.
►2.8. Keep the remote control and all its parts at an adequate distance from the hot parts of the heater.
►2.9. Do not throw the remote control into fire or domestic waste.
►2.10. Follow local regulations for recycling and disposal of the remote control.

►►►3. UNPACKING

Open the package carefully so as not to damage the remote control. Dispose of the packaging in accordance with the regulations in force.

►►►4. ASSEMBLY

The remote control comes pre-assembled and ready to use. Wall installation of the remote control holder is recommended using the supplied screw anchors.

►►►5. TURNING THE REMOTE CONTROL ON AND OFF

Use the remote control in a dry place away from possible damage.
►5.1. Charge the remote control only with current of the voltage specified on the identification label (the device is equipped with a rechargeable lithium battery from DC 3.7V / 2A, with a maximum input voltage of 5V 2A).
►5.2. Check the correct charge of the device and turn on the remote control by holding down the “ON/OFF“ button for 3“ (L PIC. 2). The remote control is in “STAND-BY” after being turned on.
►5.3. Press the “ON/OFF“ button (L PIC. 2) to activate the display or to turn the backlight on/off.
►2.4. To turn off the remote control, hold down the “ON/OFF“ button for 3“ (L PIC. 2).

NOTE: The remote control, after about 60” of inactivity, automatically disables the display, going into power-saving mode. In power-saving mode, the remote control is active but the display is off. In this mode, the battery has a lifespan of about 30 days.

►►►6. SETTING TIME AND DAY

►6.1. Check the correct charge of the device and turn on the remote control by holding down the “ON/OFF“ button for 3“ (L PIC. 2). The remote control is in “STAND-BY” after being turned on.
►6.2. Press the “SET“ button (the P1 > P9 icon will start flashing on the display).
►6.3. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the "CALENDAR" icon starts flashing).
►6.4. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the name of the day of the week starts flashing).
►6.5. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll through the days of the week.
►6.6. Press the “OK” button (I PIC. 2) to confirm (the time starts flashing).
►6.7. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll through the hours of the day.
►6.8. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the minutes start flashing).
►6.9. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll through the minutes of the day.
►6.10. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm.

NOTE: IF THE REMOTE CONTROL BATTERY RUNS OUT COMPLETELY, IT IS NECESSARY TO RECHARGE THE DEVICE AND RESET THE TIME AND DAY.

►►►7. REMOTE CONTROL <-> HEATER PAIRING

With a remote control, it is possible to manage up to nine heaters.

►7.1. Check that the device is charged correctly and turn on the remote control by holding down the “ON/OFF“ button for 3“ (L PIC. 2). The remote control after turning it on goes into “STAND-BY”.
►7.2. Provide power to the heater and set the main power switch to the “I/ON” position (the heater will emit a short beep).
►7.3. Press the “SET“ button [the P1 > P9 icon starts flashing on the display, you can select the number P1 > P9 using the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2)].
►7.4. Hold the “SET“ button for a few seconds (the heater will emit a long beep). The pairing indicator and the temperature display confirm the correct pairing with position P1 > P9.
►7.5. To pair a subsequent heater, the previous one must be turned off. DURING PAIRING, ONLY ONE HEATER AT A TIME MUST BE ON. The pairing mode is the same for all heaters, select a different position (P1 > P9) from those already locked previously.

NOTE: AFTER CORRECT PAIRING, THE HEATER HAS A MEMORY FUNCTION, SO IT IS NO LONGER NECESSARY TO PAIR THE VARIOUS HEATERS AGAIN.
NOTE: AFTER PAIRING, IT IS RECOMMENDED TO APPLY THE IDENTIFICATION STICKER PROVIDED ON EACH HEATER.

►►►8. REMOTE CONTROL <-> HEATER UNPAIRING

If all positions (P1 > P9) have been occupied and you wish to pair an additional heater, it is necessary to overwrite an already assigned position.

►8.1. Turn off all heaters by setting the main power switch to position “0/OFF”.

►8.2. Repeat the operations described in points 7.2. - 7.3. - 7.4. of the manual, selecting the position (P1 > P9) of the new heater you want to pair.

►►►9. OPERATION

►►►9.1. MANUAL MODE PROGRAMMING

►9.1.1. Check that the device is charged correctly and turn on the remote control by holding down the “ON/OFF“ button for 3“ (L PIC. 2). The remote control after turning it on goes into “STAND-BY”.

►9.1.2. Press the “SET” button [the icon P1 > P9, will start flashing on the display, you can select the paired heater P1 > P9 using the “▲” / “▼” buttons (I PIC. 2)].

►9.1.3. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the "CALENDAR" icon starts flashing).

►9.1.4. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll through the settings and select the “MANUAL“ program (C PIC. 2) (the “HEATING / VENTILATION“ icons will start flashing).

►9.1.5. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm.

►9.1.6. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll through the various modes:

• OFF.
• VENTILATION.
• MINIMUM POWER HEATING.
• MAXIMUM POWER HEATING.

►9.1.7. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the "TEMPERATURE" icon starts flashing).

►9.1.8. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll through the various temperature settings (function not available in “VENTILATION“ mode).

►9.1.9. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the "TIME" icon starts flashing).

►9.1.10. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to set the operating hours (with a value of “00“, the heater runs continuously).

►9.1.11. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm.

►►►9.2. AUTOMATIC MODE PROGRAMMING

►9.2.1. Check that the device is charged correctly and turn on the remote control by holding down the “ON/OFF“ button for 3“ (L PIC. 2). The remote control after turning it on goes into “STAND-BY”.

►9.2.2. Press the “SET” button [the icon P1 > P9, will start flashing on the display, you can select the paired heater P1 > P9 using the “▲” / “▼” buttons (I PIC. 2)].

►9.2.3. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the "CALENDAR" icon starts flashing).

►9.2.4. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll through the settings and select the “INTELLIGENT“ program (C PIC. 2) [the “MON“ (“MONDAY”) icon starts flashing].

►9.2.5. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll and select the desired day.

►9.2.6. Press “OK“ (I PIC. 2) to confirm (the icon "01" will start flashing in the area designated for temperature on the display, representing the first timed daily setting of the three available).

►9.2.7. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the "ON TIME" icon starts flashing).

►9.2.8. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to set the power-on time.

►9.2.9. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the "OFF TIME" icon starts flashing).

►9.2.10. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to set the power-off time.

►9.2.11. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm (the icon "DESIRED TEMPERATURE" will start flashing).

►9.2.12. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to set the desired temperature (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm [the “MON“ (“MONDAY”) icon starts flashing].

►9.2.14. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll and select the desired day. Repeat the operations described from point 9.2.4. to point 9.2.13. of the following manual.

►9.2.15. Once all the desired days are programmed, hold down the "OK" button (I PIC. 2) for a few seconds (the display emits a beep) (the "OPERATING CYCLE" icon starts flashing).

►9.2.16. Press the “▲“ / “▼“ buttons (I PIC. 2) to scroll and select the desired operating cycle (see "PARAGRAPH 11").

►9.2.17. Press the "OK" button (I PIC. 2) to confirm.

NOTE: If during normal operation, the error "E3" appears on the remote control display, it means there is a problem with the heater's electronics. It is recommended to contact the service centre.

►►►10. SWITCH-OFF

►10.1. Check that the device is charged correctly and turn on the remote control by holding down the “ON/OFF“ button for 3“ (L PIC. 2). The remote control after turning it on goes into “STAND-BY”.

►10.2. Press the “SET” button [the icon P1 > P9, will start flashing on the display, you can select the paired heater P1 > P9 using the “▲” / “▼” buttons (I PIC. 2)].

►10.3. Press the "← BACK ARROW" button (I PIC. 2) to confirm and go back to the main screen.

►10.4. Press the power button "ON/OFF" twice quickly (L PIC. 2). (The display emits a beep).

NOTE: HOLDING THE "ON/OFF" POWER BUTTON DOWN FOR 3" (L PIC. 2), THE REMOTE CONTROL TURNS OFF BUT THE HEATER CONTINUES TO OPERATE.

►►►11. OPERATING CYCLE

WEEKLY PROGRAM	CURRENT WEEK PROGRAM	OPERATING MODE
		Room temperature <-> Desired temperature set on the remote control: • From 0°C to 3°C: The heater isn’t working. • Greater than 3°C: The heater operates at maximum power.
		Room temperature <-> Desired temperature set on the remote control: • From 0°C to 3°C: The heater operates at minimum power (the heater starts twenty minutes before the set time). • Greater than 3°C: The heater operates at maximum power (the heater starts twenty minutes before the set time).

it

IMPORTANTE: LEGGERE E COMPRENDERE QUESTO MANUALE OPERATIVO PRIMA DI EFFETTUARE LA MESSA IN FUNZIONE DEL RISCALDATORE. L'USO ERRATO DEL DISPOSITIVO PUÒ CAUSARE LESIONI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO MANUALE A TITOLO DI FUTURO RIFERIMENTO.

►►►1. DESCRIZIONE

(FIG. 1)
Il controllo remoto senza fili a batteria è un accessorio necessario per il funzionamento del riscaldatore modello "TR ...D". Questo dispositivo oltre a regolare il funzionamento del riscaldatore e a gestire la temperatura ambiente, permette di accedere ad una programmazione oraria, giornaliera o settimanale in base alle esigenze.
Questo controllo remoto è stato progettato secondo i più moderni criteri di sicurezza, funzionalità e durata nel tempo.
DESCRIZIONE (FIG. 2):
A. Indicatore di accoppiamento.
B. Temperatura ambiente.
C. Impostazioni di funzionamento del riscaldatore e impostazioni dell'orario.
D. Livello di sincronizzazione.
E. Livello della batteria.
F. Regolazione dell'orario (ORE) / Riscaldatore associato (P1 > P9) / Ora accensione / Temperatura ambiente desiderata (-9°C <-> +45°C).
G. Regolazione dell'orario (MINUTI) / Ora spegnimento.
H. Modalità di funzionamento del programma manuale (VENTILAZIONE / RISCALDAMENTO POTENZA MINIMA / RISCALDAMENTO POTENZA MASSIMA).
I. Pulsanti (schermo sensibile al tocco).
L. Pulsante di accensione "ON/OFF" del controllo remoto.
M. Presa di ricarica del controllo remoto (Micro USB).

►►►2. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA AVVERTENZE

⚠ **IMPORTANTE: Questo apparecchio non è adatto all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, o inesperte, a meno che non vengano supervisionate da una persona responsabile per la loro sicurezza. I bambini devono essere controllati, per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.**

⚠ **IMPORTANTE: Il dispositivo è dotato di una batteria al litio ricaricabile.**

►2.1. Per l'uso del controllo remoto, attenersi a tutte le ordinanze locali ed alla normativa vigente.
►2.2. Non smontare, perforare o modificare il controllo remoto.
►2.3. Non utilizzare il controllo remoto se presenta gonfiore, perdite o danni visibili.
►2.4. Ricaricare il controllo remoto con corrente avente tensione specificata sulla targhetta identificativa.
►2.5. Ricaricare il controllo remoto in ambienti ventilati e lontano da materiali infiammabili.
►2.6. Utilizzare il controllo remoto in un luogo asciutto e al riparo da possibili danneggiamenti.
►2.7. Evitare di esporre il controllo remoto a fonti di calore.
►2.8. Mantenere il controllo remoto e tutte le sue parti, ad una adeguata distanza dalle parti calde del riscaldatore.
►2.9. Non gettare il controllo remoto nel fuoco o nell'immondizia domestica.
►2.10. Seguire le normative locali per il riciclo e lo smaltimento del controllo remoto.

►►►3. DISIMBALLAGGIO

Aprire con cura la confezione, al fine di non danneggiare il controllo remoto. Smaltire l'imballaggio secondo le norme vigenti.

►►►4. ASSEMBLAGGIO

Il controllo remoto arriva già assemblato e pronto all'uso. Si consiglia l'installazione a parete del supporto del controllo remoto mediante i tasselli con vite in dotazione.

►►►5. ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL CONTROLLO REMOTO

Utilizzare il controllo remoto in un luogo asciutto e al riparo da possibili danneggiamenti.
►5.1. Ricaricare il controllo remoto solamente con corrente avente tensione specificata sulla targhetta identificativa (il dispositivo è dotato di una batteria al litio ricaricabile da DC 3,7V / 2A, con una tensione di ingresso massima pari a 5V 2A).
►5.2. Verificare la corretta carica del dispositivo e accendere il controllo remoto, tenendo premuto per 3" il pulsante di accensione "ON/OFF" (L FIG. 2). Il controllo remoto dopo l'accensione è in "STAND-BY".
►5.3. Premere il pulsante "ON/OFF" (L FIG. 2) per attivare il display oppure per attivare / disattivare la retroilluminazione.
►2.4. Per spegnere il controllo remoto, tenere premuto per 3" il pulsante di spegnimento "ON/OFF" (L FIG. 2).

NOTA: Il controllo remoto, dopo circa 60" di inutilizzo, disattiva in automatico il display avviando la modalità risparmio energetico. In modalità di risparmio energetico il controllo remoto è attivo ma il display è spento. In questa modalità la batteria ha un autonomia di circa 30 giorni.

►►►6. IMPOSTAZIONE ORA E GIORNO

►6.1. Verificare la corretta carica del dispositivo e accendere il controllo remoto, tenendo premuto per 3" il pulsante di accensione "ON/OFF" (L FIG. 2). Il controllo remoto dopo l'accensione è in "STAND-BY".
►6.2. Premere il pulsante "SET" (sul display inizierà a lampeggiare l'icona P1 > P9).
►6.3. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "CALENDARIO" inizierà a lampeggiare).
►6.4. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (il nome del giorno della settimana inizia a lampeggiare).
►6.5. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere tra i giorni della settimana.
►6.6. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'ora inizia a lampeggiare).
►6.7. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere tra le ore del giorno.
►6.8. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (i minuti iniziano a lampeggiare).
►6.9. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere tra i minuti del giorno.
►6.10. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare.

NOTA: NEL CASO LA BATTERIA DEL CONTROLLO REMOTO SI SCARICASSE COMPLETAMENTE, È NECESSARIO RICARICARE IL DISPOSITIVO E REIMPOSTARE ORA E GIORNO.

►►►7. ACCOPPIAMENTO CONTROLLO REMOTO <-> RISCALDATORE

Con un controllo remoto è possibile gestire fino a nove riscaldatori.

►7.1. Verificare la corretta carica del dispositivo e accendere il controllo remoto, tenendo premuto per 3" il pulsante di accensione "ON/OFF" (L FIG. 2). Il controllo remoto dopo l'accensione è in "STAND-BY".
►7.2. Fornire alimentazione elettrica al riscaldatore e posizionare l'interruttore generale di alimentazione in posizione "I/ON" (il riscaldatore emetterà un breve segnale acustico).
►7.3. Premere il pulsante "SET" [sul display inizierà a lampeggiare l'icona P1 > P9 è possibile selezionare il numero P1 > P9 utilizzando i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►7.4. Tenere premuto per alcuni secondi il pulsante "SET" (il riscaldatore emetterà un lungo segnale acustico). L'indicatore di accoppiamento e l'indicazione della temperatura sul display confermano il corretto accoppiamento con la posizione P1 > P9.
►7.5. Per accoppiare un successivo riscaldatore, il precedente deve essere spento. IN FASE DI ACCOPPIAMENTO, DEVE ESSERE ACCESO SOLO UN RISCALDATORE ALLA VOLTA. La modalità di accoppiamento è la stessa per tutti i riscaldatori, è necessario selezionare una posizione diversa (P1 > P9) da quelle già bloccate precedentemente.

NOTA: IL RISCALDATORE, DOPO IL CORRETTO ACCOPPIAMENTO, HA LA FUNZIONE MEMORIA, QUINDI NON È PIÙ NECESSARIO ACCOPPIARE NUOVAMENTE I VARI RISCALDATORI.
NOTA: DOPO L'ACCOPPIAMENTO SI CONSIGLIA DI APPLICARE L'ADESIVO IDENTIFICATIVO IN DOTAZIONE SU OGNI RISCALDATORE.

►►►8. DISACCOPPIAMENTO CONTROLLO REMOTO <-> RISCALDATORE

Se tutte le posizioni (P1 > P9) sono state occupate e si desidera accoppiare un ulteriore riscaldatore è necessario sovrascrivere una posizione già assegnata.
►8.1. Spegnere tutti i riscaldatori posizionando l'interruttore generale di alimentazione in posizione "0/OFF".
►8.2. Ripetere le operazioni descritte nei punti 7.2. - 7.3. - 7.4. del manuale, selezionando la posizione (P1 > P9) del nuovo riscaldatore che si vuole associare.

►►►9. FUNZIONAMENTO

►►►9.1. PROGRAMMAZIONE MODALITÀ MANUALE

►9.1.1. Verificare la corretta carica del dispositivo e accendere il controllo remoto, tenendo premuto per 3" il pulsante di accensione "ON/OFF" (L FIG. 2). Il controllo remoto dopo l'accensione è in "STAND-BY".
►9.1.2. Premere il pulsante "SET" [sul display inizierà a lampeggiare l'icona P1 > P9, è possibile selezionare il riscaldatore accoppiato P1 > P9 utilizzando i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►9.1.3. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "CALENDARIO" inizierà a lampeggiare).
►9.1.4. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere tra le impostazioni e selezionare il programma "MANUAL" (C FIG. 2) (le icone "RISCALDAMENTO / VENTILAZIONE" inizieranno a lampeggiare).
►9.1.5. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare.
►9.1.6. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere tra le varie modalità:
• OFF.
• VENTILAZIONE.
• RISCALDAMENTO POTENZA MINIMA.
• RISCALDAMENTO POTENZA MASSIMA.
►9.1.7. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "TEMPERATURA" inizierà a lampeggiare).
►9.1.8. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere tra le varie impostazioni di temperatura (funzione non disponibile in modalità "VENTILAZIONE").
►9.1.9. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "ORA" inizierà a lampeggiare).
►9.1.10. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per impostare le ore di funzionamento (con il valore "00", il riscaldatore funzionerà in continuo).
►9.1.11. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare.

►►►9.2. PROGRAMMAZIONE MODALITÀ AUTOMATICA

►►9.2.1. Verificare la corretta carica del dispositivo e accendere il controllo remoto, tenendo premuto per 3" il pulsante di accensione "ON/OFF" (L FIG. 2). Il controllo remoto dopo l'accensione è in "STAND-BY".
►9.2.2. Premere il pulsante "SET" [sul display inizierà a lampeggiare l'icona P1 > P9, è possibile selezionare il riscaldatore accoppiato P1 > P9 utilizzando i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►9.2.3. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "CALENDARIO" inizierà a lampeggiare).
►9.2.4. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere tra le impostazioni e selezionare il programma "INTELLIGENT" (C FIG. 2) [l'icona "MON" ("LUNEDI") inizierà a lampeggiare].
►9.2.5. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere e selezionare il giorno desiderato.
►9.2.6. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "01" inizierà a lampeggiare, nell'area destinata alla temperatura sul display, che rappresenta la prima impostazione giornaliera temporizzata delle tre disponibili).
►9.2.7. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "ORA DI ACCENSIONE" inizierà a lampeggiare).
►9.2.8. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per impostare l'ora di accensione.
►9.2.9. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "ORA DI SPEGNIMENTO" inizierà a lampeggiare).
►9.2.10. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per impostare l'ora di spegnimento.
►9.2.11. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare (l'icona "TEMPERATURA DESIDERATA" inizierà a lampeggiare).
►9.2.12. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per impostare la temperatura desiderata (-9°C <-> +45°C).
►9.2.13. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare [l'icona "MON" ("LUNEDI") inizierà a lampeggiare].
►9.2.14. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere e selezionare il giorno desiderato. Ripetere le operazioni descritte dal punto 9.2.4. al punto 9.2.13. del seguente manuale.
►9.2.15. Una volta programmate tutte le giornate desiderate tenere premuto il pulsante "OK" (I FIG. 2) per qualche secondo (il display emette un segnale acustico) (l'icona del "CICLO DI FUNZIONAMENTO" inizia a lampeggiare).
►9.2.16. Premere i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2) per scorrere e selezionare il ciclo di funzionamento desiderato (vedi "PARAGRAFO 11").
►9.2.17. Premere il pulsante "OK" (I FIG. 2) per confermare.

NOTA: Se durante il normale funzionamento, sul display del controllo remoto appare l'errore "E3", significa che c'è un problema sull'elettronica del riscaldatore. Si consiglia di rivolgersi al centro di assistenza.

►►►10. SPEGNIMENTO

►10.1. Verificare la corretta carica del dispositivo e accendere il controllo remoto, tenendo premuto per 3" il pulsante di accensione "ON/OFF" (L FIG. 2). Il controllo remoto dopo l'accensione è in "STAND-BY".
►10.2. Premere il pulsante "SET" [sul display inizierà a lampeggiare l'icona P1 > P9, è possibile selezionare il riscaldatore accoppiato P1 > P9 utilizzando i pulsanti "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►10.3. Premere il pulsante "← FRECCIA INDIETRO" (I FIG. 2) per confermare e ritornare sulla schermata principale.
►10.4. Premere due volte velocemente il pulsante di accensione "ON/OFF" (L FIG. 2). (Il display emette un segnale acustico).

NOTA: TENENDO PREMUTO PER 3" IL PULSANTE DI ACCENSIONE "ON/OFF" (L FIG. 2), IL CONTROLLO REMOTO SI SPEGNE MA IL RISCALDATORE CONTINUA A FUNZIONARE.

►►►11. CICLO DI FUNZIONAMENTO

PROGRAMMA SETTIMANALE	PROGRAMMA SETTIMANA CORRENTE	MODO DI FUNZIONAMENTO
		Temperatura ambiente <-> Temperatura desiderata impostata sul controllo remoto: • Da 0°C a 3°C: Il riscaldatore non funziona. • Maggiore di 3°C: Il riscaldatore funziona alla massima potenza.
		Temperatura ambiente <-> Temperatura desiderata impostata sul controllo remoto: • Da 0°C a 3°C: Il riscaldatore funziona alla minima potenza (il riscaldatore si avvia venti minuti prima dell'orario impostato). • Maggiore di 3°C: Il riscaldatore funziona alla massima potenza (il riscaldatore si avvia venti minuti prima dell'orario impostato).

de

WICHTIGER HINWEIS: DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG MUSS VOR DER INBETRIEBSETZUNG DES HEIZGERÄTES GELESEN UND VERSTANDEN WORDEN SEIN. DIE FALSCHE BENUTZUNG DES HEIZGERÄTES KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN, AUCH MIT TÖDLICHEM AUSGANG. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN GUT AUF.

►►►►1. BESCHREIBUNG

(ABB. 1)
Die kabellose Fernbedienung mit Batterie ist ein notwendiges Zubehör für den Betrieb des Heizgeräts Modell „TR ...D“. Dieses Gerät regelt nicht nur den Betrieb des Heizgeräts und die Raumtemperatur, sondern ermöglicht auch den Zugriff auf eine stündliche, tägliche oder wöchentliche Programmierung je nach Bedarf.
Diese Fernbedienung wurde nach modernsten Sicherheits-, Funktions- und Haltbarkeitskriterien konstruiert.
BESCHREIBUNG (ABB. 2):
A. Kopplungsanzeige.
B. Raumtemperatur.
C. Betriebseinstellungen des Heizgeräts und Zeiteinstellungen.
D. Synchronisationslevel.
E. Batteriestand.
F. Zeiteinstellung (STUNDEN) / Zugehöriges Heizgerät (P1 > P9) / Einschaltzeit / gewünschte Raumtemperatur (-9°C <-> +45°C).
G. Zeiteinstellung (MINUTEN) / Ausschaltzeit.
H. Betriebsmodus des manuellen Programms (BELÜFTUNG / HEIZUNG MINIMALE LEISTUNG / HEIZUNG MAXIMALE LEISTUNG).
I. Tasten (berührungsempfindlicher Bildschirm).
L. Ein-/Ausschalter „ON/OFF“ der Fernbedienung.
M. Ladeanschluss der Fernbedienung (Micro USB).

►►►2. SICHERHEITSINFORMATIONEN WARNHINWEISE

⚠ **WICHTIGER HINWEIS: Dieses Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten, bzw. ohne ausreichende Fachkenntnis, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt. Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.**

⚠ **WICHTIGER HINWEIS: Das Gerät ist mit einer wiederaufladbaren Lithiumbatterie ausgestattet.**

►2.1. Für die Verwendung der Fernbedienung sind alle lokalen Vorschriften und geltenden Gesetze zu beachten.
►2.2. Die Fernbedienung nicht zerlegen, durchbohren oder modifizieren.
►2.3. Die Fernbedienung nicht verwenden, wenn sie Schwellungen, Leckagen oder sichtbare Schäden aufweist.
►2.4. Die Fernbedienung mit Strom aufladen, dessen Spannung auf dem Typenschild angegeben ist.
►2.5. Die Fernbedienung in gut belüfteten Bereichen und fern von brennbaren Materialien aufladen.
►2.6. Die Fernbedienung an einem trockenen und vor möglichen Beschädigungen geschützten Ort verwenden.
►2.7. Die Fernbedienungsollte nicht mit Wärmequellen in Berührung kommen.
►2.8. Die Fernbedienung und alle seine Teile in einem angemessenen Abstand von den heißen Teilen des Heizgeräts halten.
►2.9. Die Fernbedienung nicht ins Feuer oder in den Hausmüll werfen.
►2.10. Die lokalen Vorschriften für das Recycling und die Entsorgung der Fernbedienung befolgen.

►►►3. AUSPACKEN

Die Verpackung vorsichtig öffnen, um die Fernbedienung nicht zu beschädigen. Die Verpackung gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen.

►►►4. ZUSAMMENBAU

Die Fernbedienung wird bereits montiert und einsatzbereit geliefert. Es wird empfohlen, die Halterung der Fernbedienung mit den mitgelieferten Schraubendübel an der Wand zu installieren.

►►►5. EINSCHALTEN UND AUSSCHALTEN DER FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung an einem trockenen und vor möglichen Beschädigungen geschützten Ort verwenden.
►5.1. Die Fernbedienung nur mit Strom laden, der die auf dem Typenschild angegebene Spannung hat (das Gerät ist mit einer wiederaufladbaren Lithiumbatterie von DC 3,7V / 2A ausgestattet, mit einer maximalen Eingangsspannung von 5V 2A).
►5.2. Den korrekten Ladezustand des Geräts überprüfen und die Fernbedienung einschalten, indem die „ON/OFF“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (L ABB. 2). Die Fernbedienung ist nach dem Einschalten im „STAND-BY“.
►5.3. Die „ON/OFF“-Taste (L ABB. 2) drücken, um das Display zu aktivieren oder die Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten.
►2.4. Die „ON/OFF“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (L ABB. 2), Um die Fernbedienung auszuschalten.

HINWEIS: Die Fernbedienung schaltet nach etwa 60 Sekunden Inaktivität automatisch das Display aus und aktiviert den Energiesparmodus. Im Energiesparmodus ist die Fernbedienung aktiv, aber das Display ist ausgeschaltet. In diesem Modus hat die Batterie eine Laufzeit von etwa 30 Tagen.

►►►6. EINSTELLUNG VON UHR UND TAG

►6.1. Den korrekten Ladezustand des Geräts überprüfen und die Fernbedienung einschalten, indem die „ON/OFF“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (L ABB. 2). Die Fernbedienung ist nach dem Einschalten im „STAND-BY“.
►6.2. Die „SET“-Taste drücken (auf dem Display beginnt das Symbol P1 > P9 zu blinken).
►6.3. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) das Symbol "KALENDER" beginnt zu blinken).
►6.4. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) der Name des Wochentags beginnt zu blinken).
►6.5. Drücken Sie die Tasten "▲" / "▼" (I ABB. 2), um zwischen den Wochentagen zu blättern.
►6.6. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) die Uhrzeit beginnt zu blinken).
►6.7. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2) um zwischen den Stunden des Tages zu blättern.
►6.8. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) die Minuten beginnen zu blinken).
►6.9. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um zwischen den Minuten des Tages zu blättern.
►6.10. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2).

HINWEIS: FALLS DIE BATTERIE DER FERNBEDIENUNG VOLLSTÄNDIG ENTLEERT IST, MUSS DAS GERÄT AUFGELADEN UND DIE UHRZEIT UND DER TAG ZURÜCKGESETZT WERDEN.

►►►7. KOPPLUNG FERNBEDIENUNG <-> HEIZGERÄT

Mit einer Fernbedienung können bis zu neun Heizgeräte gesteuert werden.

►7.1. Den korrekten Ladezustand des Geräts überprüfen und die Fernbedienung einschalten, indem die „ON/OFF“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (L ABB. 2). Die Fernbedienung ist nach dem Einschalten im "STAND-BY".
►7.2. Die Stromversorgung zum Heizgerät geben und den Hauptschalter auf "I/ON" setzen (das Heizgerät gibt ein kurzes akustisches Signal aus).
►7.3. Die Taste "SET" drücken [auf dem Display beginnt das Symbol P1 > P9 zu blinken. Es ist möglich, die Nummer P1 > P9 mit den Tasten "▲" / "▼" auszuwählen (I ABB. 2)].
►7.4. Die Taste "SET" einige Sekunden lang gedrückt halten (das Heizgerät gibt ein langes akustisches Signal aus). Die

Kopplungsanzeige und die Temperaturanzeige auf dem Display bestätigen die korrekte Kopplung mit der Position P1 > P9.

►7.5. Um ein weiteres Heizgerät zu koppeln, muss das vorherige ausgeschaltet sein. BEI DER KOPPLUNG DARF NUR EIN HEIZGERÄT ZUGLEICH EINGESCHALTET SEIN. Der Kopplungsmodus ist für alle Heizgeräte gleich, es ist notwendig, eine andere Position (P1 > P9) auszuwählen, als die bereits zuvor blockierten.

HINWEIS: DER HEIZGERÄT HAT NACH DER KORREKTEN KOPPLUNG EINE SPEICHERFUNKTION, DASS HEISST, ES IST NICHT MEHR NOTWENDIG, DIE VERSCHIEDENEN HEIZGERÄTE NOCH EINMAL ZU KOPPELN.
HINWEIS: NACH DER KOPPLUNG WIRD ES EMPFOHLEN, DEN BEIGEFÜGTEN IDENTIFIKATIONSSTICKER AUF JEDES HEIZGERÄT AUFZUBRINGEN.

►►►8. ENTKOPPLUNG FERNBEDIENUNG <-> HEIZGERÄT

Wenn alle Positionen (P1 > P9) belegt sind und ein weiteres Heizgerät gekoppelt werden soll, muss eine bereits zugewiesene Position überschrieben werden.

►8.1. Alle Heizgeräte schalten, indem den Hauptstromschalter auf „0/ OFF“ ausstellen.

►8.2. Die in den Punkten 7.2. - 7.3. - 7.4. des Handbuchs beschriebenen Vorgänge wiederholen, indem die Position (P1 > P9) des neuen Heizgeräts auswählen, das gekoppelt werden soll.

►►►9. BETRIEB

►►►9.1. PROGRAMMIERUNG DES MANUELLEN MODUS

►9.1.1. Den korrekten Ladezustand des Geräts überprüfen und die Fernbedienung einschalten, indem die „ON/OFF“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (L ABB. 2). Die Fernbedienung ist nach dem Einschalten im "STAND-BY".

►9.1.2. Die Taste „SET“ drücken [auf dem Display beginnt das Symbol P1 > P9, zu blinken). Es ist möglich, das gekoppelte Heizgerät P1 > P9 mit den Tasten „▲“ / „▼“ auszuwählen (I ABB. 2)].

►9.1.3. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) das Symbol "KALENDER" beginnt zu blinken).

►9.1.4. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um durch die Einstellungen zu blättern und das Programm „MANUAL“ auszuwählen (C ABB. 2) (die Symbole „HEIZUNG / BELÜFTUNG“ beginnen zu blinken).

►9.1.5. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2).

►9.1.6. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um durch die verschiedenen Modi zu blättern:

• OFF.
• BELÜFTUNG.
• HEIZUNG MINIMALE LEISTUNG.
• HEIZUNG MAXIMALE LEISTUNG.

►9.1.7. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) das Symbol „TEMPERATUR“ beginnt zu blinken).

►9.1.8. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um durch die verschiedenen Temperatureinstellungen zu blättern (Funktion in „BELÜFTUNG“-Modus nicht verfügbar).

►9.1.9. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) das Symbol „UHR“ beginnt zu blinken).

►9.1.10. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um die Betriebsstunden einzustellen (mit dem Wert „00“ läuft das Heizgerät kontinuierlich).

►9.1.11. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2).

►►►9.2. PROGRAMMIERUNG DES AUTOMATISCHEN MODUS

►9.2.1. Den korrekten Ladezustand des Geräts überprüfen und die Fernbedienung einschalten, indem die „ON/OFF“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (L ABB. 2). Die Fernbedienung ist nach dem Einschalten im "STAND-BY".

►9.2.2. Die Taste „SET“ drücken [auf dem Display beginnt das Symbol P1 > P9, zu blinken). Es ist möglich, das gekoppelte Heizgerät P1 > P9 mit den Tasten „▲“ / „▼“ auszuwählen (I ABB. 2)].

►9.2.3. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) das Symbol "KALENDER" beginnt zu blinken).

►9.2.4. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um durch die Einstellungen zu blättern und das Programm „INTELLIGENT“ auszuwählen (C ABB. 2) [das Symbol „MON“ („MONTAG“) beginnt zu blinken].

►9.2.5. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um den gewünschten Tag zu blättern und auszuwählen.

►9.2.6. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) das Symbol „01“ beginnt zu blinken, im Bereich für die Temperatur auf dem Display, das die erste zeitgesteuerte Tageseinstellung von dreien darstellt).

►9.2.7. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) das Symbol „EINSCHALTZEIT“ beginnt zu blinken).

►9.2.8. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um die Einschaltzeit einzustellen.

►9.2.9. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) das Symbol „AUSCHALTZEIT“ beginnt zu blinken).

►9.2.10. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um die Ausschaltzeit einzustellen.

►9.2.11. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2; das Symbol „GEWÜNSCHTE TEMPERATUR“ beginnt zu blinken).

►9.2.12. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um die gewünschte Temperatur einzustellen (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2) [das Symbol „MON“ („MONTAG“) beginnt zu blinken].

►9.2.14. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um den gewünschten Tag zu blättern und auszuwählen. Die Schritte von Punkt 9.2.4. bis Punkt 9.2.13. des folgenden Handbuchs wiederholen.

►9.2.15. Nachdem alle gewünschten Tage programmiert sind, die Taste „OK“ (I ABB. 2) für einige Sekunden gedrückt halten (das Display gibt ein akustisches Signal aus; das Symbol für den „BETRIEBSZYKLUS“ beginnt zu blinken).

►9.2.16. Die Tasten "▲" / "▼" drücken (I ABB. 2), um den gewünschten Betriebszyklus zu blättern und auszuwählen (siehe „ABSCHNITT 11“).

►9.2.17. Die „OK“-Taste zur Bestätigung drücken (I ABB. 2).

HINWEIS: Wenn während des normalen Betriebs der Fehler „E3“ auf dem Display der Fernbedienung erscheint, bedeutet dies, dass ein Problem mit der Elektronik des Heizgeräts vorliegt. Es wird empfohlen, sich an das Service-Center zu wenden.

►►►10. ABSCHALTEN

►10.1. Den korrekten Ladezustand des Geräts überprüfen und die Fernbedienung einschalten, indem die „ON/OFF“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (L ABB. 2). Die Fernbedienung ist nach dem Einschalten im "STAND-BY".

►10.2. Die Taste „SET“ drücken [auf dem Display beginnt das Symbol P1 > P9, zu blinken. Es ist möglich, das gekoppelte Heizgerät P1 > P9 mit den Tasten „▲“ / „▼“ auszuwählen (I ABB. 2)].

►10.3. Die Taste „← RÜCKWÄRTSPFEIL“ drücken (I ABB. 2) zur Bestätigung und Rückkehr zum Hauptbildschirm.

►10.4. Zweimal schnell die Einschalttaste „ON/OFF“ drücken (L ABB. 2). (Das Display gibt ein akustisches Signal aus).

HINWEIS: DIE „ON/OFF“-TASTE FÜR 3“ GEDRÜCKT HALTEN (L ABB. 2), DIE FERNBEDIENUNG SCHALTET SICH AUS, ABER DAS HEIZGERÄT FORTSETZT DEN BETRIEB.

►►►11. BETRIEBSZYKLUS

WÖCHENTLICHES PROGRAMM	AKTUELLES WOCHENPROGRAMM	BETRIEBSART
		Umgebungstemperatur <-> Eingestellte Wunschtemperatur auf der Fernbedienung: • Von 0°C bis 3°C: Das Heizgerät funktioniert nicht. • Über 3°C: Das Heizgerät funktioniert mit maximaler Leistung.
		Umgebungstemperatur <-> Eingestellte Wunschtemperatur auf der Fernbedienung: • Von 0°C bis 3°C: Das Heizgerät funktioniert mit minimaler Leistung (es startet zwanzig Minuten vor der eingestellten Zeit). • Über 3°C: Das Heizgerät funktioniert mit maximaler Leistung (es startet zwanzig Minuten vor der eingestellten Zeit).

IMPORTANTE: LEA Y COMPRENDA ESTE MANUAL OPERATIVO ANTES DE MONTAR, PONER EN FUNCIONAMIENTO EL CALEFACTOR. UN USO INCORRECTO DEL DISPOSITIVO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE. CONSERVE ESTE MANUAL COMO MATERIAL DE REFERENCIA PARA CONSULTARLO EN EL FUTURO.

es

►►►1. DESCRIPCIÓN

(FIG. 1)
El control remoto inalámbrico a batería es un accesorio necesario para el funcionamiento del calefactor modelo "TR ...D". Este dispositivo, además de regular el funcionamiento del calefactor y gestionar la temperatura ambiente, permite acceder a una programación horaria, diaria o semanal según las necesidades.
Este control remoto ha sido diseñado según los más modernos criterios de seguridad, de funcionalidad y de duración.
DESCRIPCIÓN (FIG. 2):
A. Indicador de asociación.
B. Temperatura ambiente.
C. Configuraciones de funcionamiento del calefactor y configuraciones de la hora.
D. Nivel de sincronización.
E. Nivel de batería.
F. Regulación del horario (HORAS) / Calefactor asociado (P1 > P9) / Hora de encendido / Ttemperatura ambiente deseada (-9°C <-> +45°C).
G. Regulación del horario (MINUTOS) / Hora de apagado.
H. Modo de funcionamiento del programa manual (VENTILACIÓN / CALENTAMIENTO POTENCIA MÍNIMA / CALENTAMIENTO POTENCIA MÁXIMA).
I. Botones (pantalla táctil).
L. Botón de encendido "ON/OFF" del control remoto.
M. Toma de carga del control remoto (Micro USB).

►►►2. INFORMACIONES SOBRE LA SEGURIDAD ADVERTENCIAS

⚠ **IMPORTANTE: Este aparato no es apto para que lo usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas, o inexpertas, a no ser que estén vigilados por una persona responsable por su seguridad. Se debe controlar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.**

⚠ **IMPORTANTE: El dispositivo está equipado con una batería de litio recargable.**

►2.1. Para el uso del control remoto, cumplir con todas las ordenanzas locales y la normativa vigente.
►2.2. No desmonte, perfore o modifique el control remoto.
►2.3. No utilice el control remoto si está inflado, presenta fugas o daños visibles.
►2.4. Recargue el control remoto con corriente de voltaje especificado en la etiqueta identificativa.
►2.5. Recargue el control remoto en ambientes ventilados y lejos de materiales inflamables.
►2.6. Use el control remoto en un lugar seco y protegido de los posibles daños.
►2.7. Evite exponer el control remoto a fuentes de calor.
►2.8. Mantenga el control remoto ambiente y todas sus partes a una debida distancia de las partes calientes del calefactor.
►2.9. No tire el control remoto al fuego o a la basura doméstica.
►2.10. Siga las normativas locales para el reciclaje y la eliminación del control remoto.

►►►3. DESEMBALAJE

Abra con cuidado el envoltorio para no dañar el control remoto. Elimine el embalaje según las normas vigentes.

►►►4. MONTAJE

El control remoto llega ya ensamblado y listo para usar. Se recomienda la instalación en pared del soporte del control remoto mediante los tacos con tornillo incluidos.

►►►5. ENCENDIDO Y APAGADO DEL CONTROL REMOTO

Use el control remoto en un lugar seco y protegido de los posibles daños.
►5.1. Cargue el control remoto solamente con corriente que tenga la tensión especificada en la etiqueta identificativa (el dispositivo está equipado con una batería de litio recargable de CC 3,7V / 2A, con una tensión de entrada máxima de 5V 2A).
►5.2. Verifique la carga correcta del dispositivo y encienda el control remoto, manteniendo presionado durante 3" el botón de encendido "ON/OFF" (L FIG. 2). El control remoto después de encenderse está en "STAND-BY".
►5.3. Presione el botón "ON/OFF" (L FIG. 2) para activar la pantalla o para activar/desactivar la retroiluminación.
►2.4. Para apagar el control remoto, mantenga presionado durante 3" el botón de apagado "ON/OFF" (L FIG. 2).

NOTA: El control remoto, después de aproximadamente 60" de inactividad, desactiva automáticamente la pantalla iniciando el modo de ahorro de energía. En modo de ahorro de energía, el control remoto está activo pero la pantalla está apagada. En este modo, la batería tiene una autonomía de aproximadamente 30 días.

►►►6. CONFIGURACIÓN DE HORA Y DÍA

►6.1. Verifique la carga correcta del dispositivo y encienda el control remoto, manteniendo presionado durante 3" el botón de encendido "ON/OFF" (L FIG. 2). El control remoto después de encenderse está en "STAND-BY".
►6.2. Presione el botón "SET" (en la pantalla comenzará a parpadear el ícono P1 > P9).
►6.3. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar (el ícono "CALENDARIO" comenzará a parpadear).
►6.4. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar (el nombre del día de la semana comienza a parpadear).
►6.5. Presione los botones "▲" / "▼" (I FIG. 2) para desplazarse entre los días de la semana.
►6.6. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar (la hora comienza a parpadear).
►6.7. Presione los botones "▲" / "▼" (I FIG. 2) para desplazarse entre las horas del día.
►6.8. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar (los minutos comienzan a parpadear).
►6.9. Presione los botones "▲" / "▼" (I FIG. 2) para desplazarse entre los minutos del día.
►6.10. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar.

NOTA: EN CASO DE QUE LA BATERÍA DEL CONTROL REMOTO SE DESCARGUE COMPLETAMENTE, ES NECESARIO RECARGAR EL DISPOSITIVO Y REESTABLECER LA HORA Y EL DÍA.

►►►7. ASOCIACIÓN CONTROL REMOTO <-> CALEFACTOR

Con un control remoto se pueden gestionar hasta nueve calefactores.

►7.1. Verifique la carga correcta del dispositivo y encienda el control remoto, manteniendo presionado durante 3" el botón de encendido "ON/OFF" (L FIG. 2). El control remoto después de encenderse está en "STAND-BY".
►7.2. Proporcione alimentación eléctrica al calefactor y coloque el interruptor general de alimentación en posición "I/ON" (el calefactor emitirá una breve señal acústica).
►7.3. Presione el botón "SET" [en la pantalla comenzará a parpadear el ícono P1 > P9 se puede seleccionar el número P1 > P9 utilizando los botones "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►7.4. Mantenga presionado durante unos segundos el botón "SET" (el calefactor emitirá una larga señal acústica). El indicador de asociación y la indicación de la temperatura en la pantalla confirman la asociación correcta con la posición P1 > P9.
►7.5. Para asociar un calefactor posterior, el anterior debe estar apagado. EN FASE DE ASOCIACIÓN, DEBE ESTAR ENCENDIDO SOLO UN CALEFACTOR A LA VEZ. El modo de asociación es el mismo para todos los calefactores, es necesario seleccionar una posición diferente (P1 > P9) de las ya bloqueadas anteriormente.

NOTA: EL CALEFACTOR, DESPUÉS DE LA CORRECTA ASOCIACIÓN, TIENE LA FUNCIÓN DE MEMORIA, POR LO QUE NO ES NECESARIO ASOCIAR NUEVAMENTE LOS DIFERENTES CALEFACTORES.
NOTA: DESPUÉS DE LA ASOCIACIÓN, SE RECOMIENDA APLICAR EL ADHESIVO IDENTIFICATIVO PROPORCIONADO EN CADA CALEFACTOR.

►►►8. DESASOCIACIÓN CONTROL REMOTO <-> CALEFACTOR

Si todas las posiciones (P1 > P9) han sido ocupadas y se desea asociar un calefactor adicional, es necesario sobrescribir una posición ya asignada.

►8.1. Apague todos los calefactores colocando el interruptor general de alimentación en la posición “0/OFF”.
►8.2. Repita las operaciones descritas en los puntos 7.2. - 7.3. - 7.4. del manual, seleccionando la posición (P1 > P9) del nuevo calefactor que se desea asociar.

►►►9. FUNCIONAMIENTO

►►►9.1. PROGRAMACIÓN MODO MANUAL

►9.1.1. Verifique la carga correcta del dispositivo y encienda el control remoto, manteniendo presionado durante 3“ el botón de encendido “ON/OFF“ (L FIG. 2). El control remoto después de encenderse está en “STAND-BY”.
►9.1.2. Presione el botón “SET“ [en la pantalla comenzará a parpadear el ícono P1 > P9, se puede seleccionar el calefactor asociado P1 > P9 utilizando los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].
►9.1.3. Presione el botón “OK“ (I FIG. 2) para confirmar (el ícono “CALENDARIO“ comenzará a parpadear).
►9.1.4. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para desplazarse entre las configuraciones y seleccione el programa “MANUAL“ (C FIG. 2) (los íconos “CALENTAMIENTO / VENTILACIÓN“ comenzarán a parpadear).
►9.1.5. Presione el botón “OK“ (I FIG. 2) para confirmar.
►9.1.6. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para desplazarse entre los diferentes modos:
• OFF.
• VENTILACIÓN.
• CALENTAMIENTO POTENCIA MÍNIMA.
• CALENTAMIENTO POTENCIA MÁXIMA.
►9.1.7. Presione el botón “OK“ (I FIG. 2) para confirmar (el ícono “TEMPERATURA“ comenzará a parpadear).
►9.1.8. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para desplazarse entre las diferentes configuraciones de temperatura (función no disponible en modo “VENTILACIÓN“).
►9.1.9. Presione el botón “OK“ (I FIG. 2) para confirmar (el ícono “HORA“ comenzará a parpadear).
►9.1.10. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para establecer las horas de funcionamiento (con el valor “00“, el calefactor funcionará de forma continua).
►9.1.11. Presione el botón “OK“ (I FIG. 2) para confirmar.

►►►9.2. PROGRAMACIÓN MODO AUTOMÁTICO

►9.2.1. Verifique la carga correcta del dispositivo y encienda el control remoto, manteniendo presionado durante 3" el botón de encendido "ON/OFF" (L FIG. 2). El control remoto después de encenderse está en “STAND-BY”.
►9.2.2. Presione el botón “SET“ [en la pantalla comenzará a parpadear el ícono P1 > P9, se puede seleccionar el calefactor asociado P1 > P9 utilizando los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].
►9.2.3. Presione el botón “OK“ (I FIG. 2) para confirmar (el ícono “CALENDARIO“ comenzará a parpadear).
►9.2.4. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para desplazarse entre las configuraciones y seleccionar el programa "INTELLIGENT" (C FIG. 2) [el ícono "MON" ("LUNES") comenzará a parpadear].
►9.2.5. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para desplazarse y seleccionar el día deseado.
►9.2.6. Presione el botón “OK“ (I FIG. 2) para confirmar (el ícono "01" comenzará a parpadear, en el área destinada a la temperatura en la pantalla, que representa la primera configuración diaria temporizada de las tres disponibles).
►9.2.7. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar (el ícono "HORA DE ENCENDIDO" comenzará a parpadear).
►9.2.8. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para establecer la hora de encendido.
►9.2.9. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar (el ícono "HORA DE APAGADO" comenzará a parpadear).
►9.2.10. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para establecer la hora de apagado.
►9.2.11. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar (el ícono "TEMPERATURA DESEADA" comenzará a parpadear).
►9.2.12. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para establecer la temperatura deseada (-9°C <-> +45°C).
►9.2.13. Presione el botón "OK" (I FIG. 2) para confirmar [el ícono "MON" ("LUNES") comenzará a parpadear].
►9.2.14. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para desplazarse y seleccionar el día deseado. Repita las operaciones descritas del punto 9.2.4. al punto 9.2.13. del siguiente manual.
►9.2.15. Una vez programados todos los días deseados, mantenga presionado el botón "OK" (I FIG. 2) durante unos segundos (el display emite una señal acústica) (el ícono del “CICLO DE FUNCIONAMIENTO“ comienza a parpadear).
►9.2.16. Presione los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para desplazarse y seleccionar el ciclo de funcionamiento deseado (ver “PÁRRAFO 11”).
►9.2.17. Presione el botón “OK“ (I FIG. 2) para confirmar.

NOTA: Si durante el funcionamiento normal, en el display del control remoto aparece el error “E3”, significa que hay un problema en la electrónica del calefactor. Se recomienda contactar al centro de asistencia.

►►►10. APAGADO

►10.1. Verifique la carga correcta del dispositivo y encienda el control remoto, manteniendo presionado durante 3“ el botón de encendido “ON/OFF“ (L FIG. 2). El control remoto después de encenderse está en “STAND-BY”.
►10.2. Presione el botón “SET“ [en la pantalla comenzará a parpadear el ícono P1 > P9, se puede seleccionar el calefactor asociado P1 > P9 utilizando los botones “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].
►10.3. Presione el botón “← FLECHA HACIA ATRÁS“ (I FIG. 2) para confirmar y volver a la pantalla principal.
►10.4. Presione dos veces rápidamente el botón de encendido “ON/OFF“ (L FIG. 2). (El display emite una señal acústica).

NOTA: MANTENIENDO PRESIONADO DURANTE 3“ EL BOTÓN DE ENCENDIDO “ON/OFF“ (L FIG. 2), EL CONTROL REMOTO SE APAGA PERO EL CALEFACTOR CONTINÚA FUNCIONANDO.

►►►11. CICLO DE FUNCIONAMIENTO

PROGRAMA SEMANAL	PROGRAMA SEMANA ACTUAL	MODO DE FUNCIONAMIENTO
		Temperatura ambiente <-> Temperatura deseada establecida en el control remoto: • De 0°C a 3°C: El calefactor no funciona. • Mayor de 3°C: El calefactor funciona a máxima potencia.
		Temperatura ambiente <-> Temperatura deseada establecida en el control remoto: • De 0°C a 3°C: El calefactor funciona a la mínima potencia (el calefactor se enciende veinte minutos antes de la hora programada). • Mayor de 3°C: El calefactor funciona a la máxima potencia (el calefactor se enciende veinte minutos antes de la hora programada).

IMPORTANT: LIRE ET COMPRENDRE CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'EFFECTUER LA MISE EN MARCHE DU RÉCHAUFFEUR. LA MAUVAISE UTILISATION DU RÉCHAUFFEUR PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES. CONSERVER CE MANUEL POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.

fr

►►►1. DESCRIPTION

(FIG. 1)
Le contrôle à distance sans fils à batterie est un accessoire nécessaire au fonctionnement du chauffage modèle « TR ...D ». Ce dispositif, en plus de réguler le fonctionnement du réchauffeur et de gérer la température ambiante, permet d'accéder à une programmation horaire, quotidienne ou hebdomadaire en fonction des besoins.
Ce contrôle à distance a été conçu selon les critères de sécurité, de fonctionnalité et de durée les plus modernes.
DESCRIPTION (FIG. 2) :
A. Indicateur de couplage.
B. Température ambiante
C. Configurations de fonctionnement du réchauffeur et configurations de l'heure.
D. Niveau de synchronisation.
E. Niveau de la batterie.
F. Réglage de l'heure (HEURES)/Réchauffeur associé (P1 > P9) / Heure d'allumage / Ttempérature ambiante souhaitée (-9°C <-> +45°C).
G. Réglage de l'heure (MINUTES) / Heure d'extinction
H. Mode de fonctionnement du programme manuel (VENTILATION / CHAUFFAGE PUISSANCE MINIMALE/CHAUFFAGE PUISSANCE MAXIMALE).
I. Boutons (écran tactile).
L. Bouton d'allumage « ON/OFF » du contrôle à distance.
M. Prise de recharge du contrôle à distance (Micro USB).

►►►2. INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ MISES EN GARDE

⚠ **IMPORTANT: Cet appareil n'est pas adapté pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou par des personnes inexpérimentées, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés, afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

⚠ **IMPORTANT: Le dispositif est équipé d'une batterie lithium rechargeable.**

►2.1. Pour l'utilisation du contrôle à distance, respecter toutes les ordonnances locales et la réglementation en vigueur.
►2.2. Ne pas démonter, percer ou modifier le contrôle à distance.
►2.3. Ne pas utiliser le contrôle à distance s'il présente un gonflement, des fuites ou des dommages visibles.
►2.4. Recharger le contrôle à distance avec un courant ayant la tension spécifiée sur la plaque d'identification.
►2.5. Recharger le contrôle à distance dans des endroits ventilés et loin de matériaux inflammables.
►2.6. Utiliser le contrôle à distance dans un lieu sec et à l'abri de tout endommagement possible.
►2.7. Éviter d'exposer le contrôle à distance à des sources de chaleur.
►2.8. Maintenir le contrôle à distance et toutes ses parties à distance des parties chaudes du réchauffeur.
►2.9. Ne pas jeter le contrôle à distance dans le feu ou dans les déchets ménagers.
►2.10. Suivre les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination du contrôle à distance.

►►►3. DÉBALLAGE

Ouvrir l'emballage avec soin afin de ne pas endommager le contrôle à distance. Éliminer l'emballage conformément aux réglementations en vigueur.

►►►4. ASSEMBLAGE

Le contrôle à distance arrive déjà assemblé et prêt à l'emploi. Il est recommandé d'installer le support du contrôle à distance au mur à l'aide des chevilles et vis fournies.

►►►5. ALLUMAGE ET EXTINCTION DU CONTRÔLE À DISTANCE

Utiliser le contrôle à distance dans un lieu sec et à l'abri de tout endommagement possible.
►5.1. Recharger le contrôle à distance uniquement avec un courant ayant une tension spécifiée sur la plaque d'identification (le dispositif est équipé d'une batterie lithium rechargeable de DC 3,7V / 2A, avec une tension d'entrée maximale de 5V 2A).
►5.2. Vérifier la charge correcte du dispositif et allumer le contrôle à distance en maintenant enfoncé le bouton d'allumage « ON/OFF » pendant 3" (L FIG. 2). Le contrôle à distance et en « STAND-BY » après l'allumage.
►5.3. Appuyer sur le bouton « ON/OFF » (L FIG. 2) pour activer l'écran ou pour activer/désactiver le rétroéclairage.
►2.4. Pour éteindre le contrôle à distance, maintenir enfoncé le bouton d'arrêt « ON/OFF » pendant 3" (L FIG. 2).

REMARQUE : Le contrôle à distance, après environ 60" d'inutilisation, désactive automatiquement l'écran en activant le mode d'économie d'énergie. En mode d'économie d'énergie, le contrôle à distance est actif mais l'écran est éteint. Dans ce mode, la batterie a une autonomie d'environ 30 jours.

►►►6. CONFIGURATION DE L'HEURE ET DU JOUR

►6.1. Vérifier la charge correcte du dispositif et allumer le contrôle à distance en maintenant enfoncé le bouton d'allumage « ON/OFF » pendant 3" (L FIG. 2). Le contrôle à distance et en « STAND-BY » après l'allumage.
►6.2. Appuyer sur le bouton « SET » (l'icône P1 > P9 commencera à clignoter sur l'écran).
►6.3. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « CALENDRIER » commencera à clignoter).
►6.4. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (le nom du jour de la semaine commence à clignoter).
►6.5. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler les jours de la semaine.
►6.6. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'heure commence à clignoter).
►6.7. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler les heures de la journée.
►6.8. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (les minutes commencent à clignoter).
►6.9. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler les minutes de la journée.
►6.10. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer.

REMARQUE : EN CAS DE DÉCHARGE COMPLÈTE DE LA BATTERIE DU CONTRÔLE À DISTANCE, IL EST NÉCESSAIRE DE RECHARGER LE DISPOSITIF ET DE RÉINITIALISER L'HEURE ET LE JOUR.

►►►7. APPARIEMENT CONTRÔLE À DISTANCE <-> RÉCHAUFFEUR

Avec un contrôle à distance, il est possible de gérer jusqu'à neuf réchauffeurs.

►7.1. Vérifier la bonne charge du dispositif et allumer le contrôle à distance, en maintenant enfoncé le bouton d'allumage « ON/OFF » pendant 3" (L FIG. 2). Le contrôle à distance après l'allumage est en « STAND-BY ».
►7.2. Fournir l'alimentation électrique au réchauffeur et placer l'interrupteur général d'alimentation en position « I/ON » (le réchauffeur émettra un bref signal sonore).
►7.3. Appuyer sur le bouton « SET » [l'icône P1 > P9 commencera à clignoter sur l'écran, il est possible de sélectionner le numéro P1 > P9 en utilisant les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2)].
►7.4. Maintenir enfoncé le bouton « SET » pendant quelques secondes (le réchauffeur émettra un long signal sonore). L'indicateur de couplage et l'indication de la température sur l'écran confirment le bon couplage avec la position P1 > P9.
►7.5. Pour coupler un réchauffeur suivant, le précédent doit être éteint. EN PHASE DE COUPLAGE, UN SEUL RÉCHAUFFEUR DOIT ÊTRE ALLUMÉ À LA FOIS. Le mode de couplage est le même pour tous les réchauffeurs, il est nécessaire de sélectionner une position différente (P1 > P9) de celles déjà bloquées précédemment.

REMARQUE : LE RÉCHAUFFEUR, APRÈS UN COUPLAGE CORRECT, A LA FONCTION MÉMOIRE, IL N'EST DONC PLUS NÉCESSAIRE D'ACCOUPLER À NOUVEAU LES DIFFÉRENTS RÉCHAUFFEURS.
REMARQUE : APRÈS LE COUPLAGE, IL EST RECOMMANDÉ D'APPLIQUER L'ADHÉSIF IDENTIFIANT FOURNI SUR CHAQUE RÉCHAUFFEUR.

►►►8. DÉCOUPLAGE DU CONTRÔLE À DISTANCE <-> RÉCHAUFFEUR

Si toutes les positions (P1 > P9) ont été occupées et que l'on souhaite coupler un réchauffeur supplémentaire, il est nécessaire d'écraser une position déjà attribuée.

►8.1. Éteindre tous les réchauffeurs en plaçant l'interrupteur général d'alimentation en position « 0/OFF ».
►8.2. Répéter les opérations décrites aux points 7.2. - 7.3. - 7.4. du manuel, en sélectionnant la position (P1 > P9) du nouveau réchauffeur que l'on souhaite associer.

►►►9. FONCTIONNEMENT

►►►9.1. PROGRAMMATION DU MODE MANUEL

►9.1.1. Vérifier la bonne charge du dispositif et allumer le contrôle à distance, en maintenant enfoncé le bouton d'allumage « ON/OFF » pendant 3" (L FIG. 2). Le contrôle à distance après l'allumage est en « STAND-BY ».
►9.1.2. Appuyer sur le bouton « SET » [l'icône P1 > P9, commencera à clignoter sur l'écran, il est possible de sélectionner le réchauffeur couplé P1 > P9 en utilisant les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2)].
►9.1.3. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « CALENDRIER » commencera à clignoter).
►9.1.4. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler les configurations et sélectionner le programme « MANUAL » (C FIG. 2) (les icônes « CHAUFFAGE/VENTILATION » commenceront à clignoter).
►9.1.5. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer.
►9.1.6. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler les différentes modes :
• OFF.
• VENTILATION.
• CHAUFFAGE PUISSANCE MINIMALE.
• CHAUFFAGE PUISSANCE MAXIMALE.
►9.1.7. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « TEMPÉRATURE » commencera à clignoter).
►9.1.8. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler les différentes configurations de température (fonction non disponible en mode « VENTILATION »).
►9.1.9. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « HEURE » commencera à clignoter).
►9.1.10. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour configurer les heures de fonctionnement (avec la valeur « 00 », le réchauffeur fonctionnera en continu).
►9.1.11. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer.

►►►9.2. PROGRAMMATION DU MODE AUTOMATIQUE

►9.2.1. Vérifier la bonne charge du dispositif et allumer le contrôle à distance, en maintenant enfoncé le bouton d'allumage « ON/OFF » pendant 3" (L FIG. 2). Le contrôle à distance après l'allumage est en « STAND-BY ».
►9.2.2. Appuyer sur le bouton « SET » [l'icône P1 > P9, commencera à clignoter sur l'écran, il est possible de sélectionner le réchauffeur couplé P1 > P9 en utilisant les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2)].
►9.2.3. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « CALENDRIER » commencera à clignoter).
►9.2.4. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler les configurations et sélectionner le programme « INTELLIGENT » (C FIG. 2) [l'icône « MON » (« LUNDI ») commencera à clignoter].
►9.2.5. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler et sélectionner le jour souhaité.
►9.2.6. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « 01 » commencera à clignoter, dans la zone dédiée à la température sur l'écran, représentant la première configuration quotidienne programmée des trois disponibles).
►9.2.7. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « HEURE D'ALLUMAGE » commencera à clignoter).
►9.2.8. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour configurer l'heure d'allumage.
►9.2.9. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « HEURE D'EXTINCTION » commencera à clignoter).
►9.2.10. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour configurer l'heure d'extinction.
►9.2.11. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer (l'icône « TEMPÉRATURE SOUHAITÉE » commencera à clignoter).
►9.2.12. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour configurer la température souhaitée (-9 °C <-> +45 °C).
►9.2.13. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer [l'icône « MON » (« LUNDI ») commencera à clignoter].
►9.2.14. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler et sélectionner le jour souhaité. Répéter les opérations décrites du point 9.2.4. au point 9.2.13. du manuel suivant.
►9.2.15. Une fois tous les jours souhaités programmés, maintenir enfoncé le bouton « OK » (I FIG. 2) pendant quelques secondes (l'écran émet un signal sonore) (l'icône du « CYCLE DE FONCTIONNEMENT » commence à clignoter).
►9.2.16. Appuyer sur les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2) pour faire défiler et sélectionner le cycle de fonctionnement souhaité (voir « PARAGRAPHE 11 »).
►9.2.17. Appuyer sur le bouton « OK » (I FIG. 2) pour confirmer.

REMARQUE : Si pendant le fonctionnement normal, l'erreur « E3 » apparaît sur l'écran du contrôle à distance, cela signifie qu'il y a un problème avec l'électronique du réchauffeur. Il est conseillé de contacter le centre d'assistance.

►►►10. EXTINCTION

►10.1. Vérifier la bonne charge du dispositif et allumer le contrôle à distance, en maintenant enfoncé le bouton d'allumage « ON/OFF » pendant 3" (L FIG. 2). Le contrôle à distance après l'allumage est en « STAND-BY ».
►10.2. Appuyer sur le bouton « SET » [l'icône P1 > P9, commencera à clignoter sur l'écran, il est possible de sélectionner le réchauffeur couplé P1 > P9 en utilisant les boutons « ▲ »/« ▼ » (I FIG. 2)].
►10.3. Appuyer sur le bouton « ← FLÈCHE EN ARRIÈRE » (I FIG. 2) pour confirmer et revenir à l'écran principal.
►10.4. Appuyer deux fois rapidement sur le bouton d'allumage « ON/OFF » (L FIG. 2). (L'écran émet un signal sonore).

REMARQUE : EN MAINTENANT ENFONCÉ PENDANT 3" LE BOUTON D'ALLUMAGE « ON/OFF » (L FIG. 2), LE CONTRÔLE À DISTANCE S'ÉTEINT MAIS LE RÉCHAUFFEUR CONTINUE À FONCTIONNER.

►►►11. CYCLE DE FONCTIONNEMENT

PROGRAMME HEBDOMADAIRE	PROGRAMME HEBDOMADAIRE COURANT	MODE DE FONCTIONNEMENT
		Température ambiante <-> Température souhaitée configurée sur le contrôle à distance : • De 0 °C à 3 °C : Le réchauffeur ne fonctionne pas. • Supérieure à 3 °C : Le réchauffeur fonctionne à pleine puissance.
		Température ambiante <-> Température souhaitée configurée sur le contrôle à distance : • De 0 °C à 3 °C : Le réchauffeur fonctionne à puissance minimale (le réchauffeur démarre vingt minutes avant l'heure configurée). • Supérieure à 3 °C : Le réchauffeur fonctionne à pleine puissance (le réchauffeur démarre vingt minutes avant l'heure configurée).

fr

BELANGRIJK: LEES EN BEGRIJP EERST DEZE BEDIENINGSHANDLEIDING VOORDAT U HET VERWARMINGSTOESTEL IN WERKING STELT. EEN VERKEERD GEBRUIK VAN HET APPARAAT KAN ERNSTIG LETSEL OF DE DOOD VEROORZAKEN. BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

nl

►►►1. BESCHRIJVING

(AFB. 1)
De draadloze afstandsbediening op batterij is een noodzakelijke accessoire voor de werking van de verwarming model “TR ...D”. Dit apparaat regelt niet alleen de werking van de verwarming en beheert de omgevingstemperatuur, maar verleent ook toegang tot een uur-, dag- of weekprogrammering, afhankelijk van de behoeften.
Deze afstandsbediening is ontworpen volgens de modernste vereisten inzake veiligheid, functionaliteit en duurzaamheid.
BESCHRIJVING (AFB. 2):
A. Indicator koppeling.
B. Omgevingstemperatuur.
C. Instellingen voor de werking van de verwarming en tijdsinstellingen.
D. Synchronisatieniveau.
E. Batterijniveau.
F. Uurregeling (UREN) / Verbonden verwarming (P1 > P9) / Inschakeltijd / Tgewenste omgevingstemperatuur (-9°C <-> +45°C).
G. Uurregeling (MINUTEN) / Uitschakeltijd.
H. Werkingsmodus van het handmatige programma (VENTILATIE / VERWARMING MINIMAAL VERMOGEN / VERWARMING MAXIMAAL VERMOGEN).
I. Drukknoppen (touch-scherm).
L. Drukknop aan/uit (“ON/OFF“) van de afstandsbediening.
M. Laadcontact van de afstandsbediening (Micro USB).

►►►2. INFORMATIE BETREFFENDE DE VEILIGHEID WAARSCHUWINGEN

⚠ **BELANGRIJK: Dit toestel is niet geschikt om gebruikt te worden door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte fysische, zintuiglijke en mentale capaciteiten, of zonder ervaring, tenminste als ze niet onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.**

⚠ **BELANGRIJK: Het apparaat is uitgerust met een oplaadbare lithiumbatterij.**

►2.1. Voor het gebruik van de afstandsbediening, volg alle plaatselijke verordeningen en geldende wetgeving.
►2.2. Demonteer, doorboor of wijzig de afstandsbediening niet.
►2.3. Gebruik de afstandsbediening niet als deze zwelling, lekkages of zichtbare schade vertoont.
►2.4. Laad de afstandsbediening op met stroom met de spanning die op het identificatieplaatje is aangegeven.
►2.5. Laad de afstandsbediening op in goed geventileerde ruimtes en uit de buurt van brandbaar materiaal.
►2.6. Gebruik de afstandbediening op een droge plaats waar het beschermd is tegen mogelijke beschadiging.
►2.7. Vermijd de afstandbediening bloot te stellen aan warmtebronnen.
►2.8. Hou de afstandsbediening en de onderdelen ervan op voldoende afstand van de warme delen van het verwarmingstoestel.
►2.9. Gooi de afstandbediening niet in het vuur of bij het huishoudelijk afval.
►2.10. Volg de plaatselijke voorschriften voor recyclage en verwijdering van de afstandbediening.

►►►3. UITPAKKEN

Open de verpakking zorgvuldig, om het apparaat niet te beschadigen. Verwijder de verpakking volgens de geldende wettelijke bepalingen.

►►►4. MONTAGE

De afstandsbediening wordt al geassembleerd geleverd en is klaar voor gebruik. Het wordt aanbevolen de afstandsbediening aan de muur te installeren met de meegeleverde schroefpluggen.

►►►5. IN- EN UITSCHAKELING VAN DE AFSTANDBEDIENING

Gebruik de afstandbediening op een droge plaats waar het beschermd is tegen mogelijke beschadiging.
►5.1. Laad de afstandsbediening alleen op met stroom met de spanning die op het identificatielabel is aangegeven (het apparaat is uitgerust met een oplaadbare lithiumbatterij van DC 3,7V / 2A, met een maximale ingangsspanning van 5V 2A).
►5.2. Controleer de juiste lading van het apparaat en zet de afstandsbediening aan door de druk “ON/OFF“ (L AFB. 3) 3 seconden ingedrukt te houden. De afstandsbediening is na inschakeling in “STAND-BY”.
►5.3. Druk op de knop “ON/OFF“ (L AFB. 2) om de display te activeren of om de achtergrondverlichting in of uit te schakelen.
►5.4. Om de afstandsbediening uit te schakelen, houdt u de drukknop “ON/OFF“ (L AFB. 2) 3 seconden ingedrukt.

OPMERKING: De afstandsbediening schakelt na ongeveer 60 seconden inactiviteit de display automatisch uit en activeert de energiebesparingsmodus. In de energiebesparingsmodus is de afstandsbediening actief, maar de display blijft uit. In deze modus heeft de batterij een autonomie van ongeveer 30 dagen.

►►►6. INSTELLING VAN UUR EN DAG

►6.1. Controleer de juiste lading van het apparaat en zet de afstandsbediening aan door de druk “ON/OFF“ (L AFB. 2) 3 seconden ingedrukt te houden). De afstandsbediening is na inschakeling in “STAND-BY”.
►6.2. Druk op de knop “SET“ (op de display begint de pictogram P1 > P9 te knipperen).
►6.3. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "KALENDER" begint te knipperen).
►6.4. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (de naam van de dag van de week begint te knipperen).
►6.5. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de dagen van de week te overlopen.
►6.6. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (het uur begint te knipperen).
►6.7. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de uren van de dag te overlopen.
►6.8. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (de minuten beginnen te knipperen).
►6.9. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de minuten van de dag te overlopen.
►6.10. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen.

OPMERKING: ALS DE BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENING VOLLEDIG LEEG IS, IS HET NODIG HET APPARAAT OP TE LADEN EN HET UUR EN DE DAG TE HERSTELLEN.

►►►7. KOPPELEN AFSTANDSBEDIENING <-> VERWARMINGSTOESTEL

Met een afstandsbediening kunnen tot negen verwarmingstoestellen worden beheerd.

►7.1. Controleer de juiste lading van het apparaat en zet de afstandsbediening aan door de drukknop "ON/OFF" 3" ingedrukt te houden (L AFB. 2). De afstandsbediening is na inschakeling in "STAND-BY".
►7.2. Zorg voor stroomvoorziening aan het verwarmingstoestel en zet de hoofdschakelaar in de positie "I/ON" (het toestel geeft een kort geluidssignaal).
►7.3. Druk op de knop "SET" [op de display begint de pictogram P1 > P9 te knipperen, het is mogelijk om het nummer P1 > P9 te selecteren met de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2)].
►7.4. Hou de drukknop "SET" enkele seconden ingedrukt (het toestel geeft een lang geluidssignaal). De indicator van de koppeling en de temperatuurweergave op de display bevestigen de correcte koppeling met de positie P1 > P9.
►7.5. Om een volgende toestel te koppelen, moet de vorige zijn uitgeschakeld. BIJ DE KOPPELING MAG ER MAAR ÉÉN TOESTEL TEGELIJKERTIJD AAN ZIJN. De koppelingsmodus is dezelfde voor alle toestellen, het is noodzakelijk een andere positie te selecteren (P1 > P9) dan de eerder geblokkeerde.

OPMERKING: HET VERWARMINGSTOESTEL HEEFT, NA DE JUISTE KOPPELING, EEN GEHEUGENFUNCTIE, DUS HET IS NIET MEER NODIG DE VERSCHILLENDE TOESTELLEN OPNIEUW TE KOPPELEN.
OPMERKING: NA DE KOPPELING IS HET AAN TE RADEN DE IDENTIFICATIESTICKER OP ELK TOESTEL TE PLAKKEN.

►►►8. ONTKOPPELING AFSTANDSBEDIENING <-> VERWARMINGSTOESTEL

Als alle posities (P1 > P9) bezet zijn en u een extra toestel wilt koppelen, moet u een reeds toegewezen positie overschrijven.
►8.1. Schakel alle toestellen uit door de hoofdschakelaar in de positie "0/OFF" te zetten.
►8.2. Herhaal de stappen beschreven in punten 7.2. - 7.3. - 7.4. van de handleiding, waarbij u de positie selecteert (P1 > P9) van het nieuw toestel die u wilt koppelen.

►►►9. WERKING

►►►9.1. PROGRAMMERING HANDMATIGE MODUS

►9.1.1. Controleer de juiste lading van het apparaat en zet de afstandsbediening aan door de drukknop "ON/OFF" 3" ingedrukt te houden (L AFB. 2). De afstandsbediening is na inschakeling in "STAND-BY".
►9.1.2. Druk op de knop "SET" [op de display begint de pictogram P1 > P9, te knipperen, u kunt het gekoppeld toestel P1 > P9 selecteren met de drukknoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2)].
►9.1.3. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "KALENDER" begint te knipperen).
►9.1.4. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de instellingen te overlopen en het programma "HANDMATIGE" te selecteren (C AFB. 2) (de pictogrammen "VERWARMING / VENTILATIE" beginnen te knipperen).
►9.1.5. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen.
►9.1.6. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de verschillende modi te overlopen:
• OFF.
• VENTILATIE.
• VERWARMING MINIMAAL VERMOGEN.
• VERWARMING MAXIMAAL VERMOGEN.
►9.1.7. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "TEMPERATUUR" begint te knipperen).
►9.1.8. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de verschillende temperatuurinstellingen te overlopen (functie niet beschikbaar in de "VENTILATIE"-modus).
►9.1.9. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "UUR" begint te knipperen).
►9.1.10. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de uren in te stellen (met de waarde "00", zal het toestel continu werken).
►9.1.11. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen.

►►►9.2. PROGRAMMERING AUTOMATISCHE MODUS

►9.2.1. Controleer de juiste lading van het apparaat en zet de afstandsbediening aan door de drukknop "ON/OFF" (L AFB. 2) 3 seconden ingedrukt te houden. De afstandsbediening is na inschakeling in "STAND-BY".
►9.2.2. Druk op de knop "SET" [op de display begint de pictogram P1 > P9, te knipperen, u kunt het gekoppeld toestel P1 > P9 selecteren met de drukknoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2)].
►9.2.3. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "KALENDER" begint te knipperen).
►9.2.4. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de instellingen te overlopen en het programma "INTELLIGENT" te selecteren (C AFB. 2) [de pictogram "MON" ("MAANDAG") begint te knipperen].
►9.2.5. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de gewenste dagen te overlopen en te selecteren.
►9.2.6. Druk op de knop "OK" (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "01" begint te knipperen in het gebied voor de temperatuur op de display, dat de eerste dagelijkse tijdinstelling van de drie beschikbare vertegenwoordigt).
►9.2.7. Druk op de "OK"-knop (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "INSCHAKELTIJD" begint te knipperen).
►9.2.8. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de inschakeltijd in te stellen.
►9.2.9. Druk op de "OK"-knop (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "UITSCHAKELTIJD" begint te knipperen).
►9.2.10. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de uitschakeltijd in te stellen.
►9.2.11. Druk op de "OK"-knop (I AFB. 2) om te bevestigen (de pictogram "GEWENSTE TEMPERATUUR" begint te knipperen).
►9.2.12. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de gewenste temperatuur in te stellen (-9°C <-> +45°C).
►9.2.13. Druk op de "OK"-knop (I AFB. 2) om te bevestigen [de pictogram "MON" ("MAANDAG") begint te knipperen].
►9.2.14. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om de gewenste dagen te overlopen en te selecteren. Herhaal de handelingen beschreven van punt 9.2.4. tot punt 9.2.13. van de volgende handleiding.
►9.2.15. Eenmaal alle gewenste dagen geprogrammeerd zijn, hou de knop "OK" (I AFB. 2) een paar seconden ingedrukt (de display geeft een geluidssignaal) (de pictogram van de "WERKCYCLUS" begint te knipperen).
►9.2.16. Druk op de knoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2) om te overlopen en de gewenste werkcyclus te selecteren (zie "PARAGRAAF 11").
►9.2.17. Druk op de "OK"-knop (I AFB. 2) om te bevestigen.

OPMERKING: Als tijdens normaal gebruik de fout "E3" op de display van de afstandsbediening verschijnt, betekent dit dat er een probleem is met de elektronica van het toestel. Het wordt aanbevolen contact op te nemen met het servicecentrum.

►►►10. UITSCHAKELING

►10.1. Controleer de juiste lading van het apparaat en zet de afstandsbediening aan door de drukknop "ON/OFF" 3" ingedrukt te houden (L AFB. 2). De afstandsbediening is na inschakeling in "STAND-BY".
►10.2. Druk op de knop "SET" [op de display begint de pictogram P1 > P9, te knipperen, u kunt het gekoppeld toestel P1 > P9 selecteren met de drukknoppen "▲" / "▼" (I AFB. 2)].
►10.3. Druk op de knop "← PIJL TERUG“ (I AFB. 2) om te bevestigen en terug te keren naar het hoofdscherm.
►10.4. Druk twee keer snel achter elkaar op de drukknop "ON/OFF" (L AFB. 2). (De display geeft een geluidssignaal).

OPMERKING: HOU DE DRUKKNOP "ON/OFF" (L AFB. 2) 3" INGEDRUKT, DE AFSTANDSBEDIENING WORDT UITGESCHAKELD MAAR HET TOESTEL WERKT VERDER.

►►►11. WERKCYCLUS

WEEKPROGRAMMA	HUIDIG WEEKPROGRAMMA	WERKWIJZE
		Omgevingstemperatuur <-> Gewenste temperatuur ingesteld op de afstandsbediening: • Van 0°C tot 3°C: Het verwarmingstoestel werkt niet. • Meer dan 3°C: Het toestel werkt op maximaal vermogen.
		Omgevingstemperatuur <-> Gewenste temperatuur ingesteld op de afstandsbediening: • Van 0°C tot 3°C: Het toestel werkt op minimaal vermogen (het toestel start twintig minuten voor de ingestelde tijd). • Meer dan 3°C: Het toestel werkt op maximaal vermogen (het toestel start twintig minuten voor de ingestelde tijd).

nl

IMPORTANTE: LEIA E COMPREENDA ESTE MANUAL OPERATIVO ANTES DE EFETUAR A COLOCAÇÃO EM FUNÇÃO DO AQUECEDOR. O USO INCORRETO DO DISPOSITIVO PODE CAUSAR LESÕES GRAVES OU FATAIS. CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

pt

►►►1. DESCRIÇÃO

(FIG. 1)
O controlo remoto sem-fios a bateria é um acessório necessário para o funcionamento do aquecedor modelo "TR ...D". Este dispositivo, além de regular o funcionamento do aquecedor e gerir a temperatura ambiente, permite aceder a uma programação horária, diária ou semanal, de acordo com as necessidades.
Este controlo remoto foi concebido de acordo com os mais modernos critérios de segurança, funcionalidade e durabilidade.
DESCRIÇÃO (FIG. 2):
A. Indicador de emparelhamento.
B. Temperatura ambiente.
C. Definições de funcionamento do aquecedor e definições horárias.
D. Nível de sincronização.
E. Nível da bateria.
F. Regulação do horário (Horas) / Aquecedor associado (P1 > P9) / Hora acendimento / Temperatura ambiente desejada (-9°C <-> +45°C).
G. Regulação do horário (MINUTOS) / Hora de desligamento.
H. Modo de funcionamento do programa manual (VENTILAÇÃO / AQUECIMENTO POTÊNCIA MÍNIMA / AQUECIMENTO POTÊNCIA MÁXIMA).
I. Botões (ecrã tátil).
L. Botão de acendimento "ON/OFF" do controlo remoto.
M. Tomada de carregamento do controlo remoto (Micro USB).

►►►2. INFORMAÇÕES SOBRE A SEGURANÇA ADVERTÊNCIAS

⚠ **IMPORTANTE: Este aparelho não é adequado para o uso por parte de pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas, ou inexperientes, a menos que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para que não brinquem com o aparelho.**

⚠ **IMPORTANTE: O dispositivo é equipado com uma bateria de lítio recarregável.**

►2.1. Para o uso do controle remoto, siga todas as ordens locais e a legislação vigente.
►2.2. Não desmonte, perfure ou modifique o controlo remoto.
►2.3. Não utilize o controlo remoto se apresentar inchaço, perdas ou danos visíveis.
►2.4. Recarregue o controlo remoto com corrente com tensão especificada na etiqueta de identificação.
►2.5. Recarregue o controlo remoto em ambientes ventilados e longe de materiais inflamáveis.
►2.6. Use o controlo remoto em local seco, protegido contra possíveis danos.
►2.7. Evite expor o controlo remoto a fontes de calor.
►2.8. Mantenha o termóstato ambiente e todas as suas partes em distância adequada das partes quentes do aquecedor.
►2.9. Não deitar o controlo remoto no fogo ou no lixo doméstico.
►2.10. Siga as normas locais para a reciclagem e eliminação do controlo remoto.

►►►3. DESEMBALAGEM

Abra cuidadosamente a embalagem para não danificar o controlo remoto. Eliminar a embalagem de acordo com as normas em vigor.

►►►4. MONTAGEM

O controlo remoto chega já montado e pronto a ser utilizado. Recomenda-se a instalação na parede do suporte do controlo remoto utilizando os espaçadores com parafusos fornecidos.

►►►5. ATIVAR E DESATIVAR O CONTROLO REMOTO

Use o controlo remoto em local seco, protegido contra possíveis danos.
►5.1. Recarregue o controlo remoto apenas com corrente com tensão especificada na etiqueta de identificação (o dispositivo está equipado com uma bateria de lítio recarregável CC 3,7V / 2A, com uma tensão de entrada máxima igual a 5V 2A).
►5.2. Verifique se o dispositivo está carregado corretamente e ative o controlo remoto, mantendo pressionado durante 3 segundos o botão de ativação "ON/OFF" (L FIG. 2). O controlo remoto, após a ativação, encontra-se em "STAND-BY".
►5.3. Pressione o botão "ON/OFF" (L FIG. 2) para ativar o ecrã ou para ativar/desativar a retroiluminação.
►2.4. Para desligar o controlo remoto, mantenha premido o botão de ligar/desligar "ON/OFF" durante 3 segundos (L FIG. 2).

NOTA: O controlo remoto, após cerca de 60" de inatividade, desativa automaticamente o ecrã, iniciando o modo de poupança de energia. No modo de poupança de energia, o comando à distância está ativo, mas o ecrã está desligado. Neste modo, a bateria tem uma autonomia de cerca de 30 dias.

►►►6. CONFIGURAÇÃO DA HORA E DO DIA

►6.1. Verifique se o dispositivo está carregado corretamente e ative o controlo remoto, mantendo pressionado durante 3 segundos o botão de ativação "ON/OFF" (L FIG. 2). O controlo remoto, após a ativação, encontra-se em "STAND-BY".
►6.2. Prima, prima de tudo, pressione o botão "SET" (no ecrã começará a piscar o ícone P1 > P9).
►6.3. Em seguida, pressione o botão "OK" (I FIG. 2) para confirmar (o ícone "CALENDÁRIO" começará a piscar).
►6.4. Em seguida, pressione o botão "OK" (I FIG. 2) para confirmar (o nome do dia da semana começa a piscar).
►6.5. Em seguida, pressione os botões "▲" / "▼" (I FIG. 2) para percorrer os dias da semana.
►6.6. Em seguida, pressione o botão "OK" (I FIG. 2) para confirmar (a hora começa a piscar).
►6.7. Em seguida, pressione os botões "▲" / "▼" (I FIG. 2) para percorrer as horas do dia.
►6.8. Em seguida, pressione o botão "OK" (I FIG. 2) para confirmar (os minutos começam a piscar).
►6.9. Em seguida, pressione os botões "▲" / "▼" (I FIG. 2) para percorrer os minutos do dia.
►6.10. Em seguida, pressione o botão "OK" (I FIG. 2) para confirmar.

NOTA: NO CASO DE A BATERIA DO CONTROLO REMOTO SE DESCARREGAR COMPLETAMENTE, É NECESSÁRIO RECARREGAR O DISPOSITIVO E RECONFIGURAR A HORA E O DIA.

►►►7. EMPARELHAMENTO DO CONTROLO REMOTO <-> AQUECEDOR

Com um controlo remoto é possível gerir até nove caldeiras.

►7.1. Verifique se o dispositivo está carregado corretamente e ative o controlo remoto, mantendo pressionado durante 3 segundos o botão de ativação "ON/OFF" (L FIG. 2). O controlo remoto, após o acendimento, fica em "STAND-BY".
►7.2. Fornecer alimentação elétrica à caldeira e colocar o interruptor geral de alimentação na posição "I/ON" (o aquecedor emitirá um breve sinal sonoro).
►7.3. Pressione o botão "SET" [a luz piscará no ecrã, indicando que a função está ativa] P1 > P9 é possível selecionar o número P1 > P9 utilizando os botões "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►7.4. Mantenha premido o botão "SET" durante alguns segundos (o aquecedor emitirá um longo sinal sonoro). O indicador de emparelhamento e a indicação da temperatura no ecrã confirmam o emparelhamento correto com a posição P1 > P9.
►7.5. Para emparelhar um outro aquecedor, o anterior deve estar desligado. EM FASE DE EMPARELHAMENTO, APENAS UM AQUECEDOR DEVERÁ ESTAR LIGADO DE CADA VEZ. O modo de emparelhamento é o mesmo para todos os aquecedores, é necessário selecionar uma posição diferente (P1 > P9) das que já foram bloqueadas anteriormente.

NOTA: O AQUECEDOR, APÓS O EMPARELHAMENTO CORRETO, TEM FUNÇÃO DE MEMÓRIA, PORTANTO NÃO É MAIS NECESSÁRIO EMPARELHAREM-SE NOVAMENTE OS DIFERENTES AQUECEDORES.
NOTA: APÓS O EMPARELHAMENTO, RECOMENDAMOS A APLICAÇÃO DO ADESIVO DE IDENTIFICAÇÃO FORNECIDO EM CADA AQUECEDOR.

►►►8. DESEMPARELHAMENTO CONTROLO REMOTO <-> AQUECEDOR

Se todas as posições (P1 > P9) estiverem ocupadas e desejar emparelhar um aquecedor adicional, é necessário substituir uma posição já atribuída.
►8.1. Desligue todos os aquecedores posicionando o interruptor geral de alimentação na posição “0/OFF”.
►8.2. Repita as operações descritas nos pontos 7.2. - 7.3. - 7.4. do manual, selecionando a posição (P1 > P9) do novo aquecedor que pretende associar.

►►►9. FUNCIONAMENTO

►►►9.1. PROGRAMAÇÃO MODO MANUAL

►9.1.1. Verifique se o dispositivo está carregado corretamente e ative o controlo remoto, mantendo pressionado durante 3 segundos o botão de ativação “ON/OFF” (L FIG. 2). O controlo remoto, após o acendimento, fica em “STAND-BY”.
►9.1.2. Pressione o botão “SET” [no ecrã começará a piscar o ícone P1 > P9, é possível selecionar o aquecedor acoplado P1 > P9 usando os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].
►9.1.3. Em seguida, pressione o botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar (o ícone “CALENDÁRIO” começará a piscar).
►9.1.4. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para percorrer as definições e selecionar o programa “MANUAL” (C FIG. 2) (os ícones “AQUECIMENTO / VENTILAÇÃO” começarão a piscar).
►9.1.5. Em seguida, pressione o botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar.
►9.1.6. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para percorrer as várias modalidades:
• OFF.
• VENTILAÇÃO.
• AQUECIMENTO POTÊNCIA MÍNIMA.
• AQUECIMENTO POTÊNCIA MÁXIMA.
►9.1.7. Em seguida, pressione o botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar (o ícone “TEMPERATURA” começará a piscar).
►9.1.8. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para percorrer as várias definições de temperatura (função não disponível em modo “VENTILAÇÃO”).
►9.1.9. Em seguida, pressione o botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar (o ícone “HORA” começará a piscar).
►9.1.10. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para definir as horas de funcionamento (com o valor “00”, o aquecedor funcionará continuamente).
►9.1.11. Em seguida, pressione o botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar.

►►►9.2. PROGRAMAÇÃO DO MODO AUTOMÁTICO

►9.2.1. Verifique se o dispositivo está carregado corretamente e ative o controlo remoto, mantendo pressionado durante 3 segundos o botão de ativação “ON/OFF” (L FIG. 2). O controlo remoto, após o acendimento, fica em “STAND-BY”.
►9.2.2. Pressione o botão “SET” [no ecrã começará a piscar o ícone P1 > P9, é possível selecionar o aquecedor acoplado P1 > P9 usando os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].
►9.2.3. Em seguida, pressione o botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar (o ícone “CALENDÁRIO” começará a piscar).
►9.2.4. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para percorrer as definições e selecionar o programa “INTELLIGENT“ (C FIG. 2) [o ícone “MON“ (“SEGUNDA-FEIRA”) começará a piscar].
►9.2.5. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para percorrer e selecionar o dia desejado.
►9.2.6. Em seguida, pressione o botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar (o ícone “01” começará a piscar, na área destinada à temperatura no ecrã, que representa a primeira definição diária temporizada das três disponíveis).
►9.2.7. Carregue no botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar (o ícone "HORA DE ACENDIMENTO" começará a piscar).
►9.2.8. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para definir a hora de acendimento.
►9.2.9. Carregue no botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar (o ícone "HORA DE DESLIGAMENTO" começará a piscar).
►9.2.10. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para definir a hora de desligamento.
►9.2.11. Carregue no botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar (o ícone "TEMPERATURA DESEJADA" começará a piscar).
►9.2.12. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para definir a temperatura desejada (-9°C <-> +45°C).
►9.2.13. Carregue no botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar [o ícone “MON” (“SEGUNDA-FEIRA”) começará a piscar].
►9.2.14. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para percorrer e selecionar o dia desejado. Repita as operações descritas do ponto 9.2.4. ao ponto 9.2.13. do manual seguinte.
►9.2.15. Depois de programar todos os dias desejados, mantenha pressionado o botão “OK” (I FIG. 2) durante alguns segundos (o ecrã emite um sinal sonoro) (o ícone do “CICLO DE FUNCIONAMENTO” começa a piscar).
►9.2.16. Em seguida, pressione os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2) para percorrer e selecionar o ciclo de funcionamento desejado (ver “PARÁGRAFO 11”).
►9.2.17. Carregue no botão “OK” (I FIG. 2) para confirmar.

NOTA: Se, durante o funcionamento normal, o erro “E3” aparecer no ecrã do controlo remoto, isso significa que há um problema na eletrónica do aquecedor. Recomenda-se que contacte o centro de assistência.

►►►10. DESLIGAMENTO

►10.1. Verifique se o dispositivo está carregado corretamente e ative o controlo remoto, mantendo pressionado durante 3 segundos o botão de ativação “ON/OFF” (L FIG. 2). O controlo remoto, após o acendimento, fica em “STAND-BY”.
►10.2. Pressione o botão “SET” [no ecrã começará a piscar o ícone P1 > P9, é possível selecionar o aquecedor acoplado P1 > P9 usando os botões “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].
►10.3. Pressione o botão “← SETA PARA ATRÁS” (I FIG. 2) para confirmar e voltar para a página principal.
►10.4. Pressione duas vezes rapidamente o botão de acendimento “ON/OFF” (L FIG. 2) (o ecrã emite um sinal sonoro).

NOTA: MANTENDO PRESSIONADO POR 3“ O BOTÃO DE ACENDIMENTO “ON/OFF” (L FIG. 2), O CONTROLO REMOTO IRÁ DESLIGAR-SE, MAS O AQUECEDOR CONTINUARÁ A FUNCIONAR.

►►►11. CICLO DE FUNCIONAMENTO

PROGRAMA SEMANAL	PROGRAMA DA SEMANA ATUAL	MODO DE FUNCIONAMENTO
		Temperatura ambiente <-> Temperatura desejada definida no controlo remoto: • De 0°C a 3°C: O aquecedor não funciona. • Superior a 3°C: O aquecedor funciona na potência máxima.
		Temperatura ambiente <-> Temperatura desejada definida no controlo remoto: • De 0°C a 3°C: O aquecedor funciona na potência mínima (o aquecedor liga vinte minutos antes da hora definida). • Superior a 3°C: O aquecedor funciona na potência máxima (o aquecedor liga vinte minutos antes da hora definida).

pt

VIGTIGT: SØRG FOR AT LÆSE OG FORSTÅ DENNE BRUGSVEJLEDNING FØR VARMEAPPARATET TAGES I BRUG. FEJLAGTIG BRUG AF ENHEDEN KAN FORÅRSAGE ALVORLIGE ELLER DØDELIGE KVÆSTELSER. GEM VEJLEDNINGEN FOR FREMTIDIG REFERENCE.

da

►►►1. BESKRIVELSE

(FIG. 1)
Den batteridrevne trådløse fjernbetjening er et nødvendigt tilbehør til betjening af varmeapparatet af model "TR ...D". Denne enhed regulerer ikke kun driften af varmeapparatet og styrer den omgivende temperatur, men giver også adgang til en tidsplanlægning, dagligt eller ugentligt, baseret på behov.
Denne fjernbetjeningen er udviklet i overensstemmelse med de seneste kriterier for sikkerhed, funktionalitet og holdbarhed.
BESKRIVELSE (FIG. 2):
A. Koblingsindikator.
B. Omgivelsestemperatur.
C. Indstillinger for varmeapparatets drift og tidsindstillinger.
D. Synkroniseringsniveau.
E. Batteriniveau.
F. Tidsindstilling (TIMER) / Tilknyttet varmeapparat (P1 > P9) / Tændingstid / Tønsket omgivelsestemperatur (-9°C <-> +45°C).
G. Tidsindstilling (MINUTTER) / Slukketid.
H. Driftsmode for manuel program (VENTILATION / VARME MINIMUM EFFEKT / VARME MAKSIMUM EFFEKT).
I. Knapper (berøringsfølsom skærm).
L. “ON/OFF“-knap på fjernbetjeningen.
M. Opladningsstik til fjernbetjening (Micro USB).

►►►2. SIKKERHEDSOPLYSNINGER

ADVARSLER

⚠ VIGTIGT: Apparatet er ikke egnet til at blive anvendt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller urutinerede personer, med mindre de er under opsyn af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

⚠ VIGTIGT: Enheden er udstyret med et genopladeligt lithiumbatteri.

►2.1. For brug af fjernbetjeningen, følg alle lokale forskrifter og gældende lovgivning.
►2.2. Fjernbetjeningen må ikke skilles ad, bores eller ændres.
►2.3. Brug ikke fjernbetjeningen hvis den viser hævelse, lækager eller synlige skader.
►2.4. Oplad fjernbetjeningen med strøm med den spænding, der er angivet på identifikationsskiltet.
►2.5. Oplad fjernbetjeningen i ventilerede områder og væk fra brændbare materialer.
►2.6. Brug fjernbetjeningen på et tørt sted væk fra mulige skader.
►2.7. Undgå at udsætte fjernbetjeningen for varmekilder.
►2.8. Opbevar fjernbetjeningen og alle dens dele i passende afstand fra varmeapparatets varme dele.
►2.9. Smid ikke fjernbetjeningen i ild eller husholdningsaffald.
►2.10. Følg lokale regler for genbrug og bortskaffelse af fjernbetjeningen.

►►►3. UDPAKNING

Åbn forsigtigt pakken for ikke at beskadige fjernbetjeningen. Bortskaf emballagen i henhold til gældende regler.

►►►4. SAMLING

Fjernbetjeningen kommer allerede samlet og klar til brug. Det anbefales at montere fjernbetjeningsholderen på væggen ved hjælp af de medfølgende skruer.

►►►5. TÆNDING OG SLUKNING AF FJERNBETJENINGEN

Brug fjernbetjeningen på et tørt sted væk fra mulige skader.
►5.1. Oplad fjernbetjeningen kun med strøm, der har den spænding, der er angivet på identifikationsskiltet (enheden er udstyret med et genopladeligt lithiumbatteri fra DC 3,7V / 2A, med en maksimal indgangsspænding på 5V 2A).
►5.2. Kontroller, om enheden er opladet korrekt, og tænd fjernbetjeningen ved at holde “ON/OFF”-knappen nede i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernbetjeningen er i “STAND-BY” efter tænding.
►5.3. Tryk på “ON/OFF“-knappen (L FIG. 2) for at aktivere displayet eller for at tænde/slukke baggrundsbelysningen.
►2.4. For at slukke fjernbetjeningen skal du trykke på “ON/OFF“-knappen og holde den nede i 3 sekunder (L FIG. 2).

BEMÆRK: Fjernbetjeningen deaktiverer automatisk displayet efter cirka 60 sekunders inaktivitet og går i energisparetilstand. I energisparetilstand er fjernbetjeningen aktiv, men displayet er slukket. I denne tilstand har batteriet en driftstid på cirka 30 dage.

►►►6. INDSTILLING AF TID OG DAG

►6.1. Kontroller, om enheden er opladet korrekt, og tænd fjernbetjeningen ved at holde “ON/OFF”-knappen nede i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernbetjeningen er i “STAND-BY” efter tænding.
►6.2. Tryk på “SET“-knappen (ikonet P1 > P9 vil begynde at blinke på displayet).
►6.3. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet "KALENDER" vil begynde at blinke).
►6.4. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ugedagen begynder at blinke).
►6.5. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at scrolle mellem ugedagene.
►6.6. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (tiden begynder at blinke).
►6.7. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at scrolle mellem dagens timer.
►6.8. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (minutterne begynder at blinke).
►6.9. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at scrolle mellem dagens minutter.
►6.10. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte.

BEMÆRK: I TILFÆLDE AF AT BATTERIET I FJERNBETJENINGEN ER HELT AFLADET, ER DET NØDVENDIGT AT OPLADE ENHEDEN OG NULSTILLE TID OG DAG.

►►►7. KOBLING AF FJERNBETJENING <-> VARMEAPPARAT

Med en fjernbetjening kan du styre op til ni varmeapparater.

►7.1. Kontroller, om enheden er opladet korrekt, og tænd fjernbetjeningen ved at holde “ON/OFF”-knappen nede i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernbetjeningen er i "STAND-BY" efter tænding.
►7.2. Tilslut strøm til varmeapparatet og sæt hovedstrømbryderen i position "I/ON" (varmeapparatet vil udsende et kort lydsignal).
►7.3. Tryk på knappen "SET" [ikonet P1 > P9 vil begynde at blinke på displayet, og du kan vælge nummeret P1 > P9 ved hjælp af knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►7.4. Hold knappen "SET" nede i et par sekunder (varmeapparatet vil udsende et langt lydsignal). Koblingsindikatoren og temperaturvisningen på displayet bekræfter den korrekte kobling med position P1 > P9.
►7.5. For at koble et efterfølgende varmeapparat skal det forrige være slukket. UNDER KOBLING MÅ DER KUN VÆRE TÆNDT ÉT VARMEAPPARAT AD GANGEN. Koblingsmetoden er den samme for alle varmeapparater, det er nødvendigt at vælge en anden position (P1 > P9) end dem, der allerede er blokeret tidligere.

BEMÆRK: EFTER KORREKT KOBLING HAR VARMEAPPARATET EN HUKOMMELSESFUNKTION, SÅ DET ER IKKE LÆNGERE NØDVENDIGT AT KOBLE DE FORSKELLIGE VARMEAPPARATER IGEN.

BEMÆRK: EFTER KOBLINGEN ANBEFALES DET AT ANBRINGE DET MEDFØRENDE IDENTIFIKATIONSKLISTERMÆRKE PÅ HVERT VARMEAPPARAT.

►►►8. AFKOBLING AF FJERNBETJENING <-> VARMEAPPARAT

Hvis alle positioner (P1 > P9) er blevet optaget, og man ønsker at koble et yderligere varmeapparat, er det nødvendigt at overskrive en allerede tildelt position.

►8.1. Sluk for alle varmeapparater ved at placere hovedstrømbryderen i position "0/OFF".

►8.2. Gentag de operationer, der er beskrevet i punkterne 7.2. - 7.3. - 7.4. i manualen, ved at vælge positionen (P1 > P9) for det nye varmeapparat, som du ønsker at tilknytte.

►►►9. BRUG

►►►9.1. PROGRAMMERING AF MANUEL TILSTAND

►9.1.1. Kontroller, om enheden er opladet korrekt, og tænd fjernbetjeningen ved at holde “ON/OFF”-knappen nede i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernbetjeningen er i "STAND-BY" efter tænding.

►9.1.2. Tryk på knappen "SET" [ikonet P1 > P9, vil begynde at blinke på displayet, det er muligt at vælge det tilknyttede varmeapparat P1 > P9 ved hjælp af knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2)].

►9.1.3. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet "KALENDER" vil begynde at blinke).

►9.1.4. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at navigere mellem indstillingerne og vælge programmet "MANUEL" (C FIG. 2) (ikonerne "VARME / VENTILATION" vil begynde at blinke).

►9.1.5. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte.

►9.1.6. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at navigere mellem de forskellige tilstande:

• OFF.
• VENTILATION.
• MINIMUM VARMEEFFEKT.
• MAKSIMUM VARMEEFFEKT.

►9.1.7. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet "TEMPERATUR" vil begynde at blinke).

►9.1.8. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at navigere mellem de forskellige temperaturindstillinger (funktion ikke tilgængelig i "VENTILATION" tilstand).

►9.1.9. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet "TID" vil begynde at blinke).

►9.1.10. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at indstille driftstimerne (med værdien "00" vil varmeapparatet køre kontinuerligt).

►9.1.11. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte.

►►►9.2. PROGRAMMERING AF AUTOMATISK TILSTAND

►9.2.1. Kontroller, om enheden er opladet korrekt, og tænd fjernbetjeningen ved at holde “ON/OFF”-knappen nede i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernbetjeningen er i "STAND-BY" efter tænding.

►9.2.2. Tryk på knappen "SET" [ikonet P1 > P9, vil begynde at blinke på displayet, det er muligt at vælge det tilknyttede varmeapparat P1 > P9 ved hjælp af knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2)].

►9.2.3. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet "KALENDER" vil begynde at blinke).

►9.2.4. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at rulle gennem indstillingerne og vælge programmet “INTELLIGENT“ (C FIG. 2) [ikonet “MON“ (“MANDAG”) vil begynde at blinke].

►9.2.5. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at rulle og vælge den ønskede dag.

►9.2.6. Tryk på “OK“-knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet “01“ vil begynde at blinke i temperaturområdet på displayet, som repræsenterer den første tidsindstillede daglige indstilling af de tre tilgængelige).

►9.2.7. Tryk på “OK“ knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet “TÆNDINGSTID“ vil begynde at blinke).

►9.2.8. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at indstille tændetidspunktet.

►9.2.9. Tryk på “OK“ knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet “SLUKKETID“ vil begynde at blinke).

►9.2.10. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at indstille slukketidspunktet.

►9.2.11. Tryk på “OK“ knappen (I FIG. 2) for at bekræfte (ikonet “ØNSKET TEMPERATUR“ vil begynde at blinke).

►9.2.12. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at indstille den ønskede temperatur (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Tryk på “OK“ knappen (I FIG. 2) for at bekræfte [ikonet “MON“ (“MANDAG”) vil begynde at blinke].

►9.2.14. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at rulle og vælge den ønskede dag. Gentag de handlinger, der er beskrevet fra punkt 9.2.4. til punkt 9.2.13. i følgende manual.

►9.2.15. Når alle ønskede dage er programmeret, skal du holde “OK“ knappen nede (I FIG. 2) i et par sekunder (displayet udsender et akustisk signal) (ikonet for "DRIFTSCYKLUS" begynder at blinke).

►9.2.16. Tryk på knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2) for at rulle og vælge den ønskede driftscyklus (se "AFSNIT 11").

►9.2.17. Tryk på “OK“ knappen (I FIG. 2) for at bekræfte.

BEMÆRK: Hvis der under normal drift vises fejlen "E3" på fjernbetjeningen, betyder det, at der er et problem med elektronikken i varmeapparatet. Det anbefales at kontakte servicecentret.

►►►10. SLUKNING

►10.1. Kontroller, om enheden er opladet korrekt, og tænd fjernbetjeningen ved at holde “ON/OFF”-knappen nede i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernbetjeningen er i "STAND-BY" efter tænding.

►10.2. Tryk på knappen "SET" [ikonet P1 > P9, vil begynde at blinke på displayet, det er muligt at vælge det tilknyttede varmeapparat P1 > P9 ved hjælp af knapperne "▲" / "▼" (I FIG. 2)].

►10.3. Tryk på knappen "← PIL TILBAGE" (I FIG. 2) for at bekræfte og vende tilbage til hovedskærmen.

►10.4. Tryk hurtigt to gange på “ON/OFF“-knappen (L FIG. 2). (Displayet udsender et akustisk signal).

BEMÆRK: VED AT HOLDE “ON/OFF“-KNAPPEN (L FIG. 2) NEDE I 3 SEKUNDER, VIL FJERNBETJENINGEN SLUKKE, MEN VARMEAPPARATET VIL FORTSÆTTE MED AT FUNGERE.

►►►11. DRIFTSCYKLUS

UGENTLIGT PROGRAM	NUVÆRENDE UGEPROGRAM	DRIFTSMÅDE
		Område temperatur <-> Ønsket temperatur indstillet på fjernbetjeningen: • Fra 0°C til 3°C: Varmeapparatet fungerer ikke. • Større end 3°C: Varmeapparatet fungerer med maksimal effekt.
		Område temperatur <-> Ønsket temperatur indstillet på fjernbetjeningen: • Fra 0°C til 3°C: Varmepumpen fungerer ved minimumseffekt (varmepumpen starter tyve minutter før den indstillede tid). • Større end 3°C: Varmepumpen fungerer ved maksimaleffekt (varmepumpen starter tyve minutter før den indstillede tid).

da

TÄRKEÄÄ: LUE JA YMMÄRRÄ TÄMÄN KÄYTTÖOPPAAN SISÄLTÖ ENNEN LÄMMITYS-LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA. LAITTEEN VÄÄRINKÄYTTÖ VOI AIHEUTTAA VAKAVIA TAI KUOLETTAVIA VAMMOJA. SÄILYTÄ TÄTÄ KÄYTTÖOHJETTA TULEVAA TARVETTA VARTEN.

►►►1. KUVAUS

(KUVA 1)
Langaton paristokäyttöinen kaukosäädin on välttämätön lisävaruste “TR ...D”-mallisen lämmittimen toimintaan. Tämä laite säätelee lämmittimen toimintaa ja huonelämpötilaa sekä mahdollistaa aikataulun asettamisen tunti-, päivä- tai viikkotasolla tarpeiden mukaan.
Tämä kaukosäädin on suunniteltu noudattaen uusinta turvallisuus-, toiminnallisuus- ja kestävyysstandardeja.
KUVAUS (KUVA 2):
A. Pariliitosilmaisin.
B. Huonelämpötila.
C. Lämmittimen toimintatila- ja aikataulutusasetukset.
D. Synkronointitaso.
E. Pariston varaustaso.
F. Ajan säätö (TUNNIT) / Liitetty lämmitin (P1 > P9) / Käynnistysaika / Haluttu huonelämpötila (-9°C <-> +45°C).
G. Ajan säätö (MINUUTIT) / Sammutusaika.
H. Ohjelman manuaalinen toimintatila (TUULETUS / LÄMMITYS MINIMITEHO / LÄMMITYS MAKSIMITEHO).
I. Painikkeet (kosketusnäyttö).
L. Kaukosäätimen “ON/OFF“ käynnistyspainike.
M. Kaukosäätimen latausliitin (Mikro-USB).

►►►2. TIETOA TURVALLISUUDESTA

VAROITUKSET

⚠ TÄRKEÄÄ: Tämä laite ei sovellu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, tai joilla ei ole riittävää kokemusta, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan että he eivät leiki laitteella.

⚠ TÄRKEÄÄ: Laitteessa on ladattava litiumioniakku.

►2.1. Noudata kaukosäätimen käytössä kaikkia paikallisia määräyksiä ja voimassa olevia lakeja.
►2.2. Älä pura, poraa tai muuta kaukosäädintä.
►2.3. Älä käytä kaukosäädintä jos siinä ilmenee kohoumia, vuotoja tai näkyviä vaurioita.
►2.4. Lataa kaukosäädin virralla, jonka jännite vastaa tunnistetarrassa merkittyjä arvoja.
►2.5. Lataa kaukosäädin uudelleen ilmastoidussa tilassa ja kaukana syttyvistä materiaaleista.
►2.6. Käytä kaukosäädintä kuivassa paikassa suojassa mahdollisilta vaurioilta.
►2.7. Vältä altistamista kaukosäädintä lämmönlähteille.
►2.8. Säilytä kaukosäädintä ja kaikkia sen osia sopivalla etäisyydellä lämmityslaitteen kuumista osista.
►2.9. Älä hävitä kaukosäädintä polttamalla tai kotitalousjätteen mukana.
►2.10. Noudata kaukosäätimen hävittämisessä paikallisia kierrätystä ja jätteitä koskevia määräyksiä.

►►►3. PAKKAUKSEN PURKAMINEN

Avaa pakkaus huolella, varoen kaukosäätimen vaurioitumista. Hävitä pakkaus voimassa olevien määräysten mukaan.

►►►4. KOKOONPANO

Kaukosäädin toimitetaan jo valmiiksi koottuna ja käyttövalmiina. Kaukosäätimen pidike on suositeltavaa asentaa seinään mukana toimitettavien ruuvitulppien avulla.

►►►5. KAUKOSÄÄTIMEN KYTKENTÄ JA SAMMUTUS

Käytä kaukosäädintä kuivassa paikassa suojassa mahdollisilta vaurioilta.
►5.1. Lataa kaukosäädin vain tunnistemerkissä ilmoitetulla virran jännitteellä (laitteessa on ladattava litiumioniakku DC 3,7 V / 2 A, jonka sisääntulojännite on enintään 5 V 2 A).
►5.2. Vahvista laitteen oikea lataus ja kytke kaukosäädin päälle pitämällä “ON/OFF“-painiketta painettuna 3 sekuntia (L KUVA 2). Kaukosäädin on käynnistämisen jälkeen “STAND-BY”-tilassa.
►5.3. Paina “ON/OFF“ -painiketta (L KUVA 2) näytön aktivoimiseksi tai taustavalon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.
►2.4. Sammuttaaksesi kaukosäätimen, pidä “ON/OFF“-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan (L KUVA 2).

HUOM: Kaukosäädin sammuttaa näytön automaattisesti noin 60 sekunnin käyttämättömyyden jälkeen käynnistämällä energiansäästötilan. Energiansäästötilassa kaukosäädin on aktiivinen, mutta näyttö on sammutettu. Tässä tilassa paristo kestää noin 30 päivää.

►►►6. AJAN JA PÄIVÄN ASETUS

►6.1. Vahvista laitteen oikea lataus ja kytke kaukosäädin päälle pitämällä “ON/OFF“-painiketta painettuna 3 sekuntia (L KUVA 2). Kaukosäädin on käynnistämisen jälkeen “STAND-BY”-tilassa.
►6.2. Paina ”SET”-painiketta (näytöllä alkaa vilkkua kuvake P1 > P9).
►6.3. Paina “OK“-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (“KALENTERI“ -kuvake alkaa vilkkua).
►6.4. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (viikonpäivän nimi alkaa vilkkua).
►6.5. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi viikonpäivien välillä.
►6.6. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (kellonaika alkaa vilkkua).
►6.7. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi päivän tuntien välillä.
►6.8. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (minuutit alkavat vilkkua).
►6.9. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi päivän minuutteja.
►6.10. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi.

HUOM: JOS KAUKOSÄÄTIMEN AKKU TYHJENEE KOKONAAN, LAITE ON LADATTAVA JA KELLONAIKA SEKÄ PÄIVÄMÄÄRÄ ON ASETETTAVA UUDELLEEN.

►►►7. KAUKOSÄÄTIMEN <-> LÄMMITTIMEN YHDISTÄMINEN

Kaukosäätimellä voidaan ohjata jopa yhdeksää lämmitintä.

►7.1. Tarkista laitteen oikea lataus ja kytke kaukosäädin päälle pitämällä “ON/OFF“ -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan (L KUVA 2). Kaukosäädin on käynnistämisen jälkeen “STAND-BY”-tilassa.
►7.2. Syötä virtaa lämmittimeen ja aseta päävirtakytkin asentoon ”I/ON” (lämmitin antaa lyhyen äänimerkin).
►7.3. Paina ”SET”-painiketta [näytössä alkaa vilkkua kuvake P1 > P9 voit valita numeron P1 > P9 käyttämällä ”▲”- / ”▼”-painikkeita (I KUVA 2)].
►7.4. Pidä ”SET”-painiketta painettuna muutaman sekunnin ajan (lämmitin antaa pitkän äänimerkin). Pariliitosilmaisin ja lämpötilailmoitus näytöllä vahvistavat oikean yhdistämisen asemaan P1 > P9.
►7.5. Jotta voit yhdistää seuraavan lämmittimen, edellisen on oltava sammutettuna. YHDISTÄMISEN AIKANA KERRALLAAN SAA OLLA PÄÄLLÄ VAIN YKSI LÄMMITIN. Yhdistämismenettely on sama kaikille lämmittimille. On valittava eri paikka (P1 > P9) kuin ne, jotka on jo aiemmin lukittu.

HUOM: OIKEIN YHDISTETYSSÄ LÄMMITTIMESSÄ ON MUISTITOIMINTO, JOTEN ERI LÄMMITTIMIÄ EI TARVITSE ENÄÄ YHDISTÄÄ UUDELLEEN.
HUOM: YHDISTÄMISEN JÄLKEEN SUOSITTELEMME, ETTÄ KIINNITÄT JOKAISEN LÄMMITTIMEN MUKANA TOIMITETUN TUNNISTETARRAN.

►►►8. KAUKOSÄÄTIMEN <-> LÄMMITTIMEN YHTEYDEN KATKAISU

Jos kaikki paikat (P1 > P9) ovat varattuja ja haluat yhdistää vielä yhden lämmittimen, on välttämätöntä korvata uudella jo valittu paikka.

►8.1. Sammuta kaikki lämmittimet asettamalla päävirtakytkin asentoon “0/OFF”.

►8.2. Toista oppaan kohdissa 7.2. - 7.3. - 7.4. kuvatut toimenpiteet ja valitse uuden liitettävän lämmittimen paikka (P1 > P9).

►►►9. TOIMINTA

►►►9.1. MANUAALISEN TILAN OHJELMOINTI

►9.1.1. Tarkista laitteen oikea lataus ja kytke kaukosäädin päälle pitämällä “ON/OFF“ -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan (L KUVA 2). Kaukosäädin on käynnistämisen jälkeen “STAND-BY”-tilassa.

►9.1.2. Paina “SET“ -painiketta [näytöllä alkaa vilkkua kuvake P1 > P9, voit valita liitettävän lämmittimen P1 > P9 käyttämällä painikkeita “▲“ / “▼“ (I KUVA 2)].

►9.1.3. Paina “OK“-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (“KALENTERI“ -kuvake alkaa vilkkua).

►9.1.4. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi asetuksia ja valitse “MANUAALI“ -ohjelma (C KUVA 2) (“LÄMMITYS/TUULETUS“ -kuvakkeet alkavat vilkkua).

►9.1.5. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi.

►9.1.6. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi eri tiloja:

• OFF.
• TUULETUS.
• LÄMMITYS MINIMITEHO.
• LÄMMITYS MAKSIMITEHO.

►9.1.7. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (“LÄMPÖTILA“-kuvake alkaa vilkkua).

►9.1.8. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi eri lämpötila-asetuksia (toiminto ei ole käytettävissä “TUULETUS“-tilassa).

►9.1.9. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (“AIKA“-kuvake alkaa vilkkua).

►9.1.10. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) asettaaksesi toiminta-aika (arvolla “00“ lämmitin toimii jatkuvasti).

►9.1.11. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi.

►►►9.2. AUTOMAATTITILAN OHJELMOINTI

►9.2.1. Vahvista laitteen oikea lataus ja kytke kaukosäädin päälle pitämällä “ON/OFF“-painiketta painettuna 3 sekuntia (L KUVA 2). Kaukosäädin on käynnistämisen jälkeen “STAND-BY”-tilassa.

►9.2.2. Paina “SET“ -painiketta [näytöllä alkaa vilkkua kuvake P1 > P9, voit valita liitettävän lämmittimen P1 > P9 käyttämällä painikkeita “▲“ / “▼“ (I KUVA 2)].

►9.2.3. Paina “OK“-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (“KALENTERI“ -kuvake alkaa vilkkua).

►9.2.4. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi asetuksia ja valitse “INTELLIGENT“ohjelma (C KUVA 2) [“MON“-kuvake (“MAANANTAI”) alkaa vilkkua].

►9.2.5. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi ja valitaksesi haluamasi päivän.

►9.2.6. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (”01”-kuvake alkaa vilkkua, näytön lämpötila-alueella, joka edustaa ensimmäistä kolmesta käytettävissä olevasta ajastetusta päivittäisestä asetuksesta).

►9.2.7. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (”KÄYNNISTYSAIKA” -kuvake alkaa vilkkua).

►9.2.8. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) asettaaksesi käynnistymisajan.

►9.2.9. Paina ”OK”-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi (”SAMMUTUSAIKA” -kuvake alkaa vilkkua).

►9.2.10. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) asettaaksesi sammutusajan.

►9.2.11. Paina ”OK”-painiketta (I Kuva. 2) vahvistaaksesi (“HALUTTU LÄMPÖTILA“-kuvake alkaa vilkkua).

►9.2.12. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) asettaaksesi halutun lämpötilan (-9°C < → +45°C).

►9.2.13. Paina “OK“ -painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi [“MON“ (“MAANANTAI”) -kuvake alkaa vilkkua].

►9.2.14. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi ja valitaksesi haluamasi päivän. Toista seuraavassa ohjekirjassa kohdissa 9.2.4. – 9.2.13. kuvatut toimenpiteet.

►9.2.15. Kun olet ohjelmoinut kaikki haluamasi päivät, pidä “OK“-painiketta painettuna (I Kuva. 2) muutaman sekunnin ajan (näyttö antaa äänimerkin) (“TOIMINTAJAKSO“ -kuvake alkaa vilkkua).

►9.2.16. Paina “▲“ / “▼“ -painikkeita (I KUVA 2) selataksesi ja valitaksesi haluttu toimintajakso (katso “KAPPALE 11”).

►9.2.17. Paina “OK“-painiketta (I KUVA 2) vahvistaaksesi.

HUOM: Jos kaukosäätimen näytölle tulee normaalin käytön aikana virheilmoitus “E3”, se tarkoittaa, että lämmittimen elektroniikassa on vika. Suosittelemme ottamaan yhteyttä huoltopisteeseen.

►►►10. SAMMUTTAMINEN

►10.1. Tarkista laitteen oikea lataus ja kytke kaukosäädin päälle pitämällä “ON/OFF“ -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan (L KUVA 2). Kaukosäädin on käynnistämisen jälkeen “STAND-BY”-tilassa.

►10.2. Paina “SET“ -painiketta [näytöllä alkaa vilkkua kuvake P1 > P9, voit valita liitettävän lämmittimen P1 > P9 käyttämällä painikkeita “▲“ / “▼“ (I KUVA 2)].

►10.3. Paina “← NUOLI TAAKSE“ (I KUVA 2) vahvistaaksesi ja palataksesi takaisin päävalikkoon.

►10.4. Paina virtapainiketta “ON/OFF“ kahdesti nopeasti (L KUVA 2). (Näyttö antaa äänimerkin).

HUOM: PITÄMÄLLÄ KÄYNNISTYSPAINIKETTA “ON/OFF“ PAINETTUNA 3 SEKUNTIA (L KUVA 2), KAUKOSÄÄDIN SAMMUU, MUTTA LÄMMITIN JATKAA TOIMINTAANSA.

►►►11. TOIMINTASYKLI

VIIKKO-OHJELMA	TÄMÄN VIIKON OHJELMA	TOIMINTAMALLI
		Huonelämpötila <-> Kaukosäätimellä asetettu toivottu lämpötila: • 0°C - 3°C: Lämmitin ei toimi. • Yli 3 °C: Lämmitin toimii täydellä teholla.
		Huonelämpötila <-> Kaukosäätimellä asetettu toivottu lämpötila: • 0°C - 3°C: Lämmitin toimii pienellä teholla (lämmitin käynnistyy 20 minuuttia ennen asetettua aikaa). • Yli 3 °C: Lämmitin toimii täydellä teholla (lämmitin käynnistyy 20 minuuttia ennen asetettua aikaa).

fi

VIKTIG: LES OG FORSTÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN FØR DETTE VARMEAPPARATET SETTES I DRIFT. FEIL BRUK AV ENHETEN KAN RESULTERE I ALVORLIGE ELLER DØDELIGE SKADER. TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.

►►►1. BESKRIVELSE

(FIG. 1)
Den trådløse batteridrevne fjernkontrollen er et nødvendig tilbehør for driften av varmeapparatet modell "TR ...D". Dette apparatet regulerer ikke bare driften av varmeapparatet og styrer romtemperaturen, men gir også tilgang til time-, dag- eller ukentlig programmering, avhengig av behovet. Denne fjernkontrollen er designet i henhold til de nyeste kriteriene for sikkerhet, funksjonalitet og holdbarhet.
BESKRIVELSE (FIG. 2):
A. Sammenkoblingsindikator.
B. Romtemperatur.
C. Innstillinger for drift av varmeapparat og klokkeslettinnstillinger.
D. Synkroniseringsnivå.
E. Batterinivå.
F. Klokkestillingsinnstilling (TIMER) / Tilknyttet varmeapparat (P1 > P9) / Slå nå på / Tønsket romtemperatur (-9°C <-> +45°C).
G. Innstilling av klokkeslett (MINUTTER) / Slukketidspunkt
H. Driftsmodus for manuelt program (VENTILASJON / OPPVARMING MINIMUM EFFEKT / OPPVARMING MAKSIMUM EFFEKT).
I. Knapper (berøringsskjerm).
L. Knappen "ON/OFF"-knappen på fjernkontrollen.
M. Ladeuttak for fjernkontroll (Micro USB).

►►►2. SIKKERHETSINFORMASJON

ADVARSLER

⚠ VIKTIG: Apparatet er ikke egnet for personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de kontrolleres av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må kontrolleres, slik at de ikke leker med apparatet.

⚠ VIKTIG: Enheten er utstyrt med et oppladbart litiumbatteri.

►2.1. For bruk av fjernkontrollen, følg alle lokale forskrifter og gjeldende lovgivning.
►2.2. Fjernkontrollen må ikke demonteres, bores eller modifiseres.
►2.3. Ikke bruk fjernkontrollen hvis det oppstår hevelse, lekkasje eller synlige skader.
►2.4. Lad fjernkontrollen med strøm med spenning som er spesifisert på merkeskiltet.
►2.5. Lad opp fjernkontrollen i ventilerte omgivelser og langt unna brennbare materialer.
►2.6. Bruk fjernkontrollen på et tørt sted og beskyttet mot eventuelle skader.
►2.7. Unngå å utsettefjernkontrollen for varmekilder.
►2.8. Oppbevar fjernkontrollen og alle dens deler i egnet avstand fra varmeapparatets varme deler.
►2.9. Ikke kast fjernkontrollen i ilden eller i husholdningsavfallet.
►2.10. Følg lokale forskrifter for resirkulering og avhending av fjernkontrollen.

►►►3. UTPAKKING

Åpne pakken forsiktig for ikke å skade fjernkontrollen. Kast emballasjen iht. gjeldende forskrifter.

►►►4. MONTERING

Fjernkontrollen leveres allerede montert og klar til bruk. Vi anbefaler veggmontering av fjernkontrollholderen ved hjelp av de medfølgende skrupluggene.

►►►5. SLÅ AV OG PÅ FJERNKONTROLLEN

Bruk fjernkontrollen på et tørt sted og beskyttet mot eventuelle skader.
►5.1. Lad fjernkontrollen kun med strøm som har spenningen spesifisert på merkeskiltet (enheten er utstyrt med et oppladbart litiumbatteri fra DC 3,7V / 2A, med en maksimal inngangsspenning på 5V 2A).
►5.2. Kontroller at enheten er riktig ladet og slå på fjernkontrollen ved å holde “ON/OFF“-knappen inne i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernkontrollen er i "STAND-BY"-modus etter at den er slått på.
►5.3. Trykk på “ON/OFF“-knappen (L FIG. 2) for å aktivere displayet eller for å aktivere / deaktivere bakgrunnsbelysningen.
►2.4. For å slå av fjernkontrollen, hold "ON/OFF"-knappen inne i 3 sekunder (L FIG. 2).

MERK: Fjernkontrollen deaktiverer automatisk displayet etter ca. 60 sekunders inaktivitet og starter energisparemodus. I energisparemodus er fjernkontrollen aktiv, men displayet er slått av. I denne modusen har batteriet en batterilevetid på ca. 30 dager.

►►►6. INNSTILLING AV KLOKKESLETT OG DAG

►6.1. Kontroller at enheten er riktig ladet og slå på fjernkontrollen ved å holde “ON/OFF“-knappen inne i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernkontrollen er i "STAND-BY"-modus etter at den er slått på.
►6.2. Trykk på knappen “SET” (ikonet P1 > P9vil begynne å blinke på skjermen).
►6.3. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet “KALENDER” vil begynne å blinke).
►6.4. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (navnet på ukedagen begynner å blinke).
►6.5. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å bla gjennom ukedagene.
►6.6. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (klokkeslettet begynner å blinke).
►6.7. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å bla gjennom dagens klokkeslett.
►6.8. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (minuttene begynner å blinke).
►6.9. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å bla gjennom dagens minutter.
►6.10. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte.

MERK: DERSOM BATTERIET I FJERNKONTROLLEN ER HELT UTLADET, MÅ DU LADE OPP ENHETEN OG TILBAKESTILLE KLOKKESLETT OG DATO.

►►►7. SAMMENKOBLING AV FJERNKONTROLL <-> VARMEAPPARAT

Med en fjernkontroll kan du styre opptil ni varmeapparater.

►7.1. Kontroller at enheten er riktig ladet og slå på fjernkontrollen ved å holde “ON/OFF“-knappen inne i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernkontrollen er i "STAND-BY"-modus etter at den er slått på.
►7.2. Koble til strøm til varmeapparatet og still den generelle strømbryteren til posisjon "I/ON" (varmeapparatet avgir et kort lydsignal).
►7.3. Trykk på knappen "SET" [ikonet begynner å blinke på skjermen P1 > P9 det er mulig å velge nummeret P1 > P9 ved å bruke knappene “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].
►7.4. Hold "SET"-knappen inne i noen sekunder (varmeapparatet vil avgir et langt lydsignal). Sammenkoblingsindikatoren og temperaturindikasjonen på displayet bekrefter riktig sammenkobling med posisjonen P1 > P9.
►7.5. For å sammenkoble et etterfølgende varmeapparat må det forrige slås av. UNDER SAMMENKOBLING SKAL KUN ET VARMEAPPARAT VÆRE SLÅTT PÅ OM GANGEN. Sammenkoblingsmodus er den samme for alle varmeapparatene. Man må velge en annen posisjon (P1 > P9) enn de som allerede er låst.

MERK: ETTER KORREKT SAMMENKOBLING HAR VARMEAPPARATET EN MINNEFUNKSJON, SÅ DET ER IKKE LENGER NØDVENDIG Å SAMMENKOBLE DE FORSKJELLIGE VARMEAPPARATENE PÅ NYTT.

MERK: ETTER SAMMENKOBLINGEN ANBEFALES DET AT DU BRUKER DET LEVERTE IDENTIFIKASJONSKLISTREMERKET PÅ HVERT VARMEAPPARAT.

►►►8. FRAKOBLING AV FJERNKONTROLL <-> VARMEAPPARAT

Hvis alle posisjonene (P1 > P9) er opptatt og du vil sammenkoble et ytterligere varmeapparat, må du overskrive en posisjon som allerede er tildelt.

►8.1. Slå av alle varmeapparatene ved åplassere hovedstrømbryteren i posisjon "0/OFF".

►8.2. Gjenta operasjonene beskrevet i punkt 7.2. - 7.3. - 7.4. i håndboken, og velg posisjonen (P1 > P9) til det nye varmeapparatet du vil tilknytte.

►►►9. DRIFT

►►►9.1. MANUELL MODUS-PROGRAMMERING

►9.1.1. Kontroller at enheten er riktig ladet og slå på fjernkontrollen ved å holde “ON/OFF“-knappen inne i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernkontrollen er i "STAND-BY"-modus etter at den er slått på.

►9.1.2. Trykk på knappen "SET" [ikonet på displayet begynner å blinke P1 > P9, det er mulig å velge det sammenkoble varmeapparatet P1 > P9 ved å bruke knappene “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].

►9.1.3. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet “KALENDER” vil begynne å blinke).

►9.1.4. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) bla gjennom innstillingene og velg programmet "MANUELL" (C FIG. 2) (ikonene "OPPVARMING / VENTILASJON" begynner å blinke).

►9.1.5. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte.

►9.1.6. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) bla gjennom de forskjellige moduser:

• OFF.
• VENTILASJON.
• MINIMUM OPPVARMINGSEFFEKT.
• MAKSIMUM OPPVARMINGSEFFEKT.

►9.1.7. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet "TEMPERATUR" begynner å blinke).

►9.1.8. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å bla gjennom de forskjellige temperaturinnstillingene (funksjonen er ikke tilgjengelig i "VENTILASJON"-modus).

►9.1.9. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet "KLOKKESLETT" begynner å blinke).

►9.1.10. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å stille inn driftstid (med verdien "00" vil varmeapparatet fungere kontinuerlig).

►9.1.11. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte.

►►►9.2. PROGRAMMERING AUTOMATISK MODUS

►9.2.1. Kontroller at enheten er riktig lastet og slå på fjernkontrollen ved å holde "ON/OFF"-knappen inne i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernkontrollen er i "STAND-BY"-modus etter at den er slått på.

►9.2.2. Trykk på knappen "SET" [ikonet på displayet begynner å blinke P1 > P9, det er mulig å velge det sammenkoble varmeapparatet P1 > P9 ved å bruke knappene “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].

►9.2.3. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet “KALENDER” vil begynne å blinke).

►9.2.4. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å bla gjennom innstillingene og velge programmet “INTELLIGENT“ (C FIG. 2) [ikonet “MON“ (“MANDAG”) begynner å blinke].

►9.2.5. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å bla gjennom og velge ønsket dag.

►9.2.6. Trykk på knappen “OK” (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet “01” begynner å blinke i området for temperatur på displayet, som representerer den første av de tre tilgjengelige daglige, tidsbestemte innstillingene).

►9.2.7. Trykk på knappen “OK“ (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet "TENNINGSTIDSPUNKT" begynner å blinke).

►9.2.8. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å stille inn tiden for aktivering.

►9.2.9. Trykk på knappen “OK“ (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet "SLUKKETIDSPUNKT" begynner å blinke).

►9.2.10. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å stille inn tiden for deaktivering.

►9.2.11. Trykk på knappen “OK“ (I FIG. 2) for å bekrefte (ikonet "ØNSKET TEMPERATUR" begynner å blinke).

►9.2.12. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å stille inn ønsket temperatur (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Trykk på knappen “OK“ (I FIG. 2) for å bekrefte [ikonet "MON" ("MANDAG") begynner å blinke].

►9.2.14. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å bla gjennom og velge ønsket dag. Gjenta trinnene beskrevet fra trinn 9.2.4. til trinn 9.2.13. i følgende håndbok.

►9.2.15. Når alle ønskede dager er programmert, hold "OK"-knappen inne (I FIG. 2) i noen sekunder (skjermen avgir et lydsignal) (ikonet "DRIFTSYKLUS" begynner å blinke).

►9.2.16. Trykk på knappene “▲” / “▼” (I FIG. 2) for å bla gjennom og velge ønsket driftsyklus (se “AVSNITT 11”).

►9.2.17. Trykk på knappen “OK“ (I FIG. 2) for å bekrefte.

MERK: Hvis feilen "E3" vises på displayet på fjernkontrollen under normal drift, betyr det at det er et problem med varmeapparatets elektronikk. Det anbefales å kontakte servicesenteret.

►►►10. SLÅ AV

►10.1. Kontroller at enheten er riktig ladet og slå på fjernkontrollen ved å holde “ON/OFF“-knappen inne i 3 sekunder (L FIG. 2). Fjernkontrollen er i "STAND-BY"-modus etter at den er slått på.

►10.2. Trykk på knappen "SET" [ikonet på displayet begynner å blinke P1 > P9, det er mulig å velge det sammenkoble varmeapparatet P1 > P9 ved å bruke knappene “▲“ / “▼“ (I FIG. 2)].

►10.3. Trykk på knappen “← PIL TILBAKE” (I FIG. 2) for å bekrefte og gå tilbake til startskjermen.

►10.4. Trykk raskt to ganger på “ON/OFF”-knappen (L FIG. 2). (Displayet avgir et lydsignal).

MERK: VED Å HOLDE NEDE “ON/OFF”-KNAPPEN (L FIG. 2) i 3 SEKUNDER, VIL FJERNKONTROLLEN SLÅ SEG AV, MEN VARMEAPPARATET FORSETTER Å FUNGERE.

►►►11. DRIFTSSYKLUS

UKENTLIG PROGRAM	UKENTLIG PROGRAM FOR DEN AKTUELLE UKEN	DRIFTSMÅTE
		Romtemperatur <-> Ønsket temperatur innstilt på fjernkontrollen: • Fra 0°C til 3°C: Varmeapparatet fungerer ikke. • Høyere enn 3°C: Varmeapparatet fungerer med maksimal effekt.
		Romtemperatur <-> Ønsket temperatur innstilt på fjernkontrollen: • Fra 0°C til 3°C: Varmeapparatet fungerer med minimal effekt (varmeapparatet starter 20 minutter før innstilt tid). • Høyere enn 3°C: Varmeapparatet fungerer med maksimal effekt (varmeapparatet starter 20 minutter før innstilt tid).

VIKTIGT: SE TILL ATT DU HAR LÄST IGENOM OCH FÖRSTÅTT DENNA BRUKSANVISNING INNAN DU DRIFTSÄTTER VÄRMAREN. EN FELAKTIG ANVÄNDNING AV ANORDNINGEN KAN LEDA TILL ALLVARLIGA PERSONSKADOR ELLER DÖDSFALL. FÖRVARA DENNA BRUKSANVISNING SOM FRAMTIDA REFERENS.

►►►1. BESKRIVNING

(FIG. 1)
Den trådlösa batterifjärrkontrollen är ett nödvändigt tillbehör för att driva värmaren modell "TR ...D". Denna anordning, utöver att reglera värmarens funktion och hantera rumstemperaturen, gör det möjligt att få tillgång till en tidsprogrammering, daglig eller veckovis, baserat på behov.
Denna fjärrkontroll har utformats enligt de modernaste säkerhets-, funktions- och hållbarhetskriterierna.
BESKRIVNING (FIG. 2):
A. Sammankopplingsindikator.
B. Rumstemperatur.
C. Inställningar för värmarens funktion och tidsinställningar.
D. Synkroniseringsnivå.
E. Batterinivå.
F. Tidsinställning (TIMMAR) / Ansluten värmare (P1 > P9) / Påslagningstid / Önskad rumstemperatur (-9°C <-> +45°C).
G. Tidsinställning (MINUTER) / Avstängningstid.
H. Driftsläge för manuellt program (VENTILATION / UPPVÄRMNING MINIMAL EFFEKT / UPPVÄRMNING MAXIMAL EFFEKT).
I. Knappar (beröringskänslig skärm).
L. Fjärrkontrollens påslagningsknapp "ON/OFF".
M. Laddningsuttag för fjärrkontrollen (Mikro-USB).

►►►2. SÄKERHETSINFORMATION

VARNINGAR

⚠ VIKTIGT: Denna apparat lämpar sig inte för att användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk och mental förmåga eller av oerfarna personer. Ett undantag är om personerna i fråga övervakas av en vuxen person som då är ansvarig för deras säkerhet. Barn måste övervakas så att de inte leker med apparaten.

⚠ VIKTIGT: Enheten är utrustad med ett uppladdningsbart litiumbatteri.

►2.1. Under fjärrkontrollens användning måste man följa alla lokala förordningar och gällande föreskrifter.
►2.2. Du får inte demontera, borra i eller modifiera fjärrkontrollen.
►2.3. Använd inte fjärrkontrollen om den uppvisar svullnad, läckage eller synliga skador.
►2.4. Ladda fjärrkontrollen med ström med den spänning som anges på märkskylten.
►2.5. Ladda fjärrkontrollen i ventilerade utrymmen och långt borta från brännbara material.
►2.6. Använd fjärrkontrollen på en torr och skyddad plats på avstånd från möjliga skador.
►2.7. Undvik att utsätta fjärrkontrollen för värmekällor.
►2.8. Förvara fjärrkontrollen och alla dess delar på ett tillräckligt avstånd från värmarens heta delar.
►2.9. Släng inte fjärrkontrollen i eld eller i hushållsavfall.
►2.10. Följ lokala föreskrifter för återvinning och avfallshantering av fjärrkontrollen.

►►►3. UPPACKNING

Öppna förpackningen försiktigt för att inte skada fjärrkontrollen. Kassera förpackningen enligt gällande föreskrifter.

►►►4. MONTERING

Fjärrkontrollen levereras redan monterad och klar att använda. Det rekommenderas att montera fjärrkontrollens hållare på väggen med de medföljande skruvpluggarna.

►►►5. PÅSLAGNING OCH AVSLAGNING AV FJÄRRKONTROLLEN

Använd fjärrkontrollen på en torr och skyddad plats på avstånd från möjliga skador.
►5.1. Ladda endast fjärrkontrollen med ström med den spänning som anges på märkskylten (anordningen är utrustad med ett uppladdningsbart litiumbatteri från DC 3,7V / 2A, med en maximal ingångsspänning på 5V 2A).
►5.2. Kontrollera att anordningen är korrekt laddad och slå på fjärrkontrollen genom att hålla påslagningsknappen "ON/OFF" intryckt i 3“ (L FIG. 2). Fjärrkontrollen är i "STAND-BY" efter att den har slagits på.
►5.3. Tryck på knappen "ON/OFF" (L FIG. 2) för att aktivera displayen eller för att aktivera/inaktivera bakgrundsbelysningen.
►2.4. För att stänga av fjärrkontrollen, håll avstängningsknappen "ON/OFF" intryckt i 3" (L FIG. 2).

OBSERVERA: Fjärrkontrollen stänger automatiskt av displayen efter cirka 60" inaktivitet och går in i energisparläge. I energisparläge är fjärrkontrollen aktiv men displayen är avstängd. I detta läge har batteriet en autonomi på cirka 30 dagar.

►►►6. INSTÄLLNING AV TID OCH DAG

►6.1. Kontrollera att anordningen är korrekt laddad och slå på fjärrkontrollen genom att hålla påslagningsknappen "ON/OFF" intryckt i 3“ (L FIG. 2). Fjärrkontrollen är i "STAND-BY" efter att den har slagits på.
►6.2. Tryck på knappen "SET" (ikonen P1 > P9 börjar blinka på displayen).
►6.3. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "KALENDER" börjar att blinka).
►6.4. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (namnet på veckodagen börjar att blinka).
►6.5. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra mellan veckans dagar.
►6.6. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (timmen börjar att blinka).
►6.7. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra mellan dagens timmar.
►6.8. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (minuterna börjar att blinka).
►6.9. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra mellan dagens minuter.
►6.10. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta.

OBSERVERA: OM FJÄRRKONTROLLENS BATTERI BLIR HELT URLADDAT, MÅSTE ANORDNINGEN LADDAS OCH TID OCH DAG STÄLLAS IN IGEN.

►►►7. SAMMANKOPPLING FJÄRRKONTROLL <-> VÄRMARE

Med en fjärrkontroll kan du hantera upp till nio värmare.

►7.1. Kontrollera att anordningen är korrekt laddad och slå på fjärrkontrollen genom att hålla påslagningsknappen "ON/OFF" intryckt i 3“ (L FIG. 2). Fjärrkontrollen är i "STAND-BY" efter att den har slagits på.
►7.2. Ge ström till värmaren och ställ huvudströmbrytaren i läge "I/ON" (värmaren kommer att avge ett kort ljudsignal).
►7.3. Tryck på knappen "SET" [ikonen P1 > P9 börjar att blinka på displayen, det är nu möjligt att välja numret P1 > P9 med hjälp av knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►7.4. Håll knappen "SET" intryckt i några sekunder (värmaren kommer att avge en lång ljudsignal). Sammankopplingsindikatorn och temperaturindikeringen på displayen bekräftar korrekt sammankoppling med positionen P1 > P9.
►7.5. För att sammankoppla en efterföljande värmare måste den föregående vara avstängd. VID SAMMANKOPPLING FÅR ENDAST EN VÄRMARE VARA PÅSLAGEN ÅT GÅNGEN.

Sammankopplingsläget är detsamma för alla värmare, det är nödvändigt att välja en annan position (P1 > P9) än de som redan har blockerats tidigare.

OBSERVERA: VÄRMAREN HAR EFTER KORREKT SAMMANKOPPLING EN MINNESFUNKTION, SÅ DET ÄR INTE LÄNGRE NÖDVÄNDIGT ATT SAMMANKOPPLA DE OLIKA VÄRMARNA IGEN.
OBSERVERA: EFTER SAMMANKOPPLING REKOMMENDERAS DET ATTANVÄNDADENTILLHANDAHÅLLNAIDENTIFIKATIONSETIKETTEN PÅ VARJE VÄRMARE.

►►►8. FRÅNKOPPLING FJÄRRKONTROLL <-> VÄRMARE

Om alla positioner (P1 > P9) är upptagna och du vill koppla samman ännu en värmare måste du skriva över en redan tilldelad position.
►8.1. Stäng av alla värmare genom att ställa huvudströmbrytaren i läge "0/OFF".
►8.2. Upprepa de åtgärder som beskrivs i punkterna 7.2. - 7.3. - 7.4. i manualen, välj positionen (P1 > P9) för den nya värmaren som du vill associera.

►►►9. DRIFT

►►►9.1. PROGRAMMERING MANUELLT LÄGE

►9.1.1. Kontrollera att anordningen är korrekt laddad och slå på fjärrkontrollen genom att hålla påslagningsknappen "ON/OFF" intryckt i 3“ (L FIG. 2). Fjärrkontrollen är i "STAND-BY" efter att den har slagits på.
►9.1.2. Tryck på knappen "SET" [ikonen P1 > P9, börjar att blinka på displayen, det är nu möjligt att välja den sammankopplade värmaren P1 > P9 med hjälp av knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►9.1.3. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "KALENDER" börjar att blinka).
►9.1.4. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra mellan inställningarna och välja programmet "MANUELLT" (C FIG. 2) (ikonerna "UPPVÄRMNING / VENTILATION" börjar att blinka).
►9.1.5. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta.
►9.1.6. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra mellan de olika lägena:
• OFF.
• VENTILATION.
• UPPVÄRMNING MINIMAL EFFEKT.
• UPPVÄRMNING MAXIMAL EFFEKT.
►9.1.7. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "TEMPERATUR" börjar att blinka).
►9.1.8. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra mellan de olika temperaturinställningarna (funktionen är inte tillgänglig i "VENTILATION"-läge).
►9.1.9. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "TIMME" börjar att blinka).
►9.1.10. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att ställa in driftstimmarna (med värdet "00", kommer värmaren att fungera kontinuerligt).
►9.1.11. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta.

►►►9.2. PROGRAMMERING AUTOMATISK LÄGE

►9.2.1. Kontrollera att anordningen är korrekt laddad och slå på fjärrkontrollen genom att hålla påslagningsknappen "ON/OFF" intryckt i 3“ (L FIG. 2). Fjärrkontrollen är i "STAND-BY" efter att den har slagits på.
►9.2.2. Tryck på knappen "SET" [ikonen P1 > P9, börjar att blinka på displayen, det är nu möjligt att välja den sammankopplade värmaren P1 > P9 med hjälp av knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►9.2.3. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "KALENDER" börjar att blinka).
►9.2.4. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra mellan inställningarna och välja programmet "INTELLIGENT" (C FIG. 2) [ikonen "MON" ("MÅNDAG") börjar att blinka].
►9.2.5. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra och välja önskad dag.
►9.2.6. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "01" börjar att blinka, i området för temperaturen på displayen, som representerar den första av de tre tillgängliga dagliga, tidsbestämda inställningarna).
►9.2.7. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "PÅSLAGNINGSTID" börjar att blinka).
►9.2.8. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att ställa in påslagningstiden.
►9.2.9. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "AVSTÄNGNINGSTID" börjar att blinka).
►9.2.10. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att ställa in avstängningstiden.
►9.2.11. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta (ikonen "ÖNSKAD TEMPERATUR" börjar att blinka).
►9.2.12. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att ställa in önskad temperatur (-9°C <-> +45°C).
►9.2.13. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta [ikonen "MON" ("MÅNDAG") börjar att blinka].
►9.2.14. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra och välja önskad dag. Upprepa de åtgärder som beskrivs från punkt 9.2.4. till punkt 9.2.13. i följande manual.
►9.2.15. När alla önskade dagar har programmerats, håll knappen "OK" intryckt (I FIG. 2) i några sekunder (displayen avger en ljudsignal) (ikonen för "DRIFTSCYKEL" börjar att blinka).
►9.2.16. Tryck på knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2) för att bläddra och välja önskad driftscykel (se "AVSNITT 11").
►9.2.17. Tryck på knappen "OK" (I FIG. 2) för att bekräfta.

OBSERVERA: Om felmeddelandet "E3" visas på fjärrkontrollens display under normal drift, betyder det att det finns ett problem med elektroniken i värmaren. Det rekommenderas att kontakta kundtjänsten.

►►►10. AVSTÄNGNING

►10.1. Kontrollera att anordningen är korrekt laddad och slå på fjärrkontrollen genom att hålla påslagningsknappen "ON/OFF" intryckt i 3“ (L FIG. 2). Fjärrkontrollen är i "STAND-BY" efter att den har slagits på.
►10.2. Tryck på knappen "SET" [ikonen P1 > P9, börjar att blinka på displayen, det är nu möjligt att välja den sammankopplade värmaren P1 > P9 med hjälp av knapparna "▲" / "▼" (I FIG. 2)].
►10.3. Tryck på knappen "← BAKÅTPIL" (I FIG. 2) för att bekräfta och återgå till huvudskärmen.
►10.4. Tryck snabbt två gånger på påslagningsknappen "ON/OFF" (L FIG. 2). (Displayen avger en ljudsignal).

OBSERVERA: HÅLL PÅSLAGNINGSKNAPPEN "ON/OFF" INTRYCKT I 3" (L FIG. 2), FJÄRRKONTROLLEN STÄNGS AV MEN VÄRMAREN FORTSÄTTER ATT FUNGERA.

►►►11. DRIFTSCYKEL

VECKOPROGRAM	NUVARANDE VECKOPROGRAM	DRIFTLÄGE
		Rumstemperatur <-> Önskad temperatur inställd på fjärrkontrollen: • Från 0°C till 3°C: Värmaren fungerar inte. • Mer än 3°C: Värmaren fungerar på maximal effekt.
		Rumstemperatur <-> Önskad temperatur inställd på fjärrkontrollen: • Från 0°C till 3°C: Värmaren fungerar på minimal effekt (värmaren startar tjugo minuter före den inställda tiden). • Mer än 3°C: Värmaren fungerar på maximal effekt (värmaren startar tjugo minuter före den inställda tiden).

WAŻNE: PRZED URUCHOMIENIEM NAGRZEWNICY NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. BŁĘDNE UŻYCIE URZĄDZENIA MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE LUB ŚMIERTELNE OBRAŻENIA. NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

►►►1. OPIS

(RYS. 1)
Urządzenie zdalnego sterowania bezprzewodowe, zasilane bateryjnie jest niezbędnym akcesorium do działania nagrzewnicy, model “TR ...D”. To urządzenie, oprócz funkcji regulacji działania nagrzewnicy i zarządzania temperaturą otoczenia, umożliwia dostęp do programowania godzinowego, dziennego lub tygodniowego, w zależności od potrzeb.
Dane urządzenie zdalnego sterowania zostało zaprojektowane zgodnie z najnowocześniejszymi kryteriami bezpieczeństwa, funkcjonalności i trwałości.
OPIS (RYS. 2):
A. Wskaźnik parowania.
B. Temperatura otoczenia.
C. Ustawienia działania nagrzewnicy i ustawienia czasu.
D. Poziom synchronizacji.
E. Poziom naładowania baterii.
F. Regulacja czasu (GODZINY) / Powiązana nagrzewnica (P1 > P9) / Godzina włączenia / Temperatura otoczenia wymagana (-9°C <-> +45°C).
G. Regulacja czasu (MINUTY) / Godzina wyłączenia.
H. Tryb działania programu w trybie ręcznym (WENTYLACJA / NAGRZEWANIE MOC MINIMALNA / NAGRZEWANIE MOC MAKSYMALNA).
I. Przyciski (ekran reagujący na dotyk).
L. Przycisk włączenia “ON/OFF“ urządzenia zdalnego sterowania.
M. Gniazdo do ładowania urządzenia zdalnego sterowania (Micro USB).

►►►2. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA OSTRZEŻENIA

⚠ **WAŻNE: Niniejsze urządzenie nie jest przystosowane do używania przez osoby (włączając w to dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub przez osoby niedoświadczone, chyba że pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy kontrolować dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.**

⚠ **WAŻNE: Urządzenie jest wyposażone w baterię litową wielokrotnego ładowania.**

►2.1. Podczas korzystania z urządzenia zdalnego sterowania należy przestrzegać wszystkich lokalnych rozporządzeń i obowiązujących przepisów.
►2.2. Nie demontować, nie wiercić otworów, ani nie modyfikować urządzenia zdalnego sterowania.
►2.3. Nie korzystać zurządzenia zdalnego sterowania, jeśli wykazuje oznaki pęcznienia, wycieków lub widocznych uszkodzeń.
►2.4. Naładować urządzenie zdalnego sterowania prądem o napięciu podanym na tabliczce znamionowej.
►2.5. Naładować urządzenie zdalnego sterowania w pomieszczeniach wentylowanych i z dala od materiałów łatwopalnych.
►2.6. Korzystać z urządzenia zdalnego sterowania w suchym miejscu, chroniąc go przed ewentualnymi uszkodzeniami.
►2.7. Unikać wystawiania urządzenia zdalnego sterowania na działanie źródeł ciepła.
►2.8. Urządzenie zdalnego sterowania i wszystkie jego części powinny znajdować się w odpowiedniej odległości od gorących części nagrzewnicy.
►2.9. Nie wyrzucać urządzenia zdalnego sterowania do ognia lub do odpadów z gospodarstw domowych.
►2.10. Postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu i utylizacji urządzenia zdalnego sterowania.

►►►3. ROZPAKOWYWANIE

Opakowanie należy otwierać ostrożnie, aby nie uszkodzić urządzenia zdalnego sterowania. Zlikwidować opakowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

►►►4. MONTAŻ

Urządzenie zdalnego sterowania jest dostarczane w stanie zmontowanym i gotowym do użycia. Zalecamy montaż uchwytu na urządzenie zdalnego sterowania na ścianie za pomocą dołączonych kołków ze śrubami.

►►►5. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA ZDALNEGO STEROWANIA

Korzystać z urządzenia zdalnego sterowania w suchym miejscu, chroniąc JE przed ewentualnymi uszkodzeniami.
►5.1. Urządzenie zdalnego sterowania należy ładować wyłącznie prądem o napięciu podanym na tabliczce znamionowej (urządzenie jest wyposażone w baterię litową wielokrotnego ładowania od DC 3,7V / 2A, o maksymalnym napięciu wejściowym równym 5V 2A).
►5.2. Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo naładowane i włączyć zdalne sterowanie, przytrzymując wciśnięty przycisk zasilania “ON/OFF“ przez 3“ (L RYS. 2). Po włączeniu zdalne sterowanie znajduje się w trybie “CZUWANIA”.
►5.3. Wcisnąć przycisk “ON/OFF“ (L RYS. 2), aby włączyć wyświetlacz lub włączyć/wyłączyć podświetlenie.
►2.4. Aby wyłączyć urządzenie zdalnego sterowania, przytrzymać wciśnięty przez 3" przycisk wyłączania “ON/OFF“ (L RYS. 2).

ADNOTACJA: urządzenie zdalnego sterowania po około 60" nieużywania automatycznie wyłącza wyświetlacz, uruchamiając tryb oszczędności energii. W trybie oszczędności energii urządzenie zdalnego sterowania jest aktywne, ale wyświetlacz jest wyłączony. W tym trybie bateria ma żywotność wynoszącą około 30 dni.

►►►6. USTAWIENIE GODZINY I DNIA

►6.1. Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo naładowane i włączyć zdalne sterowanie, przytrzymując wciśnięty przycisk zasilania “ON/OFF“ przez 3“ (L RYS. 2). Po włączeniu zdalne sterowanie znajduje się w trybie “CZUWANIA”.
►6.2. Wcisnąć przycisk “SET“ (ikona zacznie migać na wyświetlaczu P1 > P9).
►6.3. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona “KALENDARZ“ zacznie migać).
►6.4. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (nazwa dnia tygodnia zaczyna migać).
►6.5. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewijać dni tygodnia.
►6.6. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (godzina zaczyna migać).
►6.7. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewijać godziny dnia.
►6.8. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (minuty zaczynają migać).
►6.9. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewijać minuty dnia.
►6.10. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić.

ADNOTACJA: W PRZYPADKU CAŁKOWITEGO ROZŁADOWANIA BATERII URZĄDZENIA ZDALNEGO STEROWANIA NALEŻY NAŁADOWAĆ URZĄDZENIE I PONOWNIE USTAWIĆ GODZINĘ I DZIEŃ.

►►►7. PAROWANIE URZĄDZENIA ZDALNEGO STEROWANIA <-> NAGRZEWNICY

Za pomocą urządzenia zdalnego sterowania można zarządzać do dziewięciu nagrzewnic.

►7.1. Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo naładowane i włączyć zdalne sterowanie, przytrzymując wciśnięty przycisk zasilania “ON/OFF“ przez 3“ (L RYS. 2). Po włączeniu urządzenie zdalnego sterowania znajduje się w trybie “CZUWANIA”.
►7.2. Doprowadzić zasilanie elektryczne do nagrzewnicy i ustawić wyłącznik główny zasilania w pozycji “I/ON” (nagrzewnica wyda krótki sygnał dźwiękowy).
►7.3. Wcisnąć przycisk “SET“ [ikona zacznie migać na wyświetlaczu P1 > P9 można wybrać numer P1 > P9 za pomocą przycisków “▲“ / “▼“ (I RYS. 2)].
►7.4. Przytrzymać wciśnięty przycisk “SET“ przez kilka sekund (nagrzewnica wyda długi sygnał dźwiękowy). Wskaźnik parowania

i wskazanie temperatury na wyświetlaczu potwierdzają prawidłowe sparowanie z pozycją P1 > P9.

►7.5. Aby sparować kolejną nagrzewnicę, poprzednia musi być wyłączona. PODCZAS PAROWANIA MOŻE BYĆ WŁĄCZONA TYLKO JEDNA NAGRZEWNICA NA RAZ. Tryb parowania jest taki sam dla wszystkich nagrzewnic, należy wybrać inną pozycję (P1 > P9) niż te, które zostały już wcześniej zablokowane.

ADNOTACJA: NAGRZEWNICA, PO PRAWIDŁOWYM SPAROWANIU, MA FUNKCJĘ PAMIĘCI, DLATEGO NIE MA POTRZEBY PONOWNEGO PAROWANIA RÓŻNYCH NAGRZEWNIC.
ADNOTACJA: PO SPAROWANIU ZALECA SIĘ NAKLEJENIE DOŁĄCZONEJ NAKLEJKI IDENTYFIKACYJNEJ NA KAŻDEJ NAGRZEWNICY.

►►►8. ODŁĄCZANIE URZĄDZENIA ZDALNEGO STEROWANIA <-> NAGRZEWNICY

Jeśli wszystkie pozycje (P1 > P9) zostały zajęte i chcesz sparować dodatkową nagrzewnicę, należy nadpisać już przypisaną pozycję.

►8.1. Wyłączyć wszystkie nagrzewnice ustawiając wyłącznik główny zasilania w pozycji “0/OFF”.

►8.2. Powtórzyć czynności opisane w punktach 7.2. - 7.3. - 7.4. instrukcji, wybierając pozycję (P1 > P9) nowej nagrzewnicy, którą chcesz się połączyć.

►►►9. DZIAŁANIE

►►►9.1. PROGRAMOWANIE TRYBU RĘCZNEGO

►9.1.1. Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo naładowane i włączyć zdalne sterowanie, przytrzymując wciśnięty przycisk zasilania “ON/OFF“ przez 3“ (L RYS. 2). Po włączeniu urządzenie zdalnego sterowania znajduje się w trybie “CZUWANIA”.

►9.1.2. Wcisnąć przycisk “SET“ [ikona zacznie migać na wyświetlaczu P1 > P9, można wybrać sparowaną nagrzewnicę P1 > P9 za pomocą przycisków “▲“ / “▼“ (I RYS. 2)].

►9.1.3. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona “KALENDARZ“ zacznie migać).

►9.1.4. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewinąć ustawienia i wybrać program “RĘCZNY“ (C RYS. 2) (ikony “NAGRZEWANIE / WENTYLACJA“ zaczną migać).

►9.1.5. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić.

►9.1.6. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewijać między różnymi trybami.

• OFF.
• WENTYLACJA.
• NAGRZEWANIE MOC MINIMALNA.
• NAGRZEWANIE MOC MAKSYMALNA.

►9.1.7. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona “TEMPERATURA“ zacznie migać).

►9.1.8. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewijać różne ustawienia temperatury (funkcja niedostępna w trybie “WENTYLACJA“).

►9.1.9. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona “GODZINA“ zacznie migać).

►9.1.10. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby ustawić liczbę godzin działania (z wartością “00” nagrzewnica będzie pracowała w sposób ciągły).

►9.1.11. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić.

►►►9.2. PROGRAMOWANIE TRYBU AUTOMATYCZNEGO

►9.2.1. Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo naładowane i włączyć zdalne sterowanie, przytrzymując wciśnięty przycisk zasilania “ON/OFF“ przez 3“ (L RYS. 2). Po włączeniu urządzenie zdalnego sterowania znajduje się w trybie “CZUWANIA”.

►9.2.2. Wcisnąć przycisk “SET“ [ikona zacznie migać na wyświetlaczu P1 > P9, można wybrać sparowaną nagrzewnicę P1 > P9 za pomocą przycisków “▲“ / “▼“ (I RYS. 2)].

►9.2.3. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona “KALENDARZ“ zacznie migać).

►9.2.4. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewinąć ustawienia i wybrać program “INTELLIGENT“ [INTELIGENTNY] (C RYS. 2) [ikona “MON“ (“PONIEDZIAŁEK”) zacznie migać].

►9.2.5. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewinąć i wybrać żądany dzień.

►9.2.6. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona“01“ zacznie migać, w obszarze temperatury na wyświetlaczu, który reprezentuje pierwsze z trzech dostępnych codziennych ustawień czasowych).

►9.2.7. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona “GODZINA WŁĄCZENIA“ zacznie migać).

►9.2.8. Wcisnąć przyciski "▲" / "▼" (I RYS. 2), aby ustawić godzinę włączenia.

►9.2.9. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona “GODZINA WYŁĄCZENIA“ zacznie migać).

►9.2.10. Wcisnąć przyciski "▲" / "▼" (I RYS. 2), aby ustawić godzinę wyłączenia.

►9.2.11. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić (ikona “ŻĄDANA TEMPERATURA“ zacznie migać).

►9.2.12. Wcisnąć przyciski“▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby ustawić żądaną temperaturę (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić [ikona “MON“ (“PONIEDZIAŁEK”) zacznie migać].

►9.2.14. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewinąć i wybrać żądany dzień. Powtórzyć czynności opisane od punktu 9.2.4. do punktu 9.2.13. w poniższej instrukcji.

►9.2.15. Po zaprogramowaniu wszystkich pożądanych dni należy przytrzymać wciśnięty przycisk “OK“ (I RYS. 2) przez kilka sekund (wyświetlacz wydaje sygnał dźwiękowy) (ikona “CYKL DZIAŁANIA“ zaczyna migać).

►9.2.16. Wcisnąć przyciski “▲“ / “▼“ (I RYS. 2), aby przewijać i wybrać żądany cykl działania (patrz “PARAGRAF 11”).

►9.2.17. Wcisnąć przycisk “OK“ (I RYS. 2), aby potwierdzić.

ADNOTACJA: Jeśli podczas normalnego działania na wyświetlaczu zdalnego sterowania pojawi się błąd “E3”, oznacza to, że wystąpił problem z elektroniką nagrzewnicy. Zaleca się skontaktować się z centrum serwisowym.

►►►10. WYŁĄCZANIE

►10.1. Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo naładowane i włączyć zdalne sterowanie, przytrzymując wciśnięty przycisk zasilania “ON/OFF“ przez 3“ (L RYS. 2). Po włączeniu urządzenie zdalnego sterowania znajduje się w trybie “CZUWANIA”.

►10.2. Wcisnąć przycisk “SET“ [ikona zacznie migać na wyświetlaczu P1 > P9, można wybrać sparowaną nagrzewnicę P1 > P9 za pomocą przycisków “▲“ / “▼“ (I RYS. 2)].

►10.3. Wcisnąć przycisk “← STRZAŁKA WSTECZ“ (I RYS. 2), aby potwierdzić i powrócić do ekranu głównego.

►10.4. Wcisnąć dwukrotnie szybko przycisk zasilania “ON/OFF“ (L RYS. 2). (Wyświetlacz wydaje sygnał dźwiękowy).

ADNOTACJA: PRZYTRZYMUJĄC WCIŚNIĘTY PRZEZ 3“ PRZYCISK ZASILANIA “ON/OFF“ (L RYS. 2), ZDALNE STEROWANIE WYŁĄCZA SIĘ, ALE NAGRZEWNICA NADAL DZIAŁA.

►►►11. CYKL DZIAŁANIA

PROGRAM TYGODNIOWY	BIEŻĄCY PROGRAM TYGODNIA	SPOSÓB DZIAŁANIA
		Temperatura otoczenia <-> Żądana temperatura ustawiona na urządzeniu zdalnego sterowania: • Od 0°C do 3°C: Nagrzewnica nie działa. • Większa niż 3°C: Nagrzewnica działa z maksymalną mocą.
		Temperatura otoczenia <-> Żądana temperatura ustawiona na urządzeniu zdalnego sterowania: • Od 0°C do 3°C: Nagrzewnica działa z minimalną mocą (nagrzewnica uruchamia się dwadzieścia minut przed ustawioną godziną). • Większa niż 3°C: Nagrzewnica działa z maksymalną mocą (nagrzewnica uruchamia się dwadzieścia minut przed ustawioną godziną).

pl

ВАЖНО! ПРОЧЕСТЬ И УСВОИТЬ НАСТОЯЩЕЕ ОПЕРАТИВНОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ВВОДОМ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОГРЕВАТЕЛЯ. НЕПРАВИЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОГРЕВАТЕЛЯ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ СЕРЬЁЗНЫХ ТРАВМ ИЛИ СМЕРТЕЛЬНЫХ СЛУЧАЕВ. ХРАНИТЬ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕЙ КОНСУЛЬТАЦИИ.

►►►1. ОПИСАНИЕ

(РИС. 1)
Беспроводной пульт дистанционного управления на батарейках является необходимым аксессуаром для работы обогревателя модели "TR ...D". Это устройство, помимо регулирования работы обогревателя и управления температурой в помещении, позволяет получить доступ к часовому, ежедневному или недельному расписанию в зависимости от потребностей.
Этот пульт дистанционного управления был разработан в соответствии с самыми современными критериями безопасности, функциональности и долговечности.
ОПИСАНИЕ (РИС. 2):
A. Индикатор подключения.
B. Температура помещения.
C. Настройки работы обогревателя и настройки времени.
D. Уровень синхронизации.
E. Уровень заряда батарейки.
F. Регулировка времени (ЧАСЫ) / Присвоенный обогреватель (P1 > P9) / Время включения / Требуемая температура окружающей среды (-9°C <-> +45°C).
G. Регулировка времени (МИНУТЫ) / Время выключения.
H. Ручной режим выполнения программы (ВЕНТИЛЯЦИЯ / МИНИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ / МАКСИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ).
I. Кнопки (сенсорный экран).
L. Кнопка включения “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) дистанционного управления.
M. Разъем для зарядки дистанционного управления (Micro USB).

ru

►►►2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ **ВАЖНО! Настоящий прибор не пригоден для эксплуатации людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также неопытными людьми, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением ответственного за их безопасность лица. Не оставлять детей без присмотра и не разрешать им играть с оборудованием.**

⚠ **ВАЖНО! Устройство оснащено перезаряжаемым литиевым аккумулятором.**

►2.1. При эксплуатации термостата помещения соблюдать все правила и требования действующего законодательства.
►2.2. Не разбирайте, не прокалывайте и не модифицируйте пульт дистанционного управления.
►2.3. Не используйте дистанционное управление, если оно имеет вздутие, утечки или видимые повреждения.
►2.4. Заряжайте дистанционное управление током с напряжением, указанным на идентификационной табличке.
►2.5. Заряжайте дистанционное управление в проветриваемых помещениях и вдали от горючих материалов.
►2.6. Используйте пульт дистанционного управления в сухом месте, защищенном от возможных повреждений.
►2.7. Избегайте воздействия на дистанционное управление источников тепла.
►2.8. Держите пульт дистанционного управления и все его части на безопасном расстоянии от горячих частей обогревателя.
►2.9. Не выбрасывайте дистанционное управление в огонь или в бытовые отходы.
►2.10. Следуйте местным нормам по переработке и утилизации дистанционного управления.

►►►3. СНЯТИЕ УПАКОВКИ

Аккуратно открывать упаковку, чтобы не повредить устройство. Выполнять утилизацию упаковки в соответствии с действующим законодательством.

►►►4. СБОРКА

Дистанционное управление уже собрано и готово к использованию. Рекомендуется установить настенный кронштейн для дистанционного управления с помощью прилагаемых дюбелей с винтами.

►►►5. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Используйте пульт дистанционного управления в сухом месте, защищенном от возможных повреждений.
►5.1. Заряжайте дистанционное управление только током с напряжением, указанным на идентификационной табличке (устройство оснащено перезаряжаемым литиевым аккумулятором 3,7 В прям.т. / 2А, с максимальным входным напряжением 5 В 2А).
►5.2. Проверьте правильную зарядку устройства и включите дистанционное управление, удерживая кнопку включения “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 сек. (L РИС. 2). Пульт дистанционного управления после включения находится в режиме «ОЖИДАНИЯ».
►5.3. Нажмите кнопку “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) (L РИС. 2), чтобы включить дисплей или включить/выключить подсветку.
►2.4. Чтобы отключить пульт дистанционного управления, удерживайте кнопку выключения “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) (L РИС. 2) в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ: Пульт дистанционного управления автоматически отключает дисплей через 60” бездействия, переходя в режим энергосбережения. В режиме энергосбережения пульт дистанционного управления активен, но дисплей выключен. В этом режиме аккумулятор имеет автономность около 30 дней.

►►►6. НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ И ДНЯ

►6.1. Проверьте правильную зарядку устройства и включите дистанционное управление, удерживая кнопку включения “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 сек. (L РИС. 2). Пульт дистанционного управления после включения находится в режиме «ОЖИДАНИЯ».
►6.2. Нажмите кнопку «SET» (на дисплее начнет мигать иконка P1 > P9).
►6.3. Нажмите кнопку "ОК" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (иконка "КАЛЕНДАРЬ" начнет мигать).
►6.4. Нажмите кнопку "ОК" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (название дня недели начинает мигать).
►6.5. Нажмите кнопки “▲“ / “▼“ (I РИС. 2), чтобы прокручивать дни недели.
►6.6. Нажмите кнопку "ОК" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (время начинает мигать).
►6.7. Нажмите кнопки "▲" / "▼" (I РИС. 2), чтобы прокручивать часы дня.
►6.8. Нажмите кнопку "ОК" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (минуты начинают мигать).
►6.9. Нажмите кнопки "▲" / "▼" (I РИС. 2), чтобы прокручивать минуты дня.
►6.10. Нажмите кнопку "ОК" (I РИС. 2), чтобы подтвердить.

ПРИМЕЧАНИЕ: В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ АККУМУЛЯТОР ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ПОЛНОСТЬЮ РАЗРЯДИТСЯ, НЕОБХОДИМО ЗАРЯДИТЬ УСТРОЙСТВО И УСТАНОВИТЬ ВРЕМЯ И ДЕНЬ.

►►►7. СОЕДИНЕНИЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ <-> ОБОГРЕВАТЕЛЯ

С помощью дистанционного управления можно управлять до девяти обогревателей.

►7.1. Проверьте правильную зарядку устройства и включите дистанционное управление, удерживая кнопку включения “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 сек. (L РИС. 2). Пульт дистанционного управления после включения находится в режиме «ОЖИДАНИЯ».
►7.2. Обеспечьте питание для обогревателя и установите общий выключатель питания в положение "I/ON" (обогреватель издаст короткий звуковой сигнал).
►7.3. Нажмите кнопку "SET" [на дисплее начнет мигать иконка P1 > P9, можно выбрать номер P1 > P9 с помощью кнопок "▲" / "▼" (I РИС. 2)].
►7.4. Удерживайте кнопку "SET" в течение нескольких секунд (обогреватель издаст длинный звуковой сигнал). Индикатор

подключения и отображение температуры на дисплее подтверждают правильное соединение с позицией P1 > P9.

►7.5. Чтобы соединить следующий обогреватель, предыдущий должен быть выключен. В РЕЖИМЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДОЛЖЕН БЫТЬ ВКЛЮЧЕН ТОЛЬКО ОДИН ОБОГРЕВАТЕЛЬ ЗА РАЗ. Режим подключения одинаков для всех обогревателей, необходимо выбрать другую позицию (P1 > P9), отличную от уже заблокированных ранее.

ПРИМЕЧАНИЕ: ОБОГРЕВАТЕЛЬ, ПОСЛЕ ПРАВИЛЬНОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ, ИМЕЕТ ФУНКЦИЮ ПАМЯТИ, ПОЭТОМУ БОЛЬШЕ НЕ НУЖНО ПОВТОРНО СОЕДИНЯТЬ РАЗЛИЧНЫЕ ОБОГРЕВАТЕЛИ.
ПРИМЕЧАНИЕ: ПОСЛЕ СОЕДИНЕНИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ НАНЕСТИ ИДЕНТИФИКАЦИОННУЮ НАКЛЕЙКУ, ПРИЛАГАЕМУЮ К КАЖДОМУ ОБОГРЕВАТЕЛЮ.

►►►8. РАЗЪЕДИНЕНИЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ <-> ОБОГРЕВАТЕЛЯ

Если все позиции (P1 > P9) заняты и вы хотите соединить еще один обогреватель, необходимо перезаписать уже назначенную позицию.

►8.1. Выключите все обогреватели установив общий выключатель питания в положение "0/OFF".

►8.2. Повторите действия, описанные в пунктах 7.2. - 7.3. - 7.4. руководства, выбрав позицию (P1 > P9) нового обогревателя, который вы хотите ассоциировать.

►►►9. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

►►►9.1. ПРОГРАММИРОВАНИЕ РУЧНОГО РЕЖИМА

►9.1.1. Проверьте правильную зарядку устройства и включите дистанционное управление, удерживая кнопку включения “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 сек. (L РИС. 2). Пульт дистанционного управления после включения находится в режиме «ОЖИДАНИЯ».

►9.1.2. Нажмите кнопку "SET" [на дисплее начнет мигать иконка P1 > P9, можно выбрать сопряженный обогреватель P1 > P9 с помощью кнопок "▲" / "▼" (I РИС. 2)].

►9.1.3. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (иконка "КАЛЕНДАРЬ" начнет мигать).

►9.1.4. Нажмите кнопки “▲“ / “▼“ (I РИС. 2), чтобы прокручивать настройки и выбрать программу “MANUAL“ (РУЧНАЯ) (C РИС. 2) (значки “ОТОПЛЕНИЕ / ВЕНТИЛЯЦИЯ“ начнут мигать).

►9.1.5. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить.

►9.1.6. Нажмите кнопки "▲" / "▼" (I РИС. 2), чтобы прокручивать между различными режимами:

• ВЫКЛ.
• ВЕНТИЛЯЦИЯ.
• МИНИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ.
• МАКСИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ.

►9.1.7. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (значок "ТЕМПЕРАТУРА" начнет мигать).

►9.1.8. Нажмите кнопки “▲“ / “▼“ (I РИС. 2), чтобы прокручивать различные настройки температуры (функция недоступна в режиме “ВЕНТИЛЯЦИЯ“).

►9.1.9. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (иконка "ВРЕМЯ" начнет мигать).

►9.1.10. Нажмите кнопки “▲“ / “▼“ (I РИС. 2), чтобы установить часы работы (при значении “00“ обогреватель будет работать непрерывно).

►9.1.11. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить.

►►►9.2. ПРОГРАММИРОВАНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА

►9.2.1. Проверьте правильную зарядку устройства и включите дистанционное управление, удерживая кнопку включения “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 сек. (L РИС. 2). Пульт дистанционного управления после включения находится в режиме «ОЖИДАНИЯ».

►9.2.2. Нажмите кнопку "SET" [на дисплее начнет мигать иконка P1 > P9, можно выбрать сопряженный обогреватель P1 > P9 с помощью кнопок "▲" / "▼" (I РИС. 2)].

►9.2.3. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (иконка "КАЛЕНДАРЬ" начнет мигать).

►9.2.4. Нажмите кнопки “▲“ / “▼“ (I РИС. 2), чтобы прокручивать настройки и выбрать программу “INTELLIGENT“ (УМНАЯ) (C РИС. 2) [иконка “MON“ (“ПОНЕДЕЛЬНИК”) начнет мигать].

►9.2.5. Нажмите кнопки "▲" / "▼" (I РИС. 2), чтобы прокручивать и выбрать желаемый день.

►9.2.6. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (иконка "01" начнет мигать в области, предназначенной для температуры на дисплее, что представляет собой первую временную настройку из трех доступных).

►9.2.7. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (значок "ВРЕМЯ ВКЛЮЧЕНИЯ" начнет мигать).

►9.2.8. Нажмите кнопки "▲" / "▼" (I РИС. 2), чтобы установить время включения.

►9.2.9. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2) для подтверждения (иконка "ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ" начнет мигать).

►9.2.10. Нажмите кнопки “▲“ / “▼“ (I РИС. 2), чтобы установить время выключения.

►9.2.11. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2), чтобы подтвердить (значок "ТРЕБУЕМАЯ ТЕМПЕРАТУРА" начнет мигать).

►9.2.12. Нажмите кнопки “▲“ / “▼“ (I РИС. 2), чтобы установить желаемую температуру (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2) для подтверждения [икона "MON" ("ПОНЕДЕЛЬНИК") начнет мигать].

►9.2.14. Нажмите кнопки "▲" / "▼" (I РИС. 2), чтобы прокручивать и выбрать желаемый день. Повторите действия, описанные в пункте 9.2.4. по пункт 9.2.13. настоящего руководства.

►9.2.15. После того как все желаемые дни будут запрограммированы, удерживайте кнопку "OK" (I РИС. 2) в течение нескольких секунд (дисплей издает звуковой сигнал) (значок "ЦИКЛ РАБОТЫ" начинает мигать).

►9.2.16. Нажмите кнопки “▲“ / “▼“ (I РИС. 2), чтобы прокручивать и выбрать желаемый режим работы (см. “ПАРАГРАФ 11”).

►9.2.17. Нажмите кнопку "OK" (I РИС. 2) для подтверждения.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если во время нормальной работы на дисплее пульта управления появляется ошибка "E3", это означает, что есть проблема с электронной системой обогревателя. Рекомендуется обратиться в сервисный центр.

►►►10. ВЫКЛЮЧЕНИЕ

►10.1. Проверьте правильную зарядку устройства и включите дистанционное управление, удерживая кнопку включения “ON/OFF“ (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 сек. (L РИС. 2). Пульт дистанционного управления после включения находится в режиме «ОЖИДАНИЯ».

►10.2. Нажмите кнопку "SET" [на дисплее начнет мигать иконка P1 > P9, можно выбрать сопряженный обогреватель P1 > P9 с помощью кнопок "▲" / "▼" (I РИС. 2)].

►10.3. Нажмите кнопку “← СТРЕЛКА НАЗАД“ (I РИС. 2), чтобы подтвердить и вернуться на главный экран.

►10.4. Нажмите дважды быстро кнопку питания "ON/OFF" (L РИС. 2). (Дисплей издает звуковой сигнал).

ПРИМЕЧАНИЕ: УДЕРЖИВАЯ КНОПКУ ВКЛ/ВЫКЛ "ON/OFF" (РИС. 2) В ТЕЧЕНИЕ 3 СЕКУНД, ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ, НО ОБОГРЕВАТЕЛЬ ПРОДОЛЖАЕТ РАБОТАТЬ.

►►►11. ЦИКЛ РАБОТЫ

НЕДЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА	ТЕКУЩАЯ НЕДЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА	РЕЖИМ РАБОТЫ
		Температура окружающей среды <-> Установленная желаемая температура на пульте дистанционного управления: • От 0°C до 3°C: Обогреватель не работает. • Более 3°C: Обогреватель работает на максимальной мощности.
		Температура окружающей среды <-> Установленная желаемая температура на пульте дистанционного управления: • От 0°C до 3°C: Обогреватель работает на минимальной мощности (обогреватель включается за двадцать минут до установленного времени). • Более 3°C: Обогреватель работает на максимальной мощности (обогреватель включается за двадцать минут до установленного времени).

ru

DŮLEŽITÉ: PŘED SPUŠTĚNÍM OHŘÍVAČE SI PŘEČTĚTE A POCHOPTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE. NESPRÁVNÉ POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK VÁŽNÉ ZRANĚNÍ NEBO SMRT. USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

►►►1. POPIS

(OBR. 1)
Bezdrátový dálkový ovladač na baterie je nezbytným příslušenstvím pro provoz ohřívače modelu „TR ...D“. Toto zařízení kromě regulace provozu ohřívače a řízení teploty v místnosti umožňuje také přístup k hodinovému, dennímu nebo týdennímu programování podle potřeby.
Tento dálkový ovladač byl navržen podle nejmodernějších kritérií bezpečnosti, funkčnosti a životnosti.
POPIS (OBR. 2):
A. Indikátor párování.
B. Okolní teplota.
C. Nastavení provozu ohřívače a nastavení času.
D. Úroveň synchronizace.
E. Úroveň baterie.
F. Nastavení času (HODINY) / Přidružený ohřívač (P1 > P9) / Čas zapnutí / Požadovaná teplota prostředí (-9°C <-> +45°C).
G. Nastavení času (MINUTY) / Čas vypnutí.
H. Provozní režim manuálního programu (VENTILACE / VYTÁPĚNÍ S MINIMÁLNÍM VÝKONEM / VYTÁPĚNÍ S MAXIMÁLNÍM VÝKONEM).
I. Tlačítka (dotykový displej).
L. Tlačítko zapnutí „ON/OFF“ dálkového ovladače.
M. Nabíjecí port dálkového ovladače (Micro USB).

CS

►►►2. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

UPOZORNĚNÍ

⚠ DŮLEŽITÉ: Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nezkušenými osobami, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.

⚠ DŮLEŽITÉ: Zařízení je vybaveno dobíjecí lithiovou baterií.

►2.1. Při používání dálkového ovládače dodržujte všechny místní předpisy a platné právní předpisy.
►2.2. Nerozebírejte, nepropichujte ani nemodifikujte dálkový ovladač.
►2.3. Nepoužívejte dálkový ovladač, pokud je nafouklé, vytéká nebo je viditelně poškozené.
►2.4. Nabíjejte dálkový ovladač proudem o napětí uvedeném na typovém štítku.
►2.5. Dálkový ovladač nabíjejte v dobře větraných prostorách a mimo dosah hořlavých materiálů.
►2.6. Dálkový ovladač používejte na suchém místě, kde nedojde k jeho poškození.
►2.7. Vyhněte se vystavení dálkového ovladače zdrojům tepla.
►2.8. Dálkový ovladač a všechny jeho části udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých částí ohřívače.
►2.9. Nevyhazujte dálkový ovladač do ohně nebo do domácího odpadu.
►2.10. Dodržujte místní předpisy pro recyklaci a likvidaci dálkového ovladače.

►►►3. VYBALENÍ

Opatrně otevřete balení, aby nedošlo k poškození dálkového ovladače. Obal zlikvidujte v souladu s platnými předpisy.

►►►4. MONTÁŽ

Dálkový ovladač je dodáván již smontovaný a připravený k použití. Doporučujeme namontovat držák dálkového ovladače na zeď pomocí dodaných hmoždinek se šrouby.

►►►5. ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Dálkový ovladač používejte na suchém místě, kde nedojde k jeho poškození.
►5.1. Dálkový ovladač nabíjejte pouze proudem o napětí uvedeném na typovém štítku (zařízení je vybaveno dobíjecí lithiovou baterií DC 3,7V / 2A s maximálním vstupním napětím 5V 2A).
►5.2. Zkontrolujte správné nabití zařízení a zapněte dálkový ovladač podržením tlačítka „ON/OFF“ po dobu 3 sekund (L OBR. 2). Dálkový ovladač je po zapnutí v režimu „STAND-BY“.
►5.3. Stiskněte tlačítko „ON/OFF“ (L OBR. 2) pro aktivaci displeje nebo pro zapnutí/vypnutí podsvícení.
►2.4. Pro vypnutí dálkového ovladače podržte tlačítko vypnutí „ON/OFF“ po dobu 3 sekund (L OBR. 2).

POZNÁMKA: Dálkový ovladač se po přibližně 60 sekundách nečinnosti automaticky deaktivuje a přepne do režimu úspory energie. V režimu úspory energie je dálkový ovladač aktivní, ale displej je vypnutý. V tomto režimu má baterie výdrž přibližně 30 dní.

►►►6. NASTAVENÍ ČASU A DNE

►6.1. Zkontrolujte správné nabití zařízení a zapněte dálkový ovladač podržením tlačítka „ON/OFF“ po dobu 3 sekund (L OBR. 2). Dálkový ovladač je po zapnutí v režimu „STAND-BY“.
►6.2. Stiskněte tlačítko „SET“ (na displeji začne blikat ikona P1 > P9).
►6.3. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (ikona „KALENDÁŘ“ začne blikat).
►6.4. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (název dne v týdnu začne blikat).
►6.5. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení mezi dny v týdnu.
►6.6. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (hodina začne blikat).
►6.7. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení mezi hodinami dne.
►6.8. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (minuty začnou blikat).
►6.9. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení mezi minutami dne.
►6.10. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení.

POZNÁMKA: V PŘÍPADĚ, ŽE SE BATERIE DÁLKOVÉHO OVLADAČE ÚPLNĚ VYBIJE, JE TŘEBA ZAŘÍZENÍ NABÍT A ZNOVU NASTAVIT ČAS A DEN.

►►►7. PÁROVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE <-> OHŘÍVAČE

Pomocí dálkového ovladače je možné ovládat až devět ohřívačů.

►7.1. Zkontrolujte správné nabití zařízení a zapněte dálkový ovladač podržením tlačítka „ON/OFF“ po dobu 3 sekund (L OBR. 2). Dálkový ovladač je po zapnutí v režimu „STAND-BY“.
►7.2. Připojte ohřívač k elektrickému napájení a nastavte hlavní vypínač do polohy „I/ON“ (ohřívač vydá krátký zvukový signál).
►7.3. Stiskněte tlačítko „SET“ [na displeji začne blikat ikona P1 > P9 je možné vybrat číslo P1 > P9 pomocí tlačítek „▲“ / „▼“ (I OBR. 2)].
►7.4. Podržte několik sekund tlačítko „SET“ (ohřívač vydá dlouhý zvukový signál). Indikátor párování a indikace teploty na displeji potvrzují správné párování s pozicí P1 > P9.
►7.5. Pro párování dalšího ohřívače musí být předchozí ohřívač vypnutý. V PRŮBĚHU PÁROVÁNÍ MUSÍ BÝT ZAPNUTÝ POUZE JEDEN OHŘÍVAČ. Režim párování je u všech ohřívačů stejný, je nutné vybrat jinou pozici (P1 > P9) než ty, které byly již dříve zablokovány.

POZNÁMKA: PO SPRÁVNÉM PÁROVÁNÍ MÁ OHŘÍVAČ FUNKCI PAMĚTI, TAKŽE NENÍ TŘEBA ZNOVU PÁROVAT RŮZNÉ OHŘÍVAČE.
POZNÁMKA: PO PÁROVÁNÍ SE DOPORUČUJE NALEPIT IDENTIFIKAČNÍ SAMOLEPKU, KTERÁ JE SOUČÁSTÍ BALENÍ KAŽDÉHO OHŘÍVAČE.

►►►8. ODPOJENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE <-> OHŘÍVAČE

Pokud jsou všechny pozice (P1 > P9) obsazeny a chcete spárovat další ohřívač, je nutné přepsat již přiřazenou pozici.

►8.1. Vypněte všechny ohřívače přepnutím hlavního vypínače do polohy „0/OFF“.

►8.2. Opakujte kroky popsané v bodech 7.2. - 7.3. - 7.4. návodu a vyberte polohu (P1 > P9) nového ohřívače, který chcete spárovat.

►►►9. PROVOZ

►►►9.1. PROGRAMOVÁNÍ MANUÁLNÍHO REŽIMU

►9.1.1. Zkontrolujte správné nabití zařízení a zapněte dálkový ovladač podržením tlačítka „ON/OFF“ po dobu 3 sekund (L OBR. 2). Dálkový ovladač je po zapnutí v režimu „STAND-BY“.

►9.1.2. Stiskněte tlačítko „SET“ [na displeji začne blikat ikona P1 > P9, je možné vybrat spárovaný ohřívač P1 > P9 pomocí tlačítek „▲“ / „▼“ (I OBR. 2)].

►9.1.3. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (ikona „KALENDÁŘ“ začne blikat).

►9.1.4. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení mezi nastaveními a vyberte program „MANUÁLNÍ“ (C OBR. 2) (ikony „VYTÁPĚNÍ / VENTILACE“ začnou blikat).

►9.1.5. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení.

►9.1.6. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení různými režimy:

• VYPNUTO.
• VENTILACE.
• VYTÁPĚNÍ S MINIMÁLNÍM VÝKONEM.
• VYTÁPĚNÍ S MAXIMÁLNÍM VÝKONEM.

►9.1.7. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (ikona „TEPLOTA“ začne blikat).

►9.1.8. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení různými nastaveními teploty (funkce není dostupná v režimu „VENTILACE“).

►9.1.9. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (ikona „ČAS“ začne blikat).

►9.1.10. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro nastavení hodin provozu (s hodnotou „00“ bude ohřívač pracovat nepřetržitě).

►9.1.11. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení.

►►►9.2. AUTOMATICKÝ REŽIM PROGRAMU

►9.2.1. Zkontrolujte správné nabití zařízení a zapněte dálkový ovladač podržením tlačítka „ON/OFF“ po dobu 3 sekund (L OBR. 2). Dálkový ovladač je po zapnutí v režimu „STAND-BY“.

►9.2.2. Stiskněte tlačítko „SET“ [na displeji začne blikat ikona P1 > P9, je možné vybrat spárovaný ohřívač P1 > P9 pomocí tlačítek „▲“ / „▼“ (I OBR. 2)].

►9.2.3. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (ikona „KALENDÁŘ“ začne blikat).

►9.2.4. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení mezi nastaveními a vyberte program „INTELIGENTNÍ“ (C OBR. 2) [ikona „MON“ („PONDĚLÍ“) začne blikat].

►9.2.5. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení a výběr požadovaného dne.

►9.2.6. Stiskněte tlačítko „OK“ (OBR. 2) pro potvrzení (ikona „01“ začne blikat v oblasti teploty na displeji, což představuje první denní časový nastavení ze tří dostupných).

►9.2.7. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (ikona „ČAS ZAPNUTÍ“ začne blikat).

►9.2.8. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro nastavení času zapnutí.

►9.2.9. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (ikona „ČAS VYPNUTÍ“ začne blikat).

►9.2.10. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro nastavení času vypnutí.

►9.2.11. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení (ikona „POŽADOVANÁ TEPLOTA“ začne blikat).

►9.2.12. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro nastavení požadované teploty (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení [ikona „MON“ („PONDĚLÍ“) začne blikat].

►9.2.14. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení a výběr požadovaného dne. Opakujte kroky popsané v bodech 9.2.4. až 9.2.13. tohoto návodu.

►9.2.15. Po naprogramování všech požadovaných dnů podržte stisknuté tlačítko „OK“ (I OBR. 2) na několik sekund (na displeji se ozve zvukový signál) (ikona „PROVOZNÍ CYKLUS“ začne blikat).

►9.2.16. Stiskněte tlačítka „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) pro procházení a výběr požadovaného provozního cyklu (viz „ODSTAVEC 11“).

►9.2.17. Stiskněte tlačítko „OK“ (I OBR. 2) pro potvrzení.

POZNÁMKA: Pokud se během normálního provozu na displeji dálkového ovladače zobrazí chyba „E3“, znamená to, že došlo k poruše elektroniky ohřívače. Doporučuje se obrátit se na servisní středisko.

►►►10. VYPNUTÍ

►10.1. Zkontrolujte správné nabití zařízení a zapněte dálkový ovladač podržením tlačítka „ON/OFF“ po dobu 3 sekund (L OBR. 2). Dálkový ovladač je po zapnutí v režimu „STAND-BY“.

►10.2. Stiskněte tlačítko „SET“ [na displeji začne blikat ikona P1 > P9, je možné vybrat spárovaný ohřívač P1 > P9 pomocí tlačítek „▲“ / „▼“ (I OBR. 2)].

►10.3. Stiskněte tlačítko „← ŠIPKA ZPĚT“ (I OBR. 2) pro potvrzení a návrat na hlavní obrazovku.

►10.4. Dvakrát rychle stiskněte tlačítko zapnutí „ON/OFF“ (L OBR. 2). (Displej vydá zvukový signál).

POZNÁMKA: DRŽTE 3 SEKUNDY STISKNUTÉ TLAČÍTKO „ON/OFF“ (L OBR. 2), DÁLKOVÝ OVLADAČ SE VYPNE, ALE OHŘÍVAČ NADÁLE PRACUJE.

►►►11. PROVOZNÍ CYKLUS

TÝDENNÍ PROGRAM	AKTUÁLNÍ TÝDENNÍ PROGRAM	PROVOZNÍ REŽIM
		Okolní teplota <-> Požadovaná teplota nastavená na dálkovém ovladači: • Od 0°C do 3°C: Ohřívač nefunguje. • Více než 3°C: Ohřívač pracuje na maximální výkon.
		Okolní teplota <-> Požadovaná teplota nastavená na dálkovém ovladači: • Od 0°C do 3°C: Ohřívač pracuje na minimální výkon (ohřívač se spustí dvacet minut před nastaveným časem). • Více než 3°C: Ohřívač pracuje na maximální výkon (ohřívač se spustí dvacet minut před nastaveným časem).

FONTOS: A FŰTŐBERENDEZÉS ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ÉRTSE MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT. A BERENDEZÉS HELYTELEN HASZNÁLATA SÚLYOS SÉRÜLÉST, VAGY AKÁR HALÁLT IS OKOZHAT. A HASZNÁLATI UTASÍTÁST TARTSA MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA.

►►►1. LEÍRÁS

(ÁBRA 1)
A vezeték nélküli távirányító egy szükséges tartozék a "TR ...D" modellű léghevítő működéséhez. Ez a készülék nemcsak a léghevítő működését szabályozza és a környezeti hőmérsékletet kezeli, hanem lehetővé teszi az órás, napi vagy heti programozást az igényeknek megfelelően.
Ez a távirányító a legmodernebb biztonsági, funkcionalitási és tartóssági szempontok szerint készült.
LEÍRÁS (ÁBRA 2):
A. Párosítási jelző.
B. Környezeti hőmérséklet.
C. A léghevítő működési beállításai és az idő beállításai.
D. Szinkronizálási szint.
E. Akkumulátor szint.
F. Idő beállítása (ÓRÁK) / Kapcsolódó léghevítő (P1 > P9) / Bekapcsolási idő / Kívánt környezeti hőmérséklet (-9°C <-> +45°C).
G. Idő beállítása (PERCEK) / Kikapcsolási idő.
H. Kézi program üzemmód (SZELLŐZTETÉS / MINIMÁLIS FŰTÉSI TELJESÍTMÉNY / MAXIMÁLIS FŰTÉSI TELJESÍTMÉNY).
I. Gombok (érintőképernyő).
L. A távirányító bekapcsoló "ON/OFF" gombja.
M. A távirányító (Micro USB) töltőaljzata.

►►►2. BIZTONSÁGI SZABÁLYOK FIGYELMEZTETÉSEK

hu

⚠ FONTOS: Ez a készülék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) vagy tapasztalatlan személyek általi használatra, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket. Ne engedje, hogy a gyermekek játszszanak a készülékkel.

⚠ FONTOS: A készülék újratölthető lítium akkumulátorral van felszerelve.

►2.1. A távirányító használatához tartsa be az összes helyi rendeletet és a hatályos jogszabályokat.
►2.2. Ne szerelje szét, ne fúrja át, és ne módosítsa a távirányítót.
►2.3. Ne használja a távirányítót, ha duzzadt, szivárog vagy látható sérüléseket észlel.
►2.4. Töltse fel a távirányítót a névjegykártyán feltüntetett feszültségű árammal.
►2.5. Töltse fel a távirányítót jól szellőztetett helyen, gyúlékony anyagoktól távol.
►2.6. Használja a készüléket száraz helyen és az esetleges károsító hatásoktól védve.
►2.7. Kerülje el, hogy a távirányító hőforrásoknak legyen kitéve.
►2.8. Tartsa a környezeti hőmérséklet termosztátot és alkatrészeit a léghevítő forró elemeitől távol.
►2.9. Ne dobja a távirányítót tűzbe vagy háztartási hulladékba.
►2.10. Kövesse a helyi előírásokat a távirányító újrahasznosítására és ártalmatlanítására.

►►►3. KICSOMAGOLÁS

Óvatosan nyissa ki a csomagolást, hogy ne sérüljön meg a távirányító készülék. Ártalmatlanítsa a csomagolóanyagokat az érvényes előírások betartásával.

►►►4. ÖSSZESZERELÉS

A távirányító már összeszerelve és használatra készen érkezik. Ajánlott a távirányító tartójának falra szerelése a mellékelt csavaros dübelekkel.

►►►5. A TÁVIRÁNYÍTÓ BEKAPCSOLÁSA ÉS KIKAPCSOLÁSA

Használja a készüléket száraz helyen és az esetleges károsító hatásoktól védve.
►5.1. A távirányítót csak a névjegyén feltüntetett feszültséggel töltse (az eszköz egy újratölthető lítium DC 3,7V / 2A akkumulátorral rendelkezik, maximális bemeneti feszültsége 5V 2A).
►5.2. Ellenőrizze az eszköz megfelelő töltöttségét, és kapcsolja be a távirányítót, lenyomva tartva 3“ az „ON/OFF“ gombot (L ÁBRA 2). A távirányító bekapcsolás után „STAND-BY” üzemmódban van.
►5.3. Nyomja meg az „ON/OFF“ gombot (L ÁBRA 2) a kijelző aktiválásához, vagy a háttérvilágítás bekapcsolásához / kikapcsolásához.
►2.4. A távirányító kikapcsolásához tartsa lenyomva 3“ az „ON/OFF“ gombot (L ÁBRA 2).

MEGJEGYZÉS: A távirányító körülbelül 60” inaktivitás után automatikusan letiltja a kijelzőt, és energiatakarékos üzemmódba lép. Energiatakarékos üzemmódban a távirányító aktív, de a kijelző ki van kapcsolva. Ebben az üzemmódban az akkumulátor körülbelül 30 napos üzemidőt biztosít.

►►►6. AZ IDŐ ÉS A NAP BEÁLLÍTÁSA

►6.1. Ellenőrizze az eszköz megfelelő töltöttségét, és kapcsolja be a távirányítót, lenyomva tartva 3“ az „ON/OFF“ gombot (L ÁBRA 2). A távirányító bekapcsolás után „STAND-BY” üzemmódban van.
►6.2. Nyomja meg a „SET“ gombot (a kijelzőn villogni kezd a P1 > P9 ikon).
►6.3. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a "NAPTÁR" ikon villogni kezd).
►6.4. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a hét napjának neve villogni kezd).
►6.5. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a hét napjai között görgetéshez.
►6.6. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (az óra villogni kezd).
►6.7. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a nap órái között görgetéshez.
►6.8. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a percek villogni kezdenek).
►6.9. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a nap percei között görgetéshez.
►6.10. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez.

MEGJEGYZÉS: HA A TÁVIRÁNYÍTÓ ELEME TELJESEN LEMERÜL, FEL KELL TÖLTENI AZ ESZKÖZT ÉS ÚJRA BE KELL ÁLLÍTANI AZ IDŐT ÉS A NAPOT.

►►►7. TÁVIRÁNYÍTÓ PÁROSÍTÁS <-> LÉGHEVÍTŐ

Távirányítóval akár kilenc léghevítő is kezelhető.

►7.1. Ellenőrizze az eszköz megfelelő töltését, és kapcsolja be a távirányítót, tartsa lenyomva 3“ az "ON/OFF" gombot (L ÁBRA 2). A távirányító bekapcsolás után "STAND-BY" állapotban van.
►7.2. Áramellátást biztosítson a léghevítőnek, és állítsa a fő áramkapcsolót "I/BE" állásba (a léghevítő rövid hangjelzést ad ki).
►7.3. Nyomja meg a "SET" gombot [a kijelzőn villogni kezd a P1 > P9 ikon, a szám P1 > P9 kiválasztásához használja a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2)].
►7.4. Tartsa lenyomva néhány másodpercig a "BEÁLLÍTÁS" gombot (a léghevítő hosszú hangjelzést ad ki). A párosítási jelző és a hőmérséklet kijelzése megerősíti a helyes párosítást a P1 > P9 pozícióval.
►7.5. Egy következő léghevítő párosításához az előzőt ki kell kapcsolni. PÁROSÍTÁS KÖZBEN CSAK EGY LÉGHEVÍTŐ LEHET BEKAPCSOLVA. A párosítás módja minden fűtőtestnél ugyanaz, különböző pozíciót kell választani (P1 > P9), mint a korábban már blokkoltak.

MEGJEGYZÉS: A LÉGHEVÍTŐ, A HELYES PÁROSÍTÁS UTÁN, MEMÓRIAFUNKCIÓVAL RENDELKEZIK, ÍGY NEM KELL ÚJRA PÁROSÍTANI A KÜLÖNBÖZŐ LÉGHEVÍTŐKET.

MEGJEGYZÉS: A PÁROSÍTÁS UTÁN AJÁNLOTT A KÉSZLETBEN KAPHATÓ AZONOSÍTÓ MATRICA FELHELYEZÉSE MINDEN LÉGHEVÍTŐRE.

►►►8. TÁVIRÁNYÍTÓ LEKAPCSOLÁS <-> LÉGHEVÍTŐ

Ha az összes pozíció (P1 > P9) foglalt, és szeretne egy további léghevítő párosítani, felül kell írnia egy már hozzárendelt pozíciót.

►8.1. Kapcsolja ki az összes léghevítőt az általános tápegység kapcsolóját „0/OFF” állásba helyezve.

►8.2. Ismételje meg a kézikönyv 7.2. - 7.3. - 7.4. pontjaiban leírt műveleteket, kiválasztva az új léghevítő pozícióját (P1 > P9), amelyet párosítani szeretne.

►►►9. MŰKÖDÉS

►►►9.1. KÉZI ÜZEMMÓD PROGRAMOZÁSA

►9.1.1. Ellenőrizze az eszköz megfelelő töltését, és kapcsolja be a távirányítót, tartsa lenyomva 3“ az "ON/OFF" gombot (L ÁBRA 2). A távirányító bekapcsolás után "STAND-BY" állapotban van.

►9.1.2. Nyomja meg a „SET” gombot [a kijelzőn elkezd villogni a P1 > P9, ikon, lehetőség van a párosított léghevítő kiválasztására P1 > P9 a „▲” / „▼” gombok használatával (I ÁBRA 2)].

►9.1.3. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a "NAPTÁR" ikon villogni kezd).

►9.1.4. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a beállítások közötti navigáláshoz és a „KÉZI” program kiválasztásához (C ÁBRA 2) (a „FŰTÉS / SZELLŐZTETÉS” ikonok villogni kezdenek).

►9.1.5. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez.

►9.1.6. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a különböző módok közötti navigáláshoz:

• OFF.
• SZELLŐZTETÉS.
• MINIMÁLIS FŰTÉSI TELJESÍTMÉNY.
• MAXIMÁLIS FŰTÉSI TELJESÍTMÉNY.

►9.1.7. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a „HŐMÉRSÉKLET” ikon villogni kezd).

►9.1.8. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a különböző hőmérséklet-beállítások közötti navigáláshoz (a funkció nem elérhető „SZELLŐZTETÉS” módban).

►9.1.9. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (az „ÓRA” ikon villogni kezd).

►9.1.10. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a működési órák beállításához (a „00” értékkel a léghevítő folyamatosan működni fog).

►9.1.11. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez.

►►►9.2. AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD PROGRAMOZÁSA

►9.2.1. Ellenőrizze az eszköz helyes töltését, és kapcsolja be a távirányítót, miközben 3 másodpercig nyomva tartja a „BE/KI” gombot (L ÁBRA 2). A távirányító bekapcsolás után "STAND-BY" állapotban van.

►9.2.2. Nyomja meg a „SET” gombot [a kijelzőn elkezd villogni a P1 > P9, ikon, lehetőség van a párosított léghevítő kiválasztására P1 > P9 a „▲” / „▼” gombok használatával (I ÁBRA 2)].

►9.2.3. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a "NAPTÁR" ikon villogni kezd).

►9.2.4. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a beállítások közötti navigáláshoz és az „INTELLIGENT” program kiválasztásához (C ÁBRA 2) [a „MON” („HÉTFŐ”) ikon villogni kezd].

►9.2.5. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a kívánt nap kiválasztásához.

►9.2.6. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a „01” ikon villogni kezd, a kijelzőn a hőmérsékletre szánt területen, amely a három elérhető napi időzített beállítás első beállítását jelzi).

►9.2.7. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a „BEKAPCSOLÁSI IDŐ” ikon villogni kezd).

►9.2.8. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a bekapcsolási idő beállításához.

►9.2.9. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a „KIKAPCSOLÁSI IDŐ” ikon villogni kezd).

►9.2.10. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a kikapcsolási idő beállításához.

►9.2.11. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez (a „KÍVÁNT HŐMÉRSÉKLET” ikon villogni kezd).

►9.2.12. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a kívánt hőmérséklet beállításához (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez [a „MON” („HÉTFŐ”) ikon villogni kezd].

►9.2.14. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a kívánt nap kiválasztásához. Ismételje meg a 9.2.4.-től 9.2.13.-ig terjedő lépéseket a következő kézikönyvben.

►9.2.15. Miután beállította a kívánt napokat, tartsa lenyomva az "OK" gombot (I ÁBRA 2) néhány másodpercig (a kijelző egy hangjelzést ad) (a "MŰKÖDÉSI CIKLUS" ikon villogni kezd).

►9.2.16. Nyomja meg a "▲" / "▼" gombokat (I ÁBRA 2) a kívánt működési ciklus görgetéséhez és kiválasztásához (lásd "11. BEKEZDÉS").

►9.2.17. Nyomja meg az „OK” gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez.

MEGJEGYZÉS: Ha normál működés közben a távirányító kijelzőjén megjelenik az "E3" hibaüzenet, az azt jelenti, hogy probléma van a léghevítő elektronikájával. Ajánlott kapcsolatba lépni a szervizközponttal.

hu

►►►10. KIKAPCSOLÁS

►10.1. Ellenőrizze az eszköz megfelelő töltését, és kapcsolja be a távirányítót, tartsa lenyomva 3“ az "ON/OFF" gombot (L ÁBRA 2). A távirányító bekapcsolás után "STAND-BY" állapotban van.

►10.2. Nyomja meg a „SET” gombot [a kijelzőn elkezd villogni a P1 > P9, ikon, lehetőség van a párosított léghevítő kiválasztására P1 > P9 a „▲” / „▼” gombok használatával (I ÁBRA 2)].

►10.3. Nyomja meg a "← VISSZAFELE NYÍL" gombot (I ÁBRA 2) a megerősítéshez és a főképernyőre való visszatéréshez.

►10.4. Gyorsan kétszer nyomja meg az "ON/OFF" gombot (L ÁBRA 2). (A kijelző egy hangjelzést ad).

MEGJEGYZÉS: TARTSA LENYOMVA 3" AZ "ON/OFF" GOMBOT (L ÁBRA 2), A TÁVIRÁNYÍTÓ KIKAPCSOL, DE A LÉGHEVÍTŐ TOVÁBBRA IS MŰKÖDIK.

►►►11. MŰKÖDÉSI CIKLUS

HETI PROGRAM	JELENLEGI HETI PROGRAM	MŰKÖDÉSI ÜZEMMÓD
		Környezeti hőmérséklet <-> A távirányítón beállított kívánt hőmérséklet: • 0°C-tól 3°C-ig: A léghevítő nem működik. • 3°C-nál nagyobb: A léghevítő maximális teljesítményen működik.
		Környezeti hőmérséklet <-> A távirányítón beállított kívánt hőmérséklet: • 0°C-tól 3°C-ig: A léghevítő minimális teljesítményen működik (a léghevítő húsz perccel a beállított időpont előtt indul). • 3°C-nál nagyobb: A léghevítő maximális teljesítményen működik (a léghevítő húsz perccel a beállított időpont előtt indul).

POMEMBNO: PRED ZAGONOM GRELNIKA PREBERITE IN RAZUMITE TA NAVODILA ZA UPORABO. NEPRAVILNA UPORABA NAPRAVE LAHKO POVZROČI HUDE ALI SMRTNE POŠKODBE. TA PRIROČNIK SKRBNO SHRANITE IN GA IMEJTE VEDNO PRI ROKI.

►►►►1. OPIS

(SL. 1)
Brezžični baterijski daljinski upravljalnik je potreben pripomoček za delovanje grelnika modela "TR ...D". Ta naprava poleg uravnavanja delovanja grelnika in uravnavanja temperature okolice omogoča tudi dostop do urnega, dnevnega ali tedenskega programiranja po potrebi.
Ta daljinski upravljalnik je bil zasnovan v skladu z najsodobnejšimi merili varnosti, funkcionalnosti in trajnosti.
OPIS (SL. 2):
A. Indikator seznanjanja.
B. Sobna temperatura.
C. Nastavitve delovanja grelnika in časovne nastavitve.
D. Raven sinhronizacije.
E. Raven baterije.
F. Nastavitev časa (UR) / Pridružen grelnik (P1 > P9) / Čas vklopa / Želenasobna temperatura (-9 °C <-> +45 °C).
G. Nastavitev časa (MINUTE) / Čas izklopa.
H. Ročni programski način delovanja (VENTILACIJA / OGREVANJE MINIMALNA MOČ / OGREVANJE MAKSIMALNA MOČ).
I. Gumbi (zaslon, občutljiv na dotik).
L. "ON/OFF" na daljinskem upravljalniku.
M. Vtičnica za polnjenje daljinskega upravljalnika (Micro USB).

►►►►2. VARNOSTNE INFORMACIJE

OPOZORILA

sl

⚠ POMEMBNO: Ta naprava ni primerna za uporabo s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb, ki nimajo izkušenj ali znanja, razen pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.

⚠ POMEMBNO: Naprava je opremljena z litijevo baterijo za ponovno polnjenje.

►2.1. Pri uporabi daljinskega upravljalnika upoštevajte vsa lokalna pravila in veljavne predpise.
►2.2. Daljinskega upravljalnika ne razstavljajte, prebadajte ali spreminjajte.
►2.3. Daljinskega upravljalnika ne uporabljajte, če je nabrekel, pušča ali je vidno poškodovan.
►2.4. Daljinski upravljalnik napolnite z napetostjo, ki je navedena na identifikacijski nalepki.
►2.5. Daljinski upravljalnik polnite v prezračevanih prostorih in stran od vnetljivih materialov.
►2.6. Daljinski upravljalnik uporabljajte na suhem mestu, stran od možnih poškodb.
►2.7. Izogibajte se izpostavljanju daljinskega upravljalnika virom toplote.
►2.8. Daljinski upravljalnik in vse njegove dele hranite na primerni razdalji od vročih delov grelnika.
►2.9. Ne vrzite daljinskega upravljalnika v ogenj ali v gospodinjske odpadke.
►2.10. Upoštevajte lokalne predpise za recikliranje in odstranjevanje daljinskega upravljalnika.

►►►►3. UNPACKING

Previdno odprite embalažo, da ne poškodujete daljinskega upravljalnika. Embalažo odstranite v skladu z veljavnimi predpisi.

►►►►4. MONTAŽA

Daljinski upravljalnik je že sestavljen in pripravljen za uporabo. Priporočljiva je stenska namestitev držala daljinskega upravljalnika z uporabo priloženih vijačnih sider.

►►►5. VKLOP IN IZKLOP DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Daljinski upravljalnik uporabljajte na suhem mestu, stran od možnih poškodb.
►5.1. Daljinski upravljalnik polnite samo z napetostjo, ki je navedena na identifikacijski nalepki (naprava je opremljena z litijevo baterijo za ponovno polnjenje DC 3,7 V / 2A, z največjo vhodno napetostjo 5 V 2A).
►5.2. Preverite, ali je naprava pravilno napolnjena, in vklopite daljinski upravljalnik tako, da držite gumb "ON/OFF" pritisnjen 3" (L SL. 2). Daljinski upravljalnik je po vklopu v stanju "STANJE".
►5.3. Pritisnite gumb "ON/OFF" (L SL. 2) za aktiviranje zaslona ali vklop/izklop osvetlitve ozadja.
►2.4. Če želite izklopiti daljinski upravljalnik, držite gumb "ON/OFF" pritisnjen 3" (L SL. 2).

OPOMBA: Daljinski upravljalnik po približno 60" nedejavnosti samodejno izklopi zaslon in preklopi v način varčevanja z energijo. V načinu varčevanja z energijo je daljinski upravljalnik aktiven, zaslon pa je izklopljen. V tem načinu ima baterija življenjsko dobo približno 30 dni.

►►►►6. NASTAVITEV ČASA IN DNEVA

►6.1. Preverite, ali je naprava pravilno napolnjena, in vklopite daljinski upravljalnik tako, da držite gumb "ON/OFF" pritisnjen 3" (L SL. 2). Daljinski upravljalnik je po vklopu v stanju "STANJE".
►6.2. Pritisnite gumb "NASTAVITEV" (na zaslonu začne utripati ikona P1 > P9).
►6.3. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "KALENDAR" začne utripati).
►6.4. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ime dneva v tednu začne utripati).
►6.5. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za premikanje po dnevih v tednu.
►6.6. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (čas začne utripati).
►6.7. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za premikanje po urah dneva.
►6.8. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (minute začnejo utripati).
►6.9. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za premikanje po minutah dneva.
►6.10. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev.

OPOMBA: ČE SE BATERIJA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA POPOLNOMA IZPRAZNI, JE TREBA NAPRAVO PONOVNO NAPOLNITI TER PONASTAVITI ČAS IN DAN.

►►►►7. DALJINSKI UPRAVLJALNIK <-> GRELNIK PARJENJE

Z daljinskim upravljalnikom lahko upravljate do devet grelnikov.

►7.1. Preverite, ali je naprava pravilno napolnjena, in vklopite daljinski upravljalnik tako, da držite gumb "ON/OFF" pritisnjen 3" (L SL. 2). Daljinski upravljalnik po vklopu preide v stanje "STANJE".
►7.2. Zagotovite napajanje grelnika in nastavite glavno stikalo v položaj "I/ON" (grelnik bo izdal kratek zvočni signal).
►7.3. Pritisnite gumb "NASTAVITEV" [na zaslonu začne utripati ikona P1 > P9, številko P1 > P9 lahko izberete z gumbom "▲" / "▼" (I SL. 2).
►7.4. Nekaj sekund držite gumb "NASTAVITEV" (grelnik bo izdal dolg zvočni signal). Indikator za seznanjanje in prikaz temperature potrjujeta pravilno seznanjanje s položajem P1 > P9.
►7.5. Če želite povezati naslednji grelnik, mora biti prejšnji izklopljen. MED PARJENJEM MORA BITI HKRATI VKLOPLJEN SAMO EN GRELNIK. Način parjenja je enak za vse grelnike, izberite drug položaj (P1 > P9) od že prej zaklenjenih.

OPOMBA: PO PRAVILNEM SEZNANJANJU IMA GRELNIK SPOMINSKO FUNKCIJO, ZATO RAZLIČNIH GRELNIKOV NI VEČ TREBA PONOVNO SEZNANJATI.
OPOMBA: PO PARJENJU JE PRIPOROČLJIVO, DA NA VSAK GRELNIK NALEPITE IDENTIFIKACIJSKO NALEPKO, KI JE NA VOLJO.

►►►►8. DALJINSKI UPRAVLJALNIK <-> ODKLOP GRELNIKA

Če so vsi položaji (P1 > P9) zasedeni in želite povezati dodatni grelnik, je treba prepisati že dodeljeni položaj.

►8.1. Izklopite vse grelnike tako, da glavno stikalo za napajanje nastavite v položaj "0/OFF".

►8.2. Ponovite postopke, opisane v točkah 7.2. - 7.3. - 7.4. priročnika in izberite položaj (P1 > P9) novega grelnika, ki ga želite seznaniti.

►►►►9. OPERACIJA

►►►►9.1. PROGRAMIRANJE ROČNEGA NAČINA

►9.1.1. Preverite, ali je naprava pravilno napolnjena, in vklopite daljinski upravljalnik tako, da držite gumb "ON/OFF" pritisnjen 3" (L SL. 2). Daljinski upravljalnik po vklopu preide v stanje "STANJE".

►9.1.2. Pritisnite gumb "NASTAVITEV" [na zaslonu začne utripati ikona P1 > P9, parni grelnik P1 > P9 lahko izberete z gumbom "▲" / "▼" (I SL. 2).

►9.1.3. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "KALENDAR" začne utripati).

►9.1.4. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2), da se pomaknete po nastavitvah in izberete program "ROČNI" (C SL. 2) (ikone "OGREVANJE / VENTILACIJA" začnejo utripati).

►9.1.5. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev.

►9.1.6. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomikanje po različnih načinih:

• IZKLJUČITE.
• VENTILACIJA .
• MINIMALNA MOČ OGREVANJA.
• NAJVEČJA MOČ OGREVANJA.

►9.1.7. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "TEMPERATURA" začne utripati).

►9.1.8. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomikanje po različnih nastavitvah temperature (funkcija ni na voljo v načinu "VENTILACIJA").

►9.1.9. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "ČAS" začne utripati).

►9.1.10. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za nastavitev obratovalnih ur (z vrednostjo "00" grelnik deluje neprekinjeno).

►9.1.11. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev.

►►►►9.2. PROGRAMIRANJE SAMODEJNEGA NAČINA

►9.2.1. Preverite, ali je naprava pravilno napolnjena, in vklopite daljinski upravljalnik tako, da držite gumb "ON/OFF" pritisnjen 3" (L SL. 2). Daljinski upravljalnik po vklopu preide v stanje "STANJE".

►9.2.2. Pritisnite gumb "NASTAVITEV" [na zaslonu začne utripati ikona P1 > P9, parni grelnik P1 > P9 lahko izberete z gumbom "▲" / "▼" (I SL. 2).

►9.2.3. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "KALENDAR" začne utripati).

►9.2.4. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2), da se pomaknete po nastavitvah in izberete program "INTELIGENTNO" (C SL. 2) [ikona "MON" ("PONEDELJEK") začne utripati].

►9.2.5. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2), da se pomaknete in izberete želeni dan.

►9.2.6. Pritisnite "OK" (I SL. 2) za potrditev (v območju, označenem za temperaturo na zaslonu, bo začela utripati ikona "01", ki predstavlja prvo časovno dnevno nastavitev od treh razpoložljivih).

►9.2.7. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "ON ČAS" začne utripati).

►9.2.8. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za nastavitev časa vklopa.

►9.2.9. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "OFF ČAS" začne utripati).

►9.2.10. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za nastavitev časa izklopa.

►9.2.11. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "ŽELENA TEMPERATURA" začne utripati).

►9.2.12. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2) za nastavitev želene temperature(-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev (ikona "MON" ("PONEDELJEK") začne utripati).

►9.2.14. Pritisnite gumb "▲". / "▼" (I SL. 2), da se pomaknete in izberete želeni dan. Ponovite postopke, opisane od točke 9.2.4. do točke 9.2.13. naslednjega priročnika.

►9.2.15. Ko so programirani vsi želeni dnevi, pridržite gumb "OK" (I SL. 2) nekaj sekund (zaslon odda zvočni signal) (ikona "DELOVNI CIKEL" začne utripati).

►9.2.16. Pritisnite gumb "▲" / "▼" (I SL. 2), da se pomaknete in izberete želeni cikel delovanja (glejte "PARAGRAF 11").

►9.2.17. Pritisnite gumb "OK" (I SL. 2) za potrditev.

OPOMBA: Če se med normalnim delovanjem na zaslonu daljinskega upravljalnika prikaže napaka "E3", to pomeni, da je prišlo do težave z elektroniko grelnika. Priporočljivo je, da se obrnete na servisni center.

►►►►10. SWITCH-OFF

►10.1. Preverite, ali je naprava pravilno napolnjena, in vklopite daljinski upravljalnik tako, da držite gumb "ON/OFF" pritisnjen 3" (L SL. 2). Daljinski upravljalnik po vklopu preide v stanje "STANJE".

►10.2. Pritisnite gumb "NASTAVITEV" [na zaslonu začne utripati ikona P1 > P9, parni grelnik P1 > P9 lahko izberete z gumbom "▲" / "▼" (I SL. 2)].

►10.3. Pritisnite gumb "← STRELKA NAZAJ" (I SL. 2) za potrditev in vrnitev na glavni zaslon.

►10.4. Hitro dvakrat pritisnite gumb za vklop/izklop (L SL. 2). (Na zaslonu se oglasi zvočni signal).

OPOMBA: DRŽITE GUMB ZA VKLOP/IZKLOP PRITISNJEN 3" (L SL. 2), SE DALJINSKI UPRAVLJALNIK IZKLOPI, GRELNIK PA ŠE NAPREJ DELUJE.

►►►►11. OPERATIVNI CIKEL

TEDENSKI PROGRAM	PROGRAM TEKOČEGA TEDNA	NAČIN DELOVANJA
		Sobna temperatura <-> Želena temperatura, nastavljena na daljinskem upravljalniku: - Od 0 °C do 3 °C: Grelnik ne deluje. - Več kot 3 °C: Grelnik deluje z največjo močjo.
		Sobna temperatura <-> Želena temperatura, nastavljena na daljinskem upravljalniku: - Od 0 °C do 3 °C: Grelnik deluje z minimalno močjo (grelnik se zažene dvajset minut pred nastavljenim časom). - Več kot 3 °C: Grelnik deluje z največjo močjo (grelnik se zažene dvajset minut pred nastavljenim časom).

ÖNEMLİ: ISITICIYI ÇALIŞTIRMADAN ÖNCE BU ÇALIŞTIRMA KILAVUZUNU OKUYUN VE ANLAYIN. CİHAZIN YANLIŞ KULLANILMASI CİDDİ VEYA ÖLÜMCÜL YARALANMALARA NEDEN OLABİLİR. BU KILAVUZU GELECEKTE DANIŞMAK ÜZERE MUHAFAZA EDİN.

►►►1. AÇIKLAMA

(ŞEK. 1)
Kablosuz pilli uzaktan kumanda, "TR...D" model ısıtıcının çalışması için gerekli bir aksesuardır. Bu cihaz, ısıtıcının çalışmasını düzenlemenin ve ortam sıcaklığını yönetmenin yanı sıra, gerektiğinde saatlik, günlük veya haftalık programlamaya erişime izin verir.
Bu uzaktan kumanda en modern güvenlik, işlevsellik ve zaman içinde dayanıklılık kriterlerine göre tasarlanmıştır.
AÇIKLAMA (ŞEK. 2):
A. Eşleştirme göstergesi.
B. Oda sıcaklığı.
C. Isıtıcı çalışma ayarları ve zaman ayarları.
D. Senkronizasyon seviyesi.
E. Pil seviyesi.
F. Zaman ayarı (SAAT) / İlişkili ısıtıcı (P1 > P9) / Açma süresi / İstenenoda sıcaklığı (-9°C <-> +45°C).
G. Zaman ayarı (DAKİKA) / Kapanma süresi.
H. Manuel program çalıştırma modu (HAVALANDIRMA / ISITMA MİNİMUM GÜÇ / ISITMA MAKSİMUM GÜÇ).
I. Düğmeler (dokunmaya duyarlı ekran).
L. Uzaktan kumandanın "ON/OFF" güç düğmesi.
M. Uzaktan kumandanınşarj soketi (Mikro USB).

►►►2. GÜVENLİK BİLGİLERİ

UYARILAR

⚠ ÖNEMLİ: Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından denetlenmediği sürece, fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasiteleri düşük olan veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaya uygun değildir. Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gerekir.

⚠ ÖNEMLİ: Cihaz, şarj edilebilir bir lityum pil ile donatılmıştır.

►2.1. Uzaktan kumandanın kullanımı için tüm yerel kurallara ve mevcut düzenlemelere uyun.
►2.2. Uzaktan kumandayı sökmeyin, delmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın.
2.3. Şişme, sızıntı veya görünür hasar varsa uzaktan kumandayı kullanmayın.
►2.4. Uzaktan kumandayı tanımlama etiketinde belirtilen voltajda akımla şarj edin.
►2.5. Uzaktan kumandayı havalandırılan alanlarda ve yanıcı maddelerden uzaktaşarj edin.
►2.6. Uzaktan kumandayı olası hasarlardan uzak kuru bir yerde kullanın.
►2.7. Açıkta bırakmaktan kaçının uzaktan kumanda ısı kaynaklarına.
►2.8. Uzaktan kumandayı ve tüm parçalarını ısıtıcının sıcak kısımlarından yeterli bir mesafede tutun.
►2.9. Atmayın uzaktan kumanda ateşe ya da evsel atıklara.
►2.10. Geri dönüşüm ve bertaraf için yerel yönetmeliklere uyun uzaktan kumanda.

►►►3. AMBALAJDAN ÇIKARMA

Uzaktan kumandaya zarar vermemek için paketi dikkatlice açın. Ambalajı yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak bertaraf edin.

►►►4. MONTAJ

Uzaktan kumanda önceden monte edilmiş ve kullanıma hazır olarak gelir. Uzaktan kumanda tutucusunun birlikte verilen vidalı dübeller kullanılarak duvara monte edilmesi önerilir.

►►►5. UZAKTAN KUMANDAYI AÇMA VE KAPATMA

Uzaktan kumandayı olası hasarlardan uzak kuru bir yerde kullanın.
►5.1. Uzaktan kumandayı yalnızca tanımlama etiketinde belirtilen voltajdaki akımla şarj edin (cihaz, maksimum 5V 2A giriş voltajı ile DC 3.7V / 2A 'dan şarj edilebilir bir lityum pil ile donatılmıştır).
►5.2. Cihazın şarjının doğru olup olmadığını kontrol edin ve "ON/OFF" düğmesini 3" (L ŞEK. 2) basılı tutarak uzaktan kumandayı açın. Uzaktan kumanda açıldıktan sonra "BEKLEME" konumundadır.
►5.3. "AÇMA/KAPAMA" düğmesine basın (L ŞEK. 2) ekranı etkinleştirmek veya arka ışığı açmak/kapatmak için.
►2.4. Uzaktan kumandayı kapatmak için, "ON/OFF" düğmesini 3" (L ŞEK. 2) basılı tutun.

NOT: Uzaktan kumanda, yaklaşık 60 saniye kullanılmadığında ekranı otomatik olarak devre dışı bırakarak güç tasarrufu moduna geçer. Güç tasarrufu modunda, uzaktan kumanda etkindir ancak ekran kapalıdır. Bu modda, pilin yaklaşık 30 günlük bir ömrü vardır.

►►►6. SAAT VE GÜN AYARI

►6.1. Cihazın şarjının doğru olup olmadığını kontrol edin ve "ON/OFF" düğmesini 3" (L ŞEK. 2) basılı tutarak uzaktan kumandayı açın.). Uzaktan kumanda açıldıktan sonra "BEKLEME" konumundadır.
►6.2. "AYAR" düğmesine basın (P1 > P9 simgesi ekranda yanıp sönmeye başlayacaktır).
►6.3. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) düğmesine basarak onaylayın ("TAKVİM" simgesi yanıp sönmeye başlar).
►6.4. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak için (haftanın gününün adı yanıp sönmeye başlar).
►6.5. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) haftanın günleri arasında gezinmek için.
►6.6. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) ile onaylayın (saat yanıp sönmeye başlar).
►6.7. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) günün saatleri arasında gezinmek için.
►6.8. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) ile onaylayın (dakikalar yanıp sönmeye başlar).
►6.9. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) günün dakikaları arasında gezinmek için.
►6.10. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak için.

NOT: UZAKTAN KUMANDA PILI TAMAMEN BITERSE, CIHAZI YENIDEN ŞARJ ETMEK VE SAATI VE GÜNÜ SIFIRLAMAK GEREKIR.

►►►7. UZAKTAN KUMANDA <-> ISITICI EŞLEŞTIRME

Bir uzaktan kumanda ile dokuz adede kadar ısıtıcıyı yönetmek mümkündür.

►7.1. Cihazın doğru şarj edildiğini kontrol edin ve "ON/OFF" düğmesini 3" (L ŞEK. 2) basılı tutarak uzaktan kumandayı açın.). Uzaktan kumanda açıldıktan sonra "BEKLEME" konumuna geçer.
►7.2. Isıtıcıya güç verin ve ana güç anahtarını "I/ON" konumuna getirin (ısıtıcı kısa bir bip sesi çıkaracaktır).
►7.3. "AYAR" düğmesine basın [P1 > P9 simgesi ekranda yanıp sönmeye başlar, "▲" düğmesini kullanarak P1 > P9 numarasını seçebilirsiniz / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2)].
►7.4. "AYAR" düğmesini birkaç saniye basılı tutun (ısıtıcı uzun bir bip sesi çıkaracaktır). Eşleştirme göstergesi ve sıcaklık göstergesi, P1 > P9 konumu ile doğru eşleştirmeyi onaylar.
►7.5. Sonraki bir ısıtıcıyı eşleştirmek için önceki ısıtıcı kapatılmalıdır. EŞLEŞTIRME SIRASINDA, HER SEFERINDE YALNIZCA BIR ISITICI AÇIK OLMALIDIR. Eşleştirme modu tüm ısıtıcılar için aynıdır, daha önce kilitlenmiş olanlardan farklı bir konum (P1 > P9) seçin.

NOT: DOĞRU EŞLEŞTIRMEDEN SONRA, ISITICI BIR HAFIZA FONKSIYONUNA SAHIPTIR, BU NEDENLE ÇEŞITLI ISITICILARI TEKRAR EŞLEŞTIRMEK GEREKMEZ.
NOT: EŞLEŞTİRME İŞLEMİNDEN SONRA, HER ISITICI ÜZERİNE VERİLEN TANIMLAMA ÇIKARTMASININ UYGULANMASI TAVSİYE EDİLİR.

tr

►►►8. UZAKTAN KUMANDA <-> ISITICI EŞLEŞMESI

Tüm konumlar (P1 > P9) doluysa ve ek bir ısıtıcı eşleştirmek istiyorsanız, önceden atanmış bir konumun üzerine yazmanız gerekir.

►8.1. Ana güç anahtarını "0/OFF" konumuna getirerek tüm ısıtıcıları kapatın.

►8.2. Madde 7.2'de açıklanan işlemleri tekrarlayın. - 7.3. - Kılavuzun 7.4. bölümünde açıklanan işlemleri, eşleştirmek istediğiniz yeni ısıtıcının konumunu (P1 > P9) seçerek tekrarlayın.

►►►9. OPERASYON

►►►9.1. MANUEL MOD PROGRAMLAMA

►9.1.1. Cihazın doğru şarj edildiğini kontrol edin ve "ON/OFF" düğmesini 3" (L ŞEK. 2) basılı tutarak uzaktan kumandayı açın.). Uzaktan kumanda açıldıktan sonra "BEKLEME" konumuna geçer.

►9.1.2. "AYAR" düğmesine basın [P1 > P9 simgesi ekranda yanıp sönmeye başlayacaktır, "▲" düğmesini kullanarak eşleştirilmiş ısıtıcı P1 > P9 'u seçebilirsiniz. / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2)].

►9.1.3. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) düğmesine basarak onaylayın ("TAKVİM" simgesi yanıp sönmeye başlar).

►9.1.4. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) ile ayarlar arasında gezinin ve "MANUEL" programını seçin (C ŞEK. 2) ("ISITMA / HAVALANDIRMA" simgeleri yanıp sönmeye başlayacaktır).

►9.1.5. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak için.

►9.1.6. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) çeşitli modlar arasında gezinmek için:

• KAPALI.
• HAVALANDIRMA.
• MINIMUM GÜÇTE ISITMA.
• MAKSIMUM GÜÇTE ISITMA.

►9.1.7. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) ile onaylayın ("SICAKLIK" simgesi yanıp sönmeye başlar).

►9.1.8. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) çeşitli sıcaklık ayarları arasında gezinmek için ("VENTİLASYON" modunda bu fonksiyon kullanılamaz).

►9.1.9. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) düğmesine basarak onaylayın ("ZAMAN" simgesi yanıp sönmeye başlar).

►9.1.10. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) çalışma saatlerini ayarlamak için ("00" değeri ile ısıtıcı sürekli çalışır).

►9.1.11. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak için.

►►►9.2. OTOMATİK MOD PROGRAMLAMA

►9.2.1. Cihazın doğru şarj edildiğini kontrol edin ve "ON/OFF" düğmesini 3" (L ŞEK. 2) basılı tutarak uzaktan kumandayı açın. Uzaktan kumanda açıldıktan sonra "BEKLEME" konumuna geçer.

►9.2.2. "AYAR" düğmesine basın [P1 > P9 simgesi ekranda yanıp sönmeye başlayacaktır, "▲" düğmesini kullanarak eşleştirilmiş ısıtıcı P1 > P9 'u seçebilirsiniz. / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2)].

►9.2.3. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) düğmesine basarak onaylayın ("TAKVİM" simgesi yanıp sönmeye başlar).

►9.2.4. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) ile ayarlar arasında gezinin ve "INTELLIGENT" programını seçin (C ŞEK. 2) ["MON" ("PAZARTESİ") simgesi yanıp sönmeye başlar].

►9.2.5. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) ile kaydırın ve istediğiniz günü seçin.

►9.2.6. "Tamam "a basın (I ŞEK. 2) onaylamak için (ekranda sıcaklık için belirlenmiş alanda "01" simgesi yanıp sönmeye başlayacak ve mevcut üç ayarın ilk zamanlı günlük ayarını temsil edecektir).

►9.2.7. "OK" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak için ("ON ZAMAN" simgesi yanıp sönmeye başlar).

►9.2.8. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) Açılış zamanını ayarlamak için.

►9.2.9. "OK" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak için ("KAPALI ZAMAN" simgesi yanıp sönmeye başlar).

►9.2.10. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) kapanma süresini ayarlamak için.

►9.2.11. "OK" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak için ("İSTENEN SICAKLIK" simgesi yanıp sönmeye başlayacaktır).

►9.2.12. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) istenen sıcaklığı ayarlamak için(-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. "Tamam" düğmesine basın (I ŞEK. 2) düğmesine basarak onaylayın ["MON" ("PAZARTESİ") simgesi yanıp sönmeye başlar].

►9.2.14. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) ile kaydırın ve istediğiniz günü seçin. Aşağıdaki kılavuzun 9.2.4. maddesinden 9.2.13. maddesine kadar açıklanan işlemleri tekrarlayın.

►9.2.15. İstenen tüm günler programlandıktan sonra, "OK" düğmesini basılı tutun (I ŞEK. 2) birkaç saniye boyunca (ekranda bir bip sesi duyulur) ("İŞLETİM ÇEVRİMİ" simgesi yanıp sönmeye başlar).

►9.2.16. "▲" düğmesine basın / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2) kaydırmak ve istenen çalışma döngüsünü seçmek için (bkz. "PARAGRAF 11").

►9.2.17. "OK" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak için.

NOT: Normal çalışma sırasında uzaktan kumanda ekranında "E3" hatası görünürse, ısıtıcının elektronik aksamında bir sorun var demektir. Servis merkezi ile iletişime geçilmesi tavsiye edilir.

►►►10. ANAHTAR-KAPALI

►10.1. Cihazın doğru şarj edildiğini kontrol edin ve "ON/OFF" düğmesini 3" (L ŞEK. 2) basılı tutarak uzaktan kumandayı açın. Uzaktan kumanda açıldıktan sonra "BEKLEME" konumuna geçer.

►10.2. "AYAR" düğmesine basın [P1 > P9 simgesi ekranda yanıp sönmeye başlayacaktır, "▲" düğmesini kullanarak eşleştirilmiş ısıtıcı P1 > P9 'u seçebilirsiniz. / "▼" düğmeleri (I ŞEK. 2)].

►10.3. "← GERİ OK" düğmesine basın (I ŞEK. 2) onaylamak ve ana ekrana geri dönmek için.

►10.4. "ON/OFF" güç düğmesine iki kez hızlıca basın (L ŞEK. 2). (Ekranda bir bip sesi duyulur).

NOT: "AÇMA/KAPAMA" GÜÇ DÜĞMESINI 3" BOYUNCA BASILI TUTUN (L ŞEK. 2), UZAKTAN KUMANDA KAPANIR ANCAK ISITICI ÇALIŞMAYA DEVAM EDER.

tr

►►►11. ÇALIŞMA DÖNGÜSÜ

HAFTALIK PROGRAM	GÜNCEL HAFTA PROGRAMI	ÇALIŞMA MODU
		Oda sıcaklığı <-> Uzaktan kumanda üzerinde ayarlanan istenen sıcaklık: - 0°C'den 3°C'ye kadar: Isıtıcı çalışmıyor. - 3°C'den yüksek: Isıtıcı maksimum güçte çalışır.
		Oda sıcaklığı <-> Uzaktan kumanda üzerinde ayarlanan istenen sıcaklık: - 0°C'den 3°C'ye kadar: Isıtıcı minimum güçte çalışır (ısıtıcı ayarlanan zamandan yirmi dakika önce başlar). - 3°C'den yüksek: Isıtıcı maksimum güçte çalışır (ısıtıcı ayarlanan zamandan yirmi dakika önce başlar).

VAŽNO: PROČITATI I RAZUMJETI OVAJ RADNI PRIRUČNIK PRIJE PUŠTANJA U RAD GRIJAČA. POGREŠNA UPORABA UREĐAJA MOŽE DOVESTI DO TEŠKIH ILI SMRTONOSNIH OZLJEDA. ČUVATI OVAJ PRIRUČNIK ZA BUDUĆE POTREBE.

►►►1. OPIS

(SL. 1)
Bežični daljinski upravljač na baterije je neophodan dodatak za rad grijača modela „TR ...D". Ovaj uređaj, osim što regulira rad grijača i upravlja temperaturom u prostoriji, omogućuje pristup vremenskom programiranju, dnevnom ili tjednom, prema potrebama.
Ovaj daljinski upravljač je projektiran prema najsuvremenijim zahtjevima sigurnosti, funkcionalnosti i trajnosti.
OPIS (SL. 2):
A. Indikator uparivanja.
B. Prostorna temperatura.
C. Postavke rada grijača i postavke vremena.
D. Razina sinkronizacije.
E. Razina baterije.
F. Postavljanje vremena (SATI) / Povezani grijač (P1 > P9) / Vrijeme uključivanja / Tželjena prostorna temperatura (-9°C <-> +45°C).
G. Postavljanje vremena (MINUTE) / Vrijeme isključivanja.
H. Način rada ručnog programa (VENTILACIJA / GRIJANJE MINIMALNA SNAGA / GRIJANJE MAKSIMALNA SNAGA).
I. Tipke (ekran osjetljiv na dodir).
L. Tipka za uključivanje „ON/OFF" daljinskog upravljača.
M. Priključak za punjenje daljinskog upravljača (Mikro USB).

►►►2. INFORMACIJE O SIGURNOSTI

UPOZORENJA

⚠ VAŽNO: Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetnih i mentalnih sposobnosti, ili nestručne osobe osim ako nisu pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi bili sigurni da se ne igraju uređajem.

⚠ VAŽNO: Uređaj je opremljen punjivom litijskom baterijom.

►2.1. Za korištenje daljinskog upravljača, pridržavajte se svih lokalnih propisa i važećih zakona.
►2.2. Ne rastavljajte, bušite niti ne mijenjajte daljinski upravljač.
►2.3. Ne koristite daljinski upravljač ako na njemu primijetite zadebljanja, curenje ili vidljive štete.
►2.4. Punite daljinski upravljač strujom s naponom navedenim na identifikacijskoj pločici.
►2.5. Punite daljinski upravljač u ventiliranim prostorima i daleko od zapaljivih materijala.
►2.6. Upotrebljavajte daljinski upravljač na suhom mjestu zaštićenom od mogućih oštećenja.
►2.7. Izbjegavajte izlaganje daljinskog upravljača izvorima topline.
►2.8. Čuvajte daljinski upravljač i sve njegove dijelove na odgovarajućoj udaljenosti od toplih dijelova grijača.
►2.9. Ne bacajte daljinski upravljač u vatru ili kućni otpad.
►2.10. Slijedite lokalne propise za recikliranje i odlaganje daljinskog upravljača.

►►►3. UKLANJANJE AMBALAŽE

Pozorno otvorite pakiranje kako bi se izbjeglo oštećenje daljinskog upravljača. Odložite ambalažu sukladno važećim propisima.

►►►4. SASTAVLJANJE

Daljinski upravljač dolazi već sastavljen i spreman za uporabu. Preporučuje se montaža nosača daljinskog upravljača na zid pomoću priloženih vijaka.

►►►5. UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Upotrebljavajte daljinski upravljač na suhom mjestu zaštićenom od mogućih oštećenja.
►5.1. Napunite daljinski upravljač samo strujom s naponom navedenim na identifikacijskoj pločici (uređaj je opremljen punjivom litijskom baterijom od DC 3,7V / 2A, s maksimalnim ulaznim naponom od 5V 2A).
►5.2. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač držeći pritisnutom tipku za uključivanje „ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u stanju pripravnosti - „STAND-BY”.
►5.3. Pritisnite tipku „ON/OFF“ (L SL. 2) za aktiviranje zaslona ili za uključivanje/isključivanje pozadinskog osvjetljenja.
►2.4. Za isključivanje daljinskog upravljača, držite pritisnutom tipku za isključivanje „ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2).

BILJEŠKA: Daljinski upravljač, nakon otprilike 60” neaktivnosti, automatski isključuje zaslon pokrećući način uštede energije. U načinu uštede energije daljinski upravljač je aktivan, ali je zaslon isključen. U tom načinu baterija ima autonomiju od otprilike 30 dana.

►►►6. POSTAVITE VRIJEME I DAN

►6.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač držeći pritisnutom tipku za uključivanje „ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u stanju pripravnosti - „STAND-BY”.
►6.2. Pritisnite tipku „SET“ (na zaslonu će početi treperiti ikona P1 > P9).
►6.3. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „KALENDAR" će početi treperiti).
►6.4. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ime dana u tjednu počinje treperiti).
►6.5. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje po danima u tjednu.
►6.6. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (sat počinje treperiti).
►6.7. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje po satima dana.
►6.8. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (minute počinju treperiti).
►6.9. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje po minutama dana.
►6.10. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi.

BILJEŠKA: AKO SE BATERIJA DALJINSKOG UPRAVLJAČA POTPUNO ISPRAZNI, POTREBNO JE PONOVNO PUNITI UREĐAJ I PONOVNO POSTAVITI SAT I DAN.

►►►7. UPARIVANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA <-> GRIJAČA

S daljinskim upravljačem moguće je upravljati s najviše devet grijača.

►7.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač držeći pritisnutom tipku za uključivanje „ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u stanju pripravnosti - „STAND-BY”.
►7.2. Osigurajte napajanje grijača i postavite glavni prekidač napajanja u položaj "I/ON" (grijač će emitirati kratki zvučni signal).
►7.3. Pritisnite tipku "SET" [na zaslonu će početi treperiti ikona P1 > P9 moguće je odabrati broj P1 > P9 koristeći tipke „▲” / „▼" (I SL. 2)].
►7.4. Držite pritisnutu tipku "SET" nekoliko sekundi (grijač će emitirati dug zvučni signal). Indikator uparivanja i prikaz temperature na ekranu potvrđuju ispravno povezivanje s položajem P1 > P9.
►7.5. Za upariti grijač koji slijedi, prethodni mora biti isključen. U FAZI UPARIVANJA, TREBA UKLJUČITI SAMO JEDAN PO JEDAN GRIJAČ. Način uparivanja je isti za sve grijače, potrebno je odabrati drugačiji položaj (P1 > P9) od onih koji su već prethodno blokirani.

BILJEŠKA: GRIJAČ, NAKON ISPRAVNOG UPARIVANJA, IMA FUNKCIJU PAMĆENJA, TAKO DA VIŠE NIJE POTREBNO PONOVNO UPARIVATI RAZNE GRIJAČE.
BILJEŠKA: NAKON UPARIVANJA PREPORUČUJE SE PRIMIJENITI IDENTIFIKACIJSKI NALJEPNICU KOJA DOLAZI S OPREMOM NA SVAKI GRIJAČ.

hr

►►►8. ODVAJANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA <-> GRIJAČA

Ako su svi položaji (P1 > P9) zauzeti i želite upariti dodatni grijač, potrebno je ispisati preko već dodijeljenog položaja.

►8.1. Isključite sve grijače postavljanjem glavnog prekidača napajanja u položaj „0/OFF".

►8.2. Ponovite radnje opisane u točkama 7.2. - 7.3. - 7.4. priručnika, odabirući položaj (P1 > P9) novog grijača koji želite povezati.

►►►9. RAD

►►►9.1. PROGRAMIRANJE RUČNOG NAČINA

►9.1.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač držeći pritisnutom tipku za uključivanje „ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u stanju pripravnosti - „STAND-BY”.

►9.1.2. Pritisnite tipku „SET" [na zaslonu će početi treperiti ikona P1 > P9, moguće je odabrati upareni grijač P1 > P9 koristeći tipke „▲" / „▼" (I SL. 2)].

►9.1.3. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „KALENDAR" će početi treperiti).

►9.1.4. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje kroz postavke i odabir programa „RUČNO" (C SL. 2) (ikone „GRIJANJE / VENTILACIJA" počet će treperiti).

►9.1.5. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi.

►9.1.6. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje kroz različite načine:

• OFF/ISKLJUČENO.
• VENTILACIJA.
• GRIJANJE MINIMALNA SNAGA.
• GRIJANJE MAKSIMALNA SNAGA.

►9.1.7. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „TEMPERATURA" će početi treperiti).

►9.1.8. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje kroz različite postavke temperature (funkcija nije dostupna u načinu „VENTILACIJA").

►9.1.9. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „VRIJEME" će početi treperiti).

►9.1.10. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za postavljanje radnih sati (s vrijednošću „00", grijač će raditi neprekidno).

►9.1.11. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi.

►►►9.2. PROGRAMIRANJE AUTOMATSKOG NAČINA

►9.2.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač držeći pritisnutom tipku za uključivanje „ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u stanju pripravnosti - „STAND-BY”.

►9.2.2. Pritisnite tipku „SET" [na zaslonu će početi treperiti ikona P1 > P9, moguće je odabrati upareni grijač P1 > P9 koristeći tipke „▲" / „▼" (I SL. 2)].

►9.2.3. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „KALENDAR" će početi treperiti).

►9.2.4. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje kroz postavke i odabir programa „INTELLIGENT" (C SL. 2) [ikona „MON" („PONEDJELJAK") počet će treperiti].

►9.2.5. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje i odabir željenog dana.

►9.2.6. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „01" počet će treperiti, u području namijenjenom temperaturi na zaslonu, što predstavlja prvo dnevno vremensko postavljanje od tri dostupna).

►9.2.7. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „VRIJEME UKLJUČIVANJA" počet će treperiti).

►9.2.8. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za postavljanje vremena uključivanja.

►9.2.9. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „VRIJEME ISKLJUČIVANJA" počet će treptati).

►9.2.10. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za postavljanje vremena isključivanja.

►9.2.11. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona „ŽELJENA TEMPERATURA" počet će treperiti).

►9.2.12. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za postavljanje željene temperature (-9 °C <-> +45 °C).

►9.2.13. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi [ikona „MON" („PONEDJELJAK") počet će treperiti].

►9.2.14. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje i odabir željenog dana. Ponovite radnje opisane od točke 9.2.4. do točke 9.2.13. u sljedećem priručniku.

►9.2.15. Nakon što su svi željeni dani programirani, držite pritisnutu tipku „OK“ (I SL. 2) nekoliko sekundi (zaslon emitira zvučni signal) (ikona „CIKLUS RADA“ počinje treperiti).

►9.2.16. Pritisnite tipke „▲" / „▼" (I SL. 2) za pomicanje i odabir željenog ciklusa rada (vidi „ODJELJAK 11”).

►9.2.17. Pritisnite tipku „OK" (I SL. 2) za potvrditi.

BILJEŠKA: Ako se tijekom normalnog rada na zaslonu daljinskog upravljača pojavi greška „E3”, to znači da postoji problem s elektronikom grijača. Preporučuje se obratiti se servisu.

►►►10. ISKLJUČIVANJE

►10.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač držeći pritisnutom tipku za uključivanje „ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u stanju pripravnosti - „STAND-BY”.

►10.2. Pritisnite tipku „SET" [na zaslonu će početi treperiti ikona P1 > P9, moguće je odabrati upareni grijač P1 > P9 koristeći tipke „▲" / „▼" (I SL. 2)].

►10.3. Pritisnite tipku „← STRELICA NATRAG“ (I SL. 2) za potvrditi i vratiti se na glavni zaslon.

►10.4. Brzo pritisnite dvaput tipku za uključivanje „ON/OFF“ (L SL. 2). (Zaslon emitira zvučni signal).

BILJEŠKA: DRŽEĆI PRITISNUTU TIPKU ZA UKLJUČIVANJE „ON/OFF“ U TRAJANJU OD 3” (L SL. 2), DALJINSKI UPRAVLJAČ SE ISKLJUČUJE, ALI GRIJAČ NASTAVLJA RADITI.

►►►11. CIKLUS RADA

TJEDNI PROGRAM	TRENUTAČNI TJEDNI PROGRAM	NAČIN RADA
		Prostorna temperatura <-> Željena temperatura postavljena na daljinskom upravljaču: • Od 0 °C do 3 °C: Grijač ne radi. • Viša od 3 °C: Grijač radi na maksimalnoj snazi.
		Prostorna temperatura <-> Željena temperatura postavljena na daljinskom upravljaču: • Od 0 °C do 3 °C: Grijač radi na minimalnoj snazi (grijač se uključuje dvadeset minuta prije postavljenog vremena). • Viša od 3 °C: Grijač radi na maksimalnoj snazi (grijač se uključuje dvadeset minuta prije postavljenog vremena).

SVARBU: PRIEŠ ĮJUNGDAMI ŠILDYTUVĄ PERSKAITYKITE IR SUPRASKITE ŠĮ NAUDOJIMO VADOVĄ. NETINKAMAI NAUDODAMI PRIETAISĄ GALITE SUNKIAI AR MIRTINAI SUSIŽEISTI. SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJŲ KNYGELĘ, KAD VISADA GALĖTUMĖTE JĄ PASISKAITYTI.

►►►►1. APRAŠYMAS

(PAV. 1)
Belaidis baterinis nuotolinio valdymo pultas yra būtinas priedas šildytuvo modeliui "TR ...D" eksploatuoti. Šis prietaisas ne tik reguliuoja šildytuvo veikimą ir valdo aplinkos temperatūrą, bet ir leidžia prireikus programuoti kas valandą, dieną ar savaitę.
Šis nuotolinio valdymo pultas sukurtas pagal moderniausius saugumo, funkcionalumo ir ilgaamžiškumo kriterijus.
APRAŠYMAS (PAV. 2):
A. Suporavimo indikatorius.
B. Kambario temperatūra.
C. Šildytuvo veikimo nustatymai ir laiko nustatymai.
D. Sinchronizavimo lygis.
E. Akumuliatoriaus įkrovos lygis.
F. Laiko reguliavimas (VALANDOS) / Susijęs šildytuvas (P1 > P9) / Įjungimo laikas / Pageidaujamakambario temperatūra (-9°C <-> +45°C).
G. Laiko reguliavimas (MINUTĖS) / Išjungimo laikas.
H. Rankinis programos veikimo režimas (VĖDINIMAS / ŠILDYMO MINIMALI GALIA / ŠILDYMO MAKSIMALI GALIA).
I. Mygtukai (lietimui jautrus ekranas).
L. Nuotolinio valdymo pulto įjungimo/išjungimo mygtuką "ON/OFF".
M. Nuotolinio valdymo pulto įkrovimo lizdas (Micro USB).

►►►►2. SAUGOS INFORMACIJA

ĮSPĖJIMAI

⚠ SVARBU: Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ar žinių, nebent juos prižiūrėtų už jų saugumą atsakingas asmuo. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

⚠ SVARBU: Prietaise įmontuotas įkraunamas ličio akumuliatorius.

►2.1. Naudodami nuotolinio valdymo pultą, laikykitės visų vietinių taisyklių ir galiojančių teisės aktų.
►2.2. Neardykite, neardykite ir nemodifikuokite nuotolinio valdymo pulto.
►2.3. Nenaudokite nuotolinio valdymo pul to, jei jis yra išsipūtęs, nesandarus arba matomai pažeistas.
►2.4. Nuotolinio valdymo pultą įkraukite identifikavimo etiketėje nurodytos įtampos srove.
►2.5. Įkraukite nuotolinio valdymo pultą vėdinamose patalpose ir atokiau nuo degių medžiagų.
►2.6. Nuotolinio valdymo pultą naudokite sausoje vietoje, atokiau nuo galimų pažeidimų.
►2.7. Venkite eksponuoti nuotolinio valdymo pulto prie šilumos šaltinių.
►2.8. Nuotolinio valdymo pultą ir visas jo dalis laikykite pakankamu atstumu nuo karštų šildytuvo dalių.
►2.9. Neišmeskite nuotolinio valdymo pulto į ugnį ar buitines atliekas.
►2.10. Laikykitės vietinių perdirbimo ir šalinimo taisyklių nuotolinio valdymo pultą.

►►►►3. IŠPAKAVIMAS

Atsargiai atidarykite pakuotę, kad nepažeistumėte nuotolinio valdymo pulto. Išmeskite pakuotę laikydamiesi galiojančių taisyklių.

►►►►4. SURINKIMAS

Nuotolinio valdymo pultas yra iš anksto sumontuotas ir paruoštas naudoti. Nuotolinio valdymo pulto laikiklį rekomenduojama montuoti ant sienos naudojant pridedamus varžtus.

►►►5. NUOTOLINIO VALDYMO PULTO ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Nuotolinio valdymo pultą naudokite sausoje vietoje, atokiau nuo galimų pažeidimų.
►5.1. Nuotolinio valdymo pultą įkraukite tik identifikacinėje etiketėje nurodytos įtampos srove (įrenginyje įmontuota įkraunama ličio baterija nuo nuolatinės srovės 3,7V / 2A, o didžiausia įėjimo įtampa yra 5V / 2A).
►5.2. Patikrinkite, ar tinkamai įkrautas prietaisas, ir įjunkite nuotolinio valdymo pultą laikydami nuspaudę mygtuką "ON/OFF" 3" (L PAV. 2). Įjungus nuotolinio valdymo pultą, jis yra "REŽIMAS" režime.
►5.3. Paspauskite mygtuką "ON/OFF" (L PAV. 2) ekranui įjungti arba foniniam apšvietimui įjungti / išjungti.
►2.4. Norėdami išjungti nuotolinio valdymo pultą, palaikykite nuspaudę mygtuką "ON/OFF" 3" (L PAV. 2).

PASTABA: Po maždaug 60" neveikimo nuotolinio valdymo pultas automatiškai išjungia ekraną ir pereina į energijos taupymo režimą. Energijos taupymo režimu nuotolinio valdymo pultas yra aktyvus, bet ekranas išjungtas. Šiuo režimu akumuliatorius veikia maždaug 30 dienų.

►►►►6. LAIKO IR DIENOS NUSTATYMAS

►6.1. Patikrinkite, ar tinkamai įkrautas prietaisas, ir įjunkite nuotolinio valdymo pultą laikydami nuspaudę mygtuką "ON/OFF" 3" (L PAV. 2). Įjungus nuotolinio valdymo pultą, jis yra "REŽIMAS" režime.
►6.2. Paspauskite mygtuką "NAUSTATYMAI" (ekrane pradės mirksėti piktograma P1 > P9).
►6.3. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradeda mirksėti piktograma "KALENDORIUS").
►6.4. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2) patvirtinti (savaitės dienos pavadinimas pradeda mirksėti).
►6.5. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkti savaitės dienomis.
►6.6. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (laikas pradeda mirksėti).
►6.7. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkti dienos valandomis.
►6.8. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradeda mirksėti minutės).
►6.9. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkti dienos minutėmis.
►6.10. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2) patvirtinti.

PASTABA: JEI NUOTOLINIO VALDYMO PULTO BATERIJA VISIŠKAI IŠSIKRAUNA, BŪTINA ĮKRAUTI PRIETAISĄ IR IŠ NAUJO NUSTATYTI LAIKĄ IR DIENĄ.

►►►►7. NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS <-> ŠILDYTUVAS SUPORAVIMAS

Nuotolinio valdymo pultu galima valdyti iki devynių šildytuvų.

►7.1. Patikrinkite, ar įrenginys tinkamai įkrautas, ir įjunkite nuotolinio valdymo pultą laikydami nuspaudę mygtuką "ON/OFF" 3" (L PAV. 2). Įjungus nuotolinio valdymo pultą, jis pereina į "REŽIMAS" režimą.
►7.2. Paduokite šildytuvui maitinimą ir nustatykite pagrindinį maitinimo jungiklį į padėtį "I/ON" (šildytuvas skleis trumpą garsinį signalą).
►7.3. Paspauskite mygtuką "NAUSTATYMAI" [ekrane pradeda mirksėti piktograma P1 > P9, numerį P1 > P9 galite pasirinkti naudodami "▲". / "▼" mygtukus (I PAV. 2)].
►7.4. Kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką "NAUSTATYMAI" (šildytuvas skleis ilgą garsinį signalą). Poracijos indikatorius ir temperatūros rodmuo patvirtina, kad suporavimas atliktas teisingai, kai padėtis P1 > P9.
►7.5. Norint suporuoti kitą šildytuvą, ankstesnis turi būti išjungtas. PORAVIMO METU VIENU METU TURI BŪTI ĮJUNGTAS TIK VIENAS ŠILDYTUVAS. Poravimo režimas yra vienodas visiems šildytuvams, pasirinkite kitą poziciją (P1 > P9) iš tų, kurios jau buvo užrakintos anksčiau.

PASTABA: TEISINGAI SUPORAVUS ŠILDYTUVĄ, JIS TURI ATMINTIES FUNKCIJĄ, TODĖL SKIRTINGŲ ŠILDYTUVŲ IŠ NAUJO SUPORUOTI NEBEREIKIA.

PASTABA: PO SUPORAVIMO ANT KIEKVIENO ŠILDYTUVO REKOMENDUOJAMA UŽKLIJUOTI IDENTIFIKACINĮ LIPDUKĄ.

►►►►8. NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS <-> ŠILDYTUVO ATJUNGIMAS

Jei visos pozicijos (P1 > P9) užimtos ir norite suporuoti papildomą šildytuvą, būtina perrašyti jau priskirtą poziciją.

►8.1. Išjunkite visus šildytuvus nustatydami pagrindinį maitinimo jungiklį į padėtį "0/OFF".

►8.2. Pakartokite 7.2 punkte aprašytus veiksmus. - 7.3. - 7.4. vadove, pasirinkdami naujo šildytuvo, kurį norite suporuoti, padėtį (P1 > P9).

►►►►9. OPERACIJA

►►►►9.1. RANKINIO REŽIMO PROGRAMAVIMAS

►9.1.1. Patikrinkite, ar įrenginys tinkamai įkrautas, ir įjunkite nuotolinio valdymo pultą laikydami nuspaudę mygtuką "ON/OFF" 3" (L PAV. 2). Įjungus nuotolinio valdymo pultą, jis pereina į "REŽIMAS" režimą.

►9.1.2. Paspauskite mygtuką "NAUSTATYMAI" [ekrane pradės mirksėti piktograma P1 > P9, suporuotą šildytuvą P1 > P9 galite pasirinkti naudodami "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2)].

►9.1.3. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradeda mirksėti piktograma "KALENDORIUS").

►9.1.4. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkite per nustatymus ir pasirinkite programą "NAUDOJIMO" (C PAV. 2) (pradės mirksėti piktogramos "ŠILDYMAS / VĖDINIMAS").

►9.1.5. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2) patvirtinti.

►9.1.6. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkti per įvairius režimus:

• OFF.
• VENTILIACIJA.
• MAŽIAUSIA ŠILDYMO GALIA.
• MAKSIMALI ŠILDYMO GALIA.

►9.1.7. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradeda mirksėti piktograma "TEMPERATŪRA").

►9.1.8. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkti per įvairius temperatūros nustatymus (funkcija nepasiekiama režime "VĖDINIMAS").

►9.1.9. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradeda mirksėti piktograma "LAIKAS").

►9.1.10. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) nustatyti darbo valandas (kai reikšmė "00", šildytuvas veikia nuolat).

►9.1.11. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2) patvirtinti.

►►►►9.2. AUTOMATINIO REŽIMO PROGRAMAVIMAS

►9.2.1. Patikrinkite, ar įrenginys tinkamai įkrautas, ir įjunkite nuotolinio valdymo pultą laikydami nuspaudę mygtuką "ON/OFF" 3" (L PAV. 2). Įjungus nuotolinio valdymo pultą, jis pereina į "REŽIMAS" režimą.

►9.2.2. Paspauskite mygtuką "NAUSTATYMAI" [ekrane pradės mirksėti piktograma P1 > P9, suporuotą šildytuvą P1 > P9 galite pasirinkti naudodami "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2)].

►9.2.3. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradeda mirksėti piktograma "KALENDORIUS").

►9.2.4. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkite per nustatymus ir pasirinkite programą "INTELIGENTAS" (C PAV.). 2) [pradeda mirksėti piktograma "MON" ("MONDAY")].

►9.2.5. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkite ir pasirinkite norimą dieną.

►9.2.6. Paspauskite "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (temperatūros srityje ekrane pradės mirksėti piktograma "01", žyminti pirmąjį iš trijų galimų dienos laiko nustatymų).

►9.2.7. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradeda mirksėti piktograma "ON LAIKAS").

►9.2.8. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) nustatyti įjungimo laiką.

►9.2.9. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradeda mirksėti piktograma "OFF LAIKAS").

►9.2.10. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) nustatyti išjungimo laiką.

►9.2.11. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte (pradės mirksėti piktograma "pageidaujama temperatūra").

►9.2.12. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) nustatyti norimą temperatūrą (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte [pradeda mirksėti piktograma "MON" ("MONDAY")].

►9.2.14. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkite ir pasirinkite norimą dieną. Pakartokite veiksmus, aprašytus šio vadovo 9.2.4.- 9.2.13. punktuose.

►9.2.15. Užprogramavę visas norimas dienas, laikykite nuspaudę mygtuką "OK" (I PAV. 2) keletą sekundžių (ekrane pasigirsta garsinis signalas) (pradeda mirksėti piktograma "DARBO CIKLAS").

►9.2.16. Paspauskite "▲" / "▼" mygtukus (I PAV. 2) slinkite ir pasirinkite norimą darbo ciklą (žr. "11 PARAGR.").

►9.2.17. Paspauskite mygtuką "OK" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte.

PASTABA: Jei įprasto veikimo metu nuotolinio valdymo pulto ekrane pasirodo klaida "E3", tai reiškia, kad yra problemų su šildytuvo elektronika. Rekomenduojama kreiptis į techninės priežiūros centrą.

►►►►10. IŠJUNGTI-ĮJUNGTI

►10.1. Patikrinkite, ar įrenginys tinkamai įkrautas, ir įjunkite nuotolinio valdymo pultą laikydami nuspaudę mygtuką "ON/OFF" 3" (L PAV. 2). Įjungus nuotolinio valdymo pultą, jis pereina į "REŽIMAS" režimą.

►10.2. Paspauskite mygtuką "NAUSTATYMAI" [ekrane pradės mirksėti piktograma P1 > P9, suporuotą šildytuvą P1 > P9 galite pasirinkti naudodami "▲". / "▼" mygtukus (I PAV. 2)].

►10.3. Paspauskite mygtuką "← ATGALINĖ RODYKLĖ" (I PAV. 2), kad patvirtintumėte ir grįžtumėte į pagrindinį ekraną.

►10.4. Du kartus greitai paspauskite maitinimo mygtuką "ON/OFF" (L PAV. 2). (Ekranas skleidžia garsinį signalą).

PASTABA: LAIKYDAMI NUSPAUSTĄ ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO MYGTUKĄ 3" (L PAV. 2), NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS IŠSIJUNGIA, BET ŠILDYTUVAS TOLIAU VEIKIA.

►►►►11. VEIKLOS CIKLAS

SAVAITĖS PROGRAMA	EINAMOSIOS SAVAITĖS PROGRAMA	VEIKIMO REŽIMAS
		Kambario temperatūra <-> Nuotolinio valdymo pulte nustatyta pageidaujama temperatūra: - Nuo 0 °C iki 3 °C: Šildytuvas neveikia. - Daugiau nei 3°C: Šildytuvas veikia didžiausiu galingumu.
		Kambario temperatūra <-> Nuotolinio valdymo pulte nustatyta pageidaujama temperatūra: - Nuo 0 °C iki 3 °C: Šildytuvas veikia minimaliu galingumu (šildytuvas įsijungia likus dvidešimčiai minučių iki nustatyto laiko). - Daugiau nei 3°C: Šildytuvas veikia maksimaliu galingumu (šildytuvas įsijungia likus dvidešimčiai minučių iki nustatyto laiko).

SVARĪGI: PIRMS SILDĪTĀJA IEDARBINĀŠANAS IZLASIET UN IEPAZĪSTIETIES AR ŠO LIETOŠANAS INSTRUKCIJU. NEPAREIZA IERĪCES LIETOŠANA VAR IZRAISĪT NOPIETNAS VAI LETĀLAS TRAUMAS. SAGLABĀT ŠO ROKASGRĀMATU, LAI NĀKOTNĒ VARĒTU PIE TĀS GRIEZTIES.

►►►►1. APRAKSTS

(ATT. 1)
Bezvadu akumulatora tālvadības pults ir sildītāja modeļa "TR ...D" darbībai nepieciešams piederums. Šī ierīce ne tikai regulē sildītāja darbību un regulē apkārtējās vides temperatūru, bet arī pēc vajadzības nodrošina piekļuvi stundas, dienas vai nedēļas programmēšanai.
Šī tālvadības pults ir izstrādāta atbilstoši vismodernākajiem drošības, funkcionalitātes un ilgmūžības kritērijiem.
APRAKSTS (ATT. 2):
A. Savienošanas indikators.
B. Telpas temperatūra.
C. Sildītāja darbības iestatījumi un laika iestatījumi.
D. Sinhronizācijas līmenis.
E. Akumulatora uzlādes līmenis.
F. Laika iestatīšana (STUNDAS) / Saistītais sildītājs (P1 > P9) / Ieslēgšanas laiks / Vēlamāistabas temperatūra (-9°C <-> +45°C).
G. Laika regulēšana (MINŪTES) / Izslēgšanas laiks.
H. Manuālās programmas darbības režīms (Ventilācija / Apkures minimālā jauda / Apkures maksimālā jauda).
I. Pogas (skārienjutīgais ekrāns).
L. Tālvadības pults ieslēgšanas/izslēgšanas pogu "ON/OFF".
M. Tālvadības pults uzlādes ligzda (Micro USB).

►►►►2. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA BRĪDINĀJUMI

⚠ **SVARĪGI: Šī ierīce nav piemērota lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, ja vien tās neuzrauga persona, kas ir atbildīga par viņu drošību. Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlē ar ierīci.**

⚠ **SVARĪGI: Ierīce ir aprīkota ar uzlādējamu litija akumulatoru.**

►2.1. Lai izmantotu tālvadības pulti, ievērojiet visus vietējos noteikumus un spēkā esošos normatīvos aktus.
►2.2. Neizjauciet, nepārduriet un nemodificējiet tālvadības pulti.
►2.3. Neizmantojiet tālvadības p ulti, ja tā ir pietūkusi, noplūdusi vai redzami bojājumi.
►2.4. Uzlādējiet tālvadības pulti ar identifikācijas uzlīmes norādītā sprieguma strāvu.
►2.5.Pulti uzlādējiet vēdināmās telpās un prom no uzliesmojošiem materiāliem.
►2.6. Lietojiet tālvadības pulti sausā vietā, prom no iespējamiem bojājumiem.
►2.7. Izvairieties no tālvadības pults karstuma avotiem.
►2.8. Uzglabājiet tālvadības pulti un visas tās daļas pietiekamā attālumā no karstajām sildītāja daļām.
►2.9. Neizmetiet tālvadības pults ugunsgrēkā vai sadzīves atkritumos.
►2.10. Ievērojiet vietējos noteikumus par pārstrādi un utilizāciju. tālvadības pults.

►►►►3. IZPAKOJUMS

Uzmanīgi atveriet iepakojumu, lai nesabojātu tālvadības pulti. Izmetiet iepakojumu saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.

►►►►4. MONTĀŽA

Tālvadības pults ir jau samontēta un gatava lietošanai. Tālvadības pults turētāju ieteicams uzstādīt pie sienas, izmantojot komplektā iekļautos skrūvju enkurus.

►►►5. TĀLVADĪBAS PULTS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

Lietojiet tālvadības pulti sausā vietā, prom no iespējamiem bojājumiem.
►5.1. Pulti uzlādējiet tikai ar identifikācijas uzlīmes norādītā sprieguma strāvu (ierīce ir aprīkota ar uzlādējamu litija akumulatoru no līdzstrāvas 3,7V / 2A, ar maksimālo ieejas spriegumu 5V / 2A).
►5.2. Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzlādēta, un ieslēdziet tālvadības pulti, turot nospiestu "ON/OFF" pogu 3" (L ATT. 2). Pēc ieslēgšanas tālvadības pults atrodas "GAIDĪŠANAS REŽĪMS" režīmā.
►5.3. Nospiediet pogu "ON/OFF" (L ATT. 2), lai aktivizētu displeju vai ieslēgtu/izslēgtu fona apgaismojumu.
►2.4. Lai izslēgtu tālvadības pulti, turiet nospiestu "ON/OFF" pogu 3" (L ATT. 2).

PIEZĪME: Tālvadības pults pēc aptuveni 60" dīkstāves automātiski izslēdz displeju, pārejot enerģijas taupīšanas režīmā. Enerģijas taupīšanas režīmā tālvadības pults ir aktīva, bet displejs ir izslēgts. Šajā režīmā akumulatora darbības ilgums ir aptuveni 30 dienas.

►►►►6. LAIKA UN DIENAS IESTATĪŠANA

►6.1. Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzlādēta, un ieslēdziet tālvadības pulti, turot nospiestu "ON/OFF" pogu 3" (L ATT. 2). Pēc ieslēgšanas tālvadības pults atrodas "GAIDĪŠANAS REŽĪMS" režīmā.
►6.2. Nospiediet pogu "IESTATĪT" (displejā sāks mirgot ikona P1 > P9).
►6.3. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (ikona "KALENDĀRS" sāk mirgot).
►6.4. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (nedēļas dienas nosaukums sāk mirgot).
►6.5. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2) lai ritinātu nedēļas dienas.
►6.6. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (laiks sāk mirgot).
►6.7. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2) ritināt dienas stundas.
►6.8. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (minūtes sāk mirgot).
►6.9. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2) lai ritinātu dienas minūtes.
►6.10. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2) apstiprināt.

PIEZĪME: JA TĀLVADĪBAS PULTS AKUMULATORS PILNĪBĀ IZLĀDĒJAS, IR NEPIECIEŠAMS UZLĀDĒT IERĪCI UN ATIESTATĪT LAIKU UN DIENU.

►►►►7. TĀLVADĪBAS PULTS <-> SILDĪTĀJS SAVIENOŠANA PĀRĪ

Ar tālvadības pulti ir iespējams vadīt līdz pat deviņiem sildītājiem.

►7.1. Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzlādēta, un ieslēdziet tālvadības pulti, turot nospiestu "ON/OFF" pogu 3" (L ATT. 2). Tālvadības pults pēc ieslēgšanas ieslēdzas "GAIDĪŠANAS REŽĪMS" režīmā.
►7.2. Nodrošiniet sildītājam strāvas padevi un iestatiet galveno strāvas slēdzi pozīcijā "I/ON" (sildītājs izdos īsu skaņas signālu).
►7.3. Nospiediet pogu "IESTATĪT" [displejā sāk mirgot ikona P1 > P9, numuru P1 > P9 varat izvēlēties, izmantojot "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2)].
►7.4. Uz dažām sekundēm turiet nospiestu pogu "IESTATĪT" (sildītājs izdos garu skaņas signālu). Savienošanas indikators un temperatūras displejs apstiprina pareizu savienošanu ar pozīciju P1 > P9.
►7.5. Lai savienotu nākamo sildītāju, iepriekšējais sildītājs ir jāizslēdz. SAVIENOŠANAS LAIKĀ VIENLAICĪGI DRĪKST BŪT IESLĒGTS TIKAI VIENS SILDĪTĀJS. Savienošanas režīms ir vienāds visiem sildītājiem, izvēlieties citu pozīciju (P1 > P9) no tām, kas jau ir iepriekš bloķētas.

PIEZĪME: PĒC PAREIZAS SAVIENOŠANAS SILDĪTĀJAM IR ATMIŅAS FUNKCIJA, TĀPĒC VAIRS NAV NEPIECIEŠAMS ATKĀRTOTI SAVIENOT DAŽĀDUS SILDĪTĀJUS.
PIEZĪME: PĒC SAVIENOŠANAS PĀRĪ IETEICAMS UZ KATRA SILDĪTĀJA UZLĪMĒT IDENTIFIKĀCIJAS UZLĪMI.

►►►►8. TĀLVADĪBAS PULTS <-> SILDĪTĀJA ATVIENOŠANA

Ja visas pozīcijas (P1 > P9) ir aizņemtas un vēlaties savienot papildu sildītāju, ir nepieciešams pārrakstīt jau piešķirto pozīciju.

►8.1. Izslēdziet visus sildītājus , iestatot galveno jaudas slēdzi pozīcijā "0/OFF".

►8.2. Atkārtojiet 7.2. punktā aprakstītās darbības. - 7.3. - 7.4. punktā, izvēloties jaunā sildītāja pozīciju (P1 > P9), kuru vēlaties savienot.

►►►►9. OPERĀCIJA

►►►►9.1. MANUĀLĀ REŽĪMA PROGRAMMĒŠANA

►9.1.1. Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzlādēta, un ieslēdziet tālvadības pulti, turot nospiestu "ON/OFF" pogu 3" (L ATT. 2). Tālvadības pults pēc ieslēgšanas ieslēdzas "GAIDĪŠANAS REŽĪMS" režīmā.

►9.1.2. Nospiediet pogu "IESTATĪT" [displejā sāks mirgot ikona P1 > P9, jūs varat izvēlēties pārī savienoto sildītāju P1 > P9, izmantojot "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2)].

►9.1.3. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (ikona "KALENDĀRS" sāk mirgot).

►9.1.4. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2), lai ritinātu iestatījumus un atlasītu programmu "ROKASGRĀMATA" (C ATT. 2) (sāks mirgot ikonas "SILTUMS / VENTILĀCIJA").

►9.1.5. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2) apstiprināt.

►9.1.6. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2), lai ritinātu pa dažādiem režīmiem:

• IZSLĒGTS.
• VENTILĀCIJA .
• MINIMĀLĀS JAUDAS SILDĪŠANA.
• MAKSIMĀLĀS JAUDAS SILDĪŠANA.

►9.1.7. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (ikona "TEMPERATŪRA" sāk mirgot).

►9.1.8. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2), lai pārslēgtu dažādus temperatūras iestatījumus (funkcija nav pieejama režīmā "VENTILĀCIJA").

►9.1.9. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (ikona "LAIKS" sāk mirgot).

►9.1.10. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2) lai iestatītu darba stundas (ar vērtību "00" sildītājs darbojas nepārtraukti).

►9.1.11. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2) apstiprināt.

►►►►9.2. AUTOMĀTISKĀ REŽĪMA PROGRAMMĒŠANA

►9.2.1. Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzlādēta, un ieslēdziet tālvadības pulti, turot nospiestu "ON/OFF" pogu 3" (L ATT. 2). Tālvadības pults pēc ieslēgšanas ieslēdzas "GAIDĪŠANAS REŽĪMS" režīmā.

►9.2.2. Nospiediet pogu "IESTATĪT" [displejā sāks mirgot ikona P1 > P9, jūs varat izvēlēties pārī savienoto sildītāju P1 > P9, izmantojot "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2)].

►9.2.3. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (ikona "KALENDĀRS" sāk mirgot).

►9.2.4. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2), lai ritinātu iestatījumus un atlasītu programmu "INTELIGENTS" (C ATT. 2) [ikona "MON" ("PIRMDIENA") sāk mirgot].

►9.2.5. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2), lai ritinātu un izvēlētos vēlamo dienu.

►9.2.6. Nospiediet "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (temperatūras laukumā displejā sāks mirgot ikona "01", kas apzīmē pirmo no trim pieejamajiem dienas laika iestatījumiem).

►9.2.7. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (ikona "ON LAIKS" sāk mirgot).

►9.2.8. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2) lai iestatītu ieslēgšanas laiku.

►9.2.9. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (ikona "OFF LAIKS" sāk mirgot).

►9.2.10. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2) lai iestatītu izslēgšanas laiku.

►9.2.11. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (sāks mirgot ikona "VĒLĀTĀ TEMPERATŪRA").

►9.2.12. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2), lai iestatītu vēlamo temperatūru(-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu (ikona "MON" ("PIRMDIENA") sāk mirgot).

►9.2.14. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2), lai ritinātu un izvēlētos vēlamo dienu. Atkārtojiet darbības, kas aprakstītas no 9.2.4.. līdz 9.2.13. punktam šajā rokasgrāmatā.

►9.2.15. Kad visas vēlamās dienas ir ieprogrammētas, turiet nospiestu pogu "OK" (I ATT. 2) uz dažām sekundēm (displejā atskan skaņas signāls) (sāk mirgot ikona "DARBĪBAS CIKLS").

►9.2.16. Nospiediet "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2), lai ritinātu un izvēlētos vēlamo darba ciklu (skatīt "11. PAGRĀMATU").

►9.2.17. Nospiediet pogu "OK" (I ATT. 2), lai apstiprinātu.

PIEZĪME: Ja normālas darbības laikā tālvadības pults displejā parādās kļūda "E3", tas nozīmē, ka ir problēmas ar sildītāja elektroniku. Ieteicams sazināties ar servisa centru.

►►►►10. IZSLĒGT

►10.1. Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzlādēta, un ieslēdziet tālvadības pulti, turot nospiestu "ON/OFF" pogu 3" (L ATT. 2). Tālvadības pults pēc ieslēgšanas ieslēdzas "GAIDĪŠANAS REŽĪMS" režīmā.

►10.2. Nospiediet pogu "IESTATĪT" [displejā sāks mirgot ikona P1 > P9, jūs varat izvēlēties pārī savienoto sildītāju P1 > P9, izmantojot "▲" / "▼" pogas (I ATT. 2)].

►10.3. Nospiediet pogu "← ATPAKAĻS BULT" (I ATT. 2), lai apstiprinātu un atgrieztos galvenajā ekrānā.

►10.4. Divreiz ātri nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu "ON/OFF" (L ATT. 2). (Displejā atskan skaņas signāls).

PIEZĪME: TUROT IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS IESLĒGŠANAS POGU NOSPIESTU 3" (L ATT. 2), TĀLVADĪBAS PULTS IZSLĒDZAS, BET SILDĪTĀJS TURPINA DARBOTIES.

lv

►►►►11. DARBĪBAS CIKLS

NEDĒĻAS PROGRAMMA	PAŠREIZĒJĀS NEDĒĻAS PROGRAMMA	DARBES REŽĪMS
		Telpas temperatūra <-> Tālvadības pults iestatītā vēlamā temperatūra: - No 0°C līdz 3°C: Sildītājs nedarbojas. - Vairāk nekā 3°C: Sildītājs darbojas ar maksimālo jaudu.
		Telpas temperatūra <-> Tālvadības pults iestatītā vēlamā temperatūra: - No 0°C līdz 3°C: Sildītājs darbojas ar minimālo jaudu (sildītājs ieslēdzas divdesmit minūtes pirms iestatītā laika). - Vairāk nekā 3°C: Sildītājs darbojas ar maksimālo jaudu (sildītājs ieslēdzas divdesmit minūtes pirms iestatītā laika).

OLULINE: LUGEGE JA MÕISTKE KÄESOLEVAT KASUTUSJUHENDIT ENNE KÜTTESEADME KÄIVITAMIST. SEADME VALE KASUTAMINE VÕIB PÕHJUSTADA TÕSISEID VÕI SURMAGA LÕPPEVAID VIGASTUSI. KÄESOLEV JUHEND TULEKS KINDLASTI SÄILITADA, ET SEDA SAAKS VAADATA KA HILJEM.

►►►1. KIRJELDUS

(KUVA. 1)
Juhtmevaba patareiga kaugjuhtimispult on vajalik lisatarvik kütteseadme mudeli "TR ...D" kasutamiseks. See seade võimaldab lisaks kütteseadme töö reguleerimisele ja ümbritseva temperatuuri juhtimisele vajaduse korral juurdepääsu tunni-, päeva- või nädalaprogrammeerimisele.
See kaugjuhtimispult on konstrueeritud vastavalt kõige kaasaegsematele ohutuse, funktsionaalsuse ja vastupidavuse kriteeriumidele.
KIRJELDUS (KUVA. 2):
A. Paaritamisindikaator.
B. Toatemperatuur.
C. Kütteseadmed ja aja seaded.
D. Sünkroniseerimistase.
E. Aku tase.
F. Aja reguleerimine (TUNNID) / Seotud kütteseade (P1 > P9) / Sisselülitusaeg / Soovitudruumitemperatuur (-9°C <-> +45°C).
G. Aja reguleerimine (MINUTID) / väljalülitusaeg.
H. Käsitsi programmiga töörežiim (VENTILATSIOON / KÜTTE MINIMAALNE VÕIMALUS / KÜTTE MAKSIMAALNE VÕIMALUS).
I. Nupud (puutetundlik ekraan).
L. "ON/OFF" kaugjuhtimispuldi toitenuppu.
M. Kaugjuhtimispuldilaadimispesa (Micro USB).

►►►2. OHUTUSALANE TEAVE HOIATUSED

⚠ OLULINE: See seade ei sobi kasutamiseks isikutele (sh lastele), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all. Laste üle tuleb teostada järelevalvet, et nad ei mängiks seadmega.

⚠ OLULINE: Seade on varustatud laetava liitiumakuga.

►2.1. Järgige kaugjuhtimispuldi kasutamisel kõiki kohalikke eeskirju ja kehtivaid määrusi.
►2.2. Ärge võtke kaugjuhtimispulti lahti, ärge lööge seda läbi ega muutke seda.
►2.3. Ärge kasutage kaugjuhtimispulti, kui see on paisunud, lekib või on nähtavalt kahjustatud.
►2.4. Laadige kaugjuhtimispulti tunnusmärgil märgitud pingega.
►2.5. Laadige kaugjuhtimispulti ventileeritavates ruumides ja eemal tuleohtlikest materjalidest.
►2.6. Kasutage kaugjuhtimispulti kuivas kohas, mis on kaitstud võimalike kahjustuste eest.
►2.7. Vältida kokkupuudet kaugjuhtimispuldi kuumuse allikatele.
►2.8. Hoidke kaugjuhtimispult ja kõik selle osad kütteseadme kuumadest osadest piisaval kaugusel.
►2.9. Ära viska kaugjuhtimispulti tulekahju või olmejäätmete hulka.
►2.10. Järgige kohalikke eeskirju ringlussevõtu ja kõrvaldamise kohta kaugjuhtimispult.

►►►3. UNPAKKIMINE

Avage pakend ettevaatlikult, et mitte kahjustada kaugjuhtimispulti. Kõrvaldage pakend vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

►►►4. KOOSTAMINE

Kaugjuhtimispult on eelnevalt kokku pandud ja kasutusvalmis. Kaugjuhtimispuldi hoidja on soovitatav paigaldada seinale, kasutades kaasasolevaid kruviankruusid.

►►►5. KAUGJUHTIMISPULDI SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

Kasutage kaugjuhtimispulti kuivas kohas, mis on kaitstud võimalike kahjustuste eest.
►5.1. Laadige kaugjuhtimispulti ainult tunnusmärgil märgitud pingega (seade on varustatud laetava liitiumakuga DC 3,7V / 2A, mille maksimaalne sisendpinge on 5V 2A).
►5.2. Kontrollige seadme õiget laetust ja lülitage kaugjuhtimispult sisse, hoides nuppu "ON/OFF" all 3" (L KUVA. 2). Kaugjuhtimispult on pärast sisselülitamist "VALMIS" asendis.
►5.3. Vajutage nuppu "ON/OFF" (L KUVA. 2) ekraani aktiveerimiseks või taustavalgustuse sisse/välja lülitamiseks.
►2.4. Puldi väljalülitamiseks hoidke nuppu "ON/OFF" all 3" (L KUVA. 2).

MÄRKUS: Pärast umbes 60-tunnist tegevuSEADISTAust lülitab kaugjuhtimispult ekraani automaatselt välja ja läheb energiasäästurežiimi. Energiasäästurežiimis on kaugjuhtimispult aktiivne, kuid ekraan on välja lülitatud. Selles režiimis kestab aku umbes 30 päeva.

►►►6. KELLAAJA JA PÄEVA MÄÄRAMINE

►6.1. Kontrollige seadme õiget laetust ja lülitage kaugjuhtimispult sisse, hoides nuppu "ON/OFF" all 3" (L KUVA. 2). Kaugjuhtimispult on pärast sisselülitamist "VALMIS" asendis.
►6.2. Vajutage nuppu "SEADISTA" (ekraanil hakkab vilkuma ikoon P1 > P9).
►6.3. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "KALENDER" hakkab vilkuma).
►6.4. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (nädalapäeva nimi hakkab vilkuma).
►6.5. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) nädalapäevade sirvimiseks.
►6.6. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (aeg hakkab vilkuma).
►6.7. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) sirvida läbi päeva tundide.
►6.8. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (minutid hakkavad vilkuma).
►6.9. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) päevaminutite sirvimiseks.
►6.10. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitada.

MÄRKUS: KUI KAUGJUHTIMISPULDI PATAREI SAAB TÄIELIKULT TÜHJAKS, TULEB SEADE UUESTI LAADIDA NING KELLAAEG JA PÄEV UUESTI SEADISTADA.

►►►7. KAUGJUHTIMISPULT <-> KÜTTESEADE SIDUMINE

Kaugjuhtimispuldi abil on võimalik juhtida kuni üheksat kütteseadet.

►7.1. Kontrollige, et seade on õigesti laetud ja lülitage kaugjuhtimispult sisse, hoides nuppu "ON/OFF" all 3" (L KUVA. 2). Pärast sisselülitamist läheb kaugjuhtimispult "VALMIS" olekusse.
►7.2. Andke kütteseadmele voolu ja seadke peavoolulüliti asendisse "I/ON " (kütteseade annab lühikese helisignaali).
►7.3. Vajutage nuppu "SEADISTA" [ekraanil hakkab vilkuma ikoon P1 > P9, numbri P1 > P9 saate valida "▲" abil. / "▼" nuppudega (I KUVA. 2)].
►7.4. Hoidke nuppu "SEADISTA" paar sekundit all (kütteseade annab pika helisignaali). Paaritamisindikaator ja temperatuurinäidik kinnitavad õiget paarisühendust asendiga P1 > P9.
►7.5. Järgmise kütteseadme ühendamiseks tuleb eelmine kütteseade välja lülitada. PAARITAMISE AJAL PEAB KORRAGA OLEMA SISSE LÜLITATUD AINULT ÜKS KÜTTESEADE. Paaritamisrežiim on kõikide kütteseadmete puhul sama, valige eelnevalt lukustatud asendist (P1 > P9) erinev.

MÄRKUS: PÄRAST ÕIGET PAARITAMIST ON KÜTTESEADMEL MÄLUFUNKTSIOON, NII ET ERI KÜTTESEADMEID EI OLE ENAM VAJA UUESTI PAARITADA.
MÄRKUS: PÄRAST PAARITAMIST ON SOOVITATAV PAIGALDADA IGALE KÜTTESEADMELE KAASASOLEV IDENTIFITSEERIMISKLEEBIS.

et

►►►8. KAUGJUHTIMISPULT <-> KÜTTESEADME LAHTIÜHENDAMINE

Kui kõik positsioonid (P1 > P9) on hõivatud ja te soovite siduda täiendava kütteseadme, tuleb juba määratud positsioon üle kirjutada.

►8.1. Lülitage kõik kütteseadmed välja, a seadista ades peavoolulüliti asendisse "0/OFF".

►8.2. Korrake punktides 7.2 kirjeldatud toiminguid. - 7.3. - 7.4., valides selle uue kütteseadme positsiooni (P1 > P9), mille soovite ühendada.

►►►9. OPERATSIOON

►►►9.1. MANUAALSE REŽIIMI PROGRAMMEERIMINE

►9.1.1. Kontrollige, et seade on õigesti laetud ja lülitage kaugjuhtimispult sisse, hoides nuppu "ON/OFF" all 3" (L KUVA. 2). Pärast sisselülitamist läheb kaugjuhtimispult "VALMIS" olekusse.

►9.1.2. Vajutage nuppu "SEADISTA" [ikoon P1 > P9, hakkab ekraanil vilkuma, saate valida ühendatud kütteseadme P1 > P9, kasutades "▲". / "▼" nuppudega (I KUVA. 2)].

►9.1.3. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "KALENDER" hakkab vilkuma).

►9.1.4. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2), et kerida seadistusi ja valida programm "KASUTUSJUHEND" (C KUVA. 2) (ikoonid "KÜTT / VENTILATSIOON" hakkavad vilkuma).

►9.1.5. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitada.

►9.1.6. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) erinevate režiimide sirvimiseks:

• OFF.
• VENTILATSIOON.
• MINIMAALNE KÜTTEVÕIMSUS.
• MAKSIMAALNE VÕIMSUSKÜTE.

►9.1.7. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "TEMPERATUUR" hakkab vilkuma).

►9.1.8. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) erinevate temperatuuriseadete sirvimiseks (funktsioon ei ole saadaval režiimis "VENTILATSIOON").

►9.1.9. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "AEG" hakkab vilkuma).

►9.1.10. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) seadistada töötundide arv (väärtuse "00" korral töötab kütteseade pidevalt).

►9.1.11. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitada.

►►►9.2. AUTOMAATSE REŽIIMI PROGRAMMEERIMINE

►9.2.1. Kontrollige, et seade on õigesti laetud ja lülitage kaugjuhtimispult sisse, hoides nuppu "ON/OFF" all 3" (L KUVA. 2). Pärast sisselülitamist läheb kaugjuhtimispult "VALMIS" olekusse.

►9.2.2. Vajutage nuppu "SEADISTA" [ikoon P1 > P9, hakkab ekraanil vilkuma, saate valida ühendatud kütteseadme P1 > P9, kasutades "▲" / "▼" nuppudega (I KUVA. 2)].

►9.2.3. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "KALENDER" hakkab vilkuma).

►9.2.4. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2), et kerida seadistusi ja valida programm "INTELLIGENT" (C KUVA. 2) [ikoon "MON" ("ESMASPÄEV") hakkab vilkuma].

►9.2.5. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2), et kerida ja valida soovitud päev.

►9.2.6. Vajutage "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "01" hakkab ekraanil temperatuuri jaoks ettenähtud alal vilkuma, mis tähistab esimest päevase aja seadistust kolmest võimalikust).

►9.2.7. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "ON AEG" hakkab vilkuma).

►9.2.8. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) sisselülitusaja seadistamiseks.

►9.2.9. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "OFF AEG" hakkab vilkuma).

►9.2.10. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) väljalülitamise aja seadmiseks.

►9.2.11. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "SOOVITUD TEMPERATUUR" hakkab vilkuma).

►9.2.12. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2) soovitud temperatuuri(-9°C <-> +45°C) seadistamiseks.

►9.2.13. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks (ikoon "MON" ("ESMASPÄEV") hakkab vilkuma).

►9.2.14. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2), et kerida ja valida soovitud päev. Korrake järgmise kasutusjuhendi punktides 9.2.4. kuni 9.2.13. kirjeldatud toiminguid.

►9.2.15. Kui kõik soovitud päevad on programmeeritud, hoidke all nuppu "OK" (I KUVA. 2) mõne sekundi jooksul (ekraanil kostub helisignaal) (ikoon "KASUTUSTSÜKKEL" hakkab vilkuma).

►9.2.16. Vajutage "▲" / "▼" nupud (I KUVA. 2), et kerida ja valida soovitud töötsükkel (vt "PARAGRAAFI 11").

►9.2.17. Vajutage nuppu "OK" (I KUVA. 2) kinnitamiseks.

MÄRKUS: Kui tavalise töö ajal ilmub kaugjuhtimispuldi ekraanile viga "E3", tähendab see, et kütteseadme elektroonikaga on probleem. Soovitatav on võtta ühendust teeninduskeskusega.

►►►10. VÄLJAS

►10.1. Kontrollige, et seade on õigesti laetud ja lülitage kaugjuhtimispult sisse, hoides nuppu "ON/OFF" all 3" (L KUVA. 2). Pärast sisselülitamist läheb kaugjuhtimispult "VALMIS" olekusse.

►10.2. Vajutage nuppu "SEADISTA" [ikoon P1 > P9, hakkab ekraanil vilkuma, saate valida ühendatud kütteseadme P1 > P9, kasutades "▲" / "▼" nuppudega (I KUVA. 2)].

►10.3. Vajutage nuppu "← TAGASI Nool" (I KUVA. 2), et kinnitada ja minna tagasi põhiekraanile.

►10.4. Vajutage kaks korda kiiresti toitenuppu "ON/OFF" (L KUVA. 2). (Ekraanil kostub helisignaal).

MÄRKUS: HOIDES SISSE/VÄLJA LÜLITUSNUPPU 3" ALL (L KUVA. 2), LÜLITUB KAUGJUHTIMISPULT VÄLJA, KUID KÜTTESEADE JÄTKAB TÖÖD.

►►►11. TÖÖTSÜKKEL

NÄDALA PROGRAMM	JOOKSVA NÄDALA PROGRAMM	TÖÖREŽIIM
		Toatemperatuur <-> kaugjuhtimispuldi soovitud temperatuur: - 0°C kuni 3°C: Kütteseade ei tööta. - Suurem kui 3°C: Kütteseade töötab maksimaalsel võimsusel.
		Toatemperatuur <-> kaugjuhtimispuldi soovitud temperatuur: - 0°C kuni 3°C: Kütteseade töötab minimaalsel võimsusel (kütteseade käivitub kakskümmend minutit enne seadistatud aega). - Suurem kui 3°C: Kütteseade töötab maksimaalsel võimsusel (kütteseade käivitub kakskümmend minutit enne seadistatud aega).

IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A PUNE ÎN FUNCȚIUNE APARATUL DE ÎNCĂLZIRE. FOLOSIREA GREȘITĂ A DISPOZITIVULUI POATE DUCE LA RĂNIRI GRAVE SAU FATALE. PĂSTRAȚI ACEST MANUAL CA ȘI MATERIAL DE REFERINȚĂ.

►►►1. DESCRIERE

(FIG. 1)
Telecomanda fără fir, cu baterie este un accesoriu necesar pentru funcționarea aparatului de încălzire model „TR ...D". Acest dispozitiv, pe lângă faptul că reglează funcționarea aparatului de încălzire și gestionează temperatura ambientală, permite accesul la o programare orară, zilnică sau săptămânală în funcție de necesități.
Această telecomandă la distanță a fost proiectată conform celor mai moderne criterii de siguranță, funcționalitate și durabilitate în timp.
DESCRIERE (FIG. 2):
A. Indicator de asociere.
B. Temperatura ambientală.
C. Setările de funcționare ale aparatului de încălzire și setările orei.
D. Nivelul de sincronizare.
E. Nivelul bateriei.
F. Reglarea orei (ORE) / Aparat de încălzire asociat (P1 > P9) / Ora de pornire / Ttemperatura ambientală dorită (-9°C <-> +45°C).
G. Reglarea orei (MINUTE) / Ora de oprire.
H. Mod de funcționare al programului manual (VENTILARE / ÎNCĂLZIRE PUTERE MINIMĂ / ÎNCĂLZIRE PUTERE MAXIMĂ).
I. Butoane (ecran sensibil la atingere).
L. Buton de pornire „ON/OFF" al telecomenzii.
M. Priza de încărcare a telecomenzii (Micro USB).

►►►2. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

AVERTISMENTE

⚠ IMPORTANT: Acest aparat nu este adecvat pentru a fi folosit de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență, cu excepția cazului în care sunt supravegheate de către o persoană răspunzătoare de siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.

⚠ IMPORTANT: Dispozitivul este dotat cu o baterie cu litiu reîncărcabilă.

►2.1. Pentru utilizarea telecomenzii respectați toate legile locale și normele în vigoare.
►2.2. Nu demontați, perforați sau modificați telecomanda.
►2.3. Nu utilizați telecomanda dacă prezintă umflături, scurgeri sau daune vizibile.
►2.4. Încărcați telecomanda cu curent având tensiunea specificată pe plăcuța de identificare.
►2.5. Încărcați telecomanda în medii ventilate și departe de materiale inflamabile.
►2.6. Utilizați telecomanda într-un loc uscat și ferit de surse de deteriorare.
►2.7. Evitați expunerea telecomenzii la surse de căldură.
►2.8. Păstrați telecomanda și toate componentele acesteia, la o distanță potrivită față de părțile calde ale aparatului de încălzire.
►2.9. Nu aruncați telecomanda în foc sau în gunoiul menajer.
►2.10. Respectați reglementările locale pentru reciclarea și eliminarea telecomenzii.

►►►3. DEZAMBALARE

Deschideți cu grijă ambalajul, pentru a nu deteriora telecomanda. Eliminați ambalajul în conformitate cu normele în vigoare.

►►►4. ASAMBLARE

Telecomanda vine deja asamblată și gata de utilizare. Se recomandă instalarea pe perete a suportului pentru telecomandă folosind diblurile cu șuruburi incluse.

►►►5. PORNIREA ȘI OPRIREA TELECOMENZII

Utilizați telecomanda într-un loc uscat și ferit de surse de deteriorare.
►5.1. Încărcați telecomanda doar cu curent având tensiunea specificată pe eticheta de identificare (dispozitivul este dotat cu o baterie de litiu reîncărcabilă de DC 3,7V / 2A, cu o tensiune de intrare maximă de 5V 2A).
►5.2. Verificați încărcarea corectă a dispozitivului și porniți telecomanda, ținând apăsat timp de 3" butonul de pornire "ON/OFF" (L FIG. 2). Telecomanda după pornire este în „STAND-BY".
►5.3. Apăsați butonul „ON/OFF" (L FIG. 2) pentru a activa display-ul sau pentru a activa / dezactiva iluminarea de fundal.
►2.4. Pentru a opri telecomanda, țineți apăsat timp de 3" butonul de oprire „ON/OFF" (L FIG. 2).

NOTĂ: Telecomanda, după aproximativ 60" de inactivitate, dezactivează automat display-ul activând modul de economisire a energiei. În modul de economisire a energiei, telecomanda este activă, dar display-ul este stins. În acest mod, bateria are o autonomie de aproximativ 30 de zile.

►►►6. SETAREA OREI ȘI ZILEI

►6.1. Verificați încărcarea corectă a dispozitivului și porniți telecomanda, ținând apăsat timp de 3" butonul de pornire "ON/OFF" (L FIG. 2). Telecomanda după pornire este în „STAND-BY".
►6.2. Apăsați butonul „SET" (pe display va începe să se aprindă intermitent iconița P1 > P9).
►6.3. Apăsați butonul „OK" (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „CALENDAR" va începe să se aprindă intermitent).
►6.4. Apăsați butonul „OK" (I FIG. 2) pentru a confirma (numele zilei săptămânii începe să clipească).
►6.5. Apăsați butoanele „▲" / „▼" (I FIG. 2) pentru a derula între zilele săptămânii.
►6.6. Apăsați butonul „OK" (I FIG. 2) pentru a confirma (ora începe să se aprindă intermitent).
►6.7. Apăsați butoanele „▲" / „▼" (I FIG. 2) pentru a derula între orele din zi.
►6.8. Apăsați butonul „OK" (I FIG. 2) pentru a confirma (minutele încep să clipească).
►6.9. Apăsați butoanele „▲" / „▼" (I FIG. 2) pentru a derula între minutele din zi.
►6.10. Apăsați butonul „OK" (I FIG. 2) pentru a confirma.

NOTĂ: ÎN CAZUL ÎN CARE BATERIA TELECOMENZII SE DESCARCĂ COMPLET, ESTE NECESAR SĂ ÎNCĂRCAȚI DISPOZITIVUL ȘI SĂ RESETAȚI ORA ȘI ZIUA.

►►►7. ASOCIERE TELECOMANDĂ <-> APARAT DE ÎNCĂLZIRE

Cu o telecomandă, este posibil să gestionați până la nouă aparate de încălzire.

►7.1. Verificați încărcarea corectă a dispozitivului și porniți telecomanda, ținând apăsat timp de 3" butonul de pornire „ON/OFF" (L FIG. 2). Telecomanda după pornire este în „STAND-BY".
►7.2. Furnizați alimentarea cu energie electrică radiatorului și plasați întrerupătorul general de alimentare în poziția „I/ON" (radiatorul va emite un semnal acustic scurt).
►7.3. Apăsați butonul „SET" [pe display va începe să se aprindă intermitent pictograma P1 > P9 este posibil să selectați numărul P1 > P9 utilizând butoanele „▲" / „▼" (I FIG. 2)].
►7.4. Țineți apăsat timp de câteva secunde butonul „SET" (aparatul de încălzire va emite un semnal acustic lung). Indicatorul de asociere și indicația temperaturii de pe display confirmă asocierea corectă cu poziția P1 > P9.
►7.5. Pentru a asocia un aparat de încălzire ulterior, cel anterior trebuie să fie oprit. ÎN FAZA DE ASOCIERE, TREBUIE SĂ FIE APRINS DOAR UN APARAT DE ÎNCĂLZIRE ÎN ACELAȘI TIMP. Modul de asociere este același pentru toate radiatoarele, este necesar să selectați o poziție diferită (P1 > P9) de cele deja blocate anterior.

NOTĂ: APARATUL DE ÎNCĂLZIRE, DUPĂ ASOCIEREA CORECTĂ, ARE FUNCȚIA DE MEMORIE, AȘADAR NU MAI ESTE NECESAR SĂ ASOCIAȚI DIN NOU DIFERITE APARATE DE ÎNCĂLZIRE.
NOTĂ: DUPĂ ASOCIERE, SE RECOMANDĂ APLICAREA ADEZIVULUI DE IDENTIFICARE ÎN DOTARE PE FIECARE APARAT DE ÎNCĂLZIRE.

►►►8. DECUPLARE TELECOMANDĂ <-> APARAT DE ÎNCĂLZIRE

Dacă toate pozițiile (P1 > P9) au fost ocupate și doriți să asociați un alt aparat de încălzire, este necesar să suprascrieți o poziție deja alocată.
►8.1. Opriți toate aparatele de încălzire prin plasarea întrerupătorului general de alimentare în poziția „0/OFF”.
►8.2. Repetați operațiunile descrise la punctele 7.2. - 7.3. - 7.4. din manual, selectând poziția (P1 > P9) a noului aparat de încălzire pe care doriți să-l asociați.

►►►9. FUNCȚIONARE

►►►9.1. PROGRAMARE MOD MANUAL

►9.1.1. Verificați încărcarea corectă a dispozitivului și porniți telecomanda, ținând apăsat timp de 3“ butonul de pornire „ON/OFF“ (L FIG. 2). Telecomanda după pornire este în „STAND-BY”.
►9.1.2. Apăsați butonul „SET“ [pe display va începe să se aprindă intermitent pictograma P1 > P9 este posibil să selectați aparatul de încălzire asociat P1 > P9 utilizând butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2)].
►9.1.3. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „CALENDAR“ va începe să se aprindă intermitent).
►9.1.4. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a derula printre setări și a selecta programul „MANUAL“ (C FIG. 2) (pictogramele „ÎNCĂLZIRE / VENTILARE“ vor începe să se aprindă intermitent).
►9.1.5. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma.
►9.1.6. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a derula printre diferitele moduri:
• OFF.
• VENTILARE.
• ÎNCĂLZIRE PUTERE MINIMĂ.
• ÎNCĂLZIRE PUTERE MAXIMĂ.
►9.1.7. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „TEMPERATURĂ“ va începe să se aprindă intermitent).
►9.1.8. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a derula printre diferitele setări de temperatură (funcție indisponibilă în modul „VENTILARE“).
►9.1.9. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „ORĂ“ va începe să se aprindă intermitent).
►9.1.10. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a seta orele de funcționare (cu valoarea „00“, aparatul de încălzire va funcționa continuu).
►9.1.11. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma.

►►►9.2. PROGRAMARE MOD AUTOMAT

►9.2.1. Verificați încărcarea corectă a dispozitivului și porniți telecomanda, ținând apăsat timp de 3“ butonul de pornire „ON/OFF“ (L FIG. 2). Telecomanda după pornire este în „STAND-BY”.
►9.2.2. Apăsați butonul „SET“ [pe display va începe să se aprindă intermitent pictograma P1 > P9 este posibil să selectați aparatul de încălzire asociat P1 > P9 utilizând butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2)].
►9.2.3. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „CALENDAR“ va începe să se aprindă intermitent).
►9.2.4. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a derula printre setări și a selecta programul „INTELIGENT“ (C FIG. 2) [pictograma „MON“ („LUNI”) va începe să se aprindă intermitent].
►9.2.5. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a derula și a selecta ziua dorită.
►9.2.6. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „01“ va începe să se aprindă intermitent, în zona destinată temperaturii de pe display, care reprezintă prima setare zilnică temporizată dintre cele trei disponibile).
►9.2.7. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „ORA DE PORNIRE“ va începe să se aprindă intermitent).
►9.2.8. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a seta ora de pornire.
►9.2.9. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „ORA DE OPRIRE“ va începe să clipească).
►9.2.10. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a seta ora de oprire.
►9.2.11. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma (pictograma „TEMPERATURA DORITĂ“ va începe să clipească).
►9.2.12. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a seta temperatura dorită (-9°C <-> +45°C).
►9.2.13. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma [pictograma „MON“ („LUNI”) va începe să se aprindă intermitent].
►9.2.14. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a derula și a selecta ziua dorită. Repetați operațiile descrise de la punctul 9.2.4. la punctul 9.2.13. din următorul manual.
►9.2.15. Odată ce toate zilele dorite sunt programate, țineți apăsat butonul „OK“ (I FIG. 2) timp de câteva secunde (display-ul emite un semnal acustic) (icoana „CICLUL DE FUNCȚIONARE“ începe să se aprindă intermitent).
►9.2.16. Apăsați butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2) pentru a derula și a selecta ciclul de funcționare dorit (vezi „PARAGRAFUL 11”).
►9.2.17. Apăsați butonul „OK“ (I FIG. 2) pentru a confirma.

NOTĂ: Dacă în timpul funcționării normale, pe display-ul telecomenzii apare eroarea „E3”, înseamnă că există o problemă cu electronica aparatului de încălzire. Se recomandă să contactați centrul de asistență.

►►►10. OPRIRE

►10.1. Verificați încărcarea corectă a dispozitivului și porniți telecomanda, ținând apăsat timp de 3“ butonul de pornire „ON/OFF“ (L FIG. 2). Telecomanda după pornire este în „STAND-BY”.
►10.2. Apăsați butonul „SET“ [pe display va începe să se aprindă intermitent pictograma P1 > P9 este posibil să selectați aparatul de încălzire asociat P1 > P9 utilizând butoanele „▲“ / „▼“ (I FIG. 2)].
►10.3. Apăsați butonul „← SĂGEATĂ ÎNAPOI“ (I FIG. 2) pentru a confirma și a reveni la ecranul principal.
►10.4. Apăsați de două ori rapid butonul de pornire „ON/OFF“ (L FIG. 2). (Display-ul emite un semnal acustic).

NOTĂ: ȚINÂND APĂSAT PENTRU 3“ BUTONUL DE PORNIRE „ON/OFF“ (L FIG. 2), TELECOMANDA SE OPREȘTE DAR APARATUL DE ÎNCĂLZIRE CONTINUĂ SĂ FUNCȚIONEZE.

►►►11. CICLU DE FUNCȚIONARE

PROGRAMUL SĂPTĂMÂNAL	PROGRAMUL SĂPTĂMÂNII CURENTE	MODUL DE FUNCȚIONARE
		Temperatura ambientală <-> Temperatura dorită setată pe telecomandă: • De la 0°C la 3°C: Aparatul de încălzire nu funcționează. • Mai mult de 3°C: Aparatul de încălzire funcționează la puterea maximă.
		Temperatura ambientală <-> Temperatura dorită setată pe telecomandă: • De la 0°C la 3°C: Aparatul de încălzire funcționează la puterea minimă (Aparatul de încălzire pornește cu douăzeci de minute înainte de ora setată). • Mai mult de 3°C: Aparatul de încălzire funcționează la puterea maximă (Aparatul de încălzire pornește cu douăzeci de minute înainte de ora setată).

DÔLEŽITÉ: PRED SPUSTENÍM OHRIEVAČA SI PREČÍTAJTE A POCHOPTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU. NESPRÁVNE POUŽITIE ZARIADENIA MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK VÁŽNE ZRANENIE ALEBO SMRŤ. USCHOVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE.

►►►1. POPIS

(OBR. 1)
Bezdrôtový diaľkový ovládač na batérie je nevyhnutným príslušenstvom pre prevádzku ohrievača modelu „TR ...D“. Toto zariadenie okrem regulácie prevádzky ohrievača a riadenia teploty v miestnosti umožňuje tiež prístup k hodinovému, dennému alebo týždennému programovaniu podľa potreby.
Tento diaľkový ovládač bol navrhnutý podľa najmodernejších kritérií bezpečnosti, funkčnosti a životnosti.
POPIS (OBR. 2):
A. Indikátor párovania.
B. Okolitá teplota.
C. Nastavenie prevádzky ohrievača a nastavenie času.
D. Úroveň synchronizácie.
E. Úroveň batérie.
F. Nastavenie času (HODINY) / Pridružený ohrievač (P1 > P9) / Čas zapnutia / Ppožadovaná teplota prostredia (-9°C <-> +45°C).
G. Nastavenie času (MINÚTY) / Čas vypnutia.
H. Prevádzkový režim manuálneho programu (VENTILÁCIA / VYKUROVANIE S MINIMÁLNYM VÝKONOM / VYKUROVANIE S MAXIMÁLNYM VÝKONOM).
I. Tlačidlá (dotykový displej).
L. Tlačidlo zapnutia „ON/OFF“ diaľkového ovládača.
M. Nabíjací port diaľkového ovládača (Micro USB).

►►►2. INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI

UPOZORNENIE

⚠ DÔLEŽITÉ: Tento prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo neskúsenými osobami, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú s prístrojom hrať.

⚠ DÔLEŽITÉ: Zariadenie je vybavené dobíjateľnou lítiovou batériou.

►2.1. Pri používaní diaľkového ovládača dodržiavajte všetky miestne predpisy a platné právne predpisy.
►2.2. Diaľkový ovládač nerozoberajte, neprepichujte ani nemodifikujte.
►2.3. Nepoužívajte diaľkový ovládač, ak vykazuje nafúknutie, vyteká alebo je viditeľne poškodený.
►2.4. Diaľkový ovládač nabíjajte prúdom s napätím uvedeným na typovom štítku.
►2.5. Diaľkový ovládač nabíjajte v dobre vetraných priestoroch a mimo dosahu horľavých materiálov.
►2.6. Diaľkový ovládač používajte na suchom mieste, kde nedôjde k jeho poškodeniu.
►2.7. Vyhýbajte sa vystaveniu diaľkového ovládača zdrojom tepla.
►2.8. Diaľkový ovládač a všetky jeho časti uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od horúcich častí ohrievača.
►2.9. Nevyhadzujte diaľkový ovládač do ohňa ani do domového odpadu.
►2.10. Dodržujte miestne predpisy pre recykláciu a likvidáciu diaľkového ovládača.

►►►3. ROZBALENIE

Opatrne otvorte balenie, aby nedošlo k poškodeniu diaľkového ovládača. Obal zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.

►►►4. MONTÁŽ

Diaľkový ovládač je dodávaný už zmontovaný a pripravený na použitie. Odporúčame namontovať držiak diaľkového ovládača na stenu pomocou dodaných skrutiek a hmoždiniek.

►►►5. ZAPNUTIE A VYPNUTIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Diaľkový ovládač používajte na suchom mieste, kde nedôjde k jeho poškodeniu.
►5.1. Diaľkový ovládač nabíjajte iba prúdom s napätím uvedeným na typovom štítku (zariadenie je vybavené dobíjateľnou lítiovou batériou DC 3,7V / 2A s maximálnym vstupným napätím 5V 2A).
►5.2. Skontrolujte správne nabitie zariadenia a zapnite diaľkový ovládač podržaním tlačidla „ON/OFF“ po dobu 3 sekúnd (L OBR. 2). Diaľkový ovládač je po zapnutí v režime „STAND-BY“.
►5.3. Stlačte tlačidlo „ON/OFF“ (L OBR. 2) na aktiváciu displeja alebo na zapnutie/vypnutie podsvietenia.
►2.4. Na vypnutie diaľkového ovládača podržte tlačidlo vypnutia „ON/OFF“ stlačené po dobu 3 sekúnd (L OBR. 2).

POZNÁMKA: Diaľkový ovládač sa po približne 60 sekundách nečinnosti automaticky deaktivuje a prepne do režimu úspory energie. V režime úspory energie je diaľkový ovládač aktívny, ale displej je vypnutý. V tomto režime má batéria výdrž približne 30 dní.

►►►6. NASTAVENIE ČASU A DŇA

►6.1. Skontrolujte správne nabitie zariadenia a zapnite diaľkový ovládač podržaním tlačidla „ON/OFF“ po dobu 3 sekúnd (L OBR. 2). Diaľkový ovládač je po zapnutí v režime „STAND-BY“.
►6.2. Stlačte tlačidlo „SET“ (na displeji začne blikať ikona P1 > P9).
►6.3. Stlačte tlačidlo „OK“ (I OBR. 2) na potvrdenie (ikona „KALENDÁR“ začne blikať).
►6.4. Stlačte tlačidlo „OK“ (I OBR. 2) na potvrdenie (názov dňa v týždni začne blikať).
►6.5. Stlačte tlačidlá „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) na prechádzanie medzi dňami v týždni.
►6.6. Stlačte tlačidlo „OK“ (I OBR. 2) na potvrdenie (hodina začne blikať).
►6.7. Stlačte tlačidlá „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) na prechádzanie medzi hodinami dňa.
►6.8. Stlačte tlačidlo „OK“ (I OBR. 2) pre potvrdenie (minúty začnú blikať).
►6.9. Stlačte tlačidlá „▲“ / „▼“ (I OBR. 2) na prechádzanie medzi minútami dňa.
►6.10. Stlačte tlačidlo „OK“ (I OBR. 2) na potvrdenie.

POZNÁMKA: V PRÍPADE, ŽE SA BATÉRIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA ÚPLNE VYBIJE, JE POTREBNÉ ZARIADENIE NABIŤ A ZNOVU NASTAVIŤ ČAS A DEŇ.

►►►7. SPÁROVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA <-> OHRIEVAČA

Pomocou diaľkového ovládača je možné ovládať až deväť ohrievačov.

►7.1. Skontrolujte správne nabitie zariadenia a zapnite diaľkový ovládač podržaním tlačidla „ON/OFF“ po dobu 3 sekúnd (L OBR. 2). Diaľkový ovládač je po zapnutí v režime „STAND-BY“.
►7.2. Pripojte ohrievač k elektrickému napájaniu a nastavte hlavný vypínač do polohy „I/ON“ (ohrievač vydá krátky zvukový signál).
►7.3. Stlačte tlačidlo „SET“ [na displeji začne blikať ikona P1 > P9 je možné vybrať číslo P1 > P9 pomocou tlačidiel „▲“ / „▼“ (I OBR. 2)].
►7.4. Podržte niekoľko sekúnd tlačidlo „SET“ (ohrievač vydá dlhý zvukový signál). Indikátor párovania a indikácia teploty na displeji potvrdzujú správne spárovanie s polohou P1 > P9.
►7.5. Na spárovanie ďalšieho ohrievača musí byť predchádzajúci ohrievač vypnutý. POČAS PÁROVANIA MUSÍ BYŤ ZAPNUTÝ IBA JEDEN OHRIEVAČ NARAZ. Režim párovania je u všetkých ohrievačov rovnaký, je potrebné zvoliť inú pozíciu (P1 > P9) ako tie, ktoré boli už predtým zablokované.

POZNÁMKA: PO SPRÁVNOM SPÁROVANÍ MÁ OHRIEVAČ FUNKCIU PAMÄTI, TAKŽE NIE JE POTREBNÉ ZNOVU SPÁROVAŤ RÔZNE OHRIEVAČE.
POZNÁMKA: PO SPÁROVANÍ SA ODPORÚČA NALEPIŤ IDENTIFIKAČNÚ SAMOLEPKU, KTORÁ JE SÚČASŤOU BALENIA KAŽDÉHO OHRIEVAČA.

►►►8. ODPOJENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA <-> OHRIEVAČA

Ak sú všetky pozície (P1 > P9) obsadené a chcete spárovať ďalší ohrievač, je potrebné prepísať už priradenú pozíciu.

►8.1. Vypnite všetky ohrievače prepnutím hlavného vypínača do polohy „0/OFF".

►8.2. Opakujte kroky popísané v bodoch 7.2. - 7.3. - 7.4. návodu a vyberte polohu (P1 > P9) nového ohrievača, ktorý chcete spárovať.

►►►9. PREVÁDZKA

►►►9.1. MANUÁLNY REŽIM PROGRAMU

►9.1.1. Skontrolujte správne nabitie zariadenia a zapnite diaľkový ovládač podržaním tlačidla „ON/OFF" po dobu 3 sekúnd (L OBR. 2). Diaľkový ovládač je po zapnutí v režime „STAND-BY".

►9.1.2. Stlačte tlačidlo „SET" [na displeji začne blikať ikona P1 > P9, je možné vybrať spárovaný ohrievač P1 > P9 pomocou tlačidiel „▲" / „▼" (I OBR. 2)].

►9.1.3. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie (ikona „KALENDÁR" začne blikať).

►9.1.4. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na prechádzanie medzi nastaveniami a vyberte program „MANUÁLNE" (C OBR. 2) (ikony „VYKUROVANIE / VENTILÁCIA" začnú blikať).

►9.1.5. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie.

►9.1.6. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na prechádzanie medzi rôznymi režimami:

• VYPNUTÉ.
• VENTILÁCIA.
• VYKUROVANIE S MINIMÁLNYM VÝKONOM.
• VYKUROVANIE S MAXIMÁLNYM VÝKONOM.

►9.1.7. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie (ikona „TEPLOTA" začne blikať).

►9.1.8. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na prechádzanie medzi rôznymi nastaveniami teploty (funkcia nie je dostupná v režime „VENTILÁCIA").

►9.1.9. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) pre potvrdenie (ikona „ČAS" začne blikať).

►9.1.10. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na nastavenie prevádzkových hodín (pri hodnote „00" bude ohrievač pracovať nepretržite).

►9.1.11. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie.

►►►9.2. AUTOMATICKÝ REŽIM PROGRAMU

►9.2.1. Skontrolujte správne nabitie zariadenia a zapnite diaľkový ovládač podržaním tlačidla „ON/OFF" po dobu 3 sekúnd (L OBR. 2). Diaľkový ovládač je po zapnutí v režime „STAND-BY".

►9.2.2. Stlačte tlačidlo „SET" [na displeji začne blikať ikona P1 > P9, je možné vybrať spárovaný ohrievač P1 > P9 pomocou tlačidiel „▲" / „▼" (I OBR. 2)].

►9.2.3. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie (ikona „KALENDÁR" začne blikať).

►9.2.4. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na prechádzanie medzi nastaveniami a vyberte program „INTELIGENTNÝ" (C OBR. 2) [ikona „MON" („PONDELOK") začne blikať].

►9.2.5. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na prechádzanie a výber požadovaného dňa.

►9.2.6. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) pre potvrdenie (ikona „01" začne blikať v oblasti teploty na displeji, čo predstavuje prvé denné časové nastavenie z troch dostupných).

►9.2.7. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie (ikona „ČAS ZAPNUTIA" začne blikať).

►9.2.8. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na nastavenie času zapnutia.

►9.2.9. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie (ikona „ČAS VYPNUTIA" začne blikať).

►9.2.10. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na nastavenie času vypnutia.

►9.2.11. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie (ikona „POŽADOVANÁ TEPLOTA" začne blikať).

►9.2.12. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na nastavenie požadovanej teploty (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie [ikona „MON" („PONDELOK") začne blikať].

►9.2.14. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na prechádzanie a výber požadovaného dňa. Opakujte kroky popísané v bodoch 9.2.4. až 9.2.13. tohto návodu.

►9.2.15. Po naprogramovaní všetkých požadovaných dní podržte stlačené tlačidlo „OK" (I OBR. 2) niekoľko sekúnd (na displeji zaznie zvukový signál) (ikona „PREVÁDZKOVÝ CYKLUS" začne blikať).

►9.2.16. Stlačte tlačidlá „▲" / „▼" (I OBR. 2) na prechádzanie a výber požadovaného prevádzkového cyklu (pozri „ODSEK 11").

►9.2.17. Stlačte tlačidlo „OK" (I OBR. 2) na potvrdenie.

POZNÁMKA: Ak sa počas normálnej prevádzky na displeji diaľkového ovládača zobrazí chyba „E3", znamená to, že došlo k poruche elektroniky ohrievača. Odporúča sa obrátiť sa na servisné stredisko.

►►►10. VYPNUTIE

►10.1. Skontrolujte správne nabitie zariadenia a zapnite diaľkový ovládač podržaním tlačidla „ON/OFF" po dobu 3 sekúnd (L OBR. 2). Diaľkový ovládač je po zapnutí v režime „STAND-BY".

►10.2. Stlačte tlačidlo „SET" [na displeji začne blikať ikona P1 > P9, je možné vybrať spárovaný ohrievač P1 > P9 pomocou tlačidiel „▲" / „▼" (I OBR. 2)].

►10.3. Stlačte tlačidlo „← ŠÍPKA SPÄŤ" (I OBR. 2) na potvrdenie a návrat na hlavnú obrazovku.

►10.4. Dvakrát rýchlo stlačte tlačidlo zapnutia „ON/OFF" (L OBR. 2). (Displej vydá zvukový signál).

POZNÁMKA: DRŽTE 3 SEKUNDY STLAČENÉ TLAČIDLO „ON/OFF" (L OBR. 2), DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ SA VYPNE, ALE OHRIEVAČ NAĎALEJ PRACUJE.

sk

►►►11. PREVÁDZKOVÝ CYKLUS

TÝŽDENNÝ PROGRAM	AKTUÁLNY TÝŽDENNÝ PROGRAM	PREVÁDZKOVÝ REŽIM
		Okolitá teplota <-> Požadovaná teplota nastavená na diaľkovom ovládači: • Od 0°C do 3°C: Ohrievač nefunguje. • Viac ako 3°C: Ohrievač pracuje na maximálny výkon.
		Okolitá teplota <-> Požadovaná teplota nastavená na diaľkovom ovládači: • Od 0°C do 3°C: Ohrievač pracuje na minimálny výkon (ohrievač sa spustí dvadsať minút pred nastaveným časom). • Viac ako 3°C: Ohrievač pracuje na maximálny výkon (ohrievač sa spustí dvadsať minút pred nastaveným časom).

ВАЖНО: ПРОЧЕТЕТЕ И РАЗБЕРЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ ПРЕДИ ДА СТАРТИРАТЕ ОТОПЛИТЕЛЯ. НЕПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СЕРИОЗНИ ИЛИ СМЪРТОНОСНИ НАРАНЯВАНИЯ. СЪХРАНЯВАЙТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА ПО-КЪСНА СПРАВКА.

►►►1. ОПИСАНИЕ

(ФИГ. 1)

Безжичното батерийно дистанционно управление е необходим аксесоар за работата на отоплителния уред модел "TR ...D". Това устройство, освен че регулира работата на отоплителния уред и управлява температурата на околната среда, позволява достъп до почасово, дневно или седмично програмиране, ако е необходимо.

Това дистанционно управление е проектирано в съответствие с най-съвременните критерии за безопасност, функционалност и дълготрайност във времето.

ОПИСАНИЕ (ФИГ. 2):

A. Индикатор за сдвояване.
B. Стайна температура.
C. Работни настройки на нагревателя и настройки на времето.
D. Ниво на синхронизация.
E. Ниво на батерията.
F. Настройване на времето (ЧАС) / Асоцииран нагревател (P1 > P9) / Време за включване / Желанастайна температура (-9°C <-> +45°C).
G. Настройка на времето (МИНУТИ) / Време за изключване.
H. Режим на работа с ръчна програма (ВЕНТИЛАЦИЯ / ОТОПЛЕНИЕ МИНИМАЛНА МОЩНОСТ / ОТОПЛЕНИЕ МАКСИМАЛНА МОЩНОСТ).
I. Бутони (чувствителен на допир екран).
L. "ON/OFF" бутон за включване на дистанционното управление.
M. Гнездо за зареждане на дистанционното управление (Micro USB).

►►►2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ ВАЖНО: Този уред не е подходящ за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит или познания, освен ако не са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

⚠ ВАЖНО: Устройството е оборудвано с презареждаща се литиева батерия.

►2.1. За използването на дистанционното управление спазвайте всички местни правила и действащи разпоредби.
►2.2. Не разглобявайте, не пробивайте и не модифицирайте дистанционното управление.
►2.3. Не използвайте дистанционното управление, ако то е подуто, има течове или видими повреди.
►2.4. Заредете дистанционното управление с ток с напрежението, посочено на идентификационния етикет.
►2.5. Зареждайте дистанционното управление на проветриви места и далеч от запалими материали.
►2.6. Използвайте дистанционното управление на сухо място, далеч от възможни повреди.
►2.7. Избягвайте да излагате дистанционното управление на източници на топлина.
►2.8. Дръжте дистанционното управление и всички негови части на достатъчно разстояние от горещите части на отоплителния уред.
►2.9. Не хвърляйте дистанционното управление в огън или в битови отпадъци.
►2.10. Спазвайте местните разпоредби за рециклиране и изхвърляне на дистанционното управление.

►►►3. РАЗОПАКОВАНЕ

Отворете внимателно опаковката, за да не повредите дистанционното управление. Изхвърлете опаковката в съответствие с действащите разпоредби.

►►►4. СГЛОБЯВАНЕ

Дистанционното управление се доставя предварително сглобено и готово за употреба. Препоръчва се монтаж на стената на държача за дистанционно управление с помощта на доставените винтови анкери.

►►►5. ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Използвайте дистанционното управление на сухо място, далеч от възможни повреди.

►5.1. Зареждайте дистанционното управление само с ток с напрежението, посочено на идентификационния етикет (устройството е оборудвано с презареждаща се литиева батерия от DC 3,7V/2A, с максимално входно напрежение 5V/2A).
►5.2. Проверете дали устройството е заредено правилно и включете дистанционното управление, като задържите бутона "ON/OFF" за 3" (L ФИГ. 2). Дистанционното управление се намира в режим "РЕЖИМ НА ОЧАКВАНЕ", след като е включено.
►5.3. Натиснете бутона "ON/OFF" (L ФИГ. 2), за да активирате дисплея или да включите/изключите подсветката.
►2.4. За да изключите дистанционното управление, задръжте натиснат бутона "ON/OFF" за 3" (L ФИГ. 2).

ЗАБЕЛЕЖКА: Дистанционното управление след около 60" неактивност автоматично изключва дисплея, преминавайки в режим на пестене на енергия. В режим на пестене на енергия дистанционното управление е активно, но дисплеят е изключен. В този режим животът на батерията е около 30 дни.

►►►6. ЗАДАВАНЕ НА ЧАС И ДЕН

►6.1. Проверете дали устройството е заредено правилно и включете дистанционното управление, като задържите бутона "ON/OFF" за 3" (L ФИГ. 2). Дистанционното управление се намира в режим "РЕЖИМ НА ОЧАКВАНЕ", след като е включено.
►6.2. Натиснете бутона "НАСТРОЙ" (на дисплея ще започне да мига иконата P1 > P9).
►6.3. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "КАЛЕНДАР" започва да мига).
►6.4. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (името на деня от седмицата започва да мига).
►6.5. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2) за превъртане на дните от седмицата.
►6.6. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (времето започва да мига).
►6.7. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2) за превъртане на часовете от деня.
►6.8. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (минутите започват да мигат).
►6.9. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2) за превъртане на минутите от деня.
►6.10. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите.

ЗАБЕЛЕЖКА: АКО БАТЕРИЯТА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ СЕ ИЗТОЩИ НАПЪЛНО, Е НЕОБХОДИМО ДА ЗАРЕДИТЕ УСТРОЙСТВОТО И ДА НУЛИРАТЕ ЧАСА И ДЕНЯ.

►►►7. ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ <-> НАГРЕВАТЕЛ СДВОЯВАНЕ

С дистанционното управление може да се управляват до девет нагревателя.

►7.1. Проверете дали устройството е заредено правилно и включете дистанционното управление, като задържите натиснат бутона "ON/OFF" за 3" (L ФИГ. 2). След включване на дистанционното управление то преминава в режим "РЕЖИМ НА ОЧАКВАНЕ".
►7.2. Подайте захранване на нагревателя и поставете главния превключвател на захранването в положение "I/ON" (нагревателят ще издаде кратък звуков сигнал).
►7.3. Натиснете бутона "НАСТРОЙ" [иконата P1 > P9 започва да мига на дисплея, можете да изберете номера P1 > P9 с помощта на бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2)].
►7.4. Задръжте бутона "НАСТРОЙ" за няколко секунди (нагревателят ще издаде дълъг звуков сигнал). Индикаторът за сдвояване и температурният дисплей потвърждават правилното сдвояване с позиция P1 > P9.
►7.5. За да сдвоите следващ нагревател, предишният трябва да е изключен. ПО ВРЕМЕ НА СДВОЯВАНЕТО ТРЯБВА ДА БЪДЕ ВКЛЮЧЕН САМО ЕДИН НАГРЕВАТЕЛ В ДАДЕН МОМЕНТ. Режимът на сдвояване е еднакъв за всички нагреватели, изберете различна позиция (P1 > P9) от вече заключените преди това.

ЗАБЕЛЕЖКА: СЛЕД ПРАВИЛНО СДВОЯВАНЕ НАГРЕВАТЕЛЯТ ИМА ФУНКЦИЯ ЗА ЗАПАМЕТЯВАНЕ, ТАКА ЧЕ ВЕЧЕ НЕ Е НЕОБХОДИМО ДА СДВОЯВАТЕ ОТНОВО РАЗЛИЧНИТЕ НАГРЕВАТЕЛИ.
ЗАБЕЛЕЖКА: СЛЕД СДВОЯВАНЕ СЕ ПРЕПОРЪЧВА ДА СЕ ПОСТАВИ ИДЕНТИФИКАЦИОННИЯТ СТИКЕР, ПРЕДОСТАВЕН НА ВСЕКИ НАГРЕВАТЕЛ.

►►►8. ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ <-> РАЗЕДИНЯВАНЕ НА НАГРЕВАТЕЛ

Ако всички позиции (P1 > P9) са заети и желаете да свържете допълнителен нагревател, е необходимо да презапишете вече зададената позиция.
►8.1. Изключете всички нагреватели, като поставите главния превключвател на захранването в положение "0/OFF".
►8.2. Повторете операциите, описани в точки 7.2. - 7.3. - 7.4. от ръководството, като изберете позицията (P1 > P9) на новия нагревател, който искате да сдвоите.

►►►9. ОПЕРАЦИЯ

►►►9.1. ПРОГРАМИРАНЕ НА РЪЧЕН РЕЖИМ

►9.1.1. Проверете дали устройството е заредено правилно и включете дистанционното управление, като задържите натиснат бутона "ON/OFF" за 3" (L ФИГ. 2). След включване на дистанционното управление то преминава в режим "РЕЖИМ НА ОЧАКВАНЕ".
►9.1.2. Натиснете бутона "НАСТРОЙ" [иконата P1 > P9, ще започне да мига на дисплея, можете да изберете сдвоения нагревател P1 > P9 с помощта на "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2)].
►9.1.3. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "КАЛЕНДАР" започва да мига).
►9.1.4. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да превъртите настройките и да изберете програмата "РЪЧНО" (C ФИГ. 2) (иконите "ОТОПЛЕНИЕ/ВЕНТИЛАЦИЯ" започват да мигат).
►9.1.5. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите.
►9.1.6. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да преминете през различните режими:
• OFF.
• ВЕНТИЛАЦИЯ.
• МИНИМАЛНА МОЩНОСТ НА ЗАГРЯВАНЕ.
• МАКСИМАЛНА МОЩНОСТ НА НАГРЯВАНЕ.
►9.1.7. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "ТЕМПЕРАТУРА" започва да мига).
►9.1.8. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да превъртите различните температурни настройки (функцията не е налична в режим "ВЕНТИЛАЦИЯ").
►9.1.9. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "ВРЕМЕ" започва да мига).
►9.1.10. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2) за задаване на работните часове (при стойност "00" нагревателят работи непрекъснато).
►9.1.11. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите.

►►►9.2. ПРОГРАМИРАНЕ НА АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ

►9.2.1. Проверете дали устройството е заредено правилно и включете дистанционното управление, като задържите бутона "ON/OFF" (Вкл./Изкл.) за 3" (L ФИГ. 2). След включване на дистанционното управление то преминава в режим "РЕЖИМ НА ОЧАКВАНЕ".
►9.2.2. Натиснете бутона "НАСТРОЙ" [иконата P1 > P9, ще започне да мига на дисплея, можете да изберете сдвоения нагревател P1 > P9 с помощта на "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2)].
►9.2.3. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "КАЛЕНДАР" започва да мига).
►9.2.4. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да превъртите настройките и да изберете програмата "INTELLIGENT" (C ФИГ. 2) [иконата "MON" ("ПОНЕДЕЛНИК") започва да мига].
►9.2.5. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да превъртите и изберете желания ден.
►9.2.6. Натиснете "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "01" ще започне да мига в областта, обозначена за температурата на дисплея, като представлява първата от трите налични дневни настройки).
►9.2.7. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "ON ВРЕМЕ" започва да мига).
►9.2.8. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да зададете времето за включване.
►9.2.9. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "OFF ВРЕМЕ" започва да мига).
►9.2.10. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да зададете времето за изключване на захранването.
►9.2.11. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "ЖЕЛАНА ТЕМПЕРАТУРА" ще започне да мига).
►9.2.12. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да зададете желаната температура(-9°C <-> +45°C).
►9.2.13. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите (иконата "MON" ("ПОНЕДЕЛНИК") започва да мига).
►9.2.14. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да превъртите и изберете желания ден. Повторете операциите, описани от точка 9.2.4. до точка 9.2.13. от настоящото ръководство.
►9.2.15. След като програмирате всички желани дни, задръжте натиснат бутона "OK" (I ФИГ. 2) за няколко секунди (дисплеят издава звуков сигнал) (иконата "ЦИКЪЛ НА РАБОТА" започва да мига).
►9.2.16. Натиснете бутона "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2), за да превъртите и изберете желания работен цикъл (вж. "ПАРАГРАФ 11").
►9.2.17. Натиснете бутона "OK" (I ФИГ. 2), за да потвърдите.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако по време на нормална работа на дисплея на дистанционното управление се появи грешка "E3", това означава, че има проблем с електрониката на отоплителя. Препоръчва се да се свържете със сервизния център.

►►►10. SWITCH-OFF

►10.1. Проверете дали устройството е заредено правилно и включете дистанционното управление, като задържите натиснат бутона "ON/OFF" за 3" (L ФИГ. 2). След включване на дистанционното управление то преминава в режим "РЕЖИМ НА ОЧАКВАНЕ".
►10.2. Натиснете бутона "НАСТРОЙ" [иконата P1 > P9, ще започне да мига на дисплея, можете да изберете сдвоения нагревател P1 > P9 с помощта на "▲" / бутони "▼" (I ФИГ. 2)].
►10.3. Натиснете бутона "← СТРЕЛКА НАЗАД" (I ФИГ. 2), за да потвърдите и да се върнете към главния екран.
►10.4. Натиснете бутона за захранване "ON/OFF" два пъти бързо (L ФИГ. 2). (Дисплеят издава звуков сигнал).

ЗАБЕЛЕЖКА: ЗАДЪРЖАНЕ НА БУТОНА ЗА ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НАТИСНАТ ЗА 3" (L ФИГ. 2), ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ СЕ ИЗКЛЮЧВА, НО НАГРЕВАТЕЛЯТ ПРОДЪЛЖАВА ДА РАБОТИ.

►►►11. РАБОТЕН ЦИКЪЛ

СЕДМИЧНА ПРОГРАМА	ПРОГРАМА ЗА ТЕКУЩАТА СЕДМИЦА	РЕЖИМ НА РАБОТА
		Стайна температура <-> Желаната температура, зададена на дистанционното управление: - От 0°C до 3°C: Отоплителят не работи. - Повече от 3°C: Нагревателят работи с максимална мощност.
		Стайна температура <-> Желаната температура, зададена на дистанционното управление: - От 0°C до 3°C: Отоплителят работи на минимална мощност (отоплителят се стартира двадесет минути преди зададеното време). - Повече от 3°C: Отоплителят работи с максимална мощност (отоплителят започва да работи двадесет минути преди зададеното време).

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ: УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЬ ІЗ ЦИМ ПОСІБНИКОМ КОРИСТУВАЧА ПЕРЕД ВВЕДЕННЯМ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ ЦЬОГО ОБІГРІВАЧА. НЕНАЛЕЖНЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ МОЖЕ СПРИЧИНИТИ ВАЖКІ АБО ФАТАЛЬНІ ТРАВМИ. ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕ КЕРІВНИЦТВО ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

►►►1. ОПИС

(МАЛ. 1)
Бездротовий пульт дистанційного керування на батарейках є необхідним аксесуаром для роботи обігрівача моделі "TR ...D". Цей пристрій, окрім регулювання роботи обігрівача та управління температурою в приміщенні, дозволяє отримати доступ до розкладу за годинами, днями або тижнями відповідно до потреб.
Цей пульт дистанційного керування був спроектований відповідно до найсучасніших критеріїв безпеки, функціональності та тривалості експлуатації.
ОПИС (МАЛ. 2):
A. Індикатор сполучення.
B. Температура приміщення
C. Налаштування роботи обігрівача та налаштування часу.
D. Рівень синхронізації.
E. Рівень заряду батареї.
F. Налаштування часу (ГОДИНИ) / Підключений обігрівач (P1 > P9) / Час увімкнення / Тбажана температура в приміщенні (-9°C <-> +45°C).
G. Налаштування часу (ХВИЛИНИ) / Час вимкнення.
H. Режим роботи ручної програми (ВЕНТИЛЯЦІЯ / МІНІМАЛЬНА ПОТУЖНІСТЬ ОПАЛЕННЯ / МАКСИМАЛЬНА ПОТУЖНІСТЬ ОПАЛЕННЯ).
I. Кнопки (екран з сенсорним управлінням).
L. Кнопка включення "ON/OFF" (УВ/ВИМ) пульта дистанційного керування.
M. Роз'єм для зарядки пульта дистанційного керування (Micro USB).

►►►2. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ДОТРИМАННЯ ВИМОГ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

⚠ ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ: Цей пристрій не пристосований для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними і розумовими можливостями або непідготовленими особами, за виключенням випадків, коли вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, аби перешкодити їм гратися з пристроєм.

⚠ ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ: Пристрій оснащений перезаряджуваною літієвою батареєю.

►2.1. Протягом експлуатації дистанційного керування дотримуйтесь всіх місцевих розпоряджень і чинних правил.
►2.2. Не розбирайте, не пробивайте та не модифікуйте пульт дистанційного керування.
►2.3. Не використовуйте пульт дистанційного керування, якщо він має набряк, витоки або видимі пошкодження.
►2.4. Заряджайте пульт дистанційного керування струмом з напругою, зазначеною на ідентифікаційній табличці.
►2.5. Заряджайте пульт дистанційного керування у провітрюваних приміщеннях, подалі від горючих матеріалів.
►2.6. Використовуйте пульт дистанційного керування у сухому місці, захищеному від можливих пошкоджень.
►2.7. Уникайте впливу пульта дистанційного керування на джерела тепла.
►2.8. Помістіть пульт дистанційного керування та всі його частини на достатній відстані від гарячих частин обігрівача.
►2.9. Не викидайте пульт дистанційного керування у вогонь або в домашнє сміття.
►2.10. Дотримуйтесь місцевих норм щодо переробки та утилізації пульта дистанційного керування.

►►►3. РОЗПАКОВУВАННЯ

Обережно відкрийте упаковку, щоб не пошкодити пульт дистанційного керування. Утилізуйте упаковку згідно з чинними нормами.

►►►4. МОНТАЖ

Пульт дистанційного керування постачається вже зібраним і готовим до використання. Рекомендується встановити кронштейн пульта дистанційного керування на стіні за допомогою наданих дюбелів з гвинтами.

►►►5. УВІМКНЕННЯ І ВИМКНЕННЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

Використовуйте пульт дистанційного керування у сухому місці, захищеному від можливих пошкоджень.
►5.1. Заряджайте пульт дистанційного керування лише струмом з напругою, зазначеною на ідентифікаційній табличці (пристрій оснащений перезаряджуваною літієвою батареєю 3,7В пост.ст. / 2А, з максимальною вхідною напругою 5В 2А).
►5.2. Перевірте правильну зарядку пристрою та увімкніть пульт дистанційного керування, утримуючи кнопку живлення "ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2) протягом 3 секунд. Дистанційне керування після увімкнення знаходиться в режимі "ОЧІКУВАННЯ".
►5.3. Натисніть кнопку "ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2), щоб активувати дисплей або щоб увімкнути/вимкнути підсвічування.
►2.4. Щоб вимкнути пульт дистанційного керування, утримуйте кнопку вимкнення ""ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2) протягом 3 секунд.

ПРИМІТКА: Пульт дистанційного керування, після приблизно 60" бездіяльності, автоматично вимикає дисплей, переходячи в режим енергозбереження. У режимі енергозбереження пульт дистанційного керування активний, але дисплей вимкнений. У цьому режимі батарея має автономність приблизно 30 днів.

►►►6. НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ І ДНЯ

►6.1. Перевірте правильну зарядку пристрою та увімкніть пульт дистанційного керування, утримуючи кнопку живлення "ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2) протягом 3 секунд. Дистанційне керування після увімкнення знаходиться в режимі "ОЧІКУВАННЯ".
►6.2. Натисніть кнопку "SET" (на дисплеї почне мигати значок P1 > P9).
►6.3. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити (іконка "КАЛЕНДАР" почне блимати).
►6.4. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити (назва дня тижня починає блимати).
►6.5. Натискайте кнопки "▲" / "▼" (I МАЛ. 2), щоб прокручувати дні тижня.
►6.6. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити (час починає блимати).
►6.7. Натискайте кнопки "▲" / "▼" (I МАЛ. 2), щоб прокручувати години дня.
►6.8. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити (хвилини починають блимати).
►6.9. Натискайте кнопки "▲" / "▼" (I МАЛ. 2), щоб прокручувати між хвилинами дня.
►6.10. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити.

ПРИМІТКА: У ВИПАДКУ, ЯКЩО БАТАРЕЯ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ ПОВНІСТЮ РОЗРЯДИТЬСЯ, ПОТРІБНО ПЕРЕЗАРЯДИТИ ПРИСТРІЙ І ВІДНОВИТИ ЧАС І ДЕНЬ.

►►►7. ПАРА З ДИСТАНЦІЙНИМ КЕРУВАННЯМ <-> ОБІГРІВАЧЕМ

За допомогою дистанційного керування можна керувати до дев'яти обігрівачів.

►7.1. Перевірте правильну зарядку пристрою та увімкніть пульт дистанційного керування, утримуючи кнопку живлення "ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2) протягом 3 секунд. Пульт дистанційного керування після увімкнення знаходиться в режимі "ОЧІКУВАННЯ".
►7.2. Надайте електроживлення обігрівачу та встановіть загальний вимикач живлення в положення "I/ON" (обігрівач видасть короткий звуковий сигнал).
►7.3. Натисніть кнопку "SET" [на дисплеї почне мигати іконка P1 > P9, можна вибрати номер P1 > P9, використовуючи кнопки "▲" / "▼" (I МАЛ. 2)].
►7.4. Утримуйте кнопку "SET" кілька секунд (обігрівач видасть довгий звуковий сигнал). Індикатор пари та показник температури на дисплеї підтверджують правильну пару з позицією P1 > P9.

►7.5. Щоб з'єднати наступний обігрівач, попередній повинен бути вимкнений. ПІД ЧАС ПАРУВАННЯ ПОВИНЕН БУТИ УВІМКНЕНИЙ ТІЛЬКИ ОДИН ОБІГРІВАЧ ЗА РАЗ. Режим парування однаковий для всіх обігрівачів, потрібно вибрати іншу позицію (P1 > P9), ніж ті, що вже були заблоковані раніше.

ПРИМІТКА: ОБІГРІВАЧ, ПІСЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ПАРУВАННЯ, МАЄ ФУНКЦІЮ ПАМ'ЯТІ, ТОМУ БІЛЬШЕ НЕ ПОТРІБНО ПАРУВАТИ РІЗНІ ОПАЛЮВАЧІ ЗНОВУ.
ПРИМІТКА: ПІСЛЯ ПАРУВАННЯ РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ НАНЕСТИ ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ НАКЛЕЙ НА КОЖЕН ОБІГРІВАЧ.

►►►8. ВІД'ЄДНАННЯ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ <-> ОБІГРІВАЧА

Якщо всі позиції (P1 > P9) були зайняті і ви хочете підключити ще один обігрівач, необхідно перезаписати вже призначену позицію.
►8.1. Вимкніть всі обігрівачі перемикаючи загальний вимикач живлення в положення "0/OFF".
►8.2. Повторіть дії, описані в пунктах 7.2. - 7.3. - 7.4. посібника, вибираючи позицію (P1 > P9) нового обігрівача, який ви хочете асоціювати.

►►►9. РОБОТА

►►►9.1. ПРОГРАМУВАННЯ РУЧНОГО РЕЖИМУ

►9.1.1. Перевірте правильну зарядку пристрою та увімкніть пульт дистанційного керування, утримуючи кнопку живлення "ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2) протягом 3 секунд. Пульт дистанційного керування після увімкнення знаходиться в режимі "ОЧІКУВАННЯ".
►9.1.2. Натисніть кнопку "SET" [на дисплеї почне мигати іконка P1 > P9, можна вибрати з'єднаний обігрівач P1 > P9 за допомогою кнопок "▲" / "▼" (I МАЛ. 2)].
►9.1.3. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити (іконка "КАЛЕНДАР" почне блимати).
►9.1.4. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2), щоб прокрутити між налаштуваннями та вибрати програму “MANUAL“ (РУЧНА) (C МАЛ. 2) (іконки “ОПАЛЕННЯ / ВЕНТИЛЯЦІЯ“ почнуть блимати).
►9.1.5. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити.
►9.1.6. Натискайте кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2), щоб прокручувати між різними режимами:
• ВИМК.
• ВЕНТИЛЯЦІЯ.
• МІНІМАЛЬНА ПОТУЖНІСТЬ ОБІГРІВУ.
• МАКСИМАЛЬНА ПОТУЖНІСТЬ ОБІГРІВУ.
►9.1.7. Натисніть кнопку “ОК“ (I МАЛ. 2) для підтвердження (іконка "ТЕМПЕРАТУРА" почне мигати).
►9.1.8. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) для прокручування між різними налаштуваннями температури (функція недоступна в режимі "ВЕНТИЛЯЦІЯ").
►9.1.9. Натисніть кнопку “ОК“ (I МАЛ. 2) для підтвердження (іконка "ЧАС" почне мигати).
►9.1.10. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) для встановлення годин роботи (при значенні "00" обігрівач працюватиме безперервно).
►9.1.11. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити.

►►►9.2. ПРОГРАМУВАННЯ АВТОМАТИЧНОГО РЕЖИМУ

►9.2.1. Перевірте правильність зарядки пристрою та увімкніть пульт дистанційного керування, утримуючи кнопку живлення "ON/OFF" (УВ/ВИМ) протягом 3" (L МАЛ. 2) Пульт дистанційного керування після увімкнення знаходиться в режимі "ОЧІКУВАННЯ".
►9.2.2. Натисніть кнопку "SET" [на дисплеї почне мигати іконка P1 > P9, можна вибрати з'єднаний обігрівач P1 > P9 за допомогою кнопок "▲" / "▼" (I МАЛ. 2)].
►9.2.3. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2), щоб підтвердити (іконка "КАЛЕНДАР" почне блимати).
►9.2.4. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) для прокручування між налаштуваннями та вибору програми "INTELLIGENT" (РОЗУМНА) (C ФІГ. 2) [іконка "MON" ("ПОНЕДІЛОК") почне миготіти].
►9.2.5. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) для прокручування та вибору бажаного дня.
►9.2.6. Натисніть кнопку “ОК“ (I МАЛ. 2) для підтвердження (іконка "01" почне миготіти, в зоні, призначеній для температури на дисплеї, що представляє перше щоденне налаштування таймера з трьох доступних).
►9.2.7. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2) для підтвердження (іконка "ЧАС УВІМКНЕННЯ" почне миготіти).
►9.2.8. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) для налаштування часу увімкнення.
►9.2.9. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2) для підтвердження (іконка "ЧАС ВИМКНЕННЯ" почне миготіти).
►9.2.10. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) для налаштування часу вимкнення.
►9.2.11. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2) для підтвердження (іконка "БАЖАНА ТЕМПЕРАТУРА" почне миготіти).
►9.2.12. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) щоб становити бажану температуру.
►9.2.13. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2) для підтвердження [іконка "MON" ("ПОНЕДІЛОК") почне миготіти].
►9.2.14. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) для прокручування та вибору бажаного дня. Повторіть дії, описані в пункті 9.2.4. до пункту 9.2.13. наступного посібника.
►9.2.15. Після програмування всіх бажаних днів утримуйте кнопку "ОК" (I МАЛ. 2) протягом кількох секунд (дисплей видає звуковий сигнал) (іконка "ЦИКЛ РОБОТИ" починає миготіти).
►9.2.16. Натисніть кнопки “▲“ / “▼“ (I МАЛ. 2) для прокручування та вибору бажаного циклу роботи (див. "ПАРАГРАФА 11").
►9.2.17. Натисніть кнопку "ОК" (I МАЛ. 2) для підтвердження.

ПРИМІТКА: Якщо під час нормальної роботи на дисплеї пульта дистанційного керування з'являється помилка "E3", це означає, що є проблема з електронікою обігрівача. Рекомендується звернутися до сервісного центру.

►►►10. ВИМИКАННЯ

►10.1. Перевірте правильну зарядку пристрою та увімкніть пульт дистанційного керування, утримуючи кнопку живлення "ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2) протягом 3 секунд. Пульт дистанційного керування після увімкнення знаходиться в режимі "ОЧІКУВАННЯ".
►10.2. Натисніть кнопку "SET" [на дисплеї почне мигати іконка P1 > P9, можна вибрати з'єднаний обігрівач P1 > P9 за допомогою кнопок "▲" / "▼" (I МАЛ. 2)].
►10.3. Натисніть кнопку "← Стрілка назад" (I МАЛ. 2) для підтвердження та повернення на головний екран.
►10.4. Натисніть двічі швидко кнопку живлення "ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2). (Дисплей подає звуковий сигнал).

ПРИМІТКА: УТРИМУЮЧИ НАТИСНУТОЮ ПРОТЯГОМ 3" КНОПКУ ЖИВЛЕННЯ "ON/OFF" (УВ/ВИМ) (L МАЛ. 2), ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ ВИМКНУТО, АЛЕ ОБІГРІВАЧ ПРОДОВЖУЄ ПРАЦЮВАТИ.

►►►11. ЦИКЛ РОБОТИ

ТИЖНЕВА ПРОГРАМА	ПРОГРАМА ПОТОЧНОГО ТИЖНЯ	РЕЖИМ РОБОТИ
		Температура навколишнього середовища <-> Бажана температура, встановлена на пульті дистанційного керування: • Від 0°C до 3°C: Обігрівач не працює. • Більше 3°C: Обігрівач працює на максимальній потужності.
		Температура навколишнього середовища <-> Бажана температура, встановлена на пульті дистанційного керування: • Від 0°C до 3°C: Обігрівач працює на мінімальній потужності (обігрівач запускається за двадцять хвилин до встановленого часу). • Більше 3°C: Обігрівач працює на максимальній потужності (обігрівач запускається за двадцять хвилин до встановленого часу).

VAŽNO: PROČITAJTE I SHVATITE OVAJ RADNI PRIRUČNIK PRIJE NEGO ŠTO PUSTITE GRIJAČ U RAD. POGREŠNO KORIŠTENJE UREĐAJA MOŽE DOVESTI DO OZBILJNIH ILI KOBNIH POVREDA. ČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK DA BISTE GA MOGLI U BUDUĆNOSTI KONSULTOVATI.

►►►1. OPIS

(SL. 1)
Bežični daljinski upravljač na baterije je neophodan dodatak za rad grijača modela "TR ...D". Ovaj uređaj, osim što regulira rad grijača i upravlja temperaturom u prostoriji, omogućava pristup vremenskom programiranju, dnevnom ili sedmičnom, prema potrebama.
Ovaj daljinski upravljač je dizajniran prema najsavremenijim kriterijima sigurnosti i funkcionalnosti.
OPIS (SL. 2):
A. Indikator uparivanja.
B. Sobna temperatura.
C. Postavke rada grijača i postavke vremena.
D. Nivo sinhronizacije.
E. Nivo baterije.
F. Podešavanje vremena (SATI) / Povezani grijač (P1 > P9) / Vrijeme uključivanja / Tželjena sobna temperatura (-9°C <-> +45°C).
G. Podešavanje vremena (MINUTI) / Vrijeme isključivanja.
H. Način rada ručnog programa (VENTILACIJA / GRIJANJE MINIMALNA SNAGA / GRIJANJE MAKSIMALNA SNAGA).
I. Dugmad (ekran osjetljiv na dodir).
L. Dugme za uključivanje "ON/OFF" daljinskog upravljača.
M. Priključak za punjenje daljinskog upravljača (Mikro USB).

►►►2. INFORMACIJE O BEZBJEDNOSTI UPOZORENJA

⚠ VAŽNO: Ovaj uređaj nije namijenjen da ga koriste osobe (uključujući i djecu) koje imaju smanjene fizičke, osjetne i mentalne sposobnosti osim u slučaju da ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu bezbjednost. Morate kontrolisati djecu da se ne bi igrala uređajem.

⚠ VAŽNO: Uređaj je opremljen litijumskom baterijom koja se puni.

►2.1. Za korištenje daljinskog upravljača, pridržavajte se svih lokalnih propisa i važećih zakona.
►2.2. Ne rastavljajte, bušite niti ne mijenjajte daljinski upravljač.
►2.3. Ne koristite daljinski upravljač na njemu uočite zadebljanje, curenje ili vidljive štete.
►2.4. Punite daljinski upravljač strujom sa naponom navedenim na identifikacionoj oznaci.
►2.5. Punite daljinski upravljač u ventiliranim prostorima i daleko od zapaljivih materijala.
►2.6. Koristite daljinski upravljač na suhom mjestu daleko od mogućih oštećenja.
►2.7. Izbjegavajte izlaganje daljinskog upravljača izvorima toplote.
►2.8. Daljinski upravljač i sve njegove dijelove držite na odgovarajućoj udaljenosti od vrućih dijelova grijača.
►2.9. Ne bacajte daljinski upravljač u vatru ili kućni otpad.
►2.10. Pratite lokalne propise za reciklažu i odlaganje daljinskog upravljača.

bs

►►►3. UKLANJANJE AMBALAŽE

Pažljivo otvorite pakovanje da ne biste oštetili daljinski upravljač. Odložite ambalažu u skladu sa važećim propisima.

►►►4. SASTAVLJANJE

Daljinski upravljač dolazi već sastavljen i spreman za upotrebu. Preporučuje se montaža nosača daljinskog upravljača na zid pomoću priloženih vijaka.

►►►5. UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Koristite daljinski upravljač na suhom mjestu daleko od mogućih oštećenja.
►5.1. Napunite daljinski upravljač samo strujom sa naponom navedenim na identifikacionoj oznaci (uređaj ima litijumsku bateriju koja se puni od DC 3,7V / 2A, sa maksimalnim ulaznim naponom od 5V 2A).
►5.2. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač, držeći pritisnuto dugme za uključivanje “ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u načinu pripravnosti - “STAND-BY”.
►5.3. Pritisnite dugme “ON/OFF“ (L SL. 2) za aktivirati ekran ili za uključiti/isključiti pozadinsko osvjetljenje.
►2.4. Za isključiti daljinski upravljač, držite pritisnuto dugme za isključivanje “ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2).

NAPOMENA: Daljinski upravljač, nakon otprilike 60” bez aktivnosti, automatski isključuje ekran i pokreće način uštede energije. U načinu uštede energije daljinski upravljač je aktivan, ali je ekran isključen. U tom načinu baterija ima autonomiju od otprilike 30 dana.

►►►6. PODEŠAVANJE VREMENA I DANA

►6.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač, držeći pritisnuto dugme za uključivanje “ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u načinu pripravnosti - “STAND-BY”.
►6.2. Pritisnite dugme “SET“ (na ekranu će početi treperiti ikona P1 > P9).
►6.3. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona "KALENDAR" će početi treperiti).
►6.4. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ime dana u sedmici počinje treperiti).
►6.5. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje po danima u sedmici.
►6.6. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (sat počinje treperiti).
►6.7. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje po satima dana.
►6.8. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (minute počinju treperiti).
►6.9. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje po minutama u danu.
►6.10. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi.

NAPOMENA: U SLUČAJU DA SE BATERIJA DALJINSKOG UPRAVLJAČA POTPUNO ISPRAZNI, NEOPHODNO JE PONOVO PUNITI UREĐAJ I PONOVNO POSTAVITI VRIJEME I DAN.

►►►7. UPARIVANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA <-> GRIJAČA

Daljinskim upravljačem moguće je upravljati na najviše devet grijača.

►7.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač, držeći pritisnuto dugme za uključivanje “ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u načinu pripravnosti - “STAND-BY”.
►7.2. Osigurajte električno napajanje grijača i postavite glavni prekidač napajanja u poziciju "I/ON" - UKLJUČENO(grijač će emitovati kratak zvučni signal).
►7.3. Pritisnite dugme "SET" [na ekranu će početi treperiti ikona P1 > P9 moguće je odabrati broj P1 > P9 koristeći dugmadi "▲" / "▼" (I SL. 2)].
►7.4. Držite pritisnuto dugme "SET" nekoliko sekundi (grijač će emitovati dug zvučni signal). Indikator uparivanja i prikaz temperature na ekranu potvrđuju ispravno uparivanje sa pozicijom P1 > P9.
►7.5. Da biste uparili grijač koji dolazi sljedeći, prethodni mora biti isključen. U TOKU UPARIVANJA, TREBA UKLJUČITI SAMO JEDAN PO JEDAN GRIJAČ. Način uparivanja je isti za sve grijače, potrebno je odabrati drugačiju poziciju (P1 > P9) od onih koje su već prethodno blokirane.

NAPOMENA: GRIJAČ, NAKON ISPRAVNOG UPARIVANJA, IMA FUNKCIJU PAMĆENJA, PA VIŠE NIJE POTREBNO PONOVO UPARIVATI RAZNE GRIJAČE.

NAPOMENA: NAKON UPARIVANJA PREPORUČUJE SE PRIMIJENITI IDENTIFIKACIONU NALJEPNICU KOJA DOLAZI S OPREMOM NA SVAKI GRIJAČ.

►►►8. ODVAJANJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA <-> GRIJAČA

Ako su sve pozicije (P1 > P9) zauzete i želite upariti dodatni grijač, potrebno je prepisati preko već dodijeljene pozicije.

►8.1. Isključite sve grijače postavljanjem glavnog prekidača napajanja u poziciju "0/OFF" - ISKLJUČENO.

►8.2. Ponovite radnje opisane u tačkama 7.2. - 7.3. - 7.4. priručnika, i odaberite poziciju (P1 > P9) novog grijača kojeg želite povezati.

►►►9. RAD

►►►9.1. PROGRAMIRANJE RUČNOG NAČINA

►9.1.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač, držeći pritisnuto dugme za uključivanje “ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u načinu pripravnosti - “STAND-BY”.

►9.1.2. Pritisnite dugme "SET" [na ekranu će početi treperiti ikona P1 > P9, možete odabrati upareni grijač P1 > P9 koristeći dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2)].

►9.1.3. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona "KALENDAR" će početi treperiti).

►9.1.4. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje po postavkama i odabir programa "RUČNO" (C SL. 2) (ikone "GRIJANJE / VENTILACIJA" će početi treperiti).

►9.1.5. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi.

►9.1.6. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje po raznim načinima:

• OFF - ISKLJUČENO.
• VENTILACIJA.
• GRIJANJE MINIMALNA SNAGA.
• GRIJANJE MAKSIMALNA SNAGA.

►9.1.7. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrdu (ikona "TEMPERATURA" će početi treperiti).

►9.1.8. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje po raznim postavkama temperature (funkcija nije dostupna u načinu "VENTILACIJA").

►9.1.9. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona "VRIJEME" će početi treperiti).

►9.1.10. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za postavljanje radnih sati (s vrijednošću "00", grijač će raditi neprekidno).

►9.1.11. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi.

►►►9.2. PROGRAMIRANJE AUTOMATSKOG NAČINA

►9.2.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač, držeći pritisnuto dugme za uključivanje “ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u načinu pripravnosti - “STAND-BY”.

►9.2.2. Pritisnite dugme "SET" [na ekranu će početi treperiti ikona P1 > P9, možete odabrati upareni grijač P1 > P9 koristeći dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2)].

►9.2.3. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona "KALENDAR" će početi treperiti).

►9.2.4. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje po postavkama i odabir programa "INTELLIGENT" (C SL. 2) [ikona "MON" ("PONEDJELJAK") će početi treperiti].

►9.2.5. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje i odabir željenog dana.

►9.2.6. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona "01" će početi treperiti u području namijenjenom temperaturi na ekranu, što predstavlja prvo dnevno vremensko podešavanje od tri dostupna).

►9.2.7. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona "VRIJEME UKLJUČIVANJA" će početi treperiti).

►9.2.8. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za podešavanje vremena uključivanja.

►9.2.9. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona "VRIJEME ISKLJUČIVANJA" će početi treperiti).

►9.2.10. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za podešavanje vremena isključivanja.

►9.2.11. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi (ikona "ŽELJENA TEMPERATURA" će početi treperiti).

►9.2.12. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za podesiti željenu temperaturu (-9 °C <-> +45 °C).

►9.2.13. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi [ikona "MON" ("PONEDJELJAK") će početi treperiti].

►9.2.14. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje i odabir željenog dana. Ponovite radnje opisane od tačke 9.2.4. do tačke 9.2.13. u sljedećem priručniku.

►9.2.15. Kada su svi željeni dani programirani, držite pritisnuto dugme "OK" (I SL. 2) nekoliko sekundi (ekran emitira zvučni signal) (ikona "CIKLUS RADA" počinje treperiti).

►9.2.16. Pritisnite dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2) za pomicanje i odabir željenog ciklusa rada (vidi "ODJELJAK 11").

►9.2.17. Pritisnite dugme "OK" (I SL. 2) za potvrditi.

NAPOMENA: Ako se tokom normalnog rada, na ekranu daljinskog upravljača pojavi greška "E3", to znači da postoji problem sa elektronikom grijača. Preporučuje se obratiti se servisu.

►►►10. ISKLJUČIVANJE

►10.1. Provjerite ispravnu napunjenost uređaja i uključite daljinski upravljač, držeći pritisnuto dugme za uključivanje “ON/OFF“ u trajanju od 3” (L SL. 2). Daljinski upravljač nakon uključivanja je u načinu pripravnosti - “STAND-BY”.

►10.2. Pritisnite dugme "SET" [na ekranu će početi treperiti ikona P1 > P9, možete odabrati upareni grijač P1 > P9 koristeći dugmad "▲" / "▼" (I SL. 2)].

►10.3. Pritisnite dugme "← STRELICA NATRAG" (I SL. 2) za potvrditi i za povratak na glavni ekran.

►10.4. Brzo dvaput pritisnite dugme za uključivanje "ON/OFF" (L SL. 2). (Ekran emitira zvučni signal).

NAPOMENA: DRŽEĆI PRITISNUTO DUGME ZA UKLJUČIVANJE "ON/OFF" U TRAJANJU OD 3” (L SL. 2), DALJINSKI UPRAVLJAČ SE ISKLJUČUJE, ALI GRIJAČ NASTAVLJA DA RADI.

bs

►►►11. CIKLUS RADA

SEDMIČNI PROGRAM	AKTUELNI SEDMIČNI PROGRAM	NAČIN RADA
		Sobna temperatura <-> Željena temperatura postavljena na daljinskom upravljaču: • Od 0 °C do 3 °C: Grijač ne radi. • Viša od 3 °C: Grijač radi na maksimalnoj snazi.
		Sobna temperatura <-> Željena temperatura postavljena na daljinskom upravljaču: • Od 0 °C do 3 °C: Grijač radi na minimalnoj snazi (grijač se uključuje dvadeset minuta prije podešenog vremena). • Viša od 3 °C: Grijač radi na maksimalnoj snazi (grijač se uključuje dvadeset minuta prije podešenog vremena).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΤΕ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ. Η ΕΣΦΑΛΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟΥΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

►►►1. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

(ΣΧ. 1)

Το ασύρματο τηλεχειριστήριο με μπαταρία είναι ένα απαραίτητο αξεσουάρ για τη λειτουργία του θερμαντήρα μοντέλου “TR ...D”. Αυτή η συσκευή, εκτός από το να ρυθμίζει τη λειτουργία του θερμαντήρα και να διαχειρίζεται τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, επιτρέπει την πρόσβαση στον προγραμματισμό ωρών, ημερών ή εβδομάδων, ανάλογα με τις ανάγκες.

Το τηλεχειριστήριο αυτό έχει σχεδιαστεί σύμφωνα με τα πιο σύγχρονα κριτήρια ασφάλειας, λειτουργικότητας και αντοχής.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΣΧ. 2):

Α. Δείκτης ζεύξης.

Β. Θερμοκρασία περιβάλλοντος.

Γ. Ρυθμίσεις λειτουργίας του θερμαντήρα και ρυθμίσεις ώρας.

Δ. Επίπεδο συγχρονισμού.

Ε. Επίπεδο μπαταρίας.

ΣΤ. Ρύθμιση ώρας (ΩΡΕΣ) / Συνδεδεμένος θερμαντήρας (P1 > P9) / Ώρα ενεργοποίησης / Επιθυμητή θερμοκρασία περιβάλλοντος (-9°C <-> +45°C).

Ζ. Ρύθμιση ώρας (ΛΕΠΤΑ) / Ώρα απενεργοποίησης.

Η. Πρόγραμμα χειροκίνητης λειτουργίας (ΑΕΡΑΣ / ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΙΣΧΥΣ / ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΜΕΓΙΣΤΗ ΙΣΧΥΣ).

Θ. Κουμπιά (οθόνη αφής).

Ι. Κουμπί ενεργοποίησης “ON/OFF“ του τηλεχειριστηρίου.

Κ. Θύρα φόρτισης του τηλεχειριστηρίου (Micro USB).

►►►2. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή με απειρία, εκτός αν επιβλέπονται από ένα πρόσωπο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να ελέγχονται, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η συσκευή διαθέτει επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου.

►2.1. Για τη χρήση του τηλεχειριστηρίου, τηρείτε όλες τις τοπικές διατάξεις και την ισχύουσα νομοθεσία.

►2.2. Μην αποσυναρμολογείτε, τρυπάτε ή τροποποιείτε το τηλεχειριστήριο.

►2.3. Μην χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο εάν παρουσιάζει φούσκωμα, διαρροές ή ορατές ζημιές.

►2.4. Φορτίστε το τηλεχειριστήριο με ρεύμα που έχει την τάση που αναφέρεται στην πινακίδα αναγνώρισης.

►2.5. Φορτίστε το τηλεχειριστήριο σε αεριζόμενους χώρους και μακριά από εύφλεκτα υλικά.

►2.6. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο σε μέρος στεγνό και προστατευμένο από πιθανές ζημιές.

►2.7. Αποφύγετε την έκθεση του τηλεχειριστηρίου σε πηγές θερμότητας.

►2.8. Εγκαταστήστε το τηλεχειριστήριο και όλα τα μέρη του σε επαρκή απόσταση από τα θερμά μέρη του θερμαντήρα.

►2.9. Μην πετάτε το τηλεχειριστήριο στη φωτιά ή στα οικιακά απορρίμματα.

►2.10. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την ανακύκλωση και τη διάθεση του τηλεχειριστηρίου.

►►►3. ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Ανοίξτε προσεκτικά τη συσκευασία, για να μην προκαλέσετε ζημίες στο τηλεχειριστήριο. Απορρίψτε τη συσκευασία σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

►►►4. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Το τηλεχειριστήριο έρχεται ήδη συναρμολογημένο και έτοιμο προς χρήση. Συνιστάται η τοποθέτηση του τηλεχειριστηρίου στον τοίχο με τις βίδες και πείρους που παρέχονται.

►►►5. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο σε μέρος στεγνό και προστατευμένο από πιθανές ζημιές.

►5.1. Φορτίστε το τηλεχειριστήριο μόνο με ρεύμα που έχει την τάση που αναφέρεται στην πινακίδα αναγνώρισης (η συσκευή διαθέτει επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου DC 3,7V / 2A, με μέγιστη τάση εισόδου 5V 2A).

►5.2. Ελέγξτε τη σωστή φόρτιση της συσκευής και ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο, κρατώντας πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης “ON/OFF“ (Ι ΣΧ. 2) για 3 δευτερόλεπτα. Το τηλεχειριστήριο μετά την ενεργοποίηση είναι σε “STAND-BY”.

►5.3. Πατήστε το κουμπί “ON/OFF“ (Ι ΣΧ. 2) για να ενεργοποιήσετε την οθόνη ή για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό.

►2.4. Για να απενεργοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, κρατήστε πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης “ON/OFF“ (Ι ΣΧ. 2) για 3 δευτερόλεπτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το τηλεχειριστήριο, μετά από περίπου 60 δευτερόλεπτα αδράνειας, απενεργοποιεί αυτόματα την οθόνη και ενεργοποιεί τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, το τηλεχειριστήριο είναι ενεργό αλλά η οθόνη είναι σβηστή. Σε αυτή τη λειτουργία, η μπαταρία έχει αυτονομία περίπου 30 ημερών.

►►►6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΣ

►6.1. Ελέγξτε τη σωστή φόρτιση της συσκευής και ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο, κρατώντας πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης “ON/OFF“ για 3 δευτερόλεπτα (Ι ΣΧ. 2). Το τηλεχειριστήριο μετά την ενεργοποίηση είναι σε “STAND-BY” [ΑΝΑΜΟΝΗ].

►6.2. Πατήστε το κουμπί “SET“ (στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο P1 > P9).

►6.3. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο “CALENDARIO“ [ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ] θα αρχίσει να αναβοσβήνει).

►6.4. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το όνομα της ημέρας της εβδομάδας αρχίζει να αναβοσβήνει).

►6.5. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε στις ημέρες της εβδομάδας.

►6.6. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (η ώρα αρχίζει να αναβοσβήνει).

►6.7. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε στις ώρες της ημέρας.

►6.8. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (τα λεπτά αρχίζουν να αναβοσβήνουν).

►6.9. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε στα λεπτά της ημέρας.

►6.10. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΑΔΕΙΑΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΡΡΥΘΜΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΩΡΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ.

►►►7. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ <-> ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ

Μπορείτε να διαχειριστείτε έως και εννέα θερμαντήρες με ένα τηλεχειριστήριο.

►7.1. Ελέγξτε τη σωστή φόρτιση της συσκευής και ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο, κρατώντας πατημένο για 3" το κουμπί ενεργοποίησης "ON/OFF" (Ι ΣΧ. 2). Το τηλεχειριστήριο μετά την ενεργοποίηση είναι σε “STAND-BY” [ΑΝΑΜΟΝΗ].

►7.2. Παρέχετε ηλεκτρική ενέργεια στον θερμαντήρα και τοποθετήστε τον γενικό διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση "I/ON" (ο θερμαντήρας θα εκπέμψει ένα σύντομο ηχητικό σήμα).

►7.3. Πατήστε το κουμπί "SET" [ΡΥΘΜΙΣΗ] [στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο P1 > P9 μπορείτε να επιλέξετε τον αριθμό P1 > P9 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά "▲" / "▼" (Θ ΣΧ. 2)].

►7.4. Κρατήστε πατημένο για μερικά δευτερόλεπτα το κουμπί "SET"[ΡΥΘΜΙΣΗ] (ο θερμαντήρας θα εκπέμψει ένα παρατεταμένο ηχητικό σήμα). Η ένδειξη σύνδεσης και η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη επιβεβαιώνουν τη σωστή σύνδεση με τη θέση P1 > P9.

►7.5. Για να συνδέσετε έναν ακόμη θερμαντήρα, ο προηγούμενος πρέπει να είναι απενεργοποιημένος. ΣΤΗ ΦΑΣΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΜΜΕΝΟΣ ΜΟΝΟ ΕΝΑΣ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΤΗ ΦΟΡΑ. Η λειτουργία σύνδεσης είναι η ίδια για όλους τους θερμαντήρες, είναι απαραίτητο να επιλέξετε μια διαφορετική θέση (P1 > P9) από αυτές που έχουν ήδη κλειδώσει προηγουμένως.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ, ΜΕΤΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ, ΕΧΕΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ, ΕΤΣΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΙΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΞΑΝΑ ΤΟΥΣ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΕΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΕΤΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΚΟΛΛΗΣΕΤΕ ΤΟ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΟ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΣΕ ΚΑΘΕ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ.

►►►8. ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ <-> ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ

Εάν όλες οι θέσεις (P1 > P9) έχουν καταληφθεί και θέλετε να συνδέσετε έναν επιπλέον θερμαντήρα, είναι απαραίτητο να αντικαταστήσετε μια ήδη εκχωρημένη θέση.

►8.1. Απενεργοποιήστε όλους τους θερμαντήρες τοποθετώντας τον γενικό διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση "0/OFF".

►8.2. Επαναλάβετε τις διαδικασίες που περιγράφονται στα σημεία 7.2. - 7.3. - 7.4. του εγχειριδίου, επιλέγοντας τη θέση (P1 > P9) του νέου θερμαντήρα που θέλετε να συνδέσετε.

►►►9. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

►►►9.1. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

►9.1.1. Ελέγξτε τη σωστή φόρτιση της συσκευής και ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο, κρατώντας πατημένο για 3" το κουμπί ενεργοποίησης "ON/OFF" (I ΣΧ. 2). Το τηλεχειριστήριο μετά την ενεργοποίηση είναι σε “STAND-BY” [ANAMONH].

►9.1.2. Πατήστε το κουμπί "SET" [ΡΥΘΜΙΣΗ] [στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο P1 > P9, μπορείτε να επιλέξετε τον συνδεδεμένο θερμαντήρα P1 > P9 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά "▲" / "▼" (Θ ΣΧ. 2)].

►9.1.3. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο “CALENDARIO“ [ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ] θα αρχίσει να αναβοσβήνει).

►9.1.4. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε στις ρυθμίσεις και να επιλέξετε το πρόγραμμα "MANUAL" [ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ] (Γ ΣΧ. 2) (τα εικονίδια “RISCALDAMENTO / VENTILAZIONE“ [ΘΕΡΜΑΝΣΗ / ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΣ] θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν).

►9.1.5. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε.

►9.1.6. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε στις διάφορες λειτουργίες:

• OFF.
• ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΣ.
• ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΙΣΧΥΣ.
• ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΜΕΓΙΣΤΗ ΙΣΧΥΣ.

►9.1.7. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο “TEMPERATURA“ [ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ] θα αρχίσει να αναβοσβήνει).

►9.1.8. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε στις διάφορες ρυθμίσεις θερμοκρασίας (λειτουργία μη διαθέσιμη σε λειτουργία “VENTILAZIONE“ [ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΣ]).

►9.1.9. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο “ORA“ [ΩΡΑ] θα αρχίσει να αναβοσβήνει).

►9.1.10. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να ρυθμίσετε τις ώρες λειτουργίας (με την τιμή "00", ο θερμαντήρας θα λειτουργεί συνεχώς).

►9.1.11. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε.

►►►9.2. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

►9.2.1. Ελέγξτε τη σωστή φόρτιση της συσκευής και ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο, κρατώντας πατημένο για 3" το κουμπί ενεργοποίησης "ON/OFF" (I ΣΧ. 2). Το τηλεχειριστήριο μετά την ενεργοποίηση είναι σε “STAND-BY” [ANAMONH].

►9.2.2. Πατήστε το κουμπί "SET" [ΡΥΘΜΙΣΗ] [στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο P1 > P9, μπορείτε να επιλέξετε τον συνδεδεμένο θερμαντήρα P1 > P9 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά "▲" / "▼" (Θ ΣΧ. 2)].

►9.2.3. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο “CALENDARIO“ [ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ] θα αρχίσει να αναβοσβήνει).

►9.2.4. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε στις ρυθμίσεις και να επιλέξετε το πρόγραμμα "INTELLIGENT" [ΕΞΥΠΝΟ] (Γ ΣΧ. 2) [το εικονίδιο "MON" ("ΔΕΥΤΕΡΑ") θα αρχίσει να αναβοσβήνει].

►9.2.5. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε και να επιλέξετε την επιθυμητή ημέρα.

►9.2.6. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο "01" θα αρχίσει να αναβοσβήνει, στην περιοχή που προορίζεται για τη θερμοκρασία στην οθόνη, που αντιπροσωπεύει την πρώτη ρυθμισμένη ημερήσια χρονική ρύθμιση από τις τρεις διαθέσιμες).

►9.2.7. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο “ORA DI ACCENSIONE“ [ΩΡΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ] θα αρχίσει να αναβοσβήνει).

►9.2.8. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να ρυθμίσετε την ώρα ενεργοποίησης.

►9.2.9. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο “ORA DI SPEGNIMENTO“ [ΩΡΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ] θα αρχίσει να αναβοσβήνει).

►9.2.10. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να ρυθμίσετε την ώρα απενεργοποίησης.

►9.2.11. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε (το εικονίδιο “TEMPERATURA DESIDERATA“ [ΕΠΙΘΥΜΗΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ] θα αρχίσει να αναβοσβήνει).

►9.2.12. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε [το εικονίδιο "MON" ("ΔΕΥΤΕΡΑ") θα αρχίσει να αναβοσβήνει].

►9.2.14. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε και να επιλέξετε την επιθυμητή ημέρα. Επαναλάβετε τις διαδικασίες που περιγράφονται από το σημείο 9.2.4. έως το σημείο 9.2.13. του παρακάτω εγχειριδίου.

►9.2.15. Αφού προγραμματιστούν όλες οι επιθυμητές ημέρες, κρατήστε πατημένο το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για μερικά δευτερόλεπτα (η οθόνη εκπέμπει ηχητικό σήμα) (το εικονίδιο “CICLO DI FUNZIONAMENTO“ [ΚΥΚΛΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ] αρχίζει να αναβοσβήνει).

►9.2.16. Πατήστε τα κουμπιά “▲“ / “▼“ (Θ ΣΧ. 2) για να περιηγηθείτε και να επιλέξετε τον επιθυμητό κύκλο λειτουργίας (βλ. "ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 11").

►9.2.17. Πατήστε το κουμπί "OK" (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν κατά τη διάρκεια κανονικής λειτουργίας στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου εμφανιστεί το σφάλμα "E3", σημαίνει ότι υπάρχει πρόβλημα με τα ηλεκτρονικά του θερμαντήρα. Συνιστάται να επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

►►►10. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

►10.1. Ελέγξτε τη σωστή φόρτιση της συσκευής και ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο, κρατώντας πατημένο για 3" το κουμπί ενεργοποίησης "ON/OFF" (I ΣΧ. 2). Το τηλεχειριστήριο μετά την ενεργοποίηση είναι σε “STAND-BY” [ANAMONH].

►10.2. Πατήστε το κουμπί "SET" [ΡΥΘΜΙΣΗ] [στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο P1 > P9, μπορείτε να επιλέξετε τον συνδεδεμένο θερμαντήρα P1 > P9 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά "▲" / "▼" (Θ ΣΧ. 2)].

►10.3. Πατήστε το κουμπί “← FRECCIA INDIETRO“ [← ΒΕΛΟΣ ΠΙΣΩ] (Θ ΣΧ. 2) για να επιβεβαιώσετε και να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.

►10.4. Πατήστε δύο φορές γρήγορα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης "ON/OFF" (I ΣΧ. 2). (Η οθόνη εκπέμπει ηχητικό σήμα).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΚΡΑΤΩΝΤΑΣ ΠΑΤΗΜΕΝΟ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ "ON/OFF" (I ΣΧ. 2), ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΒΗΝΕΙ ΑΛΛΑ Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ.

►►►11. ΚΥΚΛΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ	ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
		Θερμοκρασία περιβάλλοντος <-> Επιθυμητή θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί στο τηλεχειριστήριο: • Από 0°C έως 3°C: Ο θερμαντήρας δεν λειτουργεί. • Υψηλότερη από 3°C: Ο θερμαντήρας λειτουργεί στη μέγιστη ισχύ.
		Θερμοκρασία περιβάλλοντος <-> Επιθυμητή θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί στο τηλεχειριστήριο: • Από 0°C έως 3°C: Ο θερμαντήρας λειτουργεί στη ελάχιστη ισχύ (ο θερμαντήρας ξεκινά είκοσι λεπτά πριν από την προγραμματισμένη ώρα). • Υψηλότερη από 3°C: Ο θερμαντήρας λειτουργεί στη μέγιστη ισχύ (ο θερμαντήρας ξεκινά είκοσι λεπτά πριν από την προγραμματισμένη ώρα).

el

重要提示：在启动加热器之前，请阅读并理解本操作手册。错误使用该设备可能会造成严重或致命伤害。保存本手册作为未来参考。

▸▸1.说明

(图1)
无线电池遥控器是 "TR...D "型加热器操作的必要附件。该设备除了调节加热器的运行和管理环境温度外，还可根据需要进行每小时、每天或每周的编程。
该遥控器的设计符合最先进的安全、功能和耐用标准。
说明2):
A.配对指示器。
B.室温。
C.加热器的运行设置和时间设置。
D.同步级别。
E.电池电量。
F.时间调节 (HOURS) / 关联加热器 (P1 > P9) / 接通时间 / 理想室温 (-9°C <-> +45°C)。
G. 时间调节 (分钟) / 关机时间。
H.手动程序运行模式 (通风 / 制热最小功率 / 制热最大功率)。
I.按钮 (触摸屏)。
L.遥控器上的 "ON/OFF "电源按钮。
M.遥控器的充电插口 (Micro USB)。

▸▸2.安全信息

警告

⚠ **重要提示：本设备不适合体力、感官或智力下降或缺乏经验或知识的人员（包括儿童）使用，除非有负责其安全的人员监督。必须对儿童进行监护，确保他们不会玩弄设备。**

⚠ **重要提示：该设备配备了可充电锂电池。**

▸2.1.在使用遥控器时，请遵守当地的所有规定和现行法规。
▸2.2.请勿拆卸、刺穿或改装遥控器。
▸2.3. 如果遥控器出现肿胀、泄漏或明显损坏，请勿使用。
▸2.4.用识别标签上规定电压的电流给遥控器充电。
▸2.5. 在通风处和远离易燃物的地方给遥控器充电。
▸2.6.请将遥控器放在干燥处使用，避免损坏。
▸2.7.避免将 遥控器避免遥控器接触热源。
▸2.8.将遥控器及其所有部件与加热器的热部件保持足够的距离。
▸2.9. 不要将遥控器 遥控器请勿将遥控器丢入火中或生活垃圾中。
▸2.10.遥控器的回收和处置应遵守当地法规。 遥控器。

▸▸3.包装

小心打开包装，以免损坏遥控器。按照现行法规处理包装。

▸▸4.装配

遥控器已预先组装好，随时可以使用。建议使用随附的螺钉固定器将遥控器支架安装在墙壁上。

▸▸▸5.打开和关闭遥控器

请将遥控器放在干燥处使用，避免损坏。
▸5.1.只能使用识别标签上规定电压的电流为遥控器充电 (设备配备了直流 3.7V / 2A 的可充电锂电池，最大输入电压为 5V 2A)。
▸5.2.检查设备充电是否正确，按住 "ON/OFF" (开/关) 按钮 3 英寸 (图 L) 打开遥控器。2). 开机后遥控器处于 "待机 "状态。
▸5.3.按下 "ON/OFF "按钮 (图 L)。2) 激活显示屏或打开/关闭背光。
▸2.4.要关闭遥控器，请按住 "ON/OFF "按钮 3 英寸 (图 L)。2)。

注 : 遥控器在闲置约 60 分钟后，会自动关闭显示屏，进入省电模式。在省电模式下，遥控器处于激活状态，但显示屏关闭。在这种模式下，电池的使用寿命约为 30 天。

▸▸6.设定时间和日期

▸6.1.检查设备充电是否正确，按住 "ON/OFF" (开/关) 按钮 3 英寸 (图 L) 打开遥控器。2). 开机后遥控器处于 "待机 "状态。
▸6.2.按下 "SET "按钮 (显示屏上将开始闪烁P1 > P9图标)。
▸6.3.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("CALENDAR "图标开始闪烁)。
▸6.4.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 (星期名称开始闪烁)。
▸6.5.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I)。2) 滚动一周的天数。
▸6.6.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 (时间开始闪烁)。
▸6.7.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I)。2) 滚动一天中的各个小时。
▸6.8.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 (分钟开始闪烁)。
▸6.9.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I)。2) 滚动浏览当天的分钟数。
▸6.10.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认。
注 : 如果遥控器电池完全耗尽，则有必要为设备充电并重新设置时间和日期。

▸▸7.遥控器 <-> 加热器 配对

通过遥控器可以管理多达九个加热器。

▸7.1.检查设备充电是否正确，然后按住 "ON/OFF "按钮 3 英寸 (L 图) 打开遥控器。2)。打开遥控器后，遥控器进入 "待机 "状态。
▸7.2.为加热器供电，并将主电源开关置于 "I/ON "位置 (加热器会发出一声短蜂鸣)。
▸7.3.按下 "SET "按钮[显示屏上P1 > P9图标开始闪烁，您可以使用"▲"/"▼"按钮选择数字P1 > P9 (I)。/"▼"按钮 (图 I)。2)].
▸7.4.按住 "SET "按钮几秒钟 (加热器会发出一声长蜂鸣)。配对指示灯和温度显示屏确认配对正确，位置P1 > P9。
▸7.5.要配对后续加热器，必须先关闭前一个加热器。在配对期间，每次只能打开一个加热器。所有加热器的配对模式都相同，请选择与之前已锁定的加热器不同的位置 (P1 > P9)。

注 : 正确配对后，加热器具有记忆功能，因此无需再次配对各种加热器。
注 : 配对后，建议在每个加热器上贴上提供的识别贴纸。

zh

►►8.遥控器 <-> 加热器解除配对

如果所有位置(P1 > P9) 都已占用 , 而您希望配对另一个加热器 , 则必须覆盖已分配的位置。

►8.1.将主电源开关置于 "0/OFF "位置 , 关闭所有加热器。

►8.2.重复 7.2 点所述操作。- 7.3.- 选择要配对的新加热器的位置(P1 > P9)。

►►9.运行

►►9.1.手动模式编程

►9.1.1.检查设备充电是否正确 , 然后按住 "ON/OFF "按钮 3 英寸 (L 图) 打开遥控器。2)。打开遥控器后 , 遥控器进入 "待机 "状态。

►9.1.2.按下 "SET "按钮[(图标P1 > P9将开始在显示屏上闪烁 , 您可以使用"▲"/"▼"按钮选择配对的加热器P1 > P9 (I) 。/"▼"按钮 (图 I) 。2)].

►9.1.3.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("CALENDAR "图标开始闪烁) 。

►9.1.4.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 滚动浏览设置并选择 "手动 "程序 (图 C) 。2) ("加热/通风 "图标将开始闪烁) 。

►9.1.5.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认。

►9.1.6.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 滚动浏览各种模式 :

• 关闭。
• 通风 。
• 最小 功率加热。
• 最大 功率加热。

►9.1.7.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("TEMPERATURE (温度) "图标开始闪烁) 。

►9.1.8.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 滚动浏览各种温度设置 (该功能在 "通风 "模式下不可用) 。

►9.1.9.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("TIME "图标开始闪烁) 。

►9.1.10.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 设置运行时间 (数值为 "00 "时 , 加热器持续运行) 。

►9.1.11.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认。

►►9.2.自动模式编程

►9.2.1.检查设备充电是否正确 , 按住 "ON/OFF "按钮 3" (L 图) 打开遥控器。2) 。打开遥控器后 , 遥控器进入 "待机 "状态。

►9.2.2.按下 "SET "按钮[(图标P1 > P9将开始在显示屏上闪烁 , 您可以使用"▲"/"▼"按钮选择配对的加热器P1 > P9 (I) 。/"▼"按钮 (图 I) 。2)].

►9.2.3.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("CALENDAR "图标开始闪烁) 。

►9.2.4.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 滚动设置并选择 "智能 "程序 (图 C) 。2) ["MON" ("星期一") 图标开始闪烁]。

►9.2.5.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 滚动并选择所需的日期。

►9.2.6.按 "OK" (图 I) 。2) 确认 (图标 "01 "将开始在显示屏上指定的温度区域闪烁 , 代表三个可用设置中的第一个每日定时设置) 。

►9.2.7.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("ON TIME "图标开始闪烁) 。

►9.2.8.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 设置开机时间。

►9.2.9.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("OFF TIME "图标开始闪烁) 。

►9.2.10.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 设置关机时间。

►9.2.11.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("DESIRED TEMPERATURE (预期温度) "图标将开始闪烁) 。

►9.2.12.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 设置所需的温度 (-9°C <-> +45°C) 。

►9.2.13.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认 ("MON" ("星期一") 图标开始闪烁) 。

►9.2.14.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 滚动并选择所需的日期。重复以下手册中第 9.2.4. 至 9.2.13. 点的操作。

►9.2.15.一旦完成所有所需日期的编程 , 按住 "OK "按钮 (I FIG) 。2) 几秒钟 (显示屏发出蜂鸣声) ("OPERATING CYCLE "图标开始闪烁) 。

►9.2.16.按下"▲" / "▼" 按钮 (图 I/"▼"按钮 (图 I) 。2) 滚动并选择所需的运行周期 (参见 "第 11 节") 。

►9.2.17.按 "确定 "按钮 (I 图)。2) 确认。

注 : 如果在正常运行期间 , 遥控器显示屏上出现错误 "E3", 则表示加热器的电子元件出现问题。建议联系服务中心。

►►10.开关

►10.1.检查设备充电是否正确 , 然后按住 "ON/OFF "按钮 3 英寸 (L 图) 打开遥控器。2)。打开遥控器后 , 遥控器进入 "待机 "状态。

►10.2.按下 "SET "按钮[(图标P1 > P9将开始在显示屏上闪烁 , 您可以使用"▲"/"▼"按钮选择配对的加热器P1 > P9 (I) 。/"▼"按钮 (图 I) 。2)].

►10.3.按下"←向后箭头"按钮 (图 I) 。2) 确认并返回主屏幕。

►10.4.快速按两次电源按钮 "ON/OFF" (图 L) 。2)。(显示屏发出哔哔声) 。

注 : 按住 "开/关 "电源按钮 3 秒钟 (图 1) 。2) , 遥控器关闭 , 但加热器继续运行。

►►11.运行周期

周计划	本周计划	操作模式
		室温 <-> 遥控器上设定的理想温度 : - 从 0°C 到 3°C : 加热器坏了。 - 高于 3°C : 加热器以最大功率运行。
		室温 <-> 遥控器上设定的理想温度 : - 从 0°C 到 3°C : 加热器以最小功率运行 (加热器在设定时间前二十分钟启动) 。 - 高于 3°C : 加热器以最大功率运行 (加热器在设定时间前二十分钟启动) 。

zh

МАҢЫЗДЫ: ҚЫЗДЫРҒЫШТЫ ІСКЕ ҚОСАР АЛДЫНДА ОСЫ ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫМЕН ТАНЫСЫҢЫЗ. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ДҰРЫС ПАЙДАЛАНБАУ АУЫР НЕМЕСЕ ӨЛІМ ЖАРАҚАТЫНА ӘКЕЛУІ МҮМКІН. АРЫ ҚАРАЙ ПАЙДАЛАНУ ҮШІН ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТЫ САҚТАҢЫЗ.

►►►1. СИПАТТАМА

((СУР. 1)
Сымсыз батареялы пульт жылытқыш моделі "TR ...D" жұмыс істеуі үшін қажетті аксессуар. Бұл құрылғы, жылытқыштың жұмысын реттеумен және қоршаған ортаның температурасын басқарумен қатар, қажет болған жағдайда сағаттық, күндік немесе апталық бағдарламалауға қол жеткізуге мүмкіндік береді.
Бұл қашықтан басқару пульті заманауи қауіпсіздік, функционалдылық және уақыт өте келе беріктік критерийлеріне сәйкес жасалған.
СИПАТТАМА (СУР. 2):
A. Жұптау индикаторы.
Б. Бөлме температурасы.
C. Жылытқыштың жұмыс параметрлері мен уақыт параметрлері.
D. Синхрондау деңгейі.
E. Батарея деңгейі.
F. Уақытты түзету (САҒАТ) / Қосылған жылытқыш (P1 > P9) / Қосылу уақыты / Dқажетті бөлме температурасы (-9°C <-> +45°C).
G. Уақытты түзету (МИНУТ) / Өшіру уақыты.
H. Қолмен бағдарламаны басқару режимі (ВЕНТИЛЯЦИЯ / ЖЫЛУ МИНИМАЛДЫҚ КУӘЛІК / ЖЫЛУ МАКСИМАЛДЫҚ КУӘЛІК).
I. Түймелер (сезімтал экран).
L. «ON/OFF» қашықтан басқару пультінің қуат түймесі.
M. қашықтан басқару пультінің (Micro USB) зарядтау ұяшығы.

►►►2. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

ЕСКЕРТУ

⚠ МАҢЫЗДЫ: Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой мүмкіндігі шектеулі адамдар (соның ішінде балалар), сондай-ақ тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар қауіпсіздік үшін жауапты адамның бақылауында болмаса, пайдалануға арналмаған. Құралмен ойнамайтынына көз жеткізу үшін балаларды қадағалап отыру керек.

⚠ МАҢЫЗДЫ: Құрылғы қайта зарядталатын литий батареясымен жабдықталған.

►2.1. Пультті пайдалану үшін барлық жергілікті ережелер мен қазіргі заңнамаларды сақтаңыз.
►2.2. пультті басқару бөлмеңіз, тесіңіз немесе өзгертіңіз.
►2.3. Егер пульт ісіну, ағып кету немесе көрінетін зақымдану белгілерін көрсетсе, оны пайдаланбаңыз.
►2.4. Пультті идентификациялық жапсырмада көрсетілген кернеу токымен зарядтаңыз.
►2.5. Пультті желдетілетін жерлерде және жанғыш материалдардан алыс зарядтаңыз
►2.6. Пультті мүмкін болатын зақымдан алыс, құрғақ жерде пайдаланыңыз.
►2.7. Пультті жылу көздерінеұшыратпауға тырысыңыз.
►2.8. Пультті және оның барлық бөлшектерін жылытқыштың ыстық бөліктерінен жеткілікті қашықтықта ұстаңыз.
►2.9. Отынды пультті отқа немесе тұрмыстық қалдықтарға тастамаңыз.
►2.10. Жергілікті ережелерді сақтау қажет пультті қайта өңдеу және жою.

►►►3. РҰҚСАТ

Пакетті абайлап ашыңыз, алыстан басқару пультін зақымдамау үшін. Қаптаманы қолданыстағы ережелерге сәйкес жою.

►►►4. ЖИНАҚ

Қашықтан басқару пульті алдын-ала жиналған және пайдалануға дайын. Қашықтан басқару пультінің ұстағышының қабырғаға орнатылуы жеткізілген бұрандалы якорь көмегімен ұсынылады.

►►►5. ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ҚҰРАЛЫН ҚОСУ ЖӘНЕ ӨШІРУ

Пультті мүмкін болатын зақымдан алыс, құрғақ жерде пайдаланыңыз.
►5.1. Қашықтан басқару құралын сәйкестендіру жапсырмасында көрсетілген кернеудің тогымен ғана зарядтаңыз (құрылғы тұрақты ток 3,7В/ 2А-дан қайта зарядталатын литий батареясымен жабдықталған, максималды кіріс кернеуі 5В 2А).
►5.2. Құрылғының дұрыс зарядталуын тексеріп, қашықтан басқару пультін 3 үшін “ON/OFF “түймесін басып ұстап тұрып қосыңыз (L СУР. 2). Қашықтан басқару құралы қосылғаннан кейін “ҚАЛ” күйінде болады.
►5.3. “ҚОСУ/ӨШІРУ” түймесін басыңыз (L СУР. 2) дисплейді қосу немесе жарықтандыруды қосу/өшіру.
►2.4. Қашықтан басқару құралын өшіру үшін “ON/OFF “түймесін басып тұрыңыз 3“ (L СУР. 2).

ЕСКЕРТПЕ: Қашықтан басқару пульті шамамен 60 дюймдік әрекетсіздіктен кейін қуатты үнемдеу режиміне өтіп, дисплейді автоматты түрде өшіреді. Қуатты үнемдеу режимінде қашықтан басқару пульті белсенді, бірақ дисплей өшірілген. Бұл режимде батареяның қызмет ету мерзімі шамамен 30 күн.

►►►6. УАҚЫТ ПЕН КҮНДІ ОРНАТУ

►6.1. Құрылғының дұрыс зарядталуын тексеріп, қашықтан басқару пультін 3 үшін “ON/OFF “түймесін басып ұстап тұрып қосыңыз (L СУР. 2). Қашықтан басқару құралы қосылғаннан кейін “ҚАЛ” күйінде болады.
►6.2. “ОРНАТУ “түймесін басыңыз (дисплейде P1 > P9 белгішесі жыпылықтай бастайды).
►6.3. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау ("КАЛЕНДАР" белгішесі жыпылықтай бастайды).
►6.4. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін (апта күнінің атауы жыпылықтай бастайды).
►6.5. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) аптаның күндерін айналдыру.
►6.6. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін (уақыт жыпылықтай бастайды).
►6.7. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) күндізгі сағаттарды айналдыру.
►6.8. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін (минуттар жыпылықтай бастайды).
►6.9. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) күннің минуттарын айналдыру.
►6.10. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін.

ЕСКЕРТПЕ: ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІНІҢ БАТАРЕЯСЫ ТОЛЫҒЫМЕН ТАУСЫЛҒАН БОЛСА, ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚАЙТА ЗАРЯДТАП, УАҚЫТ ПЕН КҮНДІ ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ КЕРЕК.

►►►7. ҚАШЫҚТЫҚТАН БАСҚАРУ <-> ЖЫЛЫТҚЫШТЫ

Қашықтан басқару пультімен тоғыз жылытқышқа дейін басқаруға болады.

►7.1. Құрылғының дұрыс зарядталғанын тексеріңіз және 3 үшін “ON/OFF “түймесін басып ұстап, қашықтан басқару пультін қосыңыз “(L СУР. 2). Қашықтан басқару пульті оны қосқаннан кейін “ҚАЛ” күйіне өтеді.
►7.2. Жылытқышқа қуат беріңіз және негізгі қуат қосқышын “I/ON” күйіне орнат ыңыз (жылытқыш қысқа дыбыс шығарады).
►7.3. “ОРНАТУ “түймесін басыңыз [дисплейде P1 > P9 белгішесі жыпылықтай бастайды, “▲“/“▼“ түймелерін пайдаланып P1 > P9 санын таңдауға болады (I СУР. 2)].
►7.4. “ОРНАТУ “түймесін бірнеше секунд ұстап тұрыңыз (жылытқыш ұзақ дыбыс шығарады). Жұптастыру индикаторы мен температура дисплейі P1 > P9 позициясымен дұрыс жұптастыруды растайды.
►7.5. Кейінгі жылытқышты жұптастыру үшін алдыңғы жылытқышты өшіру керек. ЖҰПТАСТЫРУ КЕЗІНДЕ БІР УАҚЫТТА ТЕК БІР ЖЫЛЫТҚЫШ ҚОСУЛЫ БОЛУЫ КЕРЕК. Жұптастыру режимі барлық жылытқыштар үшін бірдей, бұрын құлыпталғандардан басқа позицияны (P1 > P9) таңдаңыз.

ЕСКЕРТПЕ: ДҰРЫС ЖҰПТАСТЫРУДАН КЕЙІН ЖЫЛЫТҚЫШТЫҢ ЖАД ФУНКЦИЯСЫ БАР, СОНДЫҚТАН ӘРТҮРЛІ ЖЫЛЫТҚЫШТАРДЫ ҚАЙТАДАН ЖҰПТАСТЫРУДЫҢ ҚАЖЕТІ ЖОҚ.
ЕСКЕРТПЕ: ЖҰПТАСТЫРУДАН КЕЙІН ӘРБІР ЖЫЛЫТҚЫШҚА БЕРІЛГЕН СӘЙКЕСТЕНДІРУ ЖАПСЫРМАСЫН ҚОЛДАНУ ҰСЫНЫЛАДЫ.

►►►8. ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ <-> ЖЫЛЫТҚЫШТЫ ЖҰПТАСТЫРУ

Егер барлық позициялар (P1 > P9) иеленсе және сіз қосымша жылытқышты жұптағыңыз келсе, қазірдің өзінде тағайындалған позицияны қайта жазу керек.

►8.1. Негізгі қуат қосқышын “0/OFF” күйіне орнату арқылы барлық жылытқыштарды өшіріңіз.

►8.2. Жұптасқыңыз келетін жаңа жылытқыштың орнын (P1 > P9) таңдай отырып, нұсқаулықтың 7.2. - 7.3. - 7.4. тармақтарында сипатталған операцияларды қайталаңыз.

►►►9. ОПЕРАЦИЯ

►►►9.1. ҚОЛМЕН РЕЖИМДІ БАҒДАРЛАМАЛАУ

►9.1.1. Құрылғының дұрыс зарядталғанын тексеріңіз және 3 үшін “ON/OFF “түймесін басып ұстап, қашықтан басқару пультін қосыңыз “(L СУР. 2). Қашықтан басқару пульті оны қосқаннан кейін “ҚАЛ” күйіне өтеді.

►9.1.2. “ОРНАТУ” түймесін басыңыз [белгішесі P1 > P9, дисплейде жыпылықтай бастайды, сіз “▲“/“▼“ түймелерін пайдаланып жұптастырылған жылытқыш P1 > P9 таңдауға болады (I СУР. 2)].

►9.1.3. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау ("КАЛЕНДАР" белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.1.4. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) параметрлерді айналдырып, “НҰСҚАУЛЫҚ “бағдарламасын таңдау үшін (С СУР. 2) ("ЖЫЛЫТУ / ВЕНТИЛЯЦИЯ" белгішелері жыпылықтай бастайды).

►9.1.5. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін.

►9.1.6. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) әртүрлі режимдерді айналдыру үшін:

• ӨШІРІЛГЕН.
• ЖЕЛ ДЕТУ.
• МИНИМАЛ ДЫ ҚУАТТЫ ЖЫЛЫТУ.
• МАКСИМАЛДЫ ҚУАТТЫ ЖЫЛЫТУ.

►9.1.7. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін (“ТЕМПЕРАТУРА” белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.1.8. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) әр түрлі температура параметрлері арқылы айналдыру үшін (функция “ВЕНТИЛЯЦИЯ “режимінде қол жетімді емес).

►9.1.9. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін (“УАҚЫТ” белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.1.10. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) жұмыс уақытын белгілеу үшін (“00“ мәнімен, жылытқыш үздіксіз жұмыс істейді).

►9.1.11. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін.

►►►9.2. АВТОМАТТЫ РЕЖИМДІ БАҒДАРЛАМАЛАУ

►9.2.1. Құрылғының дұрыс зарядталғанын тексеріңіз және 3 үшін “ON/OFF “түймесін басып ұстап, қашықтан басқару пультін қосыңыз “(L СУР. 2). Қашықтан басқару пульті оны қосқаннан кейін “ҚАЛ” күйіне өтеді.

►9.2.2. “ОРНАТУ” түймесін басыңыз [белгішесі P1 > P9, дисплейде жыпылықтай бастайды, сіз “▲”/“▼” түймелерін пайдаланып жұптастырылған жылытқыш P1 > P9 таңдауға болады (I СУР. 2)].

►9.2.3. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау ("КАЛЕНДАР" белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.2.4. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) параметрлерді айналдырып, “ИНТЕЛЛЕКТУАЛДЫ “программасын таңдау үшін (С СУР. 2) [“MON“ (“ДҮЙСЕНБІ”) белгісі жыпылықтай бастайды].

►9.2.5. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) айналдыру және қажетті күнді таңдау үшін.

►9.2.6. “ОК “түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін (“01” белгішесі дисплейде температура үшін тағайындалған аймақта жыпылықтай бастайды, қол жетімді үшеудің алғашқы уақытты күнделікті параметрін білдіретін).

►9.2.7. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін ("УАҚЫТЫНДА" белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.2.8. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) қосу уақытын орнату үшін.

►9.2.9. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін ("СӨНДІРУ УАҚЫТЫ" белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.2.10. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) қуатты өшіру уақытын орнату үшін.

►9.2.11. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін (“ҚАЖЕТТІ ТЕМПЕРАТУРА” белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.2.12. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) қажетті температураны орнату (-9°C <-> +45°C).

►9.2.13. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін (“MON “(“ДҮЙСЕНБІ”) белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.2.14. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) айналдыру және қажетті күнді таңдау үшін. Келесі нұсқаулықтың 9.2.4.-тармағынан 9.2.13.-тармағына дейін сипатталған операцияларды қайталаңыз.

►9.2.15. Барлық қажетті күндер бағдарламаланғаннан кейін, “ОК” түймесін басып ұстап тұрыңыз (I СУР. 2) бірнеше секунд бойы (дисплей дыбыс шығарады) ("ЖҰМЫС ЦИКЛІ" белгішесі жыпылықтай бастайды).

►9.2.16. “▲“/“▼“ түймелерін басыңыз (I СУР. 2) қажетті операциялық циклды айналдыру және таңдау үшін (“11 ПАРАГРАФ” бөлімін қараңыз).

►9.2.17. “ОК” түймесін басыңыз (I СУР. 2) растау үшін.

ЕСКЕРТПЕ: Егер қалыпты жұмыс кезінде қашықтан басқару дисплейінде “E3” қатесі пайда болса, бұл жылытқыштың электроникасында проблема бар дегенді білдіреді. Қызмет көрсету орталығына хабарласу ұсынылады.

►►►10. ӨШІРУ

►10.1. Құрылғының дұрыс зарядталғанын тексеріңіз және 3 үшін “ON/OFF “түймесін басып ұстап, қашықтан басқару пультін қосыңыз “(L СУР. 2). Қашықтан басқару пульті оны қосқаннан кейін “ҚАЛ” күйіне өтеді.

►10.2. “ОРНАТУ” түймесін басыңыз [белгішесі P1 > P9, дисплейде жыпылықтай бастайды, сіз “▲“/“▼“ түймелерін пайдаланып жұптастырылған жылытқыш P1 > P9 таңдауға болады (I СУР. 2)].

►10.3. “← АРТ ҚА КӨРСЕТКІ” түй месін басыңыз (I СУР. 2) растау және негізгі экранға оралу үшін.

►10.4. Қуат түймесін “ҚОСУ/ӨШІРУ” екі рет жылдам басыңыз (L СУР. 2). (Дисплей дыбыс шығарады).

ЕСКЕРТПЕ: “ҚОСУ/ӨШІРУ” ҚУАТ ТҮЙМЕСІН 3 АЙҒА ТӨМЕН ҰСТАП ТҰРЫҢЫЗ (L СУР. 2), ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ҚҰРАЛЫ ӨШЕДІ, БІРАҚ ЖЫЛЫТҚЫШ ЖҰМЫСЫН ЖАЛҒАСТЫРАДЫ.

►►►11. ОПЕРАЦИЯЛЫҚ ЦИКЛ

АПТАЛЫҚ БАҒДАРЛАМА	АҒЫМДАҒЫ АПТА БАҒДАРЛАМАСЫ	ЖҰМЫС РЕЖИМІ
		Бөлме температурасы <-> Қашықтан басқару пультінде орнатылған қажетті температура: • 0° С-тан 3° С-қа дейін: Жылытқыш жұмыс істемейді. • 3° С-тан жоғары: Жылытқыш максималды қуатпен жұмыс істейді.
		Бөлме температурасы <-> Қашықтан басқару пультінде орнатылған қажетті температура: • 0° С-тан 3° С-қа дейін: Жылытқыш ең төменгі қуатпен жұмыс істейді (жылытқыш белгіленген уақыттан жиырма минут бұрын басталады). • 3° С-тан жоғары: Жылытқыш максималды қуатпен жұмыс істейді (жылытқыш белгіленген уақыттан жиырма минут бұрын басталады).

kk

CE CONFORMITY CERTIFICATE

CE CONFORMITY CERTIFICATE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE - EG-KONFORMITÄT-SERKLÄRUNG - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE - DECLARATION DE CONFORMITE CE - EG-CONFORMITEITVERKLARING - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE - EU-OVERENSSTEM-MELSESERKLÆRING - EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS - CE-SAMSVARSERKLÆRING - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE - ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ CE - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE - EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - IZJAVA O SKLADNOSTI IN OZNAKA CE - CE UYGUNLUK BEYANI - IZJAVA CE O SUKLADNOSTI - ES ATITIKTIES DEKLARACIJA - EK ATBILSTĪBAS - DEKLARĀCIJA - EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE - PREHLÁSENIE O ZHODE CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪВМЕСТИМОСТ CE - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ CE - IZJAVA CE O PRIKLADNOSTI ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CE 符合性声明

DANTHERM GROUP S.p.A. Via Gardesana 11, -37010- Pastrengo (VR), ITALY

Product: - Prodotto: - Produkt: - Producto: - Produit: - Product: - Produto: - Produkt: - Tuote: - Produkt: - Produkt: - Produkt: - Изделие: - Výrobek: - Termék: - Izdelek: - Ürün: - Proizvod: - Gaminys: - Ierīce: - Toode: - Produsul: - Výrobok: - Продукт: - Виріб: - Proizvod: - Προϊόν: - 产品:

ACC92

We declare that it is compliant with: - Si dichiara che è conforme a: - Es wird als konform mit den folgenden Normen erklärt: - Se declara que está en conformidad con: - Nous déclarons sa conformité à: - Hierbij wordt verklaard dat het product conform is met: - Declara-se que está em conformidade com: - Vi erklærer at produktet er i overensstemmelse med: - Vakuutetaan olevan yhdenmukainen: - Man erklærer at apparatet er i overens-stemmelse med: - Härmed intygas det att produkten är förenlig med följande: - Oświadcza się, że jest zgodny z: - Заявляем о соответствии требованиям: - Prohlašuje se, že je v souladu s: - Kijelentjük, hogy a termék megfe-lel az alábbiaknak: - Izpolnjuje zahteve: - Aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz: - Izjavljuje se da je u skladu s: - Pareiškiame, kad atitinka: - Tiek deklarēts, ka atbilst: - Käesolevaga deklareeritakse, et toode vastab: - Declarăm că este conform următoarelor: - Prehlasuje sa, že je v súlade s: - Декларира се че отговаря на: - Відповідає вимогам: - Izjavljuje se da je u skladu s: - Δηλώνουμε ότι είναι σύμφωνο με: - 兹证明符合:

Low Voltage Directive 2014/35/EU
EN 60335-2-30:2009+A11: 2012+ A1:2020+A12:2020
EN 60335-1:2012+AC14+A11:14+ A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019+A15:2021
EN 62233: 2008

EMC directive 2014/30/EU
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

ErP directive 2009/125/EC+2015/1188/EU

RoHS Directive 2011/65/EU+2015/863/EU+2017/2102/UE

REACH Directive 1907/2006

RED Directive 2014/53/UE

Pastrengo, 2025

Davide Besnati (CEO Dantherm Group S.p.A.)

NOTE:

►en - DISPOSAL OF THE PRODUCT
-This product has been designed and manufactured with top-quality materials and components, which can be re-cycled and re-used.
-When a crossed-wheely bin symbol is attached to the product, it means that the product is protected by the, 2012/19/UE European Directive.
-Please obtain information regarding the local differentiated collection system for electrical and electronic products.
-Respect local Standards in force and do not dispose of old products as normal domestic waste. Correct disposal of the product helps to prevent possible negative consequences for health, the environment and mankind.

►it - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO
-Questo prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.
-Quando ad un prodotto è attaccato il simbolo del bidone con le ruote segnato da una croce, significa che il prodotto è tutelato dalla Direttiva Europea 2012/19/UE.
-Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.
-Rispettare le norme locali in vigore e non smaltire i prodotti vecchi nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del prodotto aiuta ad evitare possibili conseguenze negative per la salute dell'ambiente e dell'uomo.

►de - ENTSORGUNG DES PRODUKTS
-Dieses Produkt wurde unter Verwendung von Qualitätsmaterialien und -bauteilen entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.
-Ist ein Produkt gekennzeichnet durch die Mülltonne mit Rädern und einem Kreuz, wird hier angezeigt, dass dieses Produkt durch die europäische Direktive 2012/19/UE überwacht ist.
-Es wird gebeten, sich über die vor Ort bestehende Mülltrennung bezüglich elektrischer und elektronischer Produkte zu informieren.
-Die vor Ort geltenden Vorschriften zur Müllentsorgung müssen eingehalten werden und alte Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts hilft mögliche negative Folgen für Gesundheit und Umwelt zu vermeiden.

►es - ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO
-Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.
-Cuando en el producto se encuentra el símbolo del contenedor con las ruedas tachado con una cruz, significa que el producto está tutelado por la Directiva europea 2012/19/UE.
-Se ruega informarse acerca del sistema local de recogida selectiva para los productos eléctricos y electrónicos.
-Respete las normas locales vigentes y no elimine los productos viejos junto con los residuos domésticos normales. La eliminación correcta del producto ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para la salud del ambiente y del hombre.

►fr - SE DÉBARRASSER DE VOTRE PRODUIT USAGÉ
-Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et utilisés de nouveau.
-Lorsque le symbole d'une poubelle à roue barrée est appliqué à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2012/19/UE.
-Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.
-Veuillez agir selon les règles locale set ne pas jeter vos produits usagés avec les déchets domestiques usuels. Jeter correctement votre produit usagé aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles contre l'environnement et la santé humaine.

►nl - VERWIJDERING VAN HET PRODUCT
-Dit product werd ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen en componenten, die gerecycleerd en herbruikt kunnen worden.
-Wanneer op een product het symbool van de afvalbak op wielen met een kruis erdoor is aangebracht, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2012/19/UE.
-Gelieve inlichtingen in te winnen betreffende het plaatselijke systeem voor gedifferentieerde inzameling van elektrische en elektronische toestellen.
-Respecteer de plaatselijke normen die van kracht zijn, en verwijder de oude toestellen niet als gewoon huishoudelijk afval. Een correcte verwijdering van het product helpt om mogelijke negatieve gevolgen voor de gezondheid van mens en milieu te voorkomen.

►pt - ELIMINAÇÃO DO PRODUTO
-Este produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.
-Quando for afixado em um produto o símbolo do bidão com rodas marcado com uma cruz, significa que o produto é protegido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.
-Solicitamos informar-se sobre o sistema local de recolha diferenciada para os produtos elétricos e eletrónicos.
-Respeitar as normas locais em vigor e não eliminar os produtos antigos como normais detritos domésticos. A correta eliminação do produto ajuda a evitar possíveis consequências negativas para a saúde do ambiente e do homem.►da - BORTSKAFFELSE
-Dette produkt er designet og fremstillet med materialer og dele af høj kvalitet, der kan genanvendes.
-Når et produkt er mærket med symbolet, der viser en affaldsspand på hjul med et kryds over, betyder det, at produktet er beskyttet af EF-Direktiv 2012/19/UE.
-Der henstilles til, at man informerer sig angående det lokale affaldssorteringssystem for elektriske og elektroniske produkter.
-De gældende lokale regler skal overholdes, og de gamle produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Ved at bortskaffe dette produkt korrekt, medvirker De til at forhindre eventuelle negative påvirkninger af miljøet og folkesundheden.

►fi - TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN
-Tämä tuote on suunniteltu ja valmistettu korkealaatuisia materiaaleja ja osia käyttämällä, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.
-Kun tuotteeseen on kiinnitetty viivattu roskasäiliön merkki, se tarkoittaa, että tuotetta suojaa Euroopan yhteisön direktiivi 2012/19/UE.
-Hanki tietoja paikallisesta sähkö- ja elektroniikkaromujen erilliskeräyksestä.
-Noudata voimassa oleva määräyksiä äläkä hävitä vanhoja tuotteita kotitalousjätteiden mukana. Tuotteen oikea hävittäminen auttaa suojelemaan luontoa ja välttää väärän romutuksen aiheuttamien terveysriskien syntymistä.

►no - AVFALLSHÅNDTERING
-Dette produktet er utformet og produsert med materialer og deler av høy kvalitet, og som kan gjenvinnes.
-Når det på et produkt finnes et symbol som forestiller en avfallsbeholder med et kryss over, betyr dette at produktet er underlagt EU-direktiv 2012/19/UE.
-Vennligst informer dere angående de lokale reglene som gjelder kassering av elektrisk og elektronisk avfall.
-Ta hensyn til gjeldende regelverk og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfall. Riktig avfallshåndtering av produktet bidrar til å unngå potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskenes helse.

►sv - PRODUKTENS BORTSKAFFANDE
-Den här produkten har projekterats och tillverkats med material och komponenter av hög kvalitet som kan återvinnas och återanvändas.
-När ett klistermärke med en symbol med överkorsad soptunna med hjul sitter på produkten, betyder detta att produkten är skyddad av Eu-direktiv 2012/19/UE.
-Vi ber er inhämta upplysningar vid er lokala återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.
-Följ lokala gällande bestämmelser och skaffa inte bort förbrukade produkter i det vanliga hushållsavfallet. Ett korrekt bortskaffande av produkten hjälper till att undvika möjliga negativa effekter på miljö- och människohälsa.

►pl - UTYLIZACJA PRODUKTU
-Niniejszy produkt został wyprodukowany z najwyższej jakości materiałów, które mogą być poddane recyklingowi i zostać ponownie użyte.
-Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r.
-Należy zapoznać się z lokalnym systemem zbiórki produktów elektronicznych i elektrycznych.
-Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy.
-Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska i ludzkiego zdrowia!

NOTE:

NOTE:

NOTE:

DANTHERMGROUP

Dantherm Group S.p.A.
Via Gardesana 11
37010 Pastrengo (VR)
Italy
t.: +39 045 6770533
e.: info.it@danthermgroup.com